

# ଭାଷା ଆଲୋଚନା

ଡଃ ବିଜୟଲକ୍ଷ୍ମୀ ମହାନ୍ତି

ଭାଷା ଆଲୋଚନା

ବିଜୟଲକ୍ଷ୍ମୀ ମହାନ୍ତି

ଭୁବନେଶ୍ୱର ଇନଷ୍ଟିଚ୍ୟୁଟ୍ ଅଫ୍ ଲିଟରେଚର୍,

ଭୁବନେଶ୍ୱର

## ଭାଷା ଆଲୋଚନା

ଡକ୍ଟର ବିଜୟଲକ୍ଷ୍ମୀ ମହାନ୍ତି

ଓଡ଼ିଆ ଅଧ୍ୟାପକ, ପୂର୍ବାଞ୍ଚଳ ଭାଷା କେନ୍ଦ୍ର,

ଲକ୍ଷ୍ମୀସାଗର, ଭୁବନେଶ୍ୱର ୬

ମୁଦ୍ରାକର : କେଦାର ଟ୍ରଷ୍ଟିଂ ପ୍ରେସ୍, ପ୍ଲଟ୍ ନଂ ୯, ଭୁବନେଶ୍ୱର

୧୯୯୩

ମୂଲ୍ୟ, ୬୦ ଟଙ୍କା ମାତ୍ର

## **BHĀSĀ ĀLOCHANĀ**

*(Discussions on Language)*

**by Dr. Bijaylaxmi Mohanty**

Lecturer in Oriya, Eastern Regional

Language Centre, Laxmisagar,

Bhubaneswar 6.

*Published by, J M. Mohanty on behalf of*

Bhubaneswar Institute of Literature,

1573, Madhuban Sarani,

Bhaktamadhu Nagar,

Bhubaneswar—751030

(Phone : 404289)

*Printed at, Kedar Printing Press,*

Unit 9, Bhubaneswar.

**1993**

Price, Rs. 60/-

ଉତ୍ସର୍ଗ

ବାପା ଓ ବୋଉଙ୍କୁ,

ବିଜୁ

## ସୂଚୀ

ଭଷା ଓ ବ୍ୟାକରଣ	୧
ଭଷା ଓ ଓଡ଼ିଆ ଭଷାତତ୍ତ୍ୱ	୧୩
ଓଡ଼ିଆରେ ନାହିଁ ବାଚକ : ଏକ ଆଲୋଚନା	୨୭
ଓଡ଼ିଆ ବାଚ୍ୟ	୪୮
ଓଡ଼ିଆ ଅନୁଜ୍ଞା ରୂପର ଆଲୋଚନା	୬୬
ଓଡ଼ିଆ କ୍ରିୟାର କାଳ : ଏକ ରୂପତାତ୍ତ୍ୱିକ ଆଲୋଚନା	୮୧
ଦ୍ୱିତୀୟ ଭଷା ଭାବରେ ଓଡ଼ିଆ ଗଦ୍ୟ ଅଧ୍ୟୟନ	୯୯
ଲିପିହୀନ ଭଷା ପାଇଁ ଲିପି	୧୧୧
ଦ୍ୱିତୀୟ ଭଷା ଭାବରେ ଓଡ଼ିଆ ଭଷାର ଅଧ୍ୟୟନ ; କେତେକ ବିଷୟ	୧୨୬
ଭଷା ପରମ୍ପରା	୧୩୭

## ଭୂମିକା

‘ଭାଷା ଆଲୋଚନା’ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଆଲୋଚିତ କେତୋଟି ପ୍ରବନ୍ଧର ଏକ ସଂକଳନ । ସଂକଳିତ ପ୍ରବନ୍ଧ ଗୁଡ଼ିକ ‘ଝଙ୍କାର’ ‘ସଂବର୍ଦ୍ଧକ’ ପ୍ରଭୃତି କେତୋଟି ପତ୍ର ପତ୍ରିକାରେ ବିଭିନ୍ନ ସମୟରେ ପ୍ରକାଶିତ ହୋଇଥିଲା । ପୂର୍ଣ୍ଣାଙ୍ଗ ଭାଷାକେନ୍ଦ୍ର, ଲକ୍ଷ୍ମୀସାଗରରେ, ଅଣଓଡ଼ିଆ ଶିକ୍ଷକମାନଙ୍କୁ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା ଅଧ୍ୟାପନା କରିବା ଅବସରରେ ଭାଷାର ଗଠନଗତ ବିଭିନ୍ନ ଅନାଲୋଚିତ ଦିଗ ମୋତେ ଆକୃଷ୍ଟ କରିଥିଲା ଏବଂ ସେଇ କାରଣରେ ଆମେ କହୁଥିବା ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ଗଠନ ବିଶ୍ଳେଷଣ ପ୍ରତି ମୁଁ ଆଗ୍ରହୀ ହୋଇଥିଲି । ପୁଣି ଆମ ଓଡ଼ିଆ ବ୍ୟାକରଣ ବହିମାନଙ୍କରେ ବର୍ଣ୍ଣନାତ୍ମକ ପଦ୍ଧତିରେ ନିର୍ଦ୍ଧାରିତ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ ପରିବେଷଣର ଅଭାବ ମଧ୍ୟ ଏ ଦିଗରେ ମତେ ଉତ୍ସାହିତ କରିଥିଲା । ଯାହା ଫଳରେ ଭାଷାର ବ୍ୟାକରଣ ଓ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ ବିଷୟରେ ସାଧାରଣ ତଥ୍ୟ ସହିତ ନାହିଁବାଚକ, ବାଚ୍ୟ, ଅନୁଜ୍ଞା, କ୍ରିୟାର କାଳ ପ୍ରଭୃତି କେତେକ ବିଭାଗକୁ ନେଇ ବିଶ୍ଳେଷଣ କରିବାକୁ ମୁଁ ପ୍ରବୃତ୍ତ ହୋଇଥିଲି । ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ବହୁ ଅନାଲୋଚିତ ଓ ଅନାବିଷ୍କୃତ ବିଭାଗ ଭିତରୁ ଏଗୁଡ଼ିକ ମାତ୍ର କେତୋଟି । ଏଇ ବିଷୟ ଗୁଡ଼ିକୁ ଆଲୋଚନା କରିବା ବେଳେ ମୁଁ ପ୍ରଚଳିତ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ବ୍ୟାବହାରିକ ପ୍ରୟୋଗକୁ ବିରୁଦ୍ଧ ନେଇଛି । ଏଣୁ ପ୍ରଚଳିତ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର କେତେକ ବିଭାଗର ଗଠନ ପଦ୍ଧତି ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଏହି ପ୍ରବନ୍ଧ ଗୁଡ଼ିକରେ ସମ୍ୟକ୍ ସୂଚନା ରହିଛି । ଏହାଛଡ଼ା ଦୃତୀୟ ଭାଷା ଭାବରେ ଓଡ଼ିଆ ଶିକ୍ଷା କରିବା ସମ୍ପର୍କରେ ମଧ୍ୟ କେତୋଟି ପ୍ରବନ୍ଧକୁ ସଙ୍କଳନଟିରେ ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ କରାଯାଇଛି ।

ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାକୁ ବିଷୟ ବସ୍ତୁ କରି ଓଡ଼ିଆରେ ଗବେଷଣାମୂଳକ ଆଲୋଚନା ଗ୍ରନ୍ଥ ଖୁବ୍ ବେଶି ନାହିଁ । ସେଇ ପରିପ୍ରେକ୍ଷୀରେ ‘ଭାଷା ଆଲୋଚନା’ରେ ମୋର ଏଇ କ୍ଷୁଦ୍ର ପ୍ରୟାସ ପାଠକମାନଙ୍କର ଆଦର ଲଭ କଲେ ମୁଁ ନିଜକୁ ଧନ୍ୟ ମନେ କରିବି ।

ବିକସ୍ତୁଲକ୍ଷୀ ମହାନ୍ତି

ଭାଷା ଆଲୋଚନା

## ଭାଷା ଓ ବ୍ୟାକରଣ

ଆଜିକୁ ହଜାର ହଜାର ବର୍ଷ ଧରି ମଣିଷ ଭାଷାକୁ ବ୍ୟବହାର କରି ଆସୁଛି । ମନ ଭିତରେ ଭବିଷ୍ୟତାରୁ ଆରମ୍ଭ କରି ମନର ଭବନାକୁ ଅନ୍ୟ ଆଗରେ ପ୍ରକାଶ କରି ସ୍ପଷ୍ଟ କରିବା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଅବସ୍ଥାରେ ଭାଷା ମଣିଷର ଏକ ପ୍ରଧାନ ଅବଲମ୍ବନ । ଏଣୁ ଭବ ବିଦିମୟର ସଫଳ ମାଧ୍ୟମ ଭାବରେ ଭାଷା ହିଁ ମଣିଷ ଜୀବନରେ ବିଶେଷ ଭୂମିକା ଗ୍ରହଣ କରିଥାଏ ।

ମଣିଷ ଉପରେ ମଣିଷର ଭାଷା ପ୍ରୟୋଗର ଅତ୍ୟୁତ ପ୍ରଭାବ ରହିଛି ଏବଂ ଭାଷା ହିଁ ମଣିଷକୁ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଜୀବଜନ୍ତୁ ତଥା ଇତର ପ୍ରାଣୀମାନଙ୍କଠାରୁ ପୃଥକ କରିଥାଏ । ନିଜ ମନର ଭାବକୁ ଓ ଅନୁଭବକୁ ମଣିଷ ଯେତେ ସ୍ପଷ୍ଟ ଓ ପ୍ରାଞ୍ଜଳ ଭାବରେ ଭାଷାରେ ପ୍ରକାଶ କରିପାରେ, ଅନ୍ୟ ଜୀବଜନ୍ତୁମାନେ ନିଜକୁ ସେପରି ସ୍ପଷ୍ଟ ବା ଖୋଲ ଖୋଲି ଭାବରେ ପ୍ରକାଶ କରି ପାରନ୍ତ ନାହିଁ । ସେଥିପାଇଁ ସେମାନଙ୍କର ଭାବ ପ୍ରକାଶର କେତୋଟି ମାତ୍ର ସୀମିତ ମାଧ୍ୟମ ରହିଥିବାର ଆମେ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରିଥାଉ ।

ଇତର ପ୍ରାଣୀମାନେ ନିଜର ଆବଶ୍ୟକତା ପୂରଣ ନିମନ୍ତେ ଯେଉଁ କେତେକ ସୀମିତ ମାଧ୍ୟମ ଅବଲମ୍ବନ କରନ୍ତି ସେହି ମାଧ୍ୟମ ବୁଡକର କେବେ ହେଲେ ବିକାଶ ହେଉଥିବା ଦେଖାଯାଏ ନାହିଁ । ଖାଦ୍ୟ ଅନୁଷ୍ଠାନ, ବିପଦ ସୂଚନା, ଶାରୀରିକ ଆବେଗ ପ୍ରଭୃତି କୀଟ ପତଙ୍ଗ ବା ପଶୁପକ୍ଷୀଙ୍କ ଭିତରେ ଭାବ ଆଦାନ ପ୍ରଦାନର ଚିରନ୍ତନ ରୀତି ଦେଖିବାକୁ ମିଳେ । ଏହି ସବୁ ସୂଚନା ଦେବାପାଇଁ ସେମାନେ କେତେକ ଅସ୍ପଷ୍ଟ ଧ୍ବନି ପ୍ରକାଶ କରନ୍ତି, କେତେକ ନାଚ ବା ଅଙ୍ଗଭଙ୍ଗୀ ଜନିତ ସଙ୍କେତ ପ୍ରଦର୍ଶନ କରିଥାନ୍ତି । କିନ୍ତୁ ମଣିଷର ଭାଷା ଇତର ପ୍ରାଣୀମାନଙ୍କର ଡାକ ବା ସଙ୍କେତ ପରି ଅସ୍ପଷ୍ଟ ବା ସୀମିତ ନ ହୋଇ ଆବଶ୍ୟକ ସ୍ଥଳେ ଏକାଧିକ ଅର୍ଥ ପ୍ରକାଶ କରିପାରେ । ବହୁ ଜଟିଳ ଭାବକୁ ସୂକ୍ଷ୍ମ ଭାବରେ ମଧ୍ୟ ପ୍ରକାଶ କରିବାକୁ ସକ୍ଷମ ହୋଇଥାଏ । ମଣିଷର ଅନୁଭବ କରି ପାରିବାର ଶକ୍ତି ଯେପରି ପ୍ରବଳ, ଅନୁଭବରୁ ପ୍ରସୂତ ଭାବ ପ୍ରକାଶର ମାଧ୍ୟମ ବି ସେହିପରି ସୂକ୍ଷ୍ମ ଓ ଉନ୍ନତ । ମଣିଷର ଭାଷାର ଯେପରି ସୂକ୍ଷ୍ମ, ବୃଦ୍ଧି ଓ ଅଭିବୃଦ୍ଧି ରହିଛି



ସେହିପରି ତାର ଷୟ, ବିଲେପ ଓ ଅପପ୍ରୟୋଗ ରହିଛି । ଉଷା ବ୍ୟବହାରରେ ଥିଲେ ତାର ଯେପରି ବିକାଶ ହୁଏ, ପରିବର୍ତ୍ତନ ହୁଏ, ସେହିପରି ତାହା ବ୍ୟବହାରରେ ନ ଥିଲେ କାଳକ୍ରମେ ଷୟ ହୁଏ । ଲେପ ପାଏ ବା ମୁତ ଉଷାରେ ପରିଣତ ହୁଏ । ମଣିଷର ଉଷାର ସର୍ବଦା ଧ୍ବନି ଓ ଶବ୍ଦ ଗଠନ କ୍ରମରେ ଦୁଇଟି ଗଠନ ସ୍ତର ରହିଥାଏ ଯାହାକି ଇତର ପ୍ରାଣୀମାନଙ୍କର ଧ୍ବନି ସଙ୍କେତରେ ନ ଥାଏ । ଉଷାର ଏହି ଦୁଇ ଗଠନ ସ୍ତରକୁ ପି. ଏଫ. ହକେଟ ‘ଦୁଗୁ ଗଠନ ସ୍ତର’ (duality of patterns) ବୋଲି କହିଛନ୍ତି ।

ମଣିଷର ଅନୁଭବ ପ୍ରସ୍ତୁତ ଉପକୃତ ପ୍ରକାଶ କରିବା ପାଇଁ ଉଷା ଏକ ସହଜ ମାଧ୍ୟମ ପରି ମନେ ହେଉଥିଲେ ମଧ୍ୟ ତାର ଗଠନ ପଦ୍ଧତି ଅତ୍ୟନ୍ତ ଜଟିଳ । କାରଣ ଆମେ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରିଥାଉ ଯେ ଗୋଟିଏ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଉଷାକୁ ବ୍ୟବହାର କରୁଥିବା ଲୋକେ ସେଇ ଉଷାରେ ନିଜକୁ ଯେତେ ସହଜରେ ଆଉ ପୁରୁଷରେ ପ୍ରକାଶ କରି ପାରନ୍ତି, ସେଇ ଉଷାକୁ ବିଷୟବସ୍ତୁ କରି ବିଶେଷଣ କରିବାକୁ ଗଲେ ତାହା ଯେତେ ବେଶି ଜଟିଳ ଓ କଷ୍ଟସାଧ୍ୟ ମନେହୁଏ । ଆମେ ଦେଖୁ ଯେ ଲୋକେ ଉଷା ସାହାଯ୍ୟରେ ଉପ ପ୍ରକାଶ କଲବେଳେ ଠିକ୍ ଜାଗାରେ ଠିକ୍ କଥାଟି କହି ନ ପାରିଲେ ବେଳେ ବେଳେ ଯେପରି ନିଜକୁ ସ୍ପଷ୍ଟ କରି ପାରନ୍ତି ନାହିଁ, ହାସ୍ୟାସ୍ପଦ ହୁଅନ୍ତି, ବା ଅନେକ କଥା ଅନୁହା ବା ଅଧାକୁହା ରହିଯାଏ ସେହିପରି ଅନେକ ସମୟରେ ଏଥିପାଇଁ ତୁଲ ବୁଝାମଣା ହୋଇ ନାନା ବିପଦର ସମ୍ମୁଖୀନ ହେବାକୁ ପଡ଼େ । ଇଏ ତ ଉଷା ବ୍ୟବହାରରେ ଏକ ସାମାଜିକ ଚଳଣିଗତ ଅସୁବିଧା, କିନ୍ତୁ ଅନ୍ୟ ଅସୁବିଧା ହେଉଛି, ଯେତେବେଳେ ଜଣେ ଠିକ କଥାଟିଏ ବା ଠିକ ବାକ୍ୟଟିଏ କହି ପାରୁନି, ଯେମିତି ‘ମୁଁ ଘରେ ନଥିଲି’ ନ କହି କହି ଦେଉଛି ‘ନ ଘରେ ମୁଁ ଥିଲି’ ବା ‘ମୁଁ ଘରେ ଥିଲୁ ନ’, ଯେତେବେଳେ ଆମେ ଉଷାକୁ ଠିକ୍ ଉପରେ କହି ପାରୁଥିବା ଲୋକେ ହସି ପକାଉଛୁ ଓ ସେପରି କଥା କହୁଥିବା ଲୋକଟି ଅପ୍ରସ୍ତୁତ ହୋଇ ପାଉଛି । କିନ୍ତୁ ଏପରି କାହିଁକି ହୁଏ ? ଉଷାରେ କେଉଁଟି କହିବା ଠିକ୍ ଆଉ କେଉଁଟି କଟିବା ଭୁଲ, ଏହାକୁ କିପରିବା ସ୍ଥିର କରାଯାଏ ? ଉଷାର ନିର୍ମାଣ ପଦ୍ଧତି କିପରି ? ଉଷା ନିର୍ମାଣରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିବା ବିଭିନ୍ନ ଅଂଶ ବା ଉପାଦାନ ଗୁଡ଼ିକର ବିଶେଷତ୍ବ ବା କ’ଣ ? ଉଷାର ଗଠନ ବା ନିର୍ମାଣ ପଦ୍ଧତିକୁ କିପରି ସହଜ ଓ ପୁରୁଷରେ ବୁଝାଇ ବର୍ଣ୍ଣନା କରାଯାଇ ପାରିବ ?

ଏହି ସବୁ ବିଷୟ ଏବଂ ଭାଷା ସମ୍ପର୍କୀୟ ସମସ୍ତ ତଥ୍ୟର ପର୍ଯ୍ୟାଲେଚନା ପାଇଁ ଭାଷାର ବିଜ୍ଞାନସମ୍ମତ ପ୍ରାମାଣିକ ବିଶ୍ଳେଷଣ ଆବଶ୍ୟକ । ପ୍ରାମାଣିକ ଭାବରେ ବୈଜ୍ଞାନିକ ପଦ୍ଧତିରେ ଭାଷାର ବିଶ୍ଳେଷଣର ଅନ୍ୟ ନାମ ବ୍ୟାକରଣ ବା ଭାଷାବିଜ୍ଞାନ ।

ଭାଷା ବିଷୟରେ ବୈଜ୍ଞାନିକ ଦୃଷ୍ଟିକୋଣରୁ ଆଲୋଚନା କରିବା ପାଇଁ ଉନ୍ନତ ଶତାବ୍ଦୀରେ ପାଶ୍ଚାତ୍ୟ ଭାଷାବିତ୍ରମାନେ ସଚେତନ ହେବା ଫଳରେ ପୃଥିବୀର ବିଭିନ୍ନ ଅଞ୍ଚଳରେ ବିଭିନ୍ନ ଭାଷାରେ ଲୋକ ପ୍ରଚଳିତ କେତେକ ପୂର୍ବ ଧାରଣା ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଭାଷାବିତ୍ରମାନେ ଅବଗତ ହେଲେ ଓ ଫଳରେ ଭାଷାର ସୃଷ୍ଟି ଓ ଉତ୍ପତ୍ତି ଏବଂ ଭାଷାମାନଙ୍କର ଶୁଦ୍ଧିତ ତୁଳନା ମୂଳକ କାଳାନୁକ୍ରମିକ ଆଲୋଚନା ସମ୍ବନ୍ଧରେ ସୁସ୍ଥପାତ ହେଲା ।

ଭାଷା କେବେ ସୃଷ୍ଟି ହେଲା ସେ ପ୍ରଶ୍ନ ଆଜି ବି ଅସମାହିତ ହୋଇ ରହିଛି ଏବଂ ଭାଷା ସୃଷ୍ଟି ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଯଦିକି ପ୍ରମାଣ ନ ମିଳିଲେ ମଧ୍ୟ ମଣିଷ କଥାକୁହା ପ୍ରାଣୀ ଭାବରେ ହିଁ ପରିଚିତ । ସେଥିପାଇଁ ପାଶ୍ଚାତ୍ୟ ଭାଷାବିତ୍ର ଫ୍ରାଙ୍କ ପାମର କହନ୍ତି, ‘ମଣିଷ କେବଳ କଥାକୁହା ପ୍ରାଣୀ ନୁହେଁ, ସେ ମଧ୍ୟ ବ୍ୟାକରଣ କୁହା ପ୍ରାଣୀ’ । ମଣିଷ କଥାରେ ବ୍ୟବହାର କରୁଥିବା ଭାଷା ଏବଂ ସେ ଭାଷାର ବ୍ୟାକରଣ ଯୋଗୁ, ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଇତର ପ୍ରାଣୀମାନଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ପ୍ରକାଶିତ ଧ୍ଵନି ସମୁଦ୍ରପାରୁ ତାର ଭାଷା ଉନ୍ନତ ଓ ବିକଶିତ ।

ଆମେ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରିଥାଉ ଯେ ଏ ପୃଥିବୀରେ ଅସଂଖ୍ୟ ଭାଷାର ପ୍ରଚଳନ ଅଛି ଓ ଗୋଟିଏ ଭାଷାର ଲୋକ ଅନ୍ୟ ଗୋଟିଏ ଅଞ୍ଚଳା ରଖା ବୁଝିପାରେ ନାହିଁ ବା କହିପାରେ ନାହିଁ । ନିଜ ଅଭିଜ୍ଞତାରୁ ମଧ୍ୟ ଆମେ ଜାଣିପାରୁ ଯେ ଗୋଟିଏ ଭାଷାର ଲୋକ ଅନ୍ୟ ଅଞ୍ଚଳା ଭାଷାଟିଏ ଜାଣିବାକୁ ହେଲେ ବା ଶିଖିବାକୁ ହେଲେ ତାକୁ ବହୁ ଆୟାସ କରିବାକୁ ପଡ଼ିଥାଏ । ଏହାର କାରଣ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଭାଷାର ସ୍ଵତନ୍ତ୍ର ପ୍ରୟୋଗ ବିଧି ବା ବ୍ୟାକରଣ ଥାଏ ବୋଲି ଏପରି ଘଟିଥାଏ । କିନ୍ତୁ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଭାଷାର ସ୍ଵତନ୍ତ୍ର ପ୍ରୟୋଗ ବିଧି ରହିବା କାହିଁକି ଆବଶ୍ୟକ ହୋଇଥାଏ ସେ ବିଷୟରେ ଫ୍ରାଙ୍କ ପାମର କେତେକ କାରଣ ଦର୍ଶାଇଛନ୍ତି ।

ଦେଖାଯାଇଥାଏ ଯେ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଭାଷାର ଗଠନ ପଦ୍ଧତି ସ୍ବତନ୍ତ୍ର ଏବଂ ଏ ଗଠନ ପଦ୍ଧତି ସରଳ ନ ହୋଇ ଭଟିଳ ତଥା ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଭାଷାଗତ ହୋଇଥିବାରୁ ଗୋଟିଏ ଭାଷାରୁ ଅନ୍ୟ ଗୋଟିଏ ଭାଷାକୁ ଅନୁବାଦ କରିବା ସମୟରେ ଅନୁବାଦ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ସମାନ ଭାବରେ ବା ସମାନ ଅନୁପାତରେ ହୋଇପାରେ ନାହିଁ । ତେଣୁ ଆକ୍ଷରିକ ଭାବରେ ସଫଳ ଭାଷାନ୍ତର କରିବା ସମ୍ଭବପର ହୁଏ ନାହିଁ । ଏପରିକି କମ୍ପ୍ୟୁଟର ବା ଅନ୍ୟ କୌଣସି ଅନୁବାଦ ପଦ୍ଧତି ସାହାଯ୍ୟରେ ମଧ୍ୟ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ସଫଳ ଭାଷାନ୍ତର କରିବା ସମ୍ଭବପର ହୋଇପାରି ନାହିଁ । କମ୍ପ୍ୟୁଟର ବା ମେସିନ ଅନୁବାଦର ଅସଫଳତା ଦର୍ଶାଇବା ପାଇଁ ପାମର ଏକ ସୁନ୍ଦର ଉଦାହରଣ ଦେଇଛନ୍ତି । ଗୋଟିଏ କମ୍ପ୍ୟୁଟରକୁ out of sight, out of mind ଅନୁବାଦ କରିବାକୁ ଦିଆଯିବାରୁ କମ୍ପ୍ୟୁଟର ଏହାର ଅର୍ଥ କଲ୍ invisible idiot, ଯାହାକି ସେହି ବାକ୍ୟାଂଶର ଆଦୌ ଅର୍ଥ ନୁହେଁ । ସେହିପରି ଯଦି ଓଡ଼ିଆରେ ଥିବା କଥା ‘ଆଖି ନାହିଁ, କାନ ନାହିଁ, ବାଜିଗଲେ ଦୋଷ ନାହିଁ’କୁ କୌଣସି କମ୍ପ୍ୟୁଟରକୁ ଅର୍ଥ କରିବାକୁ ଦିଆଯିବ ତେବେ ସେ ମଧ୍ୟ କହି ପାରେ ଯେ ଲେକଟି ଅନ୍ଧ ଓ କାଲ୍ । କିନ୍ତୁ ଏ କଥାର ଅର୍ଥ ଯେ କେତେ ବ୍ୟାପକ ତାହା ପ୍ରତ୍ୟେକ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷୀ ବୁଝିପାରେ । ପାମର କହନ୍ତି, ଏପରି ଭୁଲ କରିବା ଅବଶ୍ୟ କମ୍ପ୍ୟୁଟରର ଦୋଷ ନୁହେଁ, ଏହାର କାରଣ ହେଉଛି ପ୍ରତ୍ୟେକ ଭାଷାର ଭଟିଳ ଓ ସୁସଙ୍ଗଠିତ ଗଠନ ପଦ୍ଧତି । ଗୋଟିଏ ପଦ୍ଧତିରୁ ଆଉ ଗୋଟିଏ ପଦ୍ଧତିକୁ ମେସିନ୍ ସାହାଯ୍ୟରେ ରୂପାନ୍ତର ହୋଇ ନ ପାରିବାରୁ ଭାଷାର ଏପରି ଅପସନ୍ନ ହୋଇଥାଏ ।

ଭାଷାର ସ୍ବତନ୍ତ୍ର ଗଠନ ପଦ୍ଧତି ଥିବା କଥା ଅନ୍ୟ ଅଭିଜ୍ଞତାରୁ ମଧ୍ୟ ଜଣାପଡ଼େ । ଗୋଟିଏ ଭାଷାର ଲେକ ଅନ୍ୟ ଏକ ନୂଆ ଭାଷାରେ ନିଜକୁ ଯେପରି ପ୍ରକାଶ କରିପାରେ ନାହିଁ ସେହିପରି ଅନ୍ୟ ଭାଷାର କଥାଟିଏକୁ ବି ନିଜ ଭାଷାରେ ପ୍ରକାଶ କରିବା ପାଇଁ ତାକୁ ବେଶ୍ କିଛି ସମୟ ଭାରିବାକୁ ପଡ଼ିଥାଏ । ଏଥିରୁ ଏହା ହିଁ ସ୍ପଷ୍ଟ ହୁଏ ଯେ ପ୍ରତି ଭାଷାର ଗଠନ ପଦ୍ଧତି ଓ ପ୍ରୟୋଗ ବିଧି ଅଲଗା ଏବଂ ଭାଷାଗଠନର ସ୍ବତନ୍ତ୍ର ଭଟିଳ ପଦ୍ଧତିଗୁଡ଼ିକୁ ବୋଧଗମ୍ୟ କରାଇବାକୁ ଭାଷାର ବ୍ୟାକରଣର ପ୍ରୟୋଜନ ହୁଏ ଏବଂ ଏଗୁଡ଼ିକୁ ଭାଷାର ବ୍ୟାକରଣକାରମାନେ ହିଁ ରଚନା କରିଥାନ୍ତି ।

ଭାଷାର ଚିର ନୂତନ ସୃଷ୍ଟିକାରୀ କ୍ଷମତା ରହିଛି । ପ୍ରତି ମୁହୂର୍ତ୍ତରେ କେବେ ବି ଶୁଣି ନ ଥିବା ବା ବ୍ୟବହାର କରି ନ ଥିବା ଅସଂଖ୍ୟ ବାକ୍ୟ କଥା ଆକାରରେ ଆମେ ନିଜର ଆବଶ୍ୟକତା ଅନୁସାରେ ଚିଆରି କରିପାରୁ ଓ ନିଜକୁ ପ୍ରକାଶ କରିବାକୁ ବ୍ୟବହାର କରିପାରୁ । କିନ୍ତୁ ଏହି ନୂଆ ବ୍ୟବହାର କରାଯାଉଥିବା କଥାକୁ ଯେହି ଭାଷାର ଶୁଣୁଥିବା ଲୋକେ ଠିକ୍ ବୁଝି ପାରନ୍ତି । ପ୍ରତି ଭାଷାରେ ପ୍ରତି ମୁହୂର୍ତ୍ତରେ ଅସଂଖ୍ୟ ନୂଆ ବାକ୍ୟ ଚିଆରି କରାଯାଇ ପାରିବାର ଯେଉଁ କ୍ଷମତା ରହିଛି ତାହାର ଆଲୋଚନା ପାଇଁ ମଧ୍ୟ ବ୍ୟାକରଣର ଆବଶ୍ୟକତା ରହିଛି ।

ସାଧାରଣତଃ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାଯାଇଥାଏ ଯେ କୌଣସି ବିଦେଶୀ ଲୋକକୁ ଭାଷା-ଶିକ୍ଷା ଦେବା ସମୟରେ ଭାଷା-ଶିକ୍ଷା ଦେଉଥିବା ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କର ଶିକ୍ଷା ଦେଉଥିବା ଭାଷା ସମ୍ବନ୍ଧରେ ସବିଶେଷ ଜ୍ଞାନ ରହିବା ଆବଶ୍ୟକ ହୋଇଥାଏ । ଭାଷା ସମ୍ବନ୍ଧରେ ସବିଶେଷ ଜ୍ଞାନ କହିଲେ କେବଳ ଭାଷାକୁ ଭଲ ଭାବରେ କହି ଡାଣିବା ପଥେଷ୍ଟ ନୁହଁ, ଯେହି ଭାଷାର ଗଠନ ପଦ୍ଧତି ଏବଂ ପ୍ରୟୋଗ ବିଧି ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ଜ୍ଞାନ ତଥା ଯେ ଭାଷାକୁ ଶୁଦ୍ଧଳିତ ବୈଜ୍ଞାନିକ ପଦ୍ଧତିରେ ବର୍ଣ୍ଣନା କରି ପାରିବାର ଦକ୍ଷତା ଅର୍ଥାତ୍ ବ୍ୟାକରଣ ଜ୍ଞାନ ରହିବା ଆବଶ୍ୟକ ହୁଏ । ଏ ବିଷୟ ଉଲ୍ଲେଖ କରି ଏତ ରୁଲେଟ, ସୋଲ ସାର୍ପୋଟାଜ ମତ ଉଦ୍ଧାର କରି ଲେଖିଛନ୍ତି, ବିଦେଶୀ ଭାଷା ଶିକ୍ଷା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଭାଷା ବିଜ୍ଞାନ ପ୍ରୟୋଗର ମୂଳ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ହେଉଛି ବୈଜ୍ଞାନିକ ପଦ୍ଧତିରେ ରଚିତ ଭାଷାର ବ୍ୟାକରଣକୁ ଭାଷା-ଶିକ୍ଷା-ବ୍ୟାକରଣରେ ପରିଣତ କରିବା । ଏହି ଭାଷା-ଶିକ୍ଷା ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ ଭାଷା ଗଠନ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ଜ୍ଞାନ ହାସଲ କରିବା ପାଇଁ ଭାଷାର ବ୍ୟାକରଣ ରଚନାର ଆବଶ୍ୟକତା ଅଛି ।

ଭାଷାର ଗଠନ ପଦ୍ଧତି ଢଗିଲ ଏବଂ ଏହା କେତେ ପରିମାଣରେ ଢଗିଲ ତାହା ଜଣାପଡ଼େ ଯେତେବେଳେ ତଥେ ସାଧାରଣ ବ୍ୟକ୍ତି ପ୍ରାପ୍ତ ବୟସରେ ସଚେତନ ଭାବରେ ନିଜ ମାତୃଭାଷା ଛଡ଼ା ଅନ୍ୟ ଏକ ନୂଆ ଭାଷା ଶିଖିବାକୁ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରେ । କାରଣ ନୂଆ ଭାଷାକୁ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଭାବରେ ଆୟତ କରିବା ତା ପକ୍ଷରେ ଅତି କଷ୍ଟସାଧ୍ୟ ମନେ ହୁଏ । ଅଥଚ ନିଜ ମାତୃଭାଷାକୁ ନିଜ ଶିଶୁ ଅବସ୍ଥାରୁ ଆୟତ କରି ଯେ କିପରି ଏତେ ସହଜ ଏବଂ ସ୍ବାଭାବିକ ଭାବରେ ବ୍ୟବହାର କରିପାରେ ତାହା ପ୍ରକୃତରେ ମଣିଷ ପାଇଁ ଏକ ଅତି ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ ବିଷୟ ହୋଇ ଆଜି ବି ରହିଛି ।

ପ୍ରତି ଲିଖିତ ଭାଷାର ନିଶ୍ଚିତ ଭାବରେ ଏକ ଲିଖିତ ଶୁଦ୍ଧ ବ୍ୟାକରଣ ରହିବା ଉଚିତ ମନେକରି ବ୍ୟାକରଣକାରମାନେ କେତେକ ଭ୍ରମପୂର୍ଣ୍ଣ ଧାରଣା କରିଥାନ୍ତି । କେତେକ ବ୍ୟାକରଣକାର ମନେ କରନ୍ତି ଭାଷା କହିଲେ କେବଳ ଲିଖିତ ଭାଷାକୁ ବୁଝାଏ । କାରଣ ଲିଖିତ ଭାଷାର ହିଁ ନିର୍ଭୁଲ ବ୍ୟାକରଣ ଉପସ୍ଥାପିତ କରିବା ସମ୍ଭବ ଏବଂ ସେଥିପାଇଁ କେବଳ ଲିଖିତ ଭାଷାର ହିଁ ବ୍ୟାକରଣ ରହିବା ସମ୍ଭବ । ଏମାନେ କଥିତ ଭାଷାକୁ ଲିଖିତ ଭାଷାର ଅଶୁଦ୍ଧ ବା ନିକୃଷ୍ଟ ରୂପ ମନେ କରି କଥିତ ଭାଷାର ବ୍ୟାକରଣ ସମ୍ଭବ ନୁହଁ ବୋଲି ମତ ଦିଅନ୍ତି । ଏଣୁ ଯେଉଁ ଭାଷା ଲିପିବଦ୍ଧ ନୁହଁ ବା ଲିଖିତ ଆକାରରେ ନାହିଁ ତାହାର ବ୍ୟାକରଣ ନାହିଁ ବୋଲି ଏମାନଙ୍କର ଧାରଣା । ଲିଖିତ ଭାଷାର ବ୍ୟାକରଣ ରହିବା ଧାରଣା ଗ୍ରୀକ୍ ଭାଷାରେ ବ୍ୟାକରଣ ଶବ୍ଦର ମୂଳ ବ୍ୟୁତ୍ପତ୍ତିଗତ ଅର୍ଥ ‘ଲେଖିବା’ ଶବ୍ଦରୁ ସୃଷ୍ଟି ହୋଇଛି । ଗ୍ରୀକ୍ ଭାଷାରେ ‘ଗ୍ରାମାର’ ବା ବ୍ୟାକରଣ ଶବ୍ଦ ‘ଗ୍ରାମାଟିକେ ଟେକ୍‌ନେ’ ବା ‘ଲିଖନ କଳା’ରୁ ଆସିଛି । ଗ୍ରୀକ୍ ବ୍ୟାକରଣକାର ଡାଇଓନିୟସ ଆକସ ଡାଙ୍ଗ ଗ୍ରୀକ୍ ବ୍ୟାକରଣରେ ଲେଖିଛନ୍ତି, ‘ବ୍ୟାକରଣ ହେଉଛି କବି ଓ ଗଦ୍ୟ ଲେଖକମାନଙ୍କର ଲେଖାରେ ସାଧାରଣ ପ୍ରୟୋଗ ରୂପକ ବିଷୟରେ ବ୍ୟାବହାରିକ ଜ୍ଞାନ’ । ପୁଣି ଜଣାଯାଏ ଯେ ପ୍ରାଚୀନ ଫ୍ରେଞ୍ଚ ‘ଗ୍ରାମାରିନ୍’ ଶବ୍ଦ ଉଧାର ରୂପରେ ମିଡଲ ଇଂଲିଶ ଗ୍ରାମାରରେ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇ ‘ଗ୍ରାମାର’ ଶବ୍ଦର ପ୍ରୟୋଗ ଇଂରାଜୀ ଭାଷାକୁ ଆସିଥିଲା । ପ୍ରାୟ ଷୋଡ଼ଶ ଶତାବ୍ଦୀ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବ୍ୟାକରଣ କହିଲେ କେବଳ ଲାଟିନ ଭାଷାର ବ୍ୟାକରଣକୁ ବୁଝାଉ ଥିଲା ଏବଂ ସମୟ ଥିଲା ଯେତେବେଳେ ବ୍ୟାକରଣ କହିଲେ ଲେକେ କେବଳ ଲାଟିନ ଭାଷା ବୋଲି ହିଁ ବୁଝୁଥିଲେ ।

କେହି କେହି ମନେ କରନ୍ତି ଯେ ଗୋଟିଏ ଭାଷାର ବ୍ୟାକରଣ ଭଲ ବା ଠିକ୍ ଏବଂ ଅନ୍ୟ ଗୋଟିଏ ଭାଷାର ବ୍ୟାକରଣ ଖରପ ବା ଭୁଲ । ବ୍ୟାକରଣରେ ଲିଖିତ ଭାଷା କିପରି ଶୁଦ୍ଧ ହେବ ଓ ପାଠ୍ୟ ପୁସ୍ତକଗତ ବ୍ୟାକରଣରେ ଭାଷା କିପରି ଭଲ ହେବ ଏବଂ କଥିତ ଭାଷା ଭୁଲ ଓ ଏହା ଲିଖିତ ଭାଷାର ବିକୃତ ରୂପ ପ୍ରଭୃତି ବିଷୟରେ ଯେଉଁ ମାନଙ୍କର ଜ୍ଞାନ ଅଛି ସେହିମାନେହିଁ ବ୍ୟାକରଣ ଜାଣନ୍ତି ବୋଲି ମଧ୍ୟ କେତେକ ମତ ପୋଷଣ କରନ୍ତି । କିନ୍ତୁ ପ୍ରକୃତରେ କୁହାଯାଇ ପାରେ ଯେ ଯିଏ ଯୋଉ ଭାଷାର ଲେକ ଯିଏସେଇ ଭାଷାର ବ୍ୟାକରଣ ଜାଣେ । କାରଣ ଅନ୍ୟଭାଷୀ

ଲେକ ସେଇ ଭାଷା କହିବା ବେଳେ କୌଣସି ଭୁଲ ପ୍ରୟୋଗ କରିଦେଲେ ସେ ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ସେ ଭୁଲ ଧରି ଦେଇପାରେ ।

କେତେକ ଭାବନ୍ତ ଯେ ବ୍ୟାକରଣ ହେଉଛି ପାଠ୍ୟ ପୁସ୍ତକ ରୂପେ ଭାଷାର ବ୍ୟାକରଣ ପଢ଼ିବା ପାଇଁ ଅନୁମୋଦିତ ବ୍ୟାକରଣ ପୁସ୍ତକ । କିନ୍ତୁ ଭାଷାର ବ୍ୟାକରଣ କେବଳ ପାଠ୍ୟପୁସ୍ତକ ଭାବରେ ପଢ଼ାଯିବା ପାଇଁ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ ନୁହଁ । ଏହା ବାସ୍ତବରେ ଭାଷାର ଗଠନ ପଦ୍ଧତି ଅନୁଶୀଳନ ଦ୍ଵାରା ପ୍ରତ୍ୟେକ ଭାଷାର ସ୍ଵାତନ୍ତ୍ର୍ୟ ବା ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ ଉପସ୍ଥାପନ କରିବା ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ ରଚିତ ।

ଭାରତ ବର୍ଷରେ ପ୍ରାଚୀନ କାଳରେ ଭାଷାର ବ୍ୟାକରଣ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ପ୍ରଥମ ସୂତନା ମିଳେ ବେଦରୁ । ବ୍ୟାକରଣ ଜ୍ଞାନ ବିନା ବେଦ ଅଧ୍ୟୟନ ଅସମ୍ଭବ ହୋଇଥିବାରୁ ବିଦ୍ୟାର୍ଥୀମାନଙ୍କୁ ସଂସ୍କୃତରେ ଷଡ଼ ବେଦାଙ୍ଗ ଅଧ୍ୟୟନ କରିବାକୁ ପଡ଼ୁଥିଲା । ଶିକ୍ଷା, ବ୍ରହ୍ମସଂହିତା, ବ୍ୟାକରଣ, ନିରୁକ୍ତ, ତ୍ୟୋତିଷ ଓ କଳ୍ପ ନାମରେ ଥିବା ଷଡ଼ ବେଦାଙ୍ଗ ମଧ୍ୟରୁ ପ୍ରଥମ ଉଲ୍ଲେଖି ଅଙ୍ଗ ହେଉଛି କେବଳ ଭାଷା ବିଷୟରେ । ସଂସ୍କୃତ ବ୍ୟାକରଣକୁ ବିଦ୍ୟାର୍ଥୀମାନେ ମୁଖ୍ୟ କରୁଥିଲେ ଏବଂ ସେଥିପାଇଁ ସଂସ୍କୃତ ବ୍ୟାକରଣର ସମସ୍ତ ବିଷୟବସ୍ତୁକୁ ବ୍ୟାକରଣକାରମାନେ ଅତି ସଂକ୍ଷେପରେ ବର୍ଣ୍ଣନା କରିବା ପାଇଁ ଚେଷ୍ଟା କରିଥିଲେ । ଏହି ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ ସମଗ୍ର ସଂସ୍କୃତ ଭାଷାର ବ୍ୟାକରଣକୁ ପାଣିନି ମାତ୍ର ଆଠଟି ଅଧ୍ୟାୟରେ ‘ଅଷ୍ଟାଧ୍ୟାୟୀ’ ନାମରେ ରଚନା କରିଥିଲେ ।

ବୌଦ୍ଧିକ ସଂସ୍କୃତ ଭାଷାର ପବିତ୍ରତା ଓ ଉଚ୍ଚାଂଶର ଶୁଦ୍ଧତା ରକ୍ଷା କରିବା ପାଇଁ ଖ୍ରୀଷ୍ଟପୂର୍ବ ପ୍ରାୟ ୫ମ ଶତାବ୍ଦୀରେ ପାଣିନି ସଂସ୍କୃତ ଭାଷାର ବ୍ୟାକରଣ ରଚନା କରିଥିଲେ । ପାତଞ୍ଜଳି ତାଙ୍କ ‘ମହାଭାଷ୍ୟ’ର ଭୂମିକାରେ ପାଣିନି ତାଙ୍କ ‘ଅଷ୍ଟାଧ୍ୟାୟୀ’ର ‘ଶବ୍ଦାନୁଶାସନ’କୁ ପ୍ରାଚୀନ ସଂସ୍କୃତର ଶୁଦ୍ଧତା ରକ୍ଷା ପାଇଁ ରଚନା କରିଛନ୍ତି ବୋଲି ଲେଖିଛନ୍ତି । ପାଣିନିଙ୍କ ବ୍ୟାକରଣ ‘ଅଷ୍ଟାଧ୍ୟାୟୀ’ର ସଂସ୍କୃତ ରୀତି କାଳକ୍ରମେ ଭାରତୀୟ ସଂସ୍କୃତ ରୀତିରେ ପରିଣତ ହୋଇ ଭାରତୀୟ ବ୍ୟାକରଣିକ ପରମ୍ପରା ଭାବରେ ଗଢ଼ି ଉଠିଛି । ପରବର୍ତ୍ତୀ କାଳରେ ଆଧୁନିକ ଭାରତୀୟ ଭାଷାବୃତ୍ତକ କଥିତ ସଂସ୍କୃତ ଭାଷାରୁ ସୃଷ୍ଟି ହୋଇ ନିଜର ସ୍ଵତନ୍ତ୍ର ସ୍ଵରୂପ ପ୍ରକାଶ କରିବା ବେଳେ ଜନ୍ମଗତ ଓ ବଂଶଗତ ସାଦୃଶ୍ୟ ସମ୍ପର୍କ କାରଣରୁ

ସଂସ୍କୃତ ବ୍ୟାକରଣିକ ରୀତି ଦ୍ଵାରା ବହୁ ଭାବରେ ପ୍ରଭାବିତ ଓ ନିୟନ୍ତ୍ରିତ ହୋଇଥିବା ଦେଖାଯାଏ ।

ଇଏ ତ ଗଲ ବ୍ୟାକରଣର ଆବଶ୍ୟକତା ଓ ବ୍ୟାକରଣ ସମ୍ବନ୍ଧରେ କେତେକ ଭ୍ରାନ୍ତ ଧାରଣା ଏବଂ ଭାରତୀୟ ବ୍ୟାକରଣିକ ପରମ୍ପରା ବିଷୟରେ କିଛି ସୂଚନା । ବର୍ତ୍ତମାନ ପ୍ରଶ୍ନ ଉଠିପାରେ ବ୍ୟାକରଣ କହିଲେ କ'ଣ ବୁଝାଏ ? ପଦଜଳିଙ୍ଗ ମତାନୁସାରେ ବ୍ୟାକରଣ ହେଉଛି ଭାଷା ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ କେତେକ ସୂତ୍ରର ସମାହାର । କିନ୍ତୁ ଭାଷାରେ ବ୍ୟାକରଣ ସୂତ୍ରର ଆବଶ୍ୟକତା ବା କାହିଁକି ରହିଛି ? ଏ ପ୍ରଶ୍ନର ଉତ୍ତର ଦେବାକୁ ଯାଇ ଆଧୁନିକ ଭାଷାବିତ୍ ବିଭିନ୍ନ ମହାପାତ୍ର ଏକ ସୁନ୍ଦର ଉଦାହରଣ ଦେଇଛନ୍ତି । ସେ ଲେଖିଛନ୍ତି, “ଆମେ ଯଦି ମନଇଚ୍ଛା ଯାହା ତାହା କହି-ପାରୁଥାନ୍ତେ ତାହେଲେ ସୂତ୍ରର ଆବଶ୍ୟକତା ନ ଥିଲା । ଚିକିତ୍ସା ଲକ୍ଷ୍ୟକରି ଦେଖିଲେ ବୁଝି ହେବ ଯେ, ଆମେ ନାନା ପ୍ରକାରେ କହି ପାରୁଥିଲେ ବି ତତୁକୁ ପ୍ରକାରରେ କେହିପାରୁ ନାହେଁ । ଓଡ଼ିଆରେ ଚ, ଦ, କ୍, ଟିନୋଟି ବର୍ଣ୍ଣ । ‘ଡକ୍’, ‘ଉଛଳ’ ପରି ଶବ୍ଦ ମାନଙ୍କରେ ଆମେ କ୍ + ତ ଓ ଚ୍ + କ ଯୋଗ କରି ପାରୁଛେ, କିନ୍ତୁ କ୍ + ଦ ବା ଦ୍ + କ ସୁଦ୍ଧା ବର୍ଣ୍ଣ ଓଡ଼ିଆରେ ଅସମ୍ଭବ । ଫଳରେ ଗଣିତମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ପକ୍ଷ-ପାଚିତା ଯେପରି ଅଛି ନିରପେକ୍ଷତା ମଧ୍ୟ ଏହି ପରିମାଣରେ ଅଛି । କେତେକ କଥା ଓଡ଼ିଆରେ ଯେପରି ବିଧି ସେହିପରି ଅନ୍ୟ କେତେକ ଅବିଧି” । ଏହି କାରଣରୁ ଭାଷାର ବ୍ୟାକରଣିକ ସୂତ୍ର ନିର୍ଦ୍ଧାରଣ କରାଯାଇ ସେଇ ସୂତ୍ର ଅନୁଯାୟୀ ପ୍ରାଚୀନ କାଳରେ ପ୍ରଚଳିତ ସମସାମୟିକ ସଂସ୍କୃତ ଭାଷାକୁ ବର୍ଣ୍ଣନା କରାଯାଇଥିଲା । ଭାଷାର ସୂତ୍ର ରୁଡ଼ିକ ଥରେ ନିର୍ଦ୍ଧାରିତ ହୋଇ ସାରିବା ପରେ ତାହା ବ୍ୟାକରଣ ଭାବରେ ଭାଷାର ଅନ୍ତର ପ୍ରୟୋଗକୁ ନିୟନ୍ତ୍ରିତ କରି ଆସୁଥିଲା । ପ୍ରାଚ୍ୟରେ ସଂସ୍କୃତ ବ୍ୟାକରଣ ଓ ପାଶ୍ଚାତ୍ୟରେ ଲାଟିନ ଗ୍ରାମାର ସମାନ୍ତର ଭାବରେ ପରବର୍ତ୍ତୀ କାଳରେ ଆଧୁନିକ ଭାଷାମାନଙ୍କର ସୂତ୍ର ନିର୍ଦ୍ଧାରଣ କ୍ଷେତ୍ରରେ ରୁଚୁପପୁଣ୍ୟ ଭୂମିକା ଗ୍ରହଣ କରି ଆସିଛନ୍ତି ।

କାଳକ୍ରମେ ଉନବିଂଶ ଶତାବ୍ଦୀରେ ଇଉରୋପରେ ପାଶ୍ଚାତ୍ୟ ଭାଷାବିତମାନଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ପ୍ରାଚ୍ୟରେ ସଂସ୍କୃତ ଭାଷାର ଅବିଷ୍କାର ହେବା ଫଳରେ ପାଶ୍ଚାତ୍ୟ ତଥା ସମଗ୍ର ବିଶ୍ଵରେ ଭାଷା ଆଲୋଚନା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଅତୁଟପୂର୍ବ ପରିବର୍ତ୍ତନମାନ ଦେଖାଦେଲା । ୧୭୮୭ରେ ସାର ଉଇଲିୟମ

ତୋନ୍ ସ ଗରତର ବିଚିତ୍ର କୋର୍ଟରେ ଡର୍ ଅବା ସମୟରେ କଲିକତାର  
 ରୟାଲ ଏସିଆଟିକ ସୋସାଇଟିରେ ତାଙ୍କ ପଠିତ ପ୍ରବନ୍ଧରେ ପ୍ରମାଣ ସହ  
 ପ୍ରକାଶ କରିଥିଲେ ଯେ ସଂସ୍କୃତ ଭାଷାର ଲିପି, ଗ୍ରୀକ୍ ଓ ଡର୍ମାନ ଭାଷା  
 ସହିତ ଅତ୍ୟୁତ ଭାବରେ ଜାତି ସମ୍ପର୍କ ରହିଛି । ସାର ତୋନ୍ ସଙ୍କର  
 ଏହି ତଥ୍ୟର ଅବିଷ୍ଟାର ଭାଷା ଅଲେତନାକୁ ଏକ ନୂତନ ମୋଡ୍ ଦେବା  
 ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ଇଣ୍ଡୋ-ଇଉରୋପୀୟ ଭାଷାଗୋଷ୍ଠୀ ଭିତରେ ବିଭିନ୍ନ  
 ଦିଗରୁ ପରୀକ୍ଷାମୂଳକ ଭାବରେ ଅଲେତନାମାନ ଆରମ୍ଭ କରାଇବାରେ  
 ସାହାଯ୍ୟ କଲ । ଉନ୍ନବିଂଶ ଶତାବ୍ଦୀର ଏହି ଭାଷା ଅଲେତନାକୁ  
 ‘ତୁଳନାତ୍ମକ ଭାଷାବିଜ୍ଞାନ’ ନାମ ଦେଇ ଭାଷାମାନଙ୍କର ତୁଳନାମୂଳକ  
 ଅତୀତ କାଳାନୁକ୍ରମିକ ଅଲେତନାମାନ ଆରମ୍ଭ ହେଲା । ସଂସ୍କୃତ ଭାଷା  
 ଓ ଭାରତୀୟ ବ୍ୟାକରଣିକ ପରମ୍ପରା ସହିତ ପାଶ୍ଚାତ୍ୟ ଭାଷାବିତମାନେ  
 ପରିଚିତ ହେବାପରେ ଭାରତୀୟ ବ୍ୟାକରଣଧାରା ଦ୍ଵାରା ବହୁଭାବରେ  
 ପ୍ରଭାବିତ ହେଲେ ଏବଂ ପାଶ୍ଚାତ୍ୟ ବ୍ୟାକରଣ ଅଲେତନାରେ ବିଭିନ୍ନ  
 ଦିଗରୁ ତଥ୍ୟମୂଳକ ଆବିଷ୍କାରମାନ ହୋଇ ବିଭିନ୍ନ ଭାଷାଗତ ପରିବର୍ତ୍ତନ  
 ଲେକଲେତନକୁ ଆସି ପାରିଲା ।

ଉନ୍ନବିଂଶ ଶତାବ୍ଦୀର ତୁଳନାତ୍ମକ ଭାଷା ଅଲେତନା କ୍ରମେ ବିଂଶ  
 ଶତାବ୍ଦୀର ଆରମ୍ଭ ସମୟ ବେଳକୁ ଭିନ୍ନ ମୋଡ୍ ନେଲା ଓ ଫଳରେ  
 ଆଧୁନିକ ଭାଷା ଅଲେତନା ପାଇଁ କ୍ଷେତ୍ର ପ୍ରସ୍ତୁତ ହୋଇ ପାରିଲା ।  
 ଉନ୍ନବିଂଶ ଶତାବ୍ଦୀର ତୁଳନାତ୍ମକ ଭାଷା ଅଲେତନା ଦ୍ଵାରା ଇଣ୍ଡୋ-  
 ଇଉରୋପୀୟ ଭାଷା ପରିବାର ଅନ୍ତର୍ଗତ ଭାଷା ଗୁଡିକ ବିଭିନ୍ନ ସମୟରେ  
 ବିଭିନ୍ନ ଅବସ୍ଥା ଭିତର ଦେଇ ଗତି କରି କ୍ରମ ପରିବର୍ତ୍ତିତ ରୂପରେ ଆଧୁନିକ  
 ଭାଷା ଭାବରେ ଭାରତରେ ଓ ଇଉରୋପରେ ନିଜର ସ୍ଵରୂପ ପ୍ରକାଶ କରିବା  
 ଢ଼ାଗଲା । ଏ ପରିବର୍ତ୍ତନ ମୁଖ୍ୟତଃ ସାମାଜିକ, ଭୌଗୋଳିକ ଓ  
 ସାଂସ୍କୃତିକ ପ୍ରଭୃତି ବିଭିନ୍ନ କାରଣରୁ ସଂଘଟିତ ହୋଇଥିଲା । ଏଣୁ ବିଂଶ  
 ଶତାବ୍ଦୀର ଆଧୁନିକ ଭାଷାବିତମାନେ କ୍ରମେ ବୁଝି ପାରିଲେ ଯେ ଭାଷା  
 ଛାତ୍ର ନୁହେଁ, ଗତିଶୀଳ ଓ ପରିବର୍ତ୍ତନଶୀଳ, ଏବଂ ଆଜିର ଭାଷା  
 ଅତୀତର ନିର୍ଦ୍ଧାରିତ ସ୍ଥିତି ଉପରେ ଯେତିକି ପରିମାଣରେ ଦଣ୍ଡାୟମାନ  
 ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟତାର ଆଗାମୀ ପରିବର୍ତ୍ତନକୁ ଗ୍ରହଣ କରିବା ପ୍ରତି ମଧ୍ୟ ଯେତିକି  
 ପରିମାଣରେ ନିଜକୁ ମୁକ୍ତ ରଖେ । ସେମାନେ ଏହା ମଧ୍ୟ ଉପଲବ୍ଧି  
 କଲେ ଯେ ତଳି ଆସିଥିବା ପୂର୍ବ ଧାରଣା ପ୍ରାଚୀନ ଗ୍ରନ୍ଥମାନଙ୍କର ଲିଖିତ



ଭାଷା ଶୁଦ୍ଧ, ଏଣୁ ଆଦର୍ଶ ସ୍ଥାନୀୟ, ଏ ଧାରଣା ଠିକ୍ ନୁହେଁ । ତେଣୁ ସେମାନେ ଏକ ଆଦର୍ଶ ସ୍ଥାନୀୟ ଭାଷା ପରିବର୍ତ୍ତେ ଏବଂ ଭାଷାମାନଙ୍କର ଦୁର୍ଲ୍ଲଭତ୍ୱକୁ ଅତୀତ ଅନୁଶୀଳନ ବେଳରେ ସମକାଳୀନ କଥିତ ଭାଷାକୁ ଶୁଦ୍ଧ ବେଳ ତାର ସ୍ୱରୂପ ବର୍ଣ୍ଣନା କରିବାରେ ଆଗ୍ରହୀ ହେଲେ । ଯେହେତୁ ଭାଷା ପରିବର୍ତ୍ତନଶୀଳ ତେଣୁ ତାହାର ବ୍ୟାକରଣ ମଧ୍ୟ ପରିବର୍ତ୍ତନଶୀଳ ହେବାକୁ ବାଧ୍ୟ ଏବଂ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ କୌଣସି ପ୍ରାଚୀନ ଭାଷାର ବ୍ୟାକରଣ ଦ୍ୱାରା ଏହା ଆବଦ୍ଧ ନ ରହି ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ଭାବରେ ବିକାଶ ଲାଭ କରିବାକୁ ମଧ୍ୟ ବାଧ୍ୟ । ପ୍ରତ୍ୟେକ ଭାଷାର ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ଛାତି ଓ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ସ୍ୱରୂପ କଥିତ ରୂପରେ ପ୍ରଥମେ ପ୍ରକାଶ ପାଇବାପରେ ବୈଜ୍ଞାନିକ ପଦ୍ଧତିରେ ତାହାର ବାସ୍ତବ ଧର୍ମୀ ବିଶ୍ଳେଷଣ ବା ଅନୁଶୀଳନ କରାଯାଇ ସେଇ ଭାଷାର ଗଠନ ପଦ୍ଧତି ବର୍ଣ୍ଣନା କରାଯାଇଥାଏ । ବୈଜ୍ଞାନିକ ପଦ୍ଧତିରେ ଭାଷାର ଏହି ଗଠନ ପଦ୍ଧତି ବର୍ଣ୍ଣନାର ଅନ୍ୟ ନାମ ଆଧୁନିକ ଭାଷା ବିଜ୍ଞାନ ।

ଭାଷା ବିଶ୍ଳେଷଣ ହିଁ ବ୍ୟାକରଣର ବିଷୟ ବସ୍ତୁ । କୁହାଯାଇଛି ଯେ “ବ୍ୟା-କରେଟି” ଅର୍ଥାତ ଭାଷାର ତନ୍ତ୍ର ତନ୍ତ୍ର ବିଶ୍ଳେଷଣ ଓ ବିଭାଜନ । ପ୍ରାଚ୍ୟ ଓ ପାଶ୍ଚାତ୍ୟରେ ବ୍ୟାକରଣର ଛମ ବିକାଶକୁ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରି ପାଶ୍ଚାତ୍ୟ ଭାଷାବିତ୍ ଜନ ଲିୟନସ୍ କହନ୍ତି, “ଆଧୁନିକ ଭାଷା ବିଜ୍ଞାନ ତଥା ଆଧୁନିକ ବ୍ୟାକରଣ ଅତୀତର ଧାରା ଉପରେ ହିଁ ଗଢ଼ି ଉଠିଛି ଏବଂ ଏପରି ଗଢ଼ି ଉଠିବା ବେଳେ ଏହା ଅତୀତର ପାରମ୍ପରିକ ବ୍ୟାକରଣର ବିଭିନ୍ନ ତଥ୍ୟକୁ ସମାଲୋଚନା କରି ଏବଂ ସେଥିରେ ଥିବା କେତେକ ତ୍ରୁଟିପୂର୍ଣ୍ଣ ବା ଦୋଷପୂର୍ଣ୍ଣ ତଥ୍ୟକୁ ବାଦ ଦେଇ ଓ ଆବଶ୍ୟକ ସ୍ଥଳେ ବିଭିନ୍ନ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଘଟାଇ ବିକାଶ ଲାଭ କରିଛି ।” ଅତଏବ ଅତୀତର ବିକାଶ ଲାଭ କରିଥିବା ପାରମ୍ପରିକ ବ୍ୟାକରଣ ହିଁ ଉତ୍ତମ ପ୍ରାଚ୍ୟ ଓ ପାଶ୍ଚାତ୍ୟରେ ଆଜିର ‘ଆଧୁନିକ ଭାଷା ବିଜ୍ଞାନ’ ।

ଆଧୁନିକ ଭାଷା ବିଜ୍ଞାନରେ ଭାବ ପ୍ରକାଶ ପାଇଁ ମଣିଷ ବ୍ୟବହାର କରୁଥିବା ଭାଷା ହେଉଛି ମଣିଷ ମୁଖ ନିଃସୃତ କେତେକ ଧ୍ୱନି ପଦ୍ଧତି । ଇଚ୍ଛାକୃତ ଭାବରେ ଉଚ୍ଚାରଣ କରାଯାଉଥିବା ଧ୍ୱନିଗୁଡ଼ିକର ଶୁଦ୍ଧତା ପ୍ରମୁଖ ହିଁ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଭାଷାର ଧ୍ୱନି, ଶବ୍ଦ ଓ ବାକ୍ୟ, ତତ୍ତ୍ୱକୋସର୍ ଏବଂ ଅର୍ଥ ଭାବରେ ପ୍ରକାଶ ପାଏ । ପ୍ରତ୍ୟେକ ଭାଷାର ଏହି ପାଞ୍ଚୋଟି ସ୍ତର ଥାଏ ଏବଂ ପ୍ରତ୍ୟେକ ସ୍ତର ମଧ୍ୟରେ ଅବିଚ୍ଛିନ୍ନ ସମ୍ପର୍କ ରହିଥାଏ ।

କେବଳ ଅନୁଶୀଳନର ପ୍ରତିଧ୍ବନି ପାଇଁ ଏପରି ପ୍ରତୀକରଣ କରିବାକୁ ପଡ଼ିଥାଏ । ଉଷା ବିଜ୍ଞାନରେ ଉଷାର ଧ୍ବନି ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ଆଲୋଚନାକୁ ଧ୍ବନିତରୁ ଶବ୍ଦ ଓ ବାକ୍ୟ ଗଠନ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ଆଲୋଚନାକୁ ରୂପଦର୍ଶନ ଓ ବାକ୍ୟତରୁ ବା ବ୍ୟାକରଣ; ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ପରିସର ମଧ୍ୟରେ ବ୍ୟବହୃତ କଥୋପକଥନ ରୀତିକୁ ଉପକୋଷ 'ଏବଂ' ଉଷାରେ ପ୍ରକାଶ ପାଉଥିବା ସରଳ, ଜଟିଳ ତଥା ଦ୍ବି ଅର୍ଥ ବା ବହୁବିଧ ଅର୍ଥ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ଆଲୋଚନାକୁ ଅର୍ଥତରୁ କୁହାଯାଏ । ଉଷା ବିଜ୍ଞାନରେ ଉଷା ନିର୍ମାଣ ବା ଉଷା ଗଠନ ପଦ୍ଧତି ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ଆଲୋଚନା ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ ହୋଇଥିବା ବେଳେ, ଏକ ବ୍ୟାପକ ଅର୍ଥରେ ଉଷା ବିଜ୍ଞାନ ସହିତ ଉଷା ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ସମସ୍ତ ଆଲୋଚନା ହେଉଛି 'ଉଷାତରୁ'ର ବିଷୟ ବସ୍ତୁ ।

ପ୍ରସଙ୍ଗ ସୂଚନା :

- ୧ । ହକେଟ, ସି. ଏଫ୍; 'ଏ କୋସ୍‌ଇନ ମଡର୍ଣ୍ଣ ଲିଙ୍ଗୁଷ୍ଟିକସ୍', ୧୯୭୪, ପୃ-୫୭୪
- ୨ । ଜିଞ୍ଜାଲ, ଡି.; 'ଲିଙ୍ଗୁଷ୍ଟିକସ୍', ୧୯୭୩, ପୃ-୪୦
- ୩ । ପାମର, ଏଫ୍; 'ଗ୍ରାମାର', ୧୯୭୬, ପୃ-୯
- ୪ । ରୁଲେଟ, ଇ; 'ଲିଙ୍ଗୁଷ୍ଟିକସ୍ ପିଓରି ଲିଙ୍ଗୁଷ୍ଟିକ ଆଣ୍ଡ ଲିଙ୍ଗୁଏଜ ଚିଚିଜ୍', ୧୯୭୬, ପୃ-୬୧
- ୫ । ରବିନସ୍, ଆର୍. ଏଚ୍; 'ଏ ସର୍ବ ହିଷ୍ଟ୍ରୀ ଅଫ ଲିଙ୍ଗୁଷ୍ଟିକସ୍', ୧୯୭୯, ପୃ-୩୧
- ୬ । 'ନିଉ ଏନସାଇକ୍ଲୋପେଡ଼ିଆ ବିଟ୍ରାନିକା', ପୃ-୨୬୬
- ୭ । ମହାପାତ୍ର, ବି; 'ଓଡ଼ିଆ ଉଷାତାତ୍ତ୍ବିକ ପ୍ରବନ୍ଧ', ୧୯୮୩, ପୃ-୧
- ୮ । ମିଶ୍ର, ବି. ଏନ୍; 'ଦି ଡେସକ୍ରୀପଟିଭ ଟେକନିକ୍ ଅଫ ପାଣିନି', ୧୯୬୬, ପୃ-୧୭
- ୯ । ଲିୟନସ୍, ଜେ. 'ଇଣ୍ଡିକେସନ୍ ଟୁ ପିଓରିଟିକାଲ ଲିଙ୍ଗୁଷ୍ଟିକସ୍', ୧୯୭୧, ପୃ-୩୩

୧୦ । ତାରିପୋରେଓଲା; ଆର. କେ. ଏସ; 'ସ୍ଥାନସ୍ଥିତି ସିନଟାକସ,'  
୧୯୭୭, ପୃ-୨୭

ଗଞ୍ଜ. ସୁନା :

୧ । ସାପିର, ଏଡ଼ଭାର୍ଡ; 'ଲଙ୍ଘ୍ୟବଦ୍', ୧୯୭୧, ପୃ-୩

୨ । ଧଳ, ଗୋଲକ ବିହାରୀ; 'ଭାଷାଶାସ୍ତ୍ର ପରିଚୟ',  
୧୯୭୭, ପୃ-୩୪

୩ । ମହାପାତ୍ର, ବି ପି; 'ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାତାତ୍ତ୍ୱିକ ପ୍ରବନ୍ଧ'  
୧୯୮୩, ପୃ-୧୩

୪ । ଧଳ, ଗୋଲକ ବିହାରୀ; ଧ୍ୱନି ବିଜ୍ଞାନ, ୧୯୭୪, ପୃ-୭

—୦—

## ଭାଷା ଓ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ

ମଣିଷର ନିତିଦିନିଆ ଜୀବନରେ ଭାଷାର ଏକ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ଭୂମିକା ରହିଛି, କାରଣ ମଣିଷ ବିନା ଭାଷାର ଅସ୍ତିତ୍ୱ ହିଁ କଳ୍ପନା କରାଯାଏ ନାହିଁ । ଭାଷା ନିତିଦିନିଆ ଓ ମଣିଷସର୍ବସ୍ୱ ହେଲେ ମଧ୍ୟ ସାଧାରଣ ଲୋକେ ଭାଷା ସମ୍ବନ୍ଧରେ କୁଚିତ କିଛି ଚିନ୍ତା କରିଥାନ୍ତି । ଆମେରିକାର ବିଶିଷ୍ଟ ଭାଷାବିତ୍ ଏଡ୍ୱାର୍ଡ୍ ସାପିର କହନ୍ତି, “ଭାଷା ମଣିଷ ଜୀବନରେ ଏମିତି ଏକ ନିତିଦିନିଆ ଜିନିଷ ଯେ, ଏହାକୁ ବିଷୟବସ୍ତୁ କରି ଆମେ କୁଚିତ କିଛି ଭାବିଥାଉ ।” ତଥାପି ଭାଷା ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଆଗ୍ରହୀ ଭାଷାବିତ୍ ମନରେ ସ୍ୱତଃ ନାନା ପ୍ରକାର ପ୍ରଶ୍ନ ଉଠେ, ଯଥା—ଭାଷା କିପରି ସୃଷ୍ଟି ହେଲା, ଭାଷାର ଗଠନ କିପରି, ଲୋକେ କାହିଁକି ବିଭିନ୍ନ ଭାଷାରେ କଥା କହନ୍ତି, ଭାଷାରେ ବିଭିନ୍ନ ଅର୍ଥ କାହିଁକି ପ୍ରକାଶ ପାଏ, ଭାଷା ବିନା ଚିନ୍ତା କରିବା ସମ୍ଭବ କି, ପୃଥିବୀରେ କେତେ ଭାଷା ଅଛି, ପୃଥିବୀର ସବୁଠାରୁ ପ୍ରାଚୀନ ଭାଷା କେଉଁଟି, ପୃଥିବୀର ସବୁ ଭାଷାରେ ସାହିତ୍ୟ ଅଛି କି, ପୃଥିବୀରେ ଏକ କୃତ୍ରିମ ଭାଷା ପ୍ରଚଳନ ସମ୍ଭବ କି ପ୍ରକୃତିଠାରୁ ଆରମ୍ଭ କରି ଭାଷା ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ଏହିପରି ବହୁ ପ୍ରଶ୍ନ ।

ତେବେ ଭାବ ପ୍ରକାଶ ଓ ଭାବ ସଂସାର କ୍ଷେତ୍ରରେ ମଣିଷ କହୁଥିବା ଭାଷା ହିଁ ମଣିଷକୁ ପୃଥିବୀର ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଇତର ପ୍ରାଣୀମାନଙ୍କଠାରୁ ପୃଥକ କରି ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ସ୍ଥାନ ଦେଇଥାଏ । ଶ୍ରୀ. ଏଫ. ହକେଟ୍ଟଙ୍କ ମତରେ ମଣିଷ କହୁଥିବା ଭାଷାର ସର୍ବଦା ଦୁଇଟି ଗଠନ ସ୍ତର ଥାଏ, ଯାହା ଇତର ପ୍ରାଣୀମାନଙ୍କର ଡାକ ବା ପ୍ରକାଶ ଧ୍ୱନିରେ ନ ଥାଏ । ଏହି ଦୁଇଟି ସ୍ତର ମଧ୍ୟରୁ ଗୋଟିଏ ହେଲା ଧ୍ୱନି ସ୍ତର ଓ ଅନ୍ୟଟି ହେଉଛି ତା’ର ଶବ୍ଦ ଗଠନ ସ୍ତର । ଇତର ପ୍ରାଣୀଙ୍କର ଭାବ ବିନିମୟର ମାଧ୍ୟମ କେବଳ କେତୋଟି ସୀମିତ ସୂଚନା ସାହାଯ୍ୟରେ ପ୍ରକାଶିତ ହୋଇଥାଏ । କିନ୍ତୁ ମଣିଷର ଭାଷାରେ କୁହାଯାଉଥିବା କଥାକୁ ଅନୁଶୀଳନ କଲେ କେତେକ କ୍ଷୁଦ୍ରତମ ଏକକରେ ପଢ଼ାଯି ହୁଏ । ଭାଷାର କେତେକ ସୀମିତ ସଙ୍ଗେତ ସାହାଯ୍ୟରେ ମଧ୍ୟ ବହୁ ଅର୍ଥ ପ୍ରକାଶ କରିହୁଏ ।

ଭାଷା ସୂତନଶୀଳ ଏବଂ ଇଚ୍ଛାକୃତ । ଏହା ସୂତନଶୀଳ ବୋଲି ବାମ୍ବୋର ପୁନରାବୃତ୍ତି ହେଉଥିଲେ ମଧ୍ୟ ଏହାକୁ ଚିର ନୂତନ ରୂପରେ ଆମେ ପ୍ରୟୋଗ କରିପାରୁ । ଭାଷା ଇଚ୍ଛାକୃତ ହୋଇଥିବାରୁ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଭାଷାର ଅଲଗା ଅଲଗା ପ୍ରୟୋଗ ରୀତି ରହିଛି । ସେଥିପାଇଁ ଆମେ ଓଡ଼ିଆରେ ‘କୁକୁର’ କହିଲେବେଳେ ବଙ୍ଗଳାରେ ତାକୁ ‘କୁକୁର୍’, ହିନ୍ଦୀରେ ‘କୁରା’, ତେଲୁଗୁରେ ‘କୁକମା’, ଚାମିଲରେ ‘ନାୟ’, ଇଂରାଜୀରେ ‘ଡଗ’, ବର୍ଷିୟାନରେ ‘ସୋବୋ’ ଓ ଜର୍ମାନୀରେ ‘ହୁଣ୍ଡ’ କହୁଥିବା ଦେଖାଯାଏ । ଭାଷାର ସଂଜ୍ଞା ନିରୂପଣ କରିବାକୁ ଯାଇ ସାପିର କହନ୍ତି, “ଭାଷା ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ମଣିଷ ସୃଷ୍ଟି ଓ ଏହା ମଣିଷର ଭାବ ଆବେଗ ତଥା ମନୋଭାବର ପରିପ୍ରକାଶ ପାଇଁ ଏକ ସ୍ୱେଚ୍ଛାକୃତ ପ୍ରକ୍ରିୟା, ଯାହାକୁ କେତେକ ଆବଶ୍ୟକ ସଙ୍କେତ ସାହାଯ୍ୟରେ ପ୍ରକାଶ କରାଯାଇଥାଏ ।” ଏହାର ଉଦାହରଣ ଦେଇ ସେ କହନ୍ତି ଯେ ଶିଶୁଟିଏ ଜନ୍ମ ହେବା ପରେ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ସମୟ ବ୍ୟବଧାନରେ ନିଜର ଜନ୍ମଗତ ପ୍ରକ୍ରିୟା, ଯେପରି ପେଟେଇବା, ରୁରୁଣିବା, ବସିବା ଠିଆ ହେବା ଓ ଭଲିବା ପ୍ରଭୃତି କାର୍ଯ୍ୟକଳାପଗୁଡ଼ିକୁ ସ୍ୱତଃପ୍ରବୃତ୍ତ ହୋଇ କ୍ରମଶଃ ଚେଷ୍ଟା କରି ଆୟତ୍ତ କରେ, ସେପରି ସେ ତା’ର ଭାଷାକୁ କିଛି ସ୍ୱତଃପ୍ରବୃତ୍ତ ଭାବରେ ଆୟତ୍ତ କରିପାରେ ନାହିଁ । ଯଦିଓ କଥା କହିବା ତା’ ପାଇଁ ପୂର୍ବ ନିର୍ଦ୍ଧାରିତ ଓ କଥା କହିବା ପାଇଁ ସେ ଆବଶ୍ୟକ ଶାରୀରିକ ଭାଷା-ଯନ୍ତ୍ର ସହିତ ଜନ୍ମଲାଭ କରିଥାଏ । ଭାଷାକୁ ଆୟତ୍ତ କରିବା ପାଇଁ ଓ ଭାଷା ଜରିଆରେ ନିଜର ଭାବକୁ ସ୍ପଷ୍ଟ କରିବା ପାଇଁ ଶିଶୁକୁ ତା’ର ପରିବେଶ ତଥା ସାମାଜିକ ପରିବେଷ୍ଟନୀ ଉପରେ ମୁଖ୍ୟତଃ ନିର୍ଭର କରିବାକୁ ପଡ଼େ । ଏଥି ସହିତ ଅବଶ୍ୟ ତା’ର ଭାଷା ଆହରଣ କରିପାରିବାର କ୍ଷମତାକୁ ବିରୁଦ୍ଧକୁ ନେବାକୁ ହୁଏ ଏବଂ ନିଶ୍ଚୟ ଭାଷା-ଯନ୍ତ୍ର ସହିତ ତାକୁ ଜନ୍ମଲାଭ କରିବାକୁ ପଡ଼ିଥାଏ ।

ଭାଷା ସ୍ଥିର ପଦ୍ଧତି, ଏହା ଗତିଶୀଳ । ଭାଷା ପରିବର୍ତ୍ତନ ହିଁ ଭାଷାକୁ ଗତିଶୀଳ କରେ । ବହୁ ବିଭିନ୍ନ କାରଣରୁ ଭାଷାରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହୁଏ । ଭାଷାରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ କିପରି ହୁଏ ତାହାର ଏକ ଉଦାହରଣ ଦେଇ ଭାଷାବିତ୍ ଗୋଲେକ ଧଳ ଲେଖିଛନ୍ତି, “କାଳକ୍ରମେ ଭାଷା କେତେ ପରିବର୍ତ୍ତିତ ହୋଇଯାଏ ଅଳ୍ପ କେତୋଟି ଶବ୍ଦ ନେଇ ତାହା ଦେଖାଇ ଦିଆଯାଇପାରେ । ସଂସ୍କୃତର ‘ଅପି’ ପ୍ରାକୃତ କାଳରେ ‘ଅବି’ ମାଧ୍ୟମରେ ଆଧୁନିକ ଭାଷାରେ ‘ବି’ ରେ ପରିଣତ ହୋଇଛି ।

ଦୌରାନ୍ତ-ଦୋହାର ‘ଟିଅ’, ‘ଶାଶା’ ଶବ୍ଦ ବର୍ତ୍ତମାନ ଓଡ଼ିଆରେ ବ୍ୟବହୃତ ନ ହୋଇ ତା ସ୍ଥାନରେ ‘ନିଜ’ ଓ ‘ନାନା’ ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହୃତ । ଭାଷାର ଏହି ପରିବର୍ତ୍ତନ ଯାଦୃଚ୍ଛିକ ଭାବରେ ନ ହୋଇ ବିଶିଷ୍ଟ ପଦ୍ଧତି ଅନୁସରଣ କରି ହୋଇଥାଏ ବୋଲି ଭାଷାବିତ୍ରମାନେ ମତ ପୋଷଣ କରନ୍ତି ।

ମଣିଷର ଭାଷା ବହୁ ପ୍ରାଚୀନ ଏବଂ ଏହା ପ୍ରଥମରେ କଥିତ ରୂପରେ ହିଁ ରହିଥିବା ଅନୁମାନ କରାଯାଏ । ଭାଷାର ଉତ୍ପତ୍ତି ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଆଲୋଚନା କରୁଥିବା ଭାଷାବିତ୍ରମାନେ ଭାଷା’ର ଲିଖିତ ରୂପରେ ଆରମ୍ଭ ସମୟକୁ ପ୍ରାୟ ଖ୍ରୀ.ପୂ.୩୫୦୦ରୁ ଖ୍ରୀ.ପୂ.୨୯୦୦ ବର୍ଷ ମଧ୍ୟରେ ସ୍ଥିର କରିଥା’ନ୍ତି । ଭାଷାର ବୟସକୁ ମଧ୍ୟ ସେମାନେ ହିସାବ କରି ଖ୍ରୀ. ପୂ. ୬୫୦୦ ବର୍ଷ ମଧ୍ୟରେ ଅବସ୍ଥାପିତ କରିଥା’ନ୍ତି । ସେମାନଙ୍କ ମତରେ ଆରମ୍ଭରେ ମଣିଷ ସମାଜ ହୁଏତ ଷ୍ଟୁ.ପ୍ର. ଷ୍ଟୁ.ପ୍ର. ଦଳରେ ବସବାସ କରୁଥିଲେ ଏବଂ ସେମାନଙ୍କ ଭିତରେ ଭାବର ଆଦାନପ୍ରଦାନ ନିମନ୍ତେ ସେମାନେ ହୁଏତ ସୀମିତ ସଂଖ୍ୟକ ଭାଷା-ସଙ୍କେତ ବ୍ୟବହାର କରୁଥିଲେ । କିନ୍ତୁ କାଳକ୍ରମେ ବିଭିନ୍ନ ଦଳ ପରସ୍ପର ସମ୍ପର୍କରେ ଆସିବା ପରେ ଓ ସେମାନଙ୍କ ଭିତରେ ସମ୍ପର୍କ ଓ ସହାୟତା ସ୍ଥାପିତ ହେବା ପରେ ସେମାନଙ୍କର ଜୀବନ-ଧାରଣର ପଦ୍ଧତି ଅଧିକ ଜଟିଳ ହେଲା । ଭାବପ୍ରକାଶ ନିମନ୍ତେ ସେମାନେ ହୁଏତ ଅଧିକ ଜଟିଳ ଭାଷା-ସଙ୍କେତର ଆବଶ୍ୟକତା ଅନୁଭବ କଲେ । ତେଣୁ ଅନୁମାନ କରାଯାଉପାରେ ଯେ ମଣିଷ ସମାଜରେ ଆରମ୍ଭରେ ଭାଷା-ସଙ୍କେତରୂପକ କେବଳ ଦୃଶ୍ୟ-ସଙ୍କେତ ହୋଇ ରହିଥିବା ଏବଂ କାଳକ୍ରମେ ଯେତେବେଳେ ଜଟିଳ ଭାବପ୍ରକାଶ ପାଇଁ ଏକାଧିକ ଯଥେଷ୍ଟ ହୋଇ ନଥିବ, ସେତେବେଳେ ମଣିଷର ମୁଖ-ନିଃସୃତ ଧ୍ବନିରୂପକୁ ଏହି ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ ବ୍ୟବହାର କରିବା ପାଇଁ ଉଦ୍ୟମ ହୋଇଥିବ ।

ଭାଷାର ଉତ୍ପତ୍ତି ସମ୍ବନ୍ଧରେ ବିଭିନ୍ନ ଭାବରେ କଳ୍ପନା କରାଯାଇଥିବା ଦେଖାଯାଏ । କେତେକ ମନେ କରନ୍ତି ଯେ, ଭାଷା ହେଉଛି ଈଶ୍ବରଙ୍କ ଦାନ, ଈଶ୍ବର ଇଚ୍ଛା କଲେ ଭାଷା ଜନ୍ମଲାଭ କରୁ ଏବଂ ଭାଷା ଜନ୍ମ ହେଲା । ଇତିପୂର୍ବ ଦାର୍ଶନିକମାନଙ୍କ ପାଇଁ ଭଗବାନ ଥିବା ମଣିଷକୁ କହିବା ଓ ଲେଖିବାର ଶକ୍ତି ପ୍ରଦାନ କରିଥିଲେ ଏବଂ ଦେବିଲେନିଆନଙ୍କ ମତରେ ଭଗବାନ ନାଟୁ ମଣିଷକୁ ଏହି ଶକ୍ତି ଦେଇଥିଲେ । ଚୀନ ଦେଶର

ଦାର୍ଶନିକମାନେ ସ୍ୱର୍ଗରୁ ପ୍ରେରିତ ଏକ କଳ୍ପପର ପିଠରେ ବିଛିତ ଥିବା କିଛି ଲେଖାରୁ ଭାଷାର ଲିଖିତ ରୂପ ସୃଷ୍ଟି ହୋଇଥିବା ବିଶ୍ୱାସ କରନ୍ତି । ହିନ୍ଦୁମାନେ ମନେକରନ୍ତି ଯେ, ଭାଷା ମଣିଷ ପାଇଁ ବୁଝାଙ୍କର ଦାନ । ସଙ୍କେତିକ ଭାଷୁଥିଲେ ଯେ ପ୍ରାକୃତିକ ଧ୍ୱନିମାନୁକରଣ ହିଁ ଭାଷା ସୃଷ୍ଟିର ମୂଳ । କିନ୍ତୁ ପ୍ରକୃତରେ ବିଭିନ୍ନ ଭାଷାରେ ବିଭିନ୍ନ ଭାବରେ ଧ୍ୱନିମାନୁକରଣ କରାଯାଏ । ପୁରାଣେ ଭାଷୁଥିଲେ ପୃଥିବୀରେ ଏକ ସର୍ବସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ଭାଷା ଅଛି, ଯାହା ମଣିଷକୁ ହିଁ ଆବିଷ୍କାର କରିବାକୁ ପଡ଼ିବ । ପୁଣି ବି କେହି ମନେକରୁଥିଲେ ଯେ, ପୃଥିବୀରେ ଥିବା ବାହ୍ୟବସ୍ତୁକୁ ପ୍ରକାଶ କରିବା ପାଇଁ ମଣିଷ ଭିତରେ ଥିବା ସହଜାତ ପ୍ରବୃତ୍ତିରୁ ହିଁ ଭାଷାର ସୃଷ୍ଟି । କିନ୍ତୁ ଭାଷାର ଏପରି ଇତିହାସକୁ ଅବଲମ୍ବନ କରି ଭାଷାସୃଷ୍ଟିର ମୂଳ ଜାଣିବା ଆଦୌ ସମ୍ଭବ ନୁହଁ ।

ଭାଷାର ଉତ୍ପତ୍ତି ଯେବେ ଆଉ ଯେପରି ଭାବେ ହେଉଥାଉନା କାହିଁକି, ଭାଷା ଯେ କେବଳ ଇତିହାସର ବିଷୟବସ୍ତୁ ନୁହଁ ଏବଂ ଏହା ମନୁଷ୍ୟର ଇନ୍ଦ୍ରିୟଗ୍ରାହ୍ୟ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ଅନୁଭୂତିର ବିଷୟ, ଏ କଥା ସମସ୍ତେ ସ୍ୱୀକାର କରିବେ । ସମାଜ ଭିତରେ ବାସ କରୁଥିବା ମଣିଷମାନଙ୍କର ସମ୍ପର୍କ ପେପରି ଜଟିଳ, ଭାଷା ମଧ୍ୟ ସେହିପରି ଏକ ଜଟିଳ ବିଷୟ ।

ଭାଷାବିତ୍ ମାନେ ସ୍ୱୀକାର କରନ୍ତି ଯେ, ଭାଷା ଏକ ଜଟିଳ ପଦ୍ଧତି । ଏହି ଜଟିଳ ପଦ୍ଧତିର ଦୁଇଟି ସ୍ତର ଅଛି । ଗୋଟିଏ ହେଉଛି, ଏହାର ସାର୍ବଜନୀନ ସାଧାରଣ ସ୍ତର—ଏହା ଆଦର୍ଶ ସ୍ଥାନୀୟ । ଏହା ହେଉଛି ଭାଷାର ସ୍ତର, ସ୍ୱୟଂସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ଓ ସର୍ବସମ ସ୍ତର, ଯାହାକୁ ଓଡ଼ିଆରେ କୁହାଯାଇପାରେ ‘ଭାଷା’, ଇଂରଜୀରେ କୁହାଯାଇଛି ‘ଲ୍ୟୁଗୁ’ । ଅନ୍ୟଟି ହେଉଛି ଭାଷାର ପରିବର୍ତ୍ତନଶୀଳ ସ୍ତର, ଯାହା ଭାଷାକୁ ଗତିଶୀଳ କରି ସମ୍ପାଦନକ୍ଷମ କରିଥାଏ, ଯାହା ସାମାନ୍ୟରେ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଲୋକ ଅନ୍ୟ ଲୋକ ସାଙ୍ଗରେ କଥାବାର୍ତ୍ତା କରିପାରେ । ଏହାକୁ ଓଡ଼ିଆରେ କୁହାଯାଇପାରେ ‘କଥା’, ଇଂରଜୀରେ କୁହାଯାଇଛି ‘ପାରୋଲ୍’ । ଭାରତୀୟ ପର୍ଯ୍ୟବେଶରେ ଭାଷାର ଦୁଇ ନ୍ୟୁନତମ ଏକକ ହେଉଛି ଧ୍ୱନି ଓ ସ୍ୱୋଟ । ଭାଷାପଦ୍ଧତିରେ ଭାଷା ଓ କଥା ମଧ୍ୟରେ ଥିବା ପାର୍ଥକ୍ୟକୁ ଦର୍ଶାଇବାକୁ ଯାଇ ଦକ୍ଷିଣ ବିଜୟପ୍ରସାଦ ମହାପାତ୍ର କହନ୍ତି, ‘ସ୍ଥୂଳରେ କଥା ହେଉଛି ଧ୍ୱନିସର୍ବସ୍ୱ, ଯାହା ପ୍ରାକୃତ, ଅନିତ୍ୟ, ବ୍ୟକ୍ତ ଓ ବ୍ୟଞ୍ଜିତ, କିନ୍ତୁ ଭାଷା ହେଉଛି ସ୍ୱୋଟସର୍ବସ୍ୱ ଯାହା ଅପ୍ରାକୃତ, ନିତ୍ୟ, ଅବ୍ୟକ୍ତ, ବ୍ୟଞ୍ଜକ ଓ ଅବିକାରୀ ।

ଭଷାତତ୍ତ୍ୱ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଭରତୀୟ ବ୍ୟାକରଣକାରମାନଙ୍କର ଶବ୍ଦ-ସ୍ତୋତ୍ର ତଥ୍ୟ ପ୍ରକାଶନ ଏହି ବିଜ୍ଞାନକୁ ପ୍ରମାନଙ୍କର ସର୍ବଶ୍ରେଷ୍ଠ ଦାନ । ଏହି ଧାରଣା ପୃଥିବୀର ସବୁ ପ୍ରକାର ଅତ୍ୟାଧୁନିକ ଭାଷାତାତ୍ତ୍ୱିକ ଚିନ୍ତାଧାରାର ଏକମାତ୍ର ପୁଷ୍ଟଭୂମି ହୋଇରହିଛି । ମୋଟ ଉପରେ କହିବାକୁ ଗଲେ ଢେର ଓ କଥା ଉଭୟକୁ ନେଇ ହିଁ ପୃଥିବୀର ପ୍ରତ୍ୟେକ ଭଷା ଗଠିତ ।

କଥିତ ଓ ଲିଖିତ ଭାବରେ ଭଷାର ଦୁଇଟି ପ୍ରଧାନ ପ୍ରକାଶ୍ୟ ରୂପ ଅଛି । ଭଷା ପ୍ରୟୋଗ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦୁଇଟିଯାକ ରୂପର ବିଶେଷ ଆବଶ୍ୟକତା ଓ ପ୍ରଚଳନ ରହିଛି । ଭଷାରୁଡ଼କର କଥିତ ଓ ଲିଖିତ ରୂପ ତଥା ଧ୍ୱନି ଓ ଅକ୍ଷର ମଧ୍ୟରେ କେତେକ ସ୍ଥଳରେ ସମ ଅନୁପାତରେ ସମାନତା ପରିଲକ୍ଷିତ ହେଲେ ମଧ୍ୟ ଅଧିକାଂଶ ସ୍ଥଳରେ ଏହି ସମାନତା ସମାନୁପାତରେ ରହି ନଥାଏ । ଉଦାହରଣ ସ୍ୱରୂପ, ଓଡ଼ିଆରେ କଥା କହିଲାବେଳେ ଆମେ କହୁ ତୁଲ୍, ରମେଶ୍, ନମସ୍କାର୍, ଝୁଲ୍; କିନ୍ତୁ ଲେଖିଲା ବେଳେ ଲେଖୁ ତୁଲ, ରମେଶ୍ ନମସ୍କାର, ଝୁଲ ଇତ୍ୟାଦି । ସେହିପରି ବହୁ ଭଷାର ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ଲିଖନ ରୂପ ତଥା ଲିପିଥିବା ବେଳେ ଏକାଧିକ ଭଷା ପାଇଁ ଗୋଟିଏ ଲିପିର ପ୍ରଚଳନ ମଧ୍ୟ ରହିଥାଏ । ବଙ୍ଗଳା, ଅସମିୟା ଓ ମଣିପୁରୀ ଭଷା-ଲିପି ଗୋଟିଏ; ହିନ୍ଦୀ, ମରାଠୀ ଭଷାର ଲିପି ଗୋଟିଏ; ପୁଣି ଏକାଧିକ ଇଉରୋପୀୟ ଭଷା ରୋମାନ ଲିପି ଗ୍ରହଣ କରିଛନ୍ତି । ଓଡ଼ିଆ ଭଷାର ଲିପିକୁ ଡେ'ମାନ କୁରି ପରି କେତେକ ଆଦିବାସୀ ଭଷାର ଲିପି ପାଇଁ ଗ୍ରହଣ କରଯାଇଛି ।

ଭଷାକୁ ପ୍ରକାଶ କରିବାର କ୍ଷମତା ଯେପରି ମଣିଷର ଅଛି, ତାହାକୁ ପ୍ରୟୋଗ କରିବାର କ୍ଷମତା ଓ ଦକ୍ଷତା ମଧ୍ୟ ତାହାର ସେହିପରି ଅଛି । ଭଷା ପ୍ରୟୋଗ କରିପାରିବାର କ୍ଷମତା ହିଁ ମଣିଷକୁ ଠିକ୍ ଓ ଭୁଲ ଭଷା ପ୍ରୟୋଗ ତଥା ବ୍ୟାକରଣିକ ଓ ଅବ୍ୟାକରଣିକ ଭଷା ପ୍ରୟୋଗର ପାର୍ଥକ୍ୟକୁ ସୂଚକ ଦେଇଥାଏ । ଭଷା ପ୍ରୟୋଗ କ୍ଷମତା ଏବଂ ଭଷା ପ୍ରଚେତନଶୀଳତା ମଣିଷକୁ ବିଭିନ୍ନାର୍ଥକ କଥା ମଧ୍ୟରୁ ଉପଯୁକ୍ତ ଅର୍ଥଟିକୁ ବାଛିନେଇ କ୍ଷେତ୍ର ବିଶେଷରେ ଠିକ୍ କଥାଟିକୁ ଠିକ୍ ଭାବରେ କହିବାକୁ ସକ୍ଷମ କରାଇଥାଏ । ତଣ୍ଡେ ସଫଳ ଭଷା ପ୍ରୟୋଗକାରୀ ଯେପରି ବ୍ୟାକରଣିକ ବାକ୍ୟସମୂହ ଠିକ୍ ଭାବରେ ପ୍ରୟୋଗ କରିବାକୁ ଜାଣେ, ସେହିପରି ବିଭିନ୍ନ ବିଷୟରେ ଭଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିବା ବ୍ୟାକରଣିକ



ଓ ଅବ୍ୟାକରଣିକ ବାକ୍ୟ ପ୍ରୟୋଗକୁ ମଧ୍ୟ ଧରିପାରେ । ପ୍ରକୃତରେ ଭାଷା ପ୍ରୟୋଗକାରୀର ଭାଷାପ୍ରୟୋଗ କ୍ଷମତା ତା'ର ଭାଷାତାତ୍ତ୍ୱିକ କ୍ଷମତାକୁ ହିଁ ପ୍ରକାଶ କରିଥାଏ । ଭାଷା-ବ୍ୟବହାରକାରୀର ଭାଷା ପ୍ରୟୋଗ କ୍ଷମତା ଓ ତା'ର ଭାଷାତାତ୍ତ୍ୱିକ କ୍ଷମତା ଏକସମୟରେ ସମାନ ଭାବରେ ପ୍ରକାଶ ପାଇଥାଏ । ସେଥିପାଇଁ ସେ ଭାଷା-ଗଠନର ନିୟମ ଓ ଭାଷା-ପ୍ରୟୋଗର ନିୟମକୁ ଏକସମୟରେ ଆୟତ୍ତ କରିପାରେ । ବକ୍ତା ଓ ଶ୍ରୋତା ପରି-ପ୍ରେକ୍ଷୀରେ ସମାକର ଭାଷା ସମ୍ପର୍କ ସ୍ଥାପିତ ହୁଏ । ତେଣୁ ବ୍ୟକ୍ତି ଓ ସମାଜ ସହିତ ଭାଷା ଓତପ୍ରୋତ ଭାବରେ କହିତ ।

ଭାଷା ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ସମସ୍ତ ଆଲୋଚନା ହେଉଛି ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱର ବିଷୟସ୍ଥେ । ଭାଷା ବିଜ୍ଞାନ ହେଉଛି ମଣିଷର ଭାଷାକୁ ଆଧାର କରି ରହିଥିବା ଶୃଙ୍ଖଳିତ ଭାଷା ପଦ୍ଧତିର ବୈଜ୍ଞାନିକ ବିଶ୍ଳେଷଣ । ଅର୍ଥାତ୍ ଭାଷା ବିଜ୍ଞାନରେ ଭାଷା ନିର୍ମାଣ ପଦ୍ଧତିର ହିଁ ଅନୁଶୀଳନ କରାଯାଏ । ଭାଷାର କଥିତ ରୂପକୁ ଭାଷା-ବିଜ୍ଞାନରେ ବିଶ୍ଳେଷଣ କରାହୁଏ । ଭାଷା-ବିଜ୍ଞାନର ଦୁଇ ପ୍ରଧାନ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ମଧ୍ୟରୁ ପ୍ରଥମଟି ହେଉଛି ଭାଷା ପଦ୍ଧତିର ବିଶ୍ଳେଷଣ ଓ ଭାଷା ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ତଥ୍ୟ ଓ ତତ୍ତ୍ୱ ପରିବେଷଣ ଏବଂ ଅନ୍ୟଟି ହେଉଛି ପରିବେଷିତ ତଥ୍ୟ ଅବଲମ୍ବନରେ ଏକ ବା ଏକାଧିକ ଭାଷାର ବିଶ୍ଳେଷଣ ଓ ବର୍ଣ୍ଣନା । ଏଣୁ ଏହାକୁ ବର୍ଣ୍ଣନାତ୍ମକ ଭାଷା-ବିଜ୍ଞାନ ବୋଲି ମଧ୍ୟ କୁହାଯାଇଥାଏ ।

ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଭାଷା ବା ଏକାଧିକ ଭାଷାର ଅତୀତକୁ ଅବଲମ୍ବନ କରି ଐତିହାସିକ ଅନୁଶୀଳନ କରାଯାଏ । ଭାଷାଗୁଡ଼ିକର ଐତିହାସିକ ଅନୁଶୀଳନରେ କୌଣସି ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ସମୟସୀମାକୁ ଧରି ଏହି ଅନୁଶୀଳନ କରାଯାଇପାରେ ବା ଭାଷା ଉପାଦାନ ସ୍ତରରୁ ହେଲେ ଯେତେଦୂର ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଅତୀତରେ ଅଗ୍ରସର ହୋଇ ହେବ, ସେତେଦୂର ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଏହି ଅନୁଶୀଳନକୁ ପ୍ରସାରିତ କରାଯାଇପାରେ । ଭାଷାମାନଙ୍କର ଏହି ପ୍ରକାର ଐତିହାସିକ ଅନୁଶୀଳନକୁ ‘ଅତୀତ କାଳାନୁସାରୀ’ ଭାଷା ଆଲୋଚନା ବୋଲି ପାଶ୍ଚାତ୍ୟ ଭାଷାବିତ୍ ଡ. ସସର ନାମକରଣ କରିଛନ୍ତି । ପ୍ରଚଳିତ ସମକାଳୀନ କୌଣସି ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଭାଷା ବା ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଏକାଧିକ ଭାଷା-ମାନଙ୍କର ବର୍ତ୍ତମାନକାଳୀନ ଭାଷାନୁଶୀଳନ କରାଯାଇଥାଏ । ଏହା ଲିଖିତ ବା କଥିତ, ଭାଷାର ଯେ କୌଣସି ରୂପକୁ ଅବଲମ୍ବନ କରି

ହୋଇପାରେ । ଭାଷାସୂତକର ଏହି ପ୍ରକାର ଅନୁଶୀଳନକୁ ‘ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ କାଳାନୁସାରୀ’ ଭାଷା ଆଲୋଚନା କହିହୁଏ । ସାଧାରଣତଃ ବର୍ଣ୍ଣନାତ୍ମକ ପଦ୍ଧତିରେ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ କାଳାନୁସାରୀ ଭାଷାନୁଶୀଳନ ହୋଇଥାଏ । ତୁଳନାତ୍ମକ ପଦ୍ଧତିରେ ତୁଳନାତ୍ମକ ଭାବରେ ଏକାଧିକ ଭାଷାକୁ ନେଇ ଉଭୟ ଅତୀତକାଳାନୁସାରୀ ବା ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟକାଳାନୁସାରୀ ଭାଷାନୁଶୀଳନ ମଧ୍ୟ କରାଯାଇଥାଏ । ଏପରି ଭାଷାନୁଶୀଳନକୁ ତୁଳନାତ୍ମକ ଭାଷାବିଜ୍ଞାନ ନାମକରଣ କରାଯାଇଛି ।

ଭାବ ପ୍ରକାଶ ଓ ଭାବ ବିନିମୟ ପାଇଁ ମଣିଷ କହୁଥିବା ଭାଷା ହେଉଛି ସ୍ୱେଚ୍ଛାକୃତ ଭାବରେ ଉଚ୍ଚାରଣ କରାଯାଉଥିବା କେତେକ ଧ୍ୱନି ପଦ୍ଧତି । ଉଚ୍ଚାରିତ ଧ୍ୱନିଗୁଡ଼ିକର ଶୁଦ୍ଧଲିପି ସମ୍ବନ୍ଧିତ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଭାଷାର ଧ୍ୱନି, ଶବ୍ଦ, ବାକ୍ୟ, କଥୋପକଥନ ଏବଂ ଅର୍ଥ ମାଧ୍ୟମରେ ପ୍ରକାଶ ପାଏ । ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱର ବ୍ୟାପକ ପରିସର ମଧ୍ୟରେ ଭାଷା ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ସମସ୍ତ ଆଲୋଚନା ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ ହେବା ଫଳରେ ଭାଷା ଆଲୋଚନା ଆଜି ମଣିଷର ଜ୍ଞାନରାଜ୍ୟରେ ଏକ ବିଶେଷ ସ୍ଥାନ ଅଧିକାର କରି ବସିଛି ।

ଭାଷା ଆଲୋଚନାର ଏହି ପୃଷ୍ଠଭୂମି ଉପରେ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ ସମ୍ବନ୍ଧରେ କିଛି ଆଲୋଚନା କରାଯାଇପାରେ ।

ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା ବହୁ ପ୍ରାଚୀନ ବୋଲି ପ୍ରମାଣିତ । ଓଡ଼ିଶାରେ ଆର୍ଯ୍ୟ-ବସତି ଖ୍ରୀ.ପୂ. ୩ୟ ଶତକରେ ସ୍ଥାପିତ ହୋଇଥିବାର ସୂଚନା ଅଶୋକଙ୍କ ଧଉଳି ଓ ଭଦ୍ରଗଡ଼ ଶିଳାଲେଖରୁ ମିଳେ । ଖ୍ରୀ.ପୂ. ୧ମ ଶତାବ୍ଦୀ ଖାରବେଳଙ୍କ ଶିଳାଲେଖରେ ‘ବାଟ’ ‘ପନ୍ଦର’ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦର ପ୍ରୟୋଗରୁ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ଉନ୍ନେଷର ସୂଚନା ମିଳିଥାଏ । ତା’ପରେ ଖ୍ରୀଷ୍ଟ ୯ମ ଓ ୧୦ମ ଶତାବ୍ଦୀର ସଂସ୍କୃତ ଶିଳାଲେଖରେ ଓଡ଼ିଆ ଶବ୍ଦର ବ୍ୟବହାର ଦୃଷ୍ଟିଗୋଚର ହୁଏ । ଏକାଦଶ ଶତାବ୍ଦୀର ‘ରଜାଙ୍କୁ ଭକ୍ତି କରୁଣ ଅନ୍ତନ୍ତ ଭୋ କୁମାର ଶେଷ’ ଲେଖରୁ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ବିକଶିତ ରୂପର ସୂଚନା ମିଳିଛି । ୧୦୫୧ ଖ୍ରୀଷ୍ଟାବ୍ଦର ଉତ୍କଳମ ଶିଳାଲେଖ ହେଉଛି ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ ମିଳୁଥିବା ପ୍ରାଚୀନତମ ଶିଳାଲେଖ ।

ଆଧୁନିକ ଭାରତୀୟ ଆର୍ଯ୍ୟ ଭାଷା ଭାବରେ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା ଇଣ୍ଡୋ-ଇଉରୋପୀୟ ଭାଷାଗୋଷ୍ଠୀର ପୂର୍ବ ଉପଶାଖାର ଏକ ସଭ୍ୟ । ମଧ୍ୟ-

ଭାରତୀୟ-ଅର୍ଥ ଭାଷା ଭାବରେ ବିକାଶ ଲଭ କରୁଥିବା ପ୍ରୋଟୋ-  
ଓଡ଼ିଆ-ବଙ୍ଗଳା-ଅସମୀୟା ଭାଷାରେ ଲେଖାଯାଇଥିବା ବୌଦ୍ଧଗାନ ଓ  
ଦୋହାରୁ କାଳକ୍ରମେ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ସ୍ୱରୂପ ଗଠିତ ହୋଇଛି ।  
'ବୌଦ୍ଧଗାନ ଓ ଦୋହା'ର ସମୟକୁ ଭାଷାବିତ୍ମାନେ ଖ୍ରୀଷ୍ଟ ଖ୍ରୀଷ୍ଟାବ୍ଦ ୧୦ମ  
ଶତାବ୍ଦୀ ମଧ୍ୟରେ ନିର୍ଣ୍ଣୟ କରିଥାନ୍ତି । ଭାଷାର ଅତୀତ-ଦୁର୍ଗତନ  
ଭିତ୍ତିରେ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା ଏହାର ଅନ୍ୟ ପୂର୍ବାଧିକାରୀ ଭାଷା ବଙ୍ଗଳା ଓ  
ଅସମୀୟାଠାରୁ ପ୍ରାଚୀନତର ବୋଲି ଭାଷାବିତ୍ମାନେ ପ୍ରମାଣ କରି  
କହିଛନ୍ତି ।

ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା ବହୁ ପ୍ରାଚୀନ ହେବା ସତ୍ତ୍ୱେ ଏ ଭାଷା ଗଠନମୂଳକ  
ଆଲୋଚନା ଆରମ୍ଭ ହୋଇଛି ଏଇ ମାତ୍ର ପ୍ରାୟ ୨୦୦ ବର୍ଷ ତଳେ ।  
ବିଦେଶୀମାନଙ୍କ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା ଶିକ୍ଷା ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ ଏ ଭାଷାର ପ୍ରଥମ  
ବ୍ୟାକରଣ ରଚନା କରିଥିଲେ ବ୍ରିଟିଶ ପ୍ରଶାସକ ଅମ୍ବ୍ର ସଟନ । ବିଦେଶୀ  
ହେଲେ ହେଁ ସଟନ ହିଁ ପ୍ରଥମ କରି ଏ ଭାଷାର ଗଠନ ବର୍ଣ୍ଣନା କରିବାକୁ  
ପ୍ରଥମ ପ୍ରୟାସ କରିଥିଲେ । କିନ୍ତୁ ତଟେ ବିଦେଶୀ ଭାବରେ ଏ ଭାଷାର  
ବ୍ୟାକରଣ ରଚନା କରିବା ତାଙ୍କ ପକ୍ଷରେ ଥିଲା ଏକ ଦୁର୍ଭାଗ୍ୟ ପ୍ରୟାସ ।  
ସେଥିପାଇଁ ସଟନଙ୍କ ରଚିତ ଓଡ଼ିଆ ବ୍ୟାକରଣ ଥିଲା ଯେପରି ବିଶ୍ୱ-  
ଜ୍ଞାନିତ, ସେହିପରି ତ୍ରୁଟିପୂର୍ଣ୍ଣ । ଉନବିଂଶ ଶତାବ୍ଦୀରେ ସଟନଙ୍କ ରଚିତ  
ଓଡ଼ିଆ ବ୍ୟାକରଣକୁ ତାଙ୍କ ପରବର୍ତ୍ତୀ ସମୟରେ ସେହିପରି ତ୍ରୁଟିପୂର୍ଣ୍ଣ-  
ଭାବରେ ଅନୁସରଣ କରି ବ୍ୟାକରଣମାନ ରଚନା କରିଥିଲେ ଲେସି,  
ମାଲଟବୀ, ହାଲେମ, ଆଣ୍ଡରସନ ଓ ହୋର୍ସେଲ ପ୍ରଭୃତି  
ବିଦେଶୀଗଣ ।

କିନ୍ତୁ ସେଇ ଉନବିଂଶ ଶତାବ୍ଦୀରେ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ଉତ୍ପତ୍ତି ଓ  
ଗଠନକୁ ଐତିହାସିକ ଭିତ୍ତିରେ ଅପେକ୍ଷାକୃତ ଶୃଙ୍ଖଳିତ ଭାବରେ ବର୍ଣ୍ଣନା  
କରିବାକୁ ଉଦ୍ୟମ କରିଥିଲେ ଜନ ବୀମ୍ବ । ଅନ୍ୟ ଛଅଟି ଅଧୁନିକ  
ଭାରତୀୟ ଭାଷା, ହିନ୍ଦୀ, ପଞ୍ଜାବୀ, ସିନ୍ଧୀ, ଗୁଜରାଟୀ, ମରାଠୀ ଓ  
ବଙ୍ଗଳା ସହିତ ଦୁର୍ଲ୍ଲଭମୂଳକ ଭାବରେ ସେ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ଗଠନକୁ  
ଉପସ୍ଥାପନ କରିଥିଲେ ତାଙ୍କ 'ଦୁର୍ଲ୍ଲଭ ବ୍ୟାକରଣ'ରେ ।  
ବୀମ୍ବ ତାଙ୍କ 'ଦୁର୍ଲ୍ଲଭ ବ୍ୟାକରଣ'ରେ ପ୍ରଚଳିତ ସମକାଳୀନ ଭାଷା-  
ଗୁଡ଼ିକର ଗଠନ ବର୍ଣ୍ଣନା ଦେଇନାହାନ୍ତି । କିନ୍ତୁ ଭାଷାଗୁଡ଼ିକର ଉତ୍ପତ୍ତି

ଓ କ୍ରମବିକାଶ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ଦୃଷ୍ଟିନା ଦେବାବେଳେ ତାଙ୍କ ବ୍ୟାକରଣରେ ସେ କେତେକ ଅତ୍ୟନ୍ତ ମୂଲ୍ୟବାନ ଭାଷାତାତ୍ତ୍ୱିକ ସୂଚନା ନିଜ ଅଭାଷତରେ ହିଁ ଦେଇଯାଇଛନ୍ତି । ଆମେବିକାର ବିଶିଷ୍ଟ ଭାଷାବିତ୍ ଜି. ଏଚ୍. ଫେୟାର ବ୍ୟାଙ୍ଗ୍ ସ ମତ ଦିଅନ୍ତୁ ସେ ଆଧୁନିକ ଭାରତୀୟ ଭାଷାମାନଙ୍କରେ ବ୍ୟବହୃତ ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକୁ ତତ୍ତ୍ୱମତ, ତଦ୍ଭାବ ଓ ଦେଶଜ କ୍ରମରେ ବିଭାଗୀକରଣ କରି ବୀମସ ଭାରତୀୟ ଭାଷାନୁଶୀଳନ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଯଥେଷ୍ଟ ଅନର୍ଥ ତଥା କ୍ଷତିସାଧନ କରିଛନ୍ତି । କିନ୍ତୁ ଏପରି କ୍ଷତିସାଧନ କରିବା ସତ୍ତ୍ୱେ ତାଙ୍କ ‘ତୁଳନାତ୍ମକ ବ୍ୟାକରଣ’ରେ ହିଁ ପ୍ରଥମ କରି ବୀମସ ଭାଷାମାନଙ୍କର ଧ୍ୱନିଗତ ଓ ରୂପଗତ ବିକାଶ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ସୂଚନା ଦେଇଯାଇଛନ୍ତି ।

ବୀମସଙ୍କ ପରେ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ପ୍ରାୟ ଶହେ ବର୍ଷ ମଧ୍ୟରେ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା ପର୍ଯ୍ୟାୟକ୍ରମେ ବିଭିନ୍ନ ଓଡ଼ିଆ ବ୍ୟାକରଣକାର, ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା ଆଲୋଚକଗଣ ଓ ଆଧୁନିକ ଭାଷାବିତ୍ମାନଙ୍କ ହାତରେ ବିଭିନ୍ନ ଅବସ୍ଥା ଭିତର ଦେଇ ଗତିକରି ଆସିଛି । କିନ୍ତୁ ଏହି ସମୟ ମଧ୍ୟରେ ଏ ଭାଷାକୁ ବିଜ୍ଞାନସମ୍ମତ ଭାବରେ ଏକ ଶୃଙ୍ଖଳିତ ଭାଷା ପଦ୍ଧତି ରୂପେ ବର୍ଣ୍ଣନା କରିବାର ଉଦ୍ୟମ କରାଯାଇ ନାହିଁ ।

ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ ଆଲୋଚନାରେ ଆଜି ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ମୁଖ୍ୟତଃ ଆଦି-ଦ୍ରାବିଡ଼ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱର ଆଲୋଚନା ହିଁ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ପାଇ ଆସିଛି । ଏ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଜନ ବୀମସଙ୍କର ‘ତୁଳନାତ୍ମକ ବ୍ୟାକରଣ’ ଓ ପଣ୍ଡିତ ଗୋପୀନାଥ ନନ୍ଦଶର୍ମାଙ୍କର ‘ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ’ ପରେ ପରବର୍ତ୍ତୀ-କାଳରେ ଅଧିକ ପ୍ରମାଣଯୋଗ୍ୟ ଭାବରେ ତତ୍ତ୍ୱର କୁଞ୍ଜବିହାରୀ ତ୍ରିପାଠୀଙ୍କର ‘ଇଣ୍ଡୋଲ୍ୟୁଏନ ଅଫ ଓଡ଼ିଆ ଲଙ୍ଗୁଏଜ ଆଣ୍ଡ ଡ୍ରାପର୍’ ଏବଂ ‘ତତ୍ତ୍ୱର ଦେବୀ ପ୍ରସନ୍ନ ପଟ୍ଟନାୟକଙ୍କର ହିଷ୍ଟୋରିକାଲ ରିଜନି-ଷ୍ଟକସନ୍’କୁ ଏଠାରେ ଉଲ୍ଲେଖ କରାଯାଇପାରେ । କିନ୍ତୁ ବିଧିବଦ୍ଧ ଭାବରେ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ତୁଳନାତ୍ମକ ଓ ଆଦିଦ୍ରାବିଡ଼ ଭାଷାନୁଶୀଳନ ବା ବର୍ଣ୍ଣନାତ୍ମକ ପଦ୍ଧତିରେ ବର୍ତ୍ତମାନକାଳୀନ ଭାଷା ବିଶ୍ଳେଷଣ ଏ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କରାଯାଇପାରିନାହିଁ । ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱରେ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ପୂର୍ଣ୍ଣାଙ୍ଗ ଆଲୋଚନା କରାଯାଇ ନ ଥିଲେ ମଧ୍ୟ ଏ ଭାଷାର ବିଭିନ୍ନ ଅଂଶକୁ ନେଇ ବୈଜ୍ଞାନିକ ପଦ୍ଧତିରେ ବିଶ୍ଳେଷଣ କରିବା ପାଇଁ ଭାଷାବିତ ମାନେ ବର୍ତ୍ତମାନ ଆଗ୍ରହ ପ୍ରକାଶ କରୁଥିବା ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାଯାଏ । ଏ ଦିଗରେ କରାଯାଇ-

ଥିବା କେତୋଟି ଉଦ୍ୟମ ଭିତରୁ ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ଦେବୀ ପ୍ରସନ୍ନ ପଟ୍ଟନାୟକଙ୍କର  
 ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା ଓ ଭାଷାବିଜ୍ଞାନ ପୁସ୍ତକ ‘ବର୍ଣ୍ଣନାତ୍ମକ ଓଡ଼ିଆ’,  
 ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ବିଜୟ ପ୍ରସାଦ ମହାପାତ୍ରଙ୍କ ‘ଦି ଇର୍ଷ ପିସ ଜନ ଓଡ଼ିଆ’,  
 ଶ୍ରୀ ଗଗନେନ୍ଦ୍ର ନାଥ ଦାସଙ୍କର ‘ତେସକ୍ତିପାରିତ ମଫେଲେକି  
 ଅଫ ଓଡ଼ିଆ’ ପୁସ୍ତକ, ଶ୍ରୀ ବିଭୁଧେନ୍ଦ୍ର ନାଥ ପଟ୍ଟନାୟକଙ୍କର ‘ଓଡ଼ିଆ  
 ବାକ୍ୟ ବିନ୍ୟାସ’, ଡକ୍ଟର ଦେବୀପ୍ରସନ୍ନ ପଟ୍ଟନାୟକ ଓ ଡକ୍ଟର  
 ଗଗନେନ୍ଦ୍ର ନାଥ ଦାସଙ୍କର ‘କନଉର୍-ସେସନାଲ ଓଡ଼ିଆ’  
 ଏବଂ ଶ୍ରୀମତୀ ବିଜୟଲକ୍ଷ୍ମୀ ମହାନ୍ତିଙ୍କର ‘ଆନ ଇଣ୍ଟେନ୍ସିଭ କୋର୍ସ  
 ଇନ୍ ଓଡ଼ିଆ’ ପୁସ୍ତକକୁ ଉଲ୍ଲେଖ କରାଯାଇପାରେ । ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର  
 ବିଭିନ୍ନ ଅଂଶକୁ ପୃଥକ ପୃଥକ ଭାବରେ ଅବଲମ୍ବନ କରି ହେଉଥିବା  
 ଆଧୁନିକ ଭାଷାତାତ୍ତ୍ୱିକ ଆଲୋଚନାଗୁଡ଼ିକ ମଧ୍ୟରୁ ଅପିକାଂଶ  
 ବର୍ତ୍ତମାନ ପୁଞ୍ଜା ଅପ୍ରକାଶିତ ହୋଇ ରହିଛି । ଏହି ଆଲୋଚନାଗୁଡ଼ିକୁ  
 ସର୍ବୋତ୍ତମ ପ୍ରକାଶ କରିବାର ବ୍ୟବସ୍ଥା କରାଗଲେ ଏକ ସାଧୁ ଉଦ୍ୟମ  
 ହୋଇ ପାରନ୍ତା ଏବଂ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ଉନ୍ନତିକଲେ ବିଶେଷ ଗୁରୁତ୍ୱ  
 ଦିଆଯାଇ ପାରନ୍ତା ।

ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ପୂର୍ଣ୍ଣାଙ୍ଗ ଅନୁଶୀଳନ ନିମନ୍ତେ କେତେକ ଦିଗ ପ୍ରତି  
 ଧ୍ୟାନ ଦେବାର ସମୟ ଆସି ପହଞ୍ଚିଛି । ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ବହୁ ଉପଭାଷା  
 ଓଡ଼ିଶା ପ୍ରଦେଶ ଭିତରେ ଓ ପ୍ରଦେଶ ବାହାରେ ରହିଛି, ଯେଉଁଗୁଡ଼ିକର  
 ଅଧ୍ୟୟନ ପାଇଁ ବର୍ତ୍ତମାନ ପୁଞ୍ଜା ଚେଷ୍ଟା ଆରମ୍ଭ ହୋଇନାହିଁ ।  
 ଓଡ଼ିଶାରେ ଆଞ୍ଚଳିକ ଭାବରେ ଉପଭାଷାଗୁଡ଼ିକ ବିଷୟରେ ଉଲ୍ଲେଖ  
 କରିବାର କାରଣ ହେଉଛି, ଉପଭାଷାଗୁଡ଼ିକ ମଧ୍ୟ ପ୍ରତ୍ୟେକ ସ୍ୱୟଂସଂପୂର୍ଣ୍ଣ  
 ଭାଷା ଏବଂ ଯେପରି ଧାରଣା କରାଯାଏ ଯେ ଏଗୁଡ଼ିକ ପ୍ରଧାନ ଭାଷାର  
 ଏକ ଅଂଶବିଶେଷ, ତା’ଠିକ୍ ନୁହେଁ । କାରଣ ଆଜି ଯାହାକୁ ପ୍ରଧାନ  
 ଭାଷା ଭାବରେ ଗ୍ରହଣ କରାଯାଇଛି, ତାହା ମଧ୍ୟ ଦିନେ ହୁଏତ ଥିଲା ଏକ  
 ଉପଭାଷା । ଭାଷାଗତ ବା ଭାଷାବୈଜ୍ଞାନିକ କାରଣରୁ ନୁହେଁ, ବରଂ  
 ଗତନୈତିକ ବା ସାମ୍ପ୍ରତିକ କାରଣରୁ କାଳକ୍ରମେ ଏହା ପ୍ରଧାନ ଭାଷା  
 ହେବାର ସୌଭାଗ୍ୟ ଲଭ କରିପାରିଛି । ଭାଷାବୈଜ୍ଞାନିକ ଦୃଷ୍ଟିରୁ  
 ପ୍ରଧାନ ଭାଷା ପରି ଉପଭାଷାଗୁଡ଼ିକର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ସାଙ୍ଗଠନିକ ପଦ୍ଧତି,  
 ଶବ୍ଦାବଳୀ ଓ ଉଚ୍ଚାରଣ ପଦ୍ଧତି ରହିଛି ଏବଂ ଏଗୁଡ଼ିକ ପ୍ରତ୍ୟେକେ ମଧ୍ୟ  
 ଭାବ-ବିନିମୟର ସଫଳ ମାଧ୍ୟମ । କେବଳ ସରକାରୀ ପୁଷ୍ପପୋଷକତା

ଓ ସାମାଜିକ ସ୍ୱୀକୃତି ଭିତ୍ତିରେ କୌଣସି ଏକ ଅଞ୍ଚଳର ଭାଷା ବା ଉପ-ଭାଷା ପ୍ରଧାନ ଭାଷା ଭାବରେ ଗଢ଼ିଉଠେ । ଏହି କୌଣସି ଭାଷାର ପୂର୍ଣ୍ଣାଙ୍ଗ ଆଲୋଚନା ପାଇଁ ସେହି ଭାଷାର ସମସାମୟିକ ଉପଭାଷାଗୁଡ଼ିକୁ ବାଦ ଦେବା ଭାଷାବୈଜ୍ଞାନିକ ଦୃଷ୍ଟିରୁ ଆଦୌ ସମୀଚୀନ ନୁହେଁ । ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା କ୍ଷେତ୍ରରେ ମଧ୍ୟ ଏହା ପ୍ରଯୁଜ୍ୟ ହେବା ଉଚିତ ।

ଲୋକମୁଖରେ ପ୍ରଚଳିତ ଢେଙ୍କାନାଳକୀନ କଥିତ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ବିଜ୍ଞାନସମ୍ବନ୍ଧ ପୁଞ୍ଜୀନୁପୁଞ୍ଜ ବିଶ୍ଳେଷଣ ନିମନ୍ତେ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱରେ ମଧ୍ୟ ଧ୍ୱନି, ରୂପ, ବାକ୍ୟ ଓ ଅର୍ଥ ଭେଦରେ ଭାଷାର ସ୍ତରୀକରଣ କରାଯାଇଥିବା କଥା ପୂର୍ବରୁ କୁହାଯାଇଛି ।

ଭାଷାର ମୌଳିକ ବସ୍ତୁ ଧ୍ୱନି । ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ଧ୍ୱନି ତଥା ଧ୍ୱନି ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ସମସ୍ତ ଆଲୋଚନା ‘ଓଡ଼ିଆ ଧ୍ୱନିତତ୍ତ୍ୱ’ର ବିଷୟସ୍ଥେ । ଆଲୋଚନାର ସୁବିଧା ପାଇଁ ଧ୍ୱନିତତ୍ତ୍ୱକୁ ‘ଧ୍ୱନି ବିଜ୍ଞାନ’ ଓ ‘ଧ୍ୱନି ପଦ୍ଧତି’ ଭାବରେ ଦୁଇ ଭାଗରେ ଭାଗ କରାଯାଇଛି । ଧ୍ୱନିବିଜ୍ଞାନ ପୁଣି ‘ଧ୍ୱନି ସୃଷ୍ଟି’ ଓ ‘ଶ୍ରୁତି ବିଜ୍ଞାନ’ ଭାବରେ ଦୁଇ ଭାଗରେ ବିଭକ୍ତ । ବାଗସନ୍ଧରୁ ନିର୍ଗତ ଧ୍ୱନି ସମୁଦ୍ରର ଶରୀରତାତ୍ତ୍ୱିକ ଆଲୋଚନା ଧ୍ୱନି ସୃଷ୍ଟିର ଅନ୍ତର୍ଗତ । ଭାଷା ପ୍ରକାଶ ପାଇଁ କଥା କହିବା ସମୟରେ ଶରୀରର କେତେକ ଅଙ୍ଗପ୍ରତ୍ୟଙ୍ଗକୁ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ଭାବରେ ଉଚ୍ଚଳନା କରିବାକୁ ପଡେ । ମଣିଷ ଶରୀରର ଗଠନ ଅନୁସାରେ ଭାଷା ସୃଷ୍ଟି କରୁଥିବା ଅଙ୍ଗପ୍ରତ୍ୟଙ୍ଗକୁ ସାଧାରଣତଃ ସାର୍ବଜନୀନ ବୋଲି ମନେ କରାଯାଏ । ଭାଷାବିଜ୍ଞାନରେ ଭାଷା ସୃଷ୍ଟି କରୁଥିବା ଶରୀରର ଏହି ବିଶେଷ ଅଙ୍ଗପ୍ରତ୍ୟଙ୍ଗକୁ ବାଗ୍‌ଯନ୍ତ୍ର କୁହାଯାଇଛି । ଶରୀରର ବିଭିନ୍ନ ଅଙ୍ଗ ବହୁ ବିଭିନ୍ନ କାର୍ଯ୍ୟ ସମ୍ପାଦନ ପାଇଁ ଅଭିପ୍ରେତ ହେବାପରି ବାଗସନ୍ଧ ମଧ୍ୟ ଭାଷା-ଧ୍ୱନି ସୃଷ୍ଟି ସହିତ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ବହୁ ବିଭିନ୍ନ କାର୍ଯ୍ୟ ସମ୍ପାଦନ ନିମନ୍ତେ ସକ୍ଷମ ।

କଥା କହିବା ସମୟରେ ମୁଖ-ନିଃସୃତ ଯେ କୌଣସି ଭାଷା ହେଉଛି କେତେକ ଧ୍ୱନି ସମଷ୍ଟିର ପରିଣତି । ଧ୍ୱନି ସୃଷ୍ଟି ତଥା ଧ୍ୱନିଗୁଡ଼ିକର ଉଚ୍ଚାରଣ ପାଇଁ ବକ୍ତାକୁ ନିଜ ଇଚ୍ଛା ମୁତାବକ ବାଗ ଯନ୍ତ୍ରର ବିଭିନ୍ନ ଅଂଶକୁ ପରିଚାଳିତ କରିବାକୁ ପଡ଼ିଥାଏ । ଧ୍ୱନି ଉଚ୍ଚାରଣ ନିମନ୍ତେ ବାଗସନ୍ଧର

ବିଭିନ୍ନ ଅଂଶ ଯେଉଁ ଅବସ୍ଥା ଓ ଆକାର ଧାରଣ କରେ, ତାହାରି ବର୍ଣ୍ଣନା ହିଁ ଧ୍ବନି ସୃଷ୍ଟିର ବିଷୟସ୍ଥେ । ମଣିଷ ଶରୀରରେ ଫୁସ୍ ଫୁସ୍‌ରୁ ନିର୍ଗତ ବାୟୁ ବାତ୍ୟନ୍ତ୍ର ମଧ୍ୟ ଦେଇ ଗତି କରିବା ସମୟରେ ବିଭିନ୍ନ ଧ୍ବନି ଉତ୍ପନ୍ନ ହୋଇଥାଏ । ଫୁସ୍ ଫୁସ୍‌ରୁ ନିର୍ଗତ ବାୟୁ ଦ୍ବାରା ହସିବା, କାଶିବା, ଛିଟିବା ପ୍ରଭୃତି ବିଭିନ୍ନ ସମୟରେ ଉତ୍ପନ୍ନ ହେଉଥିବା ଧ୍ବନିରୁତ୍ତିକୁ କିନ୍ତୁ ଭାଷା-ଧ୍ବନି ଭାବରେ ଗ୍ରହଣ କରାଯାଏ ନାହିଁ । ଭାଷା-ଧ୍ବନିରୁତ୍ତିକୁ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଭାଷାର ଧ୍ବନି ଏକକ ବା ଧ୍ବନିରାମ ଭାବରେ ଗ୍ରହଣ କରାଯାଏ ଏବଂ ଭାଷାରେ ଏହି ଧ୍ବନିରୁତ୍ତିକୁ ଏକ ନିୟମିତ ପଦ୍ଧତିରେ ପ୍ରକାଶ କରାଯାଏ । ଧ୍ବନିବିତ୍-ମାନଙ୍କ ମତରେ, ‘ଭାଷା ମନୁଷ୍ୟର ମୁଖ-ନିଃସୃତ ଧ୍ବନିମାନଙ୍କର ଏକ ନିୟମାବଦ୍ଧ ପଦ୍ଧତି ।’ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଭାଷା ପରି ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ ମଧ୍ୟ ବାଗଦନ୍ତରୁ ନିର୍ଗତ ଭାଷା-ଧ୍ବନିରୁତ୍ତିକୁ କେତେକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଶୃଙ୍ଖଳାରେ ନିୟମାବଦ୍ଧ ଭାବରେ ଅର୍ଥପୂର୍ଣ୍ଣ ଶବ୍ଦ ଓ ବାକ୍ୟ ଅକାରରେ ପ୍ରକାଶ କରାଯାଇଥାଏ ।

କ୍ଳୋପାରେ ଧ୍ବନି ସୃଷ୍ଟି ହେବାପରେ ଏହା ସଂକଳିତ ହୋଇ ଶ୍ରୋତା ନିକଟରେ ପହଞ୍ଚେ । ଧ୍ବନି ସଂକଳିତ ହେବା ସମୟରେ ସୃଷ୍ଟି ହେଉଥିବା ଧ୍ବନି ଲହରୀ ବା ତରଙ୍ଗ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ବର୍ଣ୍ଣନା ହେଉଛି ଶୁଦ୍ଧ-ବିଜ୍ଞାନର ବିଷୟସ୍ଥେ । ସାଧାରଣତଃ ଶୁଦ୍ଧ ମାପକ ଯନ୍ତ୍ର ସ୍ପେକ୍ଟୋଗ୍ରାଫ ସାହାଯ୍ୟରେ ପରିମିତ ସମୟ ମଧ୍ୟରେ ଧ୍ବନି ଲହରୀର କମ୍ପାଣ୍ଡ ଓ ପ୍ରସାରଣକୁ ମାପ କରାଯାଇଥାଏ । ସମୟ ତାତ୍ତ୍ବମ୍ୟ ଅନୁସାରେ କ୍ଳୋପ ଓ ଶ୍ରୋତା ବ୍ୟବଧାନରେ ଧ୍ବନି ଲହରୀ ମଧ୍ୟରେ ସଂପ୍ରସାରିତ ଧ୍ବନିରୁତ୍ତିକର ମାତ୍ରା ହ୍ରାସ ଓ ବୃଦ୍ଧି ପରିମାପ କରିବା ପ୍ରକ୍ରିୟାକୁ ଶୁଦ୍ଧ ବିଜ୍ଞାନରେ ବର୍ଣ୍ଣନା କରାଯାଏ । ଏହାଛଡ଼ା ଶ୍ରବଣ ଯନ୍ତ୍ର ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ଶାରୀରିକ ବର୍ଣ୍ଣନା ମଧ୍ୟ ଏଥିରେ ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ ।

ଧ୍ବନି ସୃଷ୍ଟି ହେବା ପରେ ଯେଉଁ ପ୍ରକ୍ରିୟା ତଥା ପଦ୍ଧତି ଅବଲମ୍ବନ କରି ଧ୍ବନି ଭାଷା ନିର୍ମାଣର ଏକ ବିଶେଷ ଅଂଶ ଭାବରେ ପ୍ରକାଶ ପାଏ, ତାହାକୁ ଧ୍ବନିପଦ୍ଧତି କୁହାଯାଏ । ଓଡ଼ିଆ ଧ୍ବନିପଦ୍ଧତିରେ ୩୨ଟି ଧ୍ବନି ରାମ ମଧ୍ୟରୁ ୨ଟି ସ୍ବର, ୨ଟି ଦ୍ବିସ୍ବର ଓ ୩୧ଟି ବ୍ୟଞ୍ଜନ ଧ୍ବନିକୁ ଚିହ୍ନିତ କରାଯାଇଛି । ଓଡ଼ିଆ ସ୍ବର ଓ ବ୍ୟଞ୍ଜନକୁ ପ୍ରଯତ୍ନ ସ୍ଥାନ ଓ ପ୍ରଯତ୍ନ ବିଧି

ଅନୁସାରେ ଓଡ଼ିଆ ଧ୍ବନିପଦଟିରେ ବର୍ଣ୍ଣନା କରାଯାଏ ଏବଂ ଧ୍ବନିଗ୍ରାମୀୟ ସର୍ବନିମ୍ନ ବିଶେଷୀ ଯୋଡ଼ା ଅନୁସାରେ ଧ୍ବନି-ସମଷ୍ଟିରୁ ଓଡ଼ିଆ ଶବ୍ଦ ଗଠିତ ହୁଏ ।

ଭଷା କଥିତ ବା ଲିଖିତ ଯେକୌଣସି ରୂପରେ ପ୍ରକାଶ ପାଉନା କାହିଁକି ଏହାର ଏକ ଅନ୍ତର୍ନିହିତ ଶୁଦ୍ଧତା ତଥା ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଗଠନ ପଦ୍ଧତି ଥାଏ । ଭଷାର ଅନ୍ତର୍ନିହିତ ଗଠନ ପଦ୍ଧତି ବିଶ୍ଳେଷଣ ତଥା ବର୍ଣ୍ଣନାର ଅନ୍ୟ ନାମ ବ୍ୟାକରଣ । ଭଷା ଗଠନ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ବ୍ୟାକରଣର ଦୁଇ ପ୍ରଧାନ ବିଭାଗ ହେଉଛି ରୂପତତ୍ତ୍ୱ ଓ ବାକ୍ୟତତ୍ତ୍ୱ ।

ଭଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଗଠନ ପଦ୍ଧତି ବର୍ଣ୍ଣନା ହିଁ ରୂପ-ତତ୍ତ୍ୱର ବିଷୟବସ୍ତୁ । ମୁଖ-ନିଃସୂତ ଭଷାର ଅର୍ଥହୀନ ମହତ୍ତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ଏକକ ହେଉଛି ଧ୍ବନିଗ୍ରାମ, କିନ୍ତୁ ଅର୍ଥପୂର୍ଣ୍ଣ ନ୍ୟୁନତମ ଏକକ ହେଉଛି ‘ରୂପ’ ବା ‘ରୂପଗ୍ରାମ’ । ଭଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ଶବ୍ଦର ଗଠନ ପଦ୍ଧତିକୁ ବିଶ୍ଳେଷଣ କଲେ ରୂପ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ଧାରଣା ସ୍ପଷ୍ଟ ହୁଏ । ଉଦାହରଣ ସ୍ୱରୂପ ‘ଆଜିର’, ‘କଟକିଆ’, ‘ବସିଲ୍’ ଏ ତିନୋଟି ଶବ୍ଦରୁ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଗୋଟିଏ ଲେଖାଏଁ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ଶବ୍ଦ ପରି ମନେ ହେଉଥିଲେ ମଧ୍ୟ ଏଗୁଡ଼ିକର ଗଠନରେ ଯଥା-କ୍ରମେ ଅଛି, ‘ଆଜି + ର’, ‘କଟକ + ଇଆ’ ଓ ‘ବସ + ଇଲ୍ + ଇ’ । ଏହି ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଏହି ଗଠନରେ ‘ଆଜି’, ‘କଟକ’ ଓ ‘ବସ’ ପ୍ରତ୍ୟେକ ହେଉଛି ଗୋଟିଏ ଲେଖାଏଁ ନ୍ୟୁନତମ ‘ରୂପ’ ଓ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଅର୍ଥପୂର୍ଣ୍ଣ । ଏଗୁଡ଼ିକ ନ୍ୟୁନତମ, କାରଣ ଏଗୁଡ଼ିକୁ ଆଉ ଅଧିକ ବିଶ୍ଳେଷଣ କଲେ ଏମାନେ ଅର୍ଥହୀନ ଧ୍ବନିଗ୍ରାମରେ ପରିଣତ ହେବେ । ଏହି ଅର୍ଥପୂର୍ଣ୍ଣ ନ୍ୟୁନତମ ରୂପ ସହିତ ଯଥାକ୍ରମେ ‘ର’, ‘ଇଆ’ ଓ ‘ଇଲ୍’ ଏବଂ ‘ଇ’ ପ୍ରତ୍ୟୟଗୁଡ଼ିକ ହୋଇ ନୂଆ ଶବ୍ଦ ଗଠିତ ହୋଇଛି । ଶବ୍ଦରେ ବ୍ୟବହୃତ ଏଇ ପ୍ରକାର ପ୍ରତ୍ୟୟଗୁଡ଼ିକ ହେଉଛି ପ୍ରତ୍ୟେକ ‘ବହୁରୂପ’ ।

‘ସୁକରୂପ’ ଓ ‘ବେରୂପ’ ଭେଦରେ ରୂପ ଦୁଇପ୍ରକାର । ପ୍ରତ୍ୟେକ ଅର୍ଥପୂର୍ଣ୍ଣ ନ୍ୟୁନତମ ରୂପ ହେଉଛି ‘ସୁକରୂପ’ ଓ ଏଗୁଡ଼ିକ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦ । କିନ୍ତୁ ସୁକରୂପ ସହିତ ଯେଉଁ ପ୍ରତ୍ୟୟଗୁଡ଼ିକୁ ଯୁକ୍ତ କରି ନୂଆ ଶବ୍ଦ ତିଆରି ହୁଏ, ସେଗୁଡ଼ିକୁ କୁହାଯାଏ ‘ବେରୂପ’ । ବହୁରୂପଗୁଡ଼ିକର ହୁଏତ ଅର୍ଥ ଥାଇପାରେ, କିନ୍ତୁ ଏଗୁଡ଼ିକ ନୂଆ ଶବ୍ଦ ଗଠନରେ ସହାୟକ ହୋଇ



ମୁକ୍ତରୂପ ସହିତ ଅର୍ଥପୂର୍ଣ୍ଣ ହୁଅନ୍ତି । ଏକାଧିକ ମୁକ୍ତରୂପ ଯୁକ୍ତ ହେଇ ନୂଆ ଶବ୍ଦ ଗଠିତ ହୋଇପାରେ, କିନ୍ତୁ କେବଳ ଏକାଧିକ ବେରୂପ ଯୁକ୍ତ ହୋଇ ଶବ୍ଦ ଗଠିତ ହୋଇପାରେ ନାହିଁ । ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ବିଭିନ୍ନ ଶବ୍ଦ ଶ୍ରେଣୀର ଗଠନକୁ ରୂପତତ୍ତ୍ୱ, ସାହାଯ୍ୟରେ ବର୍ଣ୍ଣନା କରାଯାଏ ।

ଭାଷାର ଧ୍ୱନିଗ୍ରାମ ଓ ରୂପଗ୍ରାମ ପରି ବାକ୍ୟ ମଧ୍ୟ ଏକ ଏକକ ଓ ଏହା ଅର୍ଥପୂର୍ଣ୍ଣ । ଓଡ଼ିଆ ବାକ୍ୟର ଦୁଇ ପ୍ରଧାନ ଭାଗ କର୍ତ୍ତାଭାଗ ଓ କ୍ରିୟାଭାଗ ମଧ୍ୟରେ କ୍ରିୟାଭାଗ ଅଧିକ ସ୍ୱରୂପପୂର୍ଣ୍ଣ । କାରଣ କେବଳ ଗୋଟିଏ କ୍ରିୟାପଦ ବା କ୍ରିୟାପଦ ଦ୍ୱାରା ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ ଶବ୍ଦ ବା ଶବ୍ଦର ସମଷ୍ଟି ହେଉଛି ବାକ୍ୟ । ‘କରୁଛି’ ପରି ଗୋଟିଏ କ୍ରିୟାପଦରେ କର୍ତ୍ତା ଓ କର୍ମ ଉଭୟ ଅନୁକାରିତ ରହିଛନ୍ତି । ପୁଣି ବି ଓଡ଼ିଆରେ କ୍ରିୟାପଦ ନ ଥାଇ ବା କ୍ରିୟା ଅନୁକାରିତ ଥାଇ ବାକ୍ୟ ଗଠନ ହୋଇପାରେ । ‘ସେ କିଏ’, ‘ତୁମ ନା କ’ଣ ? ‘ମୋ ଘର କଟକ’ ପ୍ରଭୃତି ବାକ୍ୟଗୁଡ଼ିକ ଏହାର ଉଦାହରଣ । ଏହାଛଡ଼ା ପ୍ରାୟତଃ ଭାବରେ ହଁ, ନାହିଁ, କ’ଣ, ହଉ, ବାଃ ବାଃ ପ୍ରଭୃତି ପ୍ରତ୍ୟୁତ୍ତର ବାଚକଗୁଡ଼ିକୁ ମଧ୍ୟ ବାକ୍ୟ ପଦବାଚ୍ୟ ମନେ କରାଯାଇପାରେ ।

ଭାଷା ଓ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱର ପରିସର ଏପରି ବ୍ୟାପକ ଓ ବୃହତ୍ ଯେ, ଏକ କ୍ଷୁଦ୍ର ପ୍ରବନ୍ଧରେ ସେ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ବିଶେଷ ବର୍ଣ୍ଣନା ଦେବା ଆଦୌ ସମ୍ଭବ ନୁହେଁ । ଏଣୁ ଏ ପ୍ରବନ୍ଧରେ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟିତ ତଥ୍ୟଗୁଡ଼ିକୁ ଭାଷା ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ଅତ୍ୟନ୍ତ ସଂକ୍ଷିପ୍ତ ସୂଚନା ଭାବରେ ହିଁ ଗ୍ରହଣ କରିବା ଉଚିତ ହେବ ।

—୦—

ଗୁଡ଼ ସୂଚନା :

- ୧ । ଏଡ଼ିଂସ୍ ମାପିର; ‘ଲଙ୍ଗୁଏଜ’, ୧୯୭୧ ।
- ୨ । ଗୋଲକ ବିହାରୀ ଧଳ; ‘ଭାଷାଶାସ୍ତ୍ର ପରିଚୟ’, ୧୯୭୭ ।
- ୩ । ବିଜୟ ପ୍ରସାଦ ମହାପାତ୍ର; ‘ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାତାତ୍ତ୍ୱିକ ପ୍ରବନ୍ଧ’, ୧୯୮୩ ।
- ୩ । ଗୋଲକ ବିହାରୀ ଧଳ; ଧ୍ୱନି ବିଜ୍ଞାନ, ୧୯୭୪ ।

## ଓଡ଼ିଆରେ ନାସ୍ତିବାଚକ : ଏକ ଅଲେଖନା

ଆଧୁନିକ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ଇତିହାସ ଖୁବ୍ ବେଶୀ ଦିନ ତଳର ନ ହେଲେ ମଧ୍ୟ ଏ ଭାଷା ସୃଷ୍ଟିର ଇତିହାସ ଅତି ପୁରାତନ । କିନ୍ତୁ ଏଇ ବିକାଶମୁଖୀ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ଏକ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ବ୍ୟାକରଣ ଏ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଲେଖାଯାଇ ପାରିନାହିଁ । ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ବ୍ୟାକରଣ ଖୋଜିଲେ ସେଇ ପଛକୁ, ମୂଳ ସଂସ୍କୃତ ଭାଷାର ବ୍ୟାକରଣକୁ ଅନାଇବାକୁ ହୁଏ । ସଂସ୍କୃତ ବ୍ୟାକରଣକୁ ମୂଳଭିତ୍ତି କରି ଧରିଲେ ମଧ୍ୟ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ବ୍ୟାକରଣ ସଂସ୍କୃତ ବ୍ୟାକରଣ ନୁହେଁ । ଏହାର ଏକ ନିଜସ୍ୱ ବ୍ୟାକରଣ ଏଇ ଭାଷାକୁ ବୁଝିବା ପାଇଁ ଓ ବୁଝାଇବା ପାଇଁ ରହିବା ଆବଶ୍ୟକ । ପଣ୍ଡିତ ନୀଳକଣ୍ଠ ଦାସଙ୍କ ଓଡ଼ିଆ ବ୍ୟାକରଣ ଏହି ଦିଗରେ ଏବେ ମଧ୍ୟ ପ୍ରଥମ ଓ ଏକମାତ୍ର ଉଦ୍ୟମ । କିନ୍ତୁ ନିକଟ ଅତୀତରେ ପ୍ରକାଶିତ ହୋଇଥିବା ଡକ୍ଟର ଦେବୀ ପ୍ରସନ୍ନ ପଟ୍ଟନାୟକ ଓ ଡକ୍ଟର ଗଗନ ଦାସଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଲେଖାଯାଇଥିବା ପୁସ୍ତକ ‘କନରସେସନାଲ ଓରିଆ’ରେ ଓଡ଼ିଆ ବର୍ଣ୍ଣନାତ୍ମକ ବ୍ୟାକରଣର ସୂଚନା ଦିଆଯାଇଛି । ଆଜି ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଯେତେ-ତୁଟିଏ ବ୍ୟାକରଣ ପୁସ୍ତକ ଦୃଷ୍ଟିଗୋଚର ହୁଏ, ସେ ସବୁରୁଡ଼ିକ ସଂସ୍କୃତ ବ୍ୟାକରଣକୁ ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ଭାବରେ ଅନୁସରଣ କରିଛନ୍ତି । ବୋଧହୁଏ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ଯେ ନିଜର ବ୍ୟାକରଣ ବା ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ନୀତି ନିୟମ ରହିପାରେ ଏହା ଅନେକଙ୍କୁ ଅସ୍ୱାଭାବିକ ମନେ ହେଉଥିବ ।

ଭାଷାର ବ୍ୟାକରଣ ରହିବା ସ୍ୱାଭାବିକ । ଭାଷା ଶିଖିବାକୁ ହେଲେ ଭାଷାର ବ୍ୟାକରଣ ଅର୍ଥାତ୍ ନୀତି- ନିୟମ ଜାଣିବା ଦରକାର । କିନ୍ତୁ କେବଳ ବ୍ୟାକରଣ ଜାଣିଲେ ଭାଷାଶିକ୍ଷା ଶେଷ ହୁଏ ନାହିଁ । ପୁଣି ବ୍ୟାକରଣ ଭାଷାର କ୍ରମବିକାଶ ସହିତ ସଂପୃକ୍ତ ଓ ପରିବର୍ତ୍ତନଶୀଳ । ଭାଷାର ଜନ୍ମ ଓ ବୃଦ୍ଧି ସହିତ ବ୍ୟାକରଣର ଅଙ୍ଗାଙ୍ଗୀ ସମ୍ବନ୍ଧ ରହିଛି । ଏହା ଭାଷାର ନିୟାମକ ନୁହେଁ, ଭାଷାର ବ୍ୟବହାରକୁ ବ୍ୟାକରଣ ବର୍ଣ୍ଣନା କରିବା ଆବଶ୍ୟକ । ଭାଷାର ଏକ ଧାରାବାହିକ ନିୟମ ନ ହୋଇ ଏହା

ପ୍ରଚଳିତ ଭାଷାର ବିଭିନ୍ନ ବ୍ୟବହାର ଓ ଅର୍ଥକୁ ବର୍ଣ୍ଣନା କରେ । ଯେଉଁ ବ୍ୟାକରଣ ଭାଷାର ବ୍ୟବହାରକୁ ବର୍ଣ୍ଣନା କରେ ତାକୁ ଭାଷାର ‘ବ୍ୟାବହାରିକ ବର୍ଣ୍ଣନାତ୍ମକ ବ୍ୟାକରଣ’ ବୋଲି କୁହାଯାଏ । ଦେଉ ଭାବରେ ଭାଷାର ବିଭିନ୍ନ ନିୟମକୁ ପ୍ରଚଳିତ ଉପରେ ବର୍ଣ୍ଣନା କରାଯାଇ ନ ଥିବାରୁ ଏ ପ୍ରକାର ଆଲୋଚନା ବୋଧହୁଏ ଓଡ଼ିଆରେ ନୂତନ ଉଦ୍ୟମ ବୋଲି କୁହାଯାଇପାରେ । ଏଇ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ ‘ଓଡ଼ିଆ ନାନ୍ତ୍ରୀ ବାଚକ’ର ଏ ଆଲୋଚନା ।

‘ନାନ୍ତ୍ରୀ ବାଚକ’ ସବୁ ଭାଷା ପରି ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ବ୍ୟାକରଣର ଏକ ପ୍ରଧାନ ଅଙ୍ଗ । ଆମେ ଭାବି ପ୍ରକାଶ କଲବେଳେ ସମ୍ମତି ସୂଚକ, ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ ସୂଚକ, ପ୍ରଶ୍ନବାଚକ ପ୍ରଭୃତି ଭାବ ବାକ୍ୟ ମାଧ୍ୟମରେ ପ୍ରକାଶ କରିଥାଉ । ଯଦି ଭାଷାରେ କେବଳ ଏଇପରି କେତୋଟି ଭାବ ପ୍ରକାଶ ସହିତ ନାନ୍ତ୍ରୀ-ବାଚକର ବ୍ୟବହାର ଆସିବ ନ ଥାନ୍ତା ତେବେ ଆମର ଭାବ ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ପ୍ରକାଶ ପାଇ ପାରନ୍ତା ନାହିଁ, ଏକ ଅସ୍ୱାଭାବିକ ଅବସ୍ଥା ସୃଷ୍ଟି ହୁଅନ୍ତା । କଥାବାର୍ତ୍ତା ସମୟରେ କେବଳ ପ୍ରଶ୍ନବାଚକ ଓ ସମ୍ମତି ସୂଚକ ଭାବ ପ୍ରକାଶରେ କଥା ହେଉଥିବା ବ୍ୟକ୍ତିମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଯୋଗସୂତ୍ର ରକ୍ଷା କରିବା ଅସମ୍ଭବ ହୋଇ ପଡ଼ନ୍ତା । ସେଥିପାଇଁ ନାନ୍ତ୍ରୀବାଚକର ବ୍ୟବହାର ସବୁ ଭାଷାର ଏକ ଅବଶ୍ୟମ୍ଭାବୀ ଅଙ୍ଗ ।

ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ ଦୁଇଟି ନାନ୍ତ୍ରୀବାଚକ କ୍ରିୟା ଅଛି : ନୁହେଁ ଓ ନାହିଁ । ଯେଉଁ ବାକ୍ୟରେ କ୍ରିୟାର ବ୍ୟବହାର ହୁଏ ନାହିଁ ଅର୍ଥାତ୍ ଯେଉଁ ବାକ୍ୟରେ କ୍ରିୟା ସ୍ତୁତ୍ତ ରହେ ସେପରି ବାକ୍ୟକୁ ନାନ୍ତ୍ରୀବାଚକ କରିବା ପାଇଁ ନୁହେଁ ନାନ୍ତ୍ରୀବାଚକ କ୍ରିୟା ବ୍ୟବହାର କରିବାକୁ ହୁଏ । ଇଂରାଜୀରେ ଏ ପ୍ରକାର କ୍ରିୟାବିହୀନ ବାକ୍ୟକୁ କୁହାଯାଏ Equational Sentences କିନ୍ତୁ ଓଡ଼ିଆରେ ଏପରି ବାକ୍ୟର ବ୍ୟବହାର ଥିଲେ ମଧ୍ୟ ଏହାର ନାମକରଣ ବା ବିଭାଗୀକରଣ ହୋଇ ନାହିଁ । ଏପରି ବାକ୍ୟକୁ ଓଡ଼ିଆରେ ‘କ୍ରିୟା-ବିହୀନ’ ବାକ୍ୟ ବୋଲି ଚିହ୍ନିତ କରାଯାଇ ପାରେ ।

ଉଦାହରଣ—(୧)

ଭୁବନେଶ୍ୱର ଭଲ ସହର ।

ଭୁବନେଶ୍ୱର ଭଲ ସହର ନୁହେଁ/ନାହିଁ ।

ତୁ ଝୁଲୁର ଛାତ୍ର ।  
ତୁ ଝୁଲୁର ଛାତ୍ର ନୁହଁ ।

ଆପଣ ତଣେ ଓଡ଼ିଆ ଲେକ ।  
ଆପଣ ଜଣେ ଓଡ଼ିଆ ଲେକ ନୁହଁନ୍ତି ।

ସେମାନେ ମଫସଲର ବାସିନ୍ଦା ।  
ସେମାନେ ମଫସଲର ବାସିନ୍ଦା ନୁହଁନ୍ତି ।

‘ନୁହେଁ’ର ପରିବର୍ତ୍ତିତ କଥିତ ରୂପ ‘ନୁହ’ ଓ ପଦ୍ୟରେ ଏହାର ବ୍ୟବହୃତ ରୂପ ‘ନୁହଇ’ ଏକ ଆଧୁନିକ ଗଦ୍ୟର ଆରମ୍ଭ ସମୟରେ ଏହାର ରୂପ ମଧ୍ୟ ‘ନୁହଇ’ ଥିଲା । ‘ନୁହେଁ’ର ପରିବର୍ତ୍ତିତ ରୂପ ‘ନୁହ’ରେ ‘ନ୍ତ’ ଯୋଗକରି ବହୁବଚନ ଓ ମାନ୍ୟାରରେ ନୁହଁନ୍ତି କ୍ରିୟା ବ୍ୟବହାର କରାଯାଏ ।

‘ନାହିଁ’ ‘ଅଛି’ ଅସ୍ତିବାକେ ସହାୟକ କ୍ରିୟାର ନାସ୍ତି ବାଚକ କ୍ରିୟାପଦ । ‘ଅଛି’ ଓ ‘ନାହିଁ’ର ମୂଳରୂପ ଯଥାକ୍ରମେ ‘ଅଛି—’ ଓ ‘ନାହିଁ—’ । ଯେଉଁଠାରେ ‘ଅଛି’ର ବ୍ୟବହାର ରହିଛି ତାହାକୁ ନାସ୍ତି-ବାଚକ କରିବାକୁ ନାହିଁର ବ୍ୟବହାର କରିବାକୁ ହୁଏ ।

ଭଦ୍ରାହରଣ (୨) : ମୋର ଘର ଅଛି ।  
ମୋର ଘର ନାହିଁ ।  
ତା’ର ଖାଇବାକୁ ଅଛି ।  
ତା’ର ଖାଇବାକୁ ନାହିଁ ।

କିନ୍ତୁ ‘ଅଛି’ କ୍ରିୟା ଯେଉଁଠି ଅନ୍ୟ ମୂଳ ସମାପିକା କ୍ରିୟା ଧାତୁ ସହିତ ଯୋଗ ହୋଇ ସାମାନ୍ୟ ସମ୍ପଦ ଓ ଅସମ୍ପଦ ବର୍ତ୍ତମାନ, ସାମାନ୍ୟ ଅତୀତ ଓ ସାମାନ୍ୟ ଭବିଷ୍ୟତ କାଳରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୁଏ ସେଠାରେ ନାହିଁ—କ୍ରିୟାର ଅନ୍ୟ ଏକ ବ୍ୟବହାରିକ ରୂପ ‘ନ’— ମଧ୍ୟ ହୁଏ । ବାକ୍ୟରେ କର୍ତ୍ତାର କ୍ରିୟା ସହିତ ସିଧାସଳଖ ସମ୍ପର୍କ ଥିବାରୁ କର୍ତ୍ତା ସ୍ଥାନରେ ସର୍ବନାମରେ ପୁରୁଷ ଓ ବଚନ ଯୋଗ ହେଲେ ‘ଅଛି—’ କ୍ରିୟାରେ ସେହି ଅନୁସାରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହୁଏ ଓ ନାସ୍ତିବାଚକ ‘ନାହିଁ’ ଓ ‘ନ’—ରେ ମଧ୍ୟ ଅନୁରୂପ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଅନୁସରଣ କରାଯାଏ ।

କିନ୍ତୁ ମୂଳ ସମାପିକା କ୍ରିୟାଧାତୁର ନାସ୍ତିବାଚକରେ ସାମାନ୍ୟ ବର୍ତ୍ତମାନ, ସାମାନ୍ୟ ଅତୀତ ଓ ସାମାନ୍ୟ ଭବିଷ୍ୟତ କାଳରେ ‘ନାହିଁ’ ବା ‘ଏହାର ଅନ୍ୟ ରୂପ ‘ନି’ ବ୍ୟବହାର କରଯାଏ । ଏହାର କର୍ତ୍ତାରେ ପୁରୁଷ ଓ ବଚନ ଯୋଗ ହେଲେ ମଧ୍ୟ ନାସ୍ତିବାଚକ ‘ନି’ର ଅନୁରୂପ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହୁଏ ନାହିଁ । (ଉଦାହରଣ ୪ ଦୃଷ୍ଟବ୍ୟ)

ଉଦାହରଣ (୩) :

(କ) ଅଛୁ—		ନାହିଁ—(ଖ)
ଅଛି	ନାହିଁ	ମୁଁ ଯାଉଛି / ମୁଁ ଯାଉନି । ସେ ଯାଉଛି / ସେ ଯାଉନି ।
ଅଛୁ	ନାହିଁ	ତୁମେ ଯାଉଛ / ତୁମେ ଯାଉନ ।
ଅଛୁ	ନାହିଁ	ଆମେ ଯାଉଛୁ / ଆମେ ଯାଉନୁ ।
ଅଛନ୍ତେ	ନାହେଁ	ଆମେ ଯାଉଛନ୍ତେ / ଆମେ ଯାଉନେ ।
ଅଛନ୍ତି	ନାହାନ୍ତି	ସେମାନେ ଯାଉଛନ୍ତି / ସେମାନେ ଯାଉ ନାହାନ୍ତି ।

ଉଦାହରଣ (୪) :

ମୁଁ ଖାଏ / ମୁଁ ଖାଏନି ।  
ସେ ଖାଇଲା / ସେ ଖାଇଲନି ।  
ଆପଣ ଖାଇବେ / ଆପଣ ଖାଇବେନି ।  
ସେମାନେ ଖାଆନ୍ତି / ସେମାନେ ଖାଆନ୍ତିନି ।

ଉଦାହରଣ (୩) ର ‘ଖ’ ଓ ଉଦାହରଣ (୪) କୁ ସୁଦୃଢ଼ ଦ୍ଵାରା ପ୍ରକାଶ କରି ହେବ । ଉଦାହରଣ (୩) ଖ—ସମାପିକା ମୂଳ କ୍ରିୟାଧାତୁ + କ୍ରିୟାର କାଳ + ସହାୟକ କ୍ରିୟା + ପୁରୁଷ / ବଚନ (ଅସ୍ତି / ନାସ୍ତି ବାଚକ)

ସୁଦୃଢ଼ ଅନୁସାରେ : ଖାଉଛି = ଖା + ଉ (ଅସମ୍ପଦ ବର୍ତ୍ତମାନର କାଳରୂପ) + ଛୁ + ଈ (ପ୍ରଥମ ପୁରୁଷ, ଏକ ବଚନର ଚିହ୍ନ) ।

ଉଦାହରଣ (୪) (୧) ଖାଏନି = ଖା + ଏ (ସମାନ୍ୟ ବର୍ତ୍ତମାନ) + ନି (ନାସ୍ତିବାଚକ) (ପୁରୁଷ / ବଚନ)

(୨) ଖାଇଲନି = ଖା + ଇଲ + ଆ + ନି

ମୂଳଧାତୁ ସାମାନ୍ୟ ପୁରୁଷ / ନାସ୍ତିବାଚକ  
ଅତୀତ ବଚନ

(୩) ଖାଇବେନି = ଖା + ଇବ + ଏ + ନି

‘ଅଛି’ ସହାୟକ କ୍ରିୟାପଦର ଅତୀତ ଓ ଭବିଷ୍ୟତ କାଳରେ ପଢ଼ିବେନି ହୋଇ ଯଥାକ୍ରମେ ‘ଥିଲ’ ଓ ‘ଥିବ’ ହୁଏ । ‘ଅଛି’ର ନାସ୍ତି-ବାଚକ ନାହିଁ ହେଲେ ମଧ୍ୟ ‘ଥିଲ’ ଓ ‘ଥିବ’ର ନାସ୍ତିବାଚକ ‘ନାହିଁ’ ହୁଏନି । ଏହାକୁ ନାସ୍ତିବାଚକ କରିବାକୁ ହେଲେ ଅବ୍ୟୟ ‘ନ’କୁ ‘ଥିଲ’ ଓ ‘ଥିବ’ ପୂର୍ବରୁ ବ୍ୟବହାର କରାଯାଏ । ଯେପରି ‘ନ ଥିଲ’ ‘ନ ଥିବ’ ।

‘ନାହିଁ’ ଓ ‘ନୁହେଁ’ ନାସ୍ତିବାଚକ କ୍ରିୟାପଦ ଛଡ଼ା ଓଡ଼ିଆରେ ଅବ୍ୟୟ ‘ନ’ ମଧ୍ୟ ନାସ୍ତିବାଚକ ଭାବରେ କାର୍ଯ୍ୟ କରେ । ଟିକିଏ ପୂର୍ବରୁ କୁହାଯାଇଛି ଯେ ‘ଅଛି’ ସହାୟକ କ୍ରିୟାର ଅତୀତ ଓ ଭବିଷ୍ୟତ କାଳରେ ବାକ୍ୟକୁ ନାସ୍ତିବାଚକ କରିବାକୁ ନାସ୍ତି ସୂଚକ ଅବ୍ୟୟ ‘ନ’ ବ୍ୟବହୃତ ହୁଏ । ଅସମାପିକା କ୍ରିୟାଧାତୁର ବ୍ୟବହାରେ ନାସ୍ତିସୂଚକ ‘ନ’ର ବ୍ୟବହାର ସାମାନ୍ୟ ଅତୀତ ଓ ସାମାନ୍ୟ ଭବିଷ୍ୟତ କାଳ ଏବଂ ଅସମ୍ପନ୍ନ ବର୍ତ୍ତମାନ ଓ ସମ୍ପନ୍ନ ବର୍ତ୍ତମାନ ବ୍ୟତୀତ ଅସମ୍ପନ୍ନ ଅତୀତ ଓ ଭବିଷ୍ୟତ ଏବଂ ସମ୍ପନ୍ନ ଅତୀତ ଓ ଭବିଷ୍ୟତ କାଳରେ ସବୁବେଳେ ମୂଳ ଅସମାପିକା କ୍ରିୟାଧାତୁ ପରେ ଓ ସହାୟକ କ୍ରିୟା ପୂର୍ବରୁ ବ୍ୟବହୃତ ହୁଏ ।

ଉଦାହରଣ (୪) :

୧ । ଚଢ଼େଇଟି ଗୀତ ଗାଉଥିଲା । (ଅସମ୍ପନ୍ନ ଅତୀତ)  
ଚଢ଼େଇଟି ଗୀତ ଗାଉ ନ ଥିଲା ।

୨ । କାଲି ବନ୍ଧା ହୋଇଥିଲା ।  
କାଲି ବନ୍ଧା ହୋଇ ନ ଥିଲା । (ସମ୍ପନ୍ନ ଅତୀତ)

୩ । ଯେ କାଲି ଦଶଟା ବେଳକୁ ଝୁଲୁ ଯାଉଥିବ ।  
ଯେ କାଲି ଦଶଟା ବେଳକୁ ଝୁଲୁ ଯାଉ ନ ଥିବ । (ଅସମ୍ପନ୍ନ ଭବିଷ୍ୟତ)

୪ । ଆଜି ବଜାର ବନ୍ଦ ହୋଇଥିବ ।

ଆଜି ବଜାର ବନ୍ଦ ହୋଇ ନ ଥିବ ।

ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଅସମାପିକା କ୍ରିୟା + ନ + ସହାୟକ କ୍ରିୟା

(ଅତୀତ ବା ଭବିଷ୍ୟତ)

ଯୌଗିକ ଅସମାପିକା କ୍ରିୟା କ୍ଷେତ୍ରରେ ନାନ୍ତିସୂଚକ ‘ନ’ର ବ୍ୟବହାର ଯୌଗିକ—ସହାୟକ ଅସମାପିକା କ୍ରିୟାପଦ ପୂର୍ବରୁ ବା ଯୌଗିକ—ଅସମାପିକାର ମୂଳ କ୍ରିୟାଧାତୁ ପରେ ବ୍ୟବହାର ହୁଏ । କିନ୍ତୁ କ୍ରିୟା ଯଦି ଅସମାପିକା ମୂଳ କ୍ରିୟା ଉପପଦ (duplicated imperfect participial) ହୁଏ ତେବେ ନାନ୍ତି ସୂଚକ ‘ନ’ ଅସମାପିକା ମୂଳ ଉପପଦର ପ୍ରତି ପଦ ପୂର୍ବରୁ ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତର ବ୍ୟବହାର ହୁଏ । (ଉଦାହରଣ ଅସମ୍ପନ୍ନ ଓ ସମ୍ପନ୍ନ ଅସମାପିକା କ୍ରିୟା ଉପପଦ ପ୍ରତି ଏହା ପ୍ରଯୁଜ୍ୟ) ।

ଉଦାହରଣ

ଯୌଗିକ ଅସମାପିକା କ୍ରିୟା—

୧ । ଭାତ ଖାଇ ନ ପାରି ଶୋଇ ପଡ଼ିଲା ।

ଭାତ ନ ଖାଇ ପାରି ଶୋଇ ପଡ଼ିଲା ।

୨ । ଝୁଲି ଯାଉ ନ ଥିବା ବେଳେ ଘରେ ପଡ଼େ ।

ଝୁଲି ନ ଯାଉ ଥିବା ବେଳେ ଘରେ ପଡ଼େ ।

ସୂତ୍ର : ଅସମାପିକା + ନ + ଅସମାପିକା (ସହାୟକ)

ନ + ଅସମାପିକା + ଅସମାପିକା (ସହାୟକ)

ଉଦାହରଣ (୨) : ଅସମାପିକା ମୂଳକ୍ରିୟା ଉପପଦ—

୧ । ସେ ଟିକିଲି ଖାଇ ଖାଇ ଯାଉଛି । (ସମ୍ପନ୍ନ ମୂଳ ଅସମାପିକା)

ସେ ଟିକିଲି ନଖାଇ ନଖାଇ ଯାଉଛି ।

୨ । ଟ୍ରେନ ଆସୁ ଆସୁ ମୁଁ ଆସିଲି ।

ଟ୍ରେନ ନଆସୁ ନଆସୁ ମୁଁ ଆସିଲି । (ଅସମ୍ପନ୍ନ ମୂଳ-ଅସମାପିକା)

ସୂତ୍ର : ନ + ଅସମାପିକା + ନ + ଅସମାପିକା ।

ସମ୍ଭାବନାକାଳ, ଅନୁଜ୍ଞାର୍ଥକ ଓ ପ୍ରେରଣାର୍ଥକ କ୍ରିୟା ପରେ ମଧ୍ୟ ନାସ୍ତିବାଚକ କ୍ରିୟା ‘ନାହିଁ’ ଓ ନାସ୍ତିସୂଚକ ଅବ୍ୟୟ ‘ନ’ ବ୍ୟବହାର ପାଇଁ ପୂର୍ବରୁ ଦର୍ଶାଯାଇଥିବା ନିୟମମାନ ଅନୁସରଣ କରାଯାଏ । ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ ଇତିପୂର୍ବକାର୍ଯ୍ୟସମାପ୍ତି ବୁଝାଇବା ପାଇଁ ପୂର୍ଣ୍ଣକ୍ରିୟା ‘ଶି’ ଏକ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ବ୍ୟବହାର । ଏହା କେବଳ ଅତୀତ କାର୍ଯ୍ୟସମାପ୍ତି ଓ ଭବିଷ୍ୟତ-କାର୍ଯ୍ୟ-ସମାପ୍ତିକୁ ବୁଝାଏ, ବର୍ତ୍ତମାନର କାର୍ଯ୍ୟକାରୀତାକୁ ବୁଝାଇପାରେ ନାହିଁ । ପୂର୍ଣ୍ଣକ୍ରିୟା ‘ଶି’ର ନାସ୍ତିବାଚକ ଅସମ୍ଭବ । କିନ୍ତୁ କଥାବାଚ୍ୟରେ ପୂର୍ଣ୍ଣକ୍ରିୟା ‘ଶି’ ଅତୀତର-କାର୍ଯ୍ୟ ସମାପ୍ତିକୁ ବୁଝାଉଥିଲେ ଅବ୍ୟୟ ‘ନ’ର ସାଧାରଣ ନିୟମକୁ ଅନୁସରଣ କରିବାକୁ ହେବ ।

ଉଦାହରଣ (୮) : (କ) ଅତୀତ-କାର୍ଯ୍ୟ ସମାପ୍ତି —

କ୍ଲାସ ହେଲଣି ?

ନା, ହୋଇନି ।

ସେ ଷ୍ଟେସନକୁ ଗଲଣି ?

ନା, ସେ ଷ୍ଟେସନକୁ ଯାଇନି ।

(ଖ) କାଲି ଏତେବେଳକୁ ତମେ ଯିବଣି ।

କାଲି ଏତେବେଳକୁ ତୁମେ ଯାଇ ନଥିବ ।

ତା କାମ ସରିବଣି ।

ତା କାମ ସରି ନଥିବ ।

ସାଧାରଣତଃ କଥାବାଚ୍ୟ କରିବା ସମୟରେ ଆମେ ‘ହୁଁ’ ବା ‘ନା’ କହି ସମ୍ମତି ବା ନାସ୍ତିସୂଚକ ଭବ ପ୍ରକାଶ କରିଥାଉ । ‘ହୁଁ’ର ନାସ୍ତି-ସୂଚକ ହେଉଛି ‘ନା’ ବା ‘ନାହିଁ’ । ‘ନା’ ବା ‘ନାହିଁ’ ‘ନାହିଁ’ ନାସ୍ତି-ବାଚକ କ୍ରିୟାପଦର ଅସମ୍ଭବସୂଚକ କଥିତ ରୂପ । କଥା କହିବା ବେଳେ ଆମେ ଅସଂଖ୍ୟ ‘ହୁଁ’ ବା ‘ନା’ କହି ଉତ୍ତର ଦେଉ । କିନ୍ତୁ ଏଇ ଉତ୍ତର ସୂଚକ ‘ନା’ ବା ‘ନାହିଁ’ ବ୍ୟବହାର ତିନି ପ୍ରକାରର । ପ୍ରଥମ ଯାଉଥିବା କୌଣସି ପ୍ରଶ୍ନର ଉତ୍ତର କେବଳ ‘ହୁଁ’ ବା ‘ନା’ରେ ପ୍ରକାଶ କରାଯାଇପାରେ । ଏଠାରେ ‘ନା’ ଏକ ନାସ୍ତିବାଚକ ବାକ୍ୟ ଭାବରେ କାର୍ଯ୍ୟ କରେ ।



ଉଦାହରଣ (୯)

ତମେ ଯିବ ?

ନା ।

କିନ୍ତୁ ପଚରାଯାଉଥିବା ପ୍ରଶ୍ନର ଉତ୍ତର ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ନାହିଁ ବାଚକ ହୋଇ-  
ପାରେ ବା ଆଂଶିକ ଅର୍ଥ ବାଚକ ହୋଇପାରେ ।

ଉଦାହରଣ (୧୦) : (କ) ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ନାହିଁ ବାଚକ—

ସେ କଣ ଭଲ ଲେକ ?

ନା, ସେ ଭଲଲେକ ନୁହଁନ୍ତି ।

ତୁମେ କ'ଣ ପୁରୀ ଯିବ ?

ନା, ମୁଁ ପୁରୀ ଯିବି ନାହିଁ ।

(ଖ) ଆଂଶିକ ଅର୍ଥ ବାଚକ—

ଆପଣ କ'ଣ କଲେକ ଯାଉଛନ୍ତି ?

ନା, ମୁଁ ବଜାରକୁ ଯାଉଛି ।

ସେମାନେ କଣ ଗ'ପ ଲେଖିବେ ?

ନା, ସେମାନେ କବିତା ଲେଖିବେ ।

କିନ୍ତୁ ଉତ୍ତରମୂଳକ ନାହିଁ ସୂଚକ 'ନା'ର ବ୍ୟବହାର ଛଡ଼ା ଓଡ଼ିଆରେ  
'ନା'ର ଅନ୍ୟ ବ୍ୟବହାରିକ ଅର୍ଥ ଦେଖିଲୁ । ଯେପରି :

ଉଦାହରଣ (୧୧) :

କ । (୧) ତମେ ଖାଅନା !

(୨) ତମେ ଦସନା, ତା'ପରେ ଦେଖାଯିବ ।

ଖ । (୩) ସେ ଆମସାଙ୍ଗରେ ଯିବନା ?

(୪) ତମେ ଆଜି ଏଠି ରହିବନା ?

ଗ । (୫) ତୁ ଯଦି ଖାଇଥାଉ ନା କେମିତି ଲୁହୁଥିଲ  
ଜାଣିଥାଉ ।

(୬) ସେ ଯଦି ଯାଆନ୍ତା ନା ଭାରି ଭଲ ହୁଅନ୍ତା ।

ଘ । (୭) କଟକ ଯିବ ନା ପୁରୀ ଯିବ ?

(୮) ଫୁଲକୋଟି ଆଣିବି ନା ବନ୍ଧାକୋଟି ?

ଙ । (୯) ସେଇଠୁ କ'ଣ ହେଲା ନା

(୧୦) ତା'ପରେ ସେ କ'ଣ କଲାନା...

ଚ । (୧୧) ତୁ ସେଠିକି ଯିବୁନାହିଁ ନା, ଦେଖିବା ।

(୧୨) ସେ ଖାଇବ ନାହିଁ ନା, ନିଶ୍ଚୟ ଖାଇବ ।

ଛ । (୧୩) ଆପଣ ଯାହା କୁହନ୍ତୁ ନା କାହିଁକି ଏ କଥା  
ପୁର ସତ ।

(୧୪) ସେ ଯାହା କରୁନା କାହିଁକି ପାଠ ଭଲ  
ପଢ଼େ ।

ଜ । (୧୫) ମୁଁ ଦିନେ ନା ଦିନେ ଏ କାମ କରିବି ।

(୧୬) ମୁଁ ଦିନେ ନା ଦିନେ ତା' ଘରକୁ ଯିବି ।

ଉପରେ ଦିଆ ଯାଇଥିବା ଉଦାହରଣ ଗୁଡ଼ିକୁ ଲକ୍ଷ୍ୟ କଲେ ଦେଖା-  
ଯିବ ଯେ ଉଦାହରଣ ଗୁଡ଼ିକରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥିବା 'ନା'ର ବିଭିନ୍ନ  
ବ୍ୟବହାର ନାହିଁ ବାଚକ ନୁହେଁ । ଉଦାହରଣ 'କ'ରେ 'ନା' କଥାରେ  
ତୀବ୍ରତା ପ୍ରକାଶ କରିବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ ବ୍ୟକ୍ତି ପ୍ରତି ଏକ ଆନ୍ତରିକ  
ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ସୂଚିତ । ଉଦାହରଣ 'ଖ'ରେ ଏହା ଅନୁରୋଧ ଓ ପ୍ରଶ୍ନ  
ସୂଚକ ତୀବ୍ରତା ପ୍ରକାଶ କରୁଛି । କିନ୍ତୁ ଉଦାହରଣ 'ଗ'ରେ ବ୍ୟବହୃତ  
'ନା' ସ୍ଥାନରେ ଯଦି 'ନି' ବ୍ୟବହାର କରାଯାଏ, ତେବେ ତାହା ନାହିଁ-  
ବାଚକ ପ୍ରଶ୍ନବାଚକକୁ ବୁଝାଉଥିଲେ ମଧ୍ୟ 'ହ' ବା 'ନା' ଉତ୍ତରକୁ  
ଅପେକ୍ଷା କରେ । ଉଦାହରଣ 'ଗ'ରେ 'ନା' ସର୍ବସ୍ୱତ୍ୱ ଓ ଅନ୍ୟ ଏକ  
ପରବର୍ତ୍ତୀ ଅବସ୍ଥାକୁ ବୁଝାଉଛି । ଉଦାହରଣ 'ଘ' ଦୁଇଟି ମଧ୍ୟରୁ ଗୋଟିଏ  
ବିକଳ ଆବଶ୍ୟକତାକୁ ବୁଝାଇ ଦେଉଛି । ଉଦାହରଣ 'ଙ' ଗୁଣର ଏକ  
ବର୍ଣ୍ଣନାତ୍ମକ ଶୈଳୀ । ଉଦାହରଣ 'ଚ' ବକ୍ତାର ପ୍ରତିପକ୍ଷ ପ୍ରତି ଆକ୍ରୋଶ

ବିହୀନ ଏକ ଅନ୍ତର୍ଗତ ଆନ୍ତେପ । ‘ତ’ ଓ ‘ତ’ର ବ୍ୟବହାରରେ ପାର୍ଥକ୍ୟ ସ୍ପଷ୍ଟ ଏବଂ ଦୁଇଟିପାକ ଉଦାହରଣ ଏକ ନିଶ୍ଚିତ ମନୋଭାବ ପ୍ରକାଶ କରୁଛନ୍ତି ।

ନାନ୍ଦିବାଚକ ‘ନା’ର ବ୍ୟବହାର ଓ ବ୍ୟତିକ୍ରମ ରୂପକର ସଂସ୍ପର୍ଶରେ ଆମେ ପ୍ରତି ସୁହୃଦ୍ରେ ଆପୁଥିଲେ ମଧ୍ୟ ଏତେ ପ୍ରକାରର ବିଭିନ୍ନତା ପ୍ରତି କୃତ୍ରିମ ସଚେତନ ହୋଇଥାଉ ।

ସର୍ବମୁକ୍ତ ବାକ୍ୟ ରଚନାରେ ଅନ୍ତର୍ବାଚକ ବାକ୍ୟକୁ ନାନ୍ଦିବାଚକ କରିବାକୁ ବା ନାନ୍ଦିବାଚକ ବାକ୍ୟ ରଚନା କରିବାକୁ ଅବ୍ୟୟ ‘ନ’ ବ୍ୟବହାର ହୁଏ । ଏପରି ବାକ୍ୟରେ ସର୍ବମୁକ୍ତ ଅସମାପିକା ଅତୀତ କାଳରେ ଥିବା କ୍ରିୟାର ପୂର୍ବରୁ ‘ନ’ ବ୍ୟବହାର କରିବାକୁ ପଡ଼େ । ସର୍ବମୁକ୍ତ ବାକ୍ୟକୁ ଓଡ଼ିଆରେ ‘ପ୍ରତିବନ୍ଧୀ ବାକ୍ୟ’ ବୋଲି ମଧ୍ୟ କୁହାଯାଇପାରେ । ସର୍ବମୁକ୍ତ ନାନ୍ଦିବାଚକ ବାକ୍ୟ ଦୁଇ ପ୍ରକାର । ଏହା ଆଂଶିକ ଅନ୍ତର୍ବାଚକ ବା ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ନାନ୍ଦିବାଚକ ହୋଇପାରେ । ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ନାନ୍ଦିବାଚକ ବାକ୍ୟରେ ନାନ୍ଦିସୂଚକ ‘ନ’ ସହିତ ନାନ୍ଦିବାଚକ କ୍ରିୟା ‘ନାହିଁ’ ବା ‘ନୁହେଁ’ ବ୍ୟବହାର କରିବାକୁ ପଡ଼େ ।

ଉଦାହରଣ (୧୨) : (କ) ଆଂଶିକ ଅନ୍ତର୍ବାଚକ—

ଯେ ନ ଗଲେ ମୁଁ ଯିବି ।

ଆପଣ ନ ରହିଲେ ଯେ ରହନ୍ତା ।

(ଖ) ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ନାନ୍ଦିବାଚକ —

ମୁଁ ନ ହସିଲେ ଯେ ହସିବନି ।

ତୁ ନ ରହିଲେ ଯେ ରହିବନି ।

ସେମାନେ ନ ରହିଲେ ଆମେ ଯାଉନୁ ।

ତୁମେ ନ ଆସିଲେ ଆମେ ଆସୁନୁ ।

ଏହି ସର୍ବମୁକ୍ତ ନାନ୍ଦିବାଚକ ବାକ୍ୟରେ କାର୍ଯ୍ୟକାଳ ସବୁବେଳେ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟତାକୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରିଥାଏ । କିନ୍ତୁ ଅତୀତକୁ ଓ କିଛି ପରିମାଣରେ ବିରମାନକୁ ସୂଚନା ଦେବା ପାଇଁ ବାକ୍ୟ ମଝିରେ ‘ବୋଲି’ ବ୍ୟବହାର

କରି ବୋଲି ପୂର୍ବରୁ ସର୍ବସ୍ୱରୂପ ଅତୀତକାଳରେ ‘ନି’ ବା ‘ନାହିଁ’  
ଯୋଗଦୁଏ । ଏହା ମଧ୍ୟ ଆଂଶିକ ଓ ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ନାସ୍ତିବାଚକ ହୋଇ-  
ପାରେ । ଏ ବାକ୍ୟ ଗୁଡ଼ିକରେ କିନ୍ତୁ କାର୍ଯ୍ୟ କାରଣଗତ ଅର୍ଥ ପ୍ରକାଶପାଏ ।

ଉଦାହରଣ (୧୩) : (କ) ଆଂଶିକ ଅସ୍ତିବାଚକ —

ତୁମେ ଗଲନି / ନାହିଁ ବୋଲି ସେ ଗଲ ।

ସେ ଖାଇଲନି ବୋଲି ମୁଁ ଆସିଲି ।

(ଖ) ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ନାସ୍ତିବାଚକ

ତୁ ରହିଲୁନି ବୋଲି ସେ ରହିଲନି ।

ସେ ବସିଲନି ବୋଲି ମୁଁ ବସିଲିନି ।

ତୁମେ ଆସିଲନି ବୋଲି ମୁଁ ଗଲିନି ।

ଉପରେକ୍ତ ଉଦାହରଣରେ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାଯାଇ ପାରେ ଯେ ‘ବୋଲି’  
ଲଗାଇ ବାକ୍ୟ ଗଢ଼ାଗଲେ ଯେଥିରେ ଅବ୍ୟୟ ‘ନ’ ବ୍ୟବହୃତ ନ ହୋଇ  
‘ନି’ ବା ‘ନାହିଁ’ର ବ୍ୟବହାର ଦୁଇଥର ହେଉଛି ।

‘ଯଦିଓ’ ‘ତେବେ’ ବ୍ୟବହାର ହୋଇ ସର୍ବସ୍ୱରୂପ ନାସ୍ତିବାଚକ  
ରଚନା କରାଗଲେ ସେ ବାକ୍ୟରେ ଅବ୍ୟୟ ‘ନ’ ଓ ନାସ୍ତିବାଚକ ‘ନାହିଁ’  
ବ୍ୟବହାର ହୋଇ ଏହା ପୂର୍ବପରି ଆଂଶିକ ବା ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ନାସ୍ତିବାଚକ  
ହୁଏ ଏବଂ ସବୁବେଳେ ଏପରି ବାକ୍ୟର କାର୍ଯ୍ୟକାଳ ଭବିଷ୍ୟତକୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ  
କରେ ।

ଉଦାହରଣ (୧୪) : (କ) ଆଂଶିକ ଅସ୍ତିବାଚକ—

ସେ ଯଦି ନ ଯିବ ତେବେ ମୁଁ ଯିବି ।

ତୁ ଯଦି ନ ଖାଇବୁ ତେବେ ସେ ଭଲିଯିବ ।

(ଖ) ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ନାସ୍ତିବାଚକ—

ସେମାନେ ଯଦି ନ ଯିବେ ତେବେ ଆମେ  
ଯିବୁ ନାହିଁ ।

ତୁମେ ଯଦି ନ ଆସିବ ତେବେ ସେମାନେ  
ଖାଇବେ ନାହିଁ ।

(ଉପରେକ୍ତ ଉଦାହରଣ (କ ଓ ଖ) ଦୁଇଟିରେ ‘ତେବେ’ର ବ୍ୟବ-  
ହାର ନ କଲେ ମଧ୍ୟ ଅର୍ଥ ଠିକ୍ ଭାବରେ ପ୍ରକାଶ ପାଇବ ।)

‘ଯେପରି’ ଓ ‘ଯେ’ ଲଗାଇ ସର୍ବସ୍ୱଳ୍ପ ବାକ୍ୟ ରଚନା କରଗଲେ  
ଅବ୍ୟୟ ‘ନ’ ବ୍ୟବହାର କରାଯାଏ ଓ ଏଇ ନାସ୍ତିବାଚକ ବାକ୍ୟ ସାଧା-  
ରଣତଃ ଅନୁଜ୍ଞା ସୂଚକ ଅର୍ଥ ପ୍ରକାଶ କରେ । ଏପରି ବାକ୍ୟ ଉଭୟ  
ଏକ ବଚନ ଓ ବହୁ ବଚନରେ ଆଂଶିକ ବା ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ନାସ୍ତି ବାଚକ  
ହୋଇ ପାରେ । କିନ୍ତୁ ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ନାସ୍ତିବାଚକ କରିବାକୁ ‘ନାହିଁ’  
ବା ‘ନୁହେଁ’ କ୍ରିୟା ଆବଶ୍ୟକ ଅନୁସାରେ ଲଗାଯାଏ ।

ଉଦାହରଣ (୧୪) (କ) : ଆଂଶିକ ନାସ୍ତିବାଚକ —

ଏଥିରୁ ଯେପରି କେହି ମନେ ନ କରନ୍ତି ସେ ସେଠାରେ  
ମେଳା ହେଉଛି ।

ତୁମେ ଯେପରି ନ ଭବ ସେ ସେ ଜଣେ ଭଲ ଲୋକ ।

(ଖ) ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ନାସ୍ତିବାଚକ—

ଏଥିରୁ ଯେପରି ସେମାନେ ନ ବୁଝନ୍ତି ସେ ସେ  
ଜାଗାରେ ସ୍କୁଲ ନାହିଁ ।

ସେ ଯେପରି ନ ଜାଣେ ସେ ତୁମେ ଜଣେ ଶିକ୍ଷକ ନୁହଁ ।

(ବି:ଦ୍ର—ତୁ, ତୁମେ ଓ ଆମେ ବ୍ୟବହାର ହେଲେ ବାକ୍ୟରେ  
‘ନୁହେଁ’ ସ୍ଥାନରେ ସବୁବେଳେ ‘ନୁହଁ’ ବ୍ୟବହାର ହୁଏ । ଏହାକୁ  
‘ନୁହଁ’ କ୍ରିୟାର ବ୍ୟତିକ୍ରମ ବ୍ୟବହାର କୁହାଯାଇ ପାରେ । ଏହା ବ୍ୟତୀତ  
ଅନ୍ୟ ସବୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉଭୟ ‘ନୁହଁ’ ଓ ‘ନୁହେଁ’ ପ୍ରତିସ୍ଥାପନ  
(Substitution କରାଯାଇ ପାରେ ।)

ଉପରେ ଉଦାହରଣ (୧୪) ଖ,ରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ନାସ୍ତି-

ବାଚକ ବାକ୍ୟରୂପକ କିନ୍ତୁ ଅନ୍ୟ ଏକ ନାସ୍ତିବାଚକ ନିୟମର ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ ।  
ଏ ବାକ୍ୟରୂପକରେ ନାସ୍ତି ସ୍ମୃତକ ଚିହ୍ନ ଓ କ୍ରିୟା ବ୍ୟବହୃତ ହେଲେ ମଧ୍ୟ  
ଏରୂପକ ପରୋକ୍ଷରେ ଅସ୍ତି ସ୍ମୃତକ ଅର୍ଥ ପ୍ରକାଶ କରନ୍ତି । ଏହାର ‘ପୁରୁ  
ନାସ୍ତି ସ୍ମୃତକ ‘ନ’ ବ୍ୟବହାରରେ, ଅସ୍ତି ସ୍ମୃତକ ଅର୍ଥ ପ୍ରକାଶ’ ନାମକରଣ  
କରିହେବ । ଆଉ କେତେଗୁଡ଼ିଏ ଉଦାହରଣ ନିମ୍ନରେ ଦିଆଗଲା ।

ଉଦାହରଣ (୧୬) :

(କ) ସେ ନ ଗଲେ ନ ହୁଏ ।  
ସେ କଥା ନ କହିଲେ ନ ହେବ ।  
ତୁମେ ନ ରହିଲେ ନ ଚଳେ ।  
ମୁଁ ଉକିରୀ ନ କଲେ ନ ଚଳେ ।

(ଖ) ତୁ ନ ଗଲେ ନ ଯା ।  
ସେ ନ ଖାଇଲେ ନ ଖାଉ ।  
ଆପଣ ନ ରହିଲେ ନ ରହନ୍ତୁ ।  
ସେମାନେ ନ କହିଲେ ନ କହନ୍ତୁ ।

(ଗ) ସେମାନେ ନ ଦେଖିଲେ ନାହିଁ ।  
ତୁମେ ନ ଖାଇଲେ ନାହିଁ ।  
ସେ ନ ପଢ଼ିଲେ ନାହିଁ ।  
କଥା ନ କହିଲେ ନାହିଁ ।

ଉପରେ ଦିଆ ଯାଇଥିବା ଉଦାହରଣ (୧୬)ର କ, ଖ, ଗ କୁ ଲକ୍ଷ୍ୟ  
କଲେ ଦେଖାଯିବ ଯେ (କ)ରେ ନାସ୍ତିବାଚକ ବାକ୍ୟରୂପକରେ ପ୍ରକୃତରେ  
ଅର୍ଥଗତ ଅସ୍ତିବାଚକ । କିନ୍ତୁ (ଖ) ଓ (ଗ) ମଧ୍ୟରେ କିଛି ପରିମାଣରେ  
ସାଦୃଶ୍ୟ ରହିଛି । (ଖ)ରେ ନାସ୍ତିବାଚକ ବାକ୍ୟର ଅର୍ଥ ସାମାନ୍ୟ ଅବଜ୍ଞା  
ଭବ ପ୍ରକାଶ କରୁଥିବାବେଳେ (ଗ)ରେ ତାହା ଅନ୍ତରିକ ଅଭିମାନ ବା  
ଅଭିଯୋଗ ଭାବରେ ପ୍ରକାଶିତ । ଉପରେକ୍ତ (ଖ) ଉଦାହରଣରେ ଥିବା  
ବାକ୍ୟରୂପକରେ ‘ଯଦି’ ବ୍ୟବହାର କରି ଯଥାର୍ଥ ନାସ୍ତିବାଚକ ବାକ୍ୟ  
ରଚନା କରାଯାଇ ପାରିବ । ‘ନ’ ପରେ ବ୍ୟବହାର ହେଉଥିବା ଅସମାପିକା  
କ୍ରିୟାର କାଳ ପରିବର୍ତ୍ତନକୁ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାଯାଇ ପାରେ ।

### ଉଦାହରଣ (୧୬)

ତୁ ଯଦି ଏଠି କାମ ନ କରୁ ନ କର ।  
ସେ ଯଦି କଥା ନ କହୁଛି ନ କହ ।  
ତୁମେ ଯଦି ପାଠ ନ ପଢ଼ିବ ନ ପଢ଼ ।  
ସେମାନେ ଯଦି ଏଠାକୁ ନ ଆସିବେ ନ ଆସନ୍ତୁ ।  
ତୁ ଯଦି କାମ ନ କରୁ ନ କର ।  
ଆପଣ ଯଦି ଏଠିକି ନ ଆସିଲେ ନ ଆସନ୍ତୁ

‘ସେ ହେତୁ’ ଓ ‘ସେହେତୁ’ ପ୍ରୟୋଗରେ ସର୍ବମୁକ୍ତ ନାସ୍ତିବାଚକ ବାକ୍ୟରେ ଆଶଙ୍କିକ ଓ ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ନାସ୍ତିବାଚକ କରିବାକୁ ଯଥାକ୍ରମେ ‘ନ’ ଓ ‘ନି’ ବା ‘ନାହିଁ’ ଏବଂ ‘ନାହିଁ’ ବ୍ୟବହାର ହୁଏ । ଏପରି ବାକ୍ୟରେ ମଧ୍ୟ ସର୍ବମୁକ୍ତ କ୍ରିୟାରେ କାଳର ପରିବର୍ତ୍ତନ ହୁଏ ।

### ଉଦାହରଣ (୧୮) : (କ) ଆଶଙ୍କିକ ଅସ୍ତିବାଚକ—

ସେହେତୁ ସେ ଏ କାମ ନ କଲେ ସେ ହେତୁ ମୁଁ କଲି ।  
ସେହେତୁ ତୁମେ ପୁରୀ ନ ଯାଉଛ ସେ ହେତୁ ମୁଁ ଯାଉଛି ।

### (ଖ) ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ନାସ୍ତିବାଚକ .

ସେହେତୁ ତୁମେ ସେଠାକୁ ଗଲନି ସେହେତୁ ମୁଁ ଗଲି ନାହିଁ ।  
ସେହେତୁ ସେ ମନଦେଇ ପଢ଼ୁନି ସେହେତୁ ତା’ର ମନେ  
ହେୁ ନାହିଁ ।

ସେହେତୁ ସେମାନେ ଯାଉନାହାନ୍ତି ସେହେତୁ ଆମେ  
ଯାଉନୁ ।

ସେହେତୁ ଆପଣ ଖାଉନାହାନ୍ତି ସେହେତୁ ସେମାନେ ଖାଉ-  
ନାହାନ୍ତି ।

ଉପରେକ୍ତ ‘ସେହେତୁ, ସେହେତୁ’ ବ୍ୟବହାରରେ ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ନାସ୍ତି-  
ବାଚକରେ କ୍ରିୟାପଦର କାଳର ଚୈତର୍ଯ୍ୟ ନ ହେତୁ ପୁରୁଷ  
ବଚନ ଯୋଗରେ ‘ନାହିଁ’ କ୍ରିୟା ପଦରେ ମଧ୍ୟ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଉଛି ।

‘କେବଳ’ ଏବଂ ‘କେବଳ ଓ ଯେ’ ପ୍ରୟୋଗରେ ସର୍ବପୁରୁଷ  
ନାସ୍ତିବାଚକ ବାକ୍ୟରେ ‘ନ’ ବ୍ୟବହାର ନ ହୋଇ ‘ନୁହଁ’ ଓ  
‘ନୁହେଁ’ ବ୍ୟବହାର ହୁଏ । କିନ୍ତୁ ଏହାର ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ନାସ୍ତିବାଚକରେ  
ଏକାଧିକ ଥର ନାସ୍ତିବାଚକ କ୍ରିୟାପଦ ମଧ୍ୟ ରହିପାରେ ।

ଉଦାହରଣ (୧୯) : (କ) ଆଂଶିକ ଅସ୍ତିବାଚକ—

କେବଳ ସେତିକି ନୁହେଁ ସେଥିରେ  
ଆହୁରି ଅନେକ କଥା ଅଛି ।

କେବଳ ତା ନୁହେଁ ସେମିତି କେତେ  
ପ୍ରକାର ।

କେବଳ କଥାରେ ନୁହଁ କାମରେ ମଧ୍ୟ  
ସେ ସେମିତି ।

(ଖ) କେବଳ ଯେ ଏ କଥା ସତ ତା ନୁହେଁ  
ଆହୁରି ବହୁତ ସତ କଥା ଅଛି ।

କେବଳ ଯେ ତୁମ କଥା ମିଛ ନୁହଁ  
ସେ କଥା ସମସ୍ତେ ଜାଣନ୍ତି ।

(ଗ) କେବଳ ଯେ ତା କଥା ଭୁଲ ନୁହଁ,  
ଏ କଥା ସମସ୍ତେ ଜାଣନ୍ତି ନାହିଁ ।

କେବଳ ଯେ ସେଠାରେ ଲୋକ ନାହାନ୍ତି  
ତା ନୁହଁ, ସେଠାରେ ଆଉ କେହି ବି  
ନାହାନ୍ତି ।

କେତେକ ବିକଳ ଅବସ୍ଥା ବା ଦୁର୍ଲ୍ଲଭ ମଧ୍ୟରୁ ଗୋଟିଏ ସୂଚକର  
ପାଇଁ ‘ନୁହଁ’ ବା ‘ନୁହେଁ’ କ୍ରିୟାପଦ ପ୍ରୟୋଗ କରାଯାଏ ।



ଉଦାହରଣ (୨୦) :

ସେ ନୁହଁ ତୁମେ ।

ସେ କଥା ନୁହଁ ଅନ୍ୟ କଥା ।

ସେ ବିଷୟ ନୁହଁ ଅନ୍ୟ ବିଷୟ ।

ଉପରେକ୍ତ ଉଦାହରଣମାନ ଲକ୍ଷ୍ୟ କଲେ ଦେଖାଯିବ ଯେ ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ନାସ୍ତିବାଚକ ବାକ୍ୟରେ ଦୁଇ ବା ତତୋଧିକ ନାସ୍ତିବାଚକ ପଦ ମଧ୍ୟରୁ ପ୍ରଥମଟି ହୁଏତ ନାସ୍ତିସୂଚକ ଚିହ୍ନ ବା ନାସ୍ତିସୂଚକ କ୍ରିୟା ଏବଂ ଶେଷଟି ସବୁବେଳେ ନାସ୍ତିସୂଚକ କ୍ରିୟାପଦ ।

ଅନିରୂପିତ-କ୍ରିୟାପଦ ପୂର୍ବରୁ ନାସ୍ତିସୂଚକ ଅବ୍ୟୟ ‘ନ’ ବ୍ୟବହାର ହୋଇ ନିଷେଧାର୍ଥକ କ୍ରିୟାତ ବିଶେଷ୍ୟପଦ ଓ ନିଷେଧାର୍ଥକ କ୍ରିୟାତ ବିଶେଷଣ ପଦ ତିଆରି କରାଯାଏ ।

ଉଦାହରଣ (୨୧) : (କ) ନିଷେଧାର୍ଥକ କ୍ରିୟାତ ବିଶେଷ୍ୟ ପଦ

ନ କୁହା କଥା

ନ ଦେଖା ଜିନିଷ

ନ ଶୁଣା କଥା

(ଖ) ନିଷେଧାର୍ଥକ କ୍ରିୟାତ ବିଶେଷଣ ପଦ —

ନ କହିବା କଥା / ନ କହିଲ କଥା

ନ ଖାଇବା ଉତ / ନ ଖାଇଲ ଉତ

ନ ଯିବା ତାରା / ନ ଗଲ ତାରା

ଉପରେକ୍ତ କ୍ରିୟାତ ବିଶେଷଣ ପଦରେ ବ୍ୟବହୃତ ‘ଇବା’ ଓ ‘ଇଲ’ ପ୍ରତ୍ୟୟ କ୍ରିୟାପଦର ଡାହାଣ ପାଖରେ କରାଯାଇ କ୍ରିୟାତ ବିଶେଷ୍ୟ ପଦ ମଧ୍ୟ ହୋଇପାରେ ।

ଅନିରୂପିତ କ୍ରିୟା ପଦର ଡାହାଣ ପାଖରେ ‘ରୁ’ ଯୋଗକରି ସର୍ବମୁକ୍ତ ବାକ୍ୟ ରଚନା କରଗଲେ ଏହାକୁ ନାସ୍ତିବାଚକ କରିବାକୁ

ଅବ୍ୟୟ 'ନ' କୁ ସର୍ବସ୍ୱରୂପ କ୍ରୀୟାର ପୂର୍ବରୁ ବ୍ୟବହାର କରିବାକୁ ପଡ଼ବ ।  
ଏହି ନାସ୍ତିବାଚକ ବାକ୍ୟ ମଧ୍ୟ ଆଶଙ୍କିକ ବା ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ନାସ୍ତିବାଚକ  
ହୋଇପାରେ ।

ଉଦାହରଣ (୨୨) : (କ) ଆଶଙ୍କିକ ଅସ୍ତିବାଚକ—

ମୁଁ ନ ଖାଇବାରୁ ସେ ଖାଇଲେ ।

ମୁଁ ନ ପଢ଼ିବାରୁ ଫେଲ୍ ହେଲି ।

ମୁଁ ନ ଯିବାରୁ ବସ୍ ଫେଲ୍ ହେଲି ।

(ଖ) ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ନାସ୍ତିବାଚକ —

ମୁଁ ନ ବସିବାରୁ ସେ ବସିଲେ ନାହିଁ ।

ମୁଁ ନ ଯିବାରୁ ସେ ରହିଲେ ନାହିଁ

କାମ ନ କରିବାରୁ ତାକୁ ଆମେ  
ରଖିଲୁନି ।

ବର୍ଷା ନ ହେବାରୁ ମୁଁ ଛତା ଆଣିଲିନି ।

ଲକ୍ଷ୍ୟ କରଯାଇପାରେ ଯେ ଉପରେକ୍ତ ଉଦାହରଣ ରୂପକରେ  
କାର୍ଯ୍ୟକାଳ ଅତୀତ, ବର୍ତ୍ତମାନ ଓ ଭବିଷ୍ୟତ ସବୁ ସମୟକୁ ବିଭିନ୍ନ ପରି-  
ସ୍ଥିତିରେ ବୁଝାଉଛି ।

ଏପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ନାସ୍ତିବାଚକ କ୍ରୀୟା ଓ ନାସ୍ତିସ୍ୱରୂପ ଚିହ୍ନର ନିଷେଧାର୍ଥକ  
ବ୍ୟବହାର ଉପରେ ଦିଆଗଲା । ପୂର୍ବରୁ ନାସ୍ତିସ୍ୱରୂପ 'ନା' ପଦର  
କେତେକ ବ୍ୟତିକ୍ରମ-ବ୍ୟବହାର ଦର୍ଶାଇ ଦିଆଯାଇଛି । ତଳେ ଆଉ  
କେତୋଟି ବ୍ୟତିକ୍ରମ-ବ୍ୟବହାରର ଉଦାହରଣକୁ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରଯାଇ  
ପାରେ ।

ଉଦାହରଣ (୨୩) :

୧ । ସତେ ନା !

୨ । ନୁହେଁ ?

୩ । କହୁନ ?

୪ । ନଚେତ୍

୫ । ନଦୁବା

୬ । ନ ହେଲେ / ନୋହିଲେ

ଉପରେକ୍ତ ଉଦାହରଣରେ ପ୍ରଥମ ତିନୋଟି ଶବ୍ଦରେ ବ୍ୟବହାରଗତ ଅର୍ଥ ପାର୍ଥକ୍ୟ ରହିଛି । ‘ସତେନା’ ଶବ୍ଦ ନିଷେଧାର୍ଥକ ନ ହୋଇ ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ-ବୋଧକ ଅର୍ଥ ପ୍ରକାଶ କରୁଛି । ଯେହିପରି ‘ନୁହେଁ’ ପରେ ଯାଉଥିବା କୌଣସି ପ୍ରଶ୍ନର ଉତ୍ତର ଆଶାକରେ । କହୁନ’ ମଧ୍ୟ କୌଣସି କଥା କହିବା ପରେ ତା’ର ସମ୍ମତିସୂଚକ ଉତ୍ତର ଆଶା କରିଥାଏ । ଉଦାହରଣ (୩), (୪) ଓ (୬)ର ବ୍ୟବହାରିକ ଅର୍ଥ ବର୍ତ୍ତନାର୍ଥକ ବା ବିକଳାର୍ଥକ ।

ନିମ୍ନ ଲିଖିତ ବାକ୍ୟରୁଡ଼କ ପଞ୍ଚବ୍ୟ :

ତୁମେ ମନଦେଇ ପାଠ ପଢ଼ ନଚେତ୍ ଭଲ ଫଳ ହେବନି ।

ସେ ଯାଉ ନଚେତ୍ ତୁମେ ଯାଅ ।

ରମ ପାଠ ପଢ଼ୁ ନଦୁବା ବ୍ୟବସାୟ କରୁ ।

ରମେଶ ଠିକ୍ ସମୟରେ ସ୍କୁଲ ଗଲ, ନ ହେଲେ ତା’ର ଡେରି ହୋଇଥାନ୍ତା ।

କେତେକ ଶବ୍ଦର ପୂର୍ବରୁ ‘ଅ’ ପୂର୍ବ-ପ୍ରତ୍ୟୟ କରାଯାଇ ନିଷେଧାର୍ଥକ ଅର୍ଥ ପ୍ରକାଶ ପାଏ । ଯେପରି,

ଉଦାହରଣ (୨୪) :

ଅଜଣା ଲୋକ

ଅକୁହା ଭବ

ଅଶୁଣା କଥା

ଅତିକ୍ରା ଦେଶ

କେତେକ ସ୍ଥଳରେ ନାସ୍ତିବାଚକର ବ୍ୟବହାର ପ୍ରଶ୍ନବାଚକ ପରି ମନେହୁଏ । ଏହାକୁ ‘ନାସ୍ତିବାଚକ ପ୍ରଶ୍ନ କରଣ’ ନାମରେ କରାଯାଇ-

ପାରେ । ଏ ପ୍ରକାର ପ୍ରଶ୍ନର ଉତ୍ତର ‘ହଁ’ ବା ‘ନା’ ବା ବକ୍ତବ୍ୟମୂଳକ ହୋଇପାରେ ।

ଉଦାହରଣ (୨୪) :

୧ । ତମେ କ’ଣ ପୁରୀ ଯିବ ନାହିଁ ?

୨ । ଇନ୍ଦରଗାନ୍ଧୀ କ’ଣ ଭରତର ପ୍ରଧାନମନ୍ତ୍ରୀ  
ନୁହନ୍ତି ?

୩ । ତୁ ଭଲ ଖାଇଛୁ ନାହିଁ ?

୪ । ସେ କ’ଣ ନ ଖାଇବ ?

୫ । ମୁନା କ’ଣ ନ ଖାଇ ରହିବ ?

ଓଡ଼ିଆରେ ଆହୁରି କେତେକ ନାସ୍ତିଅର୍ଥକ ଶବ୍ଦ ରହିଛି । କିନ୍ତୁ ସେଗୁଡ଼ିକ ନାସ୍ତିବାଚକ ଚିହ୍ନ ବା ନାସ୍ତିବାଚକ କ୍ରିୟାପଦ ସହିତ ବ୍ୟବହାର ହୁଅନ୍ତି । ଏପରି କେତେଗୁଡ଼ିଏ ଶବ୍ଦ ହେଲା—ମୋଟେ, ଜମା, ଆଦୌ, କଦାପି, କେବେ, କିଛି, କୃତ୍ରିତ୍ ।

ଉଦାହରଣ (୨୬) :

୧ । କୁନି ମୋଟେ ଭାତ ଖାଇଲ ନାହିଁ ।

୨ । ବାବାଜୀର ଜମା ଟଙ୍କା ନାହିଁ ।

୩ । ସେ ଆଦୌ ଏ କାମ କରିନାହିଁ ।

୪ । ତୁମେ କଦାପି ମିଛ କହିବ ନାହିଁ ।

୫ । ସେ କେବେ (ହେଲେ) ଏ କଥା କହି  
ନ ଥିବ ।

୬ । ସେ କିଛି ନୁହେଁ ।

ଆ ମୁଁ ସେଠାକୁ କୃତ୍ରିତ୍ ଯାଏ ।

ଉପରେକ୍ତ ଉଦାହରଣଗୁଡ଼ିକରେ ‘କୃତ୍ରିତ୍’ର ବ୍ୟବହାର କେବଳ ବ୍ୟତିକ୍ରମ । ଏଠାରେ ଅତ୍ୟନ୍ତ ଅର୍ଥ ପ୍ରକାଶ ପାଉଥିବାରୁ ଅନ୍ୟ

ନିଷେଧାର୍ଥକ ଶବ୍ଦର ବ୍ୟବହାର ହେଉନାହିଁ ।

ବର୍ତ୍ତମାନ ଓଡ଼ିଆ ନାସ୍ତିବାଚକ ଆଲୋଚନାର ଶେଷରେ ନାହିଁ କ୍ରିୟା ପଦ ବିଷୟରେ ଗୋଟିଏ ଦୁଇଟି କଥା କହି ଆଲୋଚନାଟି ଶେଷ କରିବି ।

ନାସ୍ତିବାଚକ କ୍ରିୟା ‘ନାହିଁ’ ‘ଅଛି’ ସହାୟକ କ୍ରିୟାର ନାସ୍ତିବାଚକ । ଯେଉଁ ବାକ୍ୟରେ ‘ଅଛି’ କ୍ରିୟା ଅନ୍ୟ ମୂଳ କ୍ରିୟା ଧାତୁ ସହିତ ଯୁକ୍ତହୁଏ ସେଠାରେ ‘ଅଛି’ ନାସ୍ତିବାଚକ ‘ନାହିଁ’ ଓ ‘ନି’ ଉଭୟ ବ୍ୟବହାର ହୋଇପାରେ । କିନ୍ତୁ ଯେଉଁଠି କେବଳ ‘ଅଛି’ ସହାୟକ କ୍ରିୟା ଦ୍ଵାରା ବାକ୍ୟ ଶେଷ ହୁଏ, ସେଠାରେ କେବଳ ‘ନାହିଁ’ ହୁଏ, ‘ନି’ ହୋଇପାରେ ନାହିଁ । ‘ନାହିଁ’କୁ କ୍ରିୟାପଦ ଭାବରେ ଗ୍ରହଣ କରାଯାଉଥିବା ବେଳେ ‘ନି’ ଏକ ଅବ୍ୟୟ ପଦ ଭାବରେ ଗୃହୀତ ।

ନାସ୍ତିବାଚକ ବାକ୍ୟରେ ବାକ୍ୟର କର୍ତ୍ତା ଓ କ୍ରିୟା ସହିତ ନାସ୍ତିବାଚକ ପଦର ସମ୍ପର୍କ ଅବିଚ୍ଛିନ୍ନ । ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାଯାଇପାରେ ଯେ ଓଡ଼ିଆରେ ନାସ୍ତିବାଚକ ବାକ୍ୟରେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ନାସ୍ତିବାଚକ କରିବାକୁ ନାସ୍ତିବାଚକ କ୍ରିୟା ପଦରୁଡ଼କ ସର୍ବଦା ବାକ୍ୟ ଶେଷରେ ରହେ ।

ଇଂରାଜୀରେ ନାସ୍ତିବାଚକ କ୍ରିୟା ପଦ ବାକ୍ୟ ମଧ୍ୟରେ ବସେ । ଆଉ କେତେକ ଭାଷା, ଯେପରି ଓଡ଼ିଆର ସମ୍ବଲପୁରୀ ଉପଭାଷା, ଓଡ଼ିଆର ସମଗୋତ୍ରୀ ଅହମୀୟା ଭାଷା, ହିନ୍ଦୀ ଭାଷା ପ୍ରଭୃତିରେ କେତେକ ବ୍ୟବହାରରେ ନାସ୍ତିବାଚକ ପଦ ବାକ୍ୟ ଶେଷରେ ବ୍ୟବହୃତ କ୍ରିୟାଧାତୁର ପୂର୍ବରୁ ରହିଥାଏ । କିନ୍ତୁ ଓଡ଼ିଆର ସମଗୋତ୍ରୀ ବଙ୍ଗଳା ଭାଷାରେ ଠିକ୍ ଓଡ଼ିଆ ପରି ସାଧାରଣତଃ ନାସ୍ତିବାଚକ ପଦ ବ୍ୟବହାର କରି ନାସ୍ତିବାଚକ ବାକ୍ୟ ଶେଷ ହୁଏ । ବର୍ତ୍ତମାନ ସଂକ୍ଷିପ୍ତ ଭାବରେ କହିବାକୁ ଗଲେ ‘ନ’, ‘ନା’, ‘ନି’, ‘ନାହିଁ’ ଓ ‘ନୁହେଁ’ ଏଇ ପାଞ୍ଚଟିକୁ ନାସ୍ତିବାଚକ ଚିହ୍ନଭାବରେ ଗ୍ରହଣ କରାଯାଇପାରେ ।

ପ୍ରତ୍ୟେକ ଭାଷାର ବ୍ୟାକରଣ ଅଛି । ବ୍ୟାକରଣ ଭାଷାର ସୂତ୍ର, କିନ୍ତୁ କେବଳ ସୂତ୍ର ଶିକ୍ଷା କଲେ ଭାଷା ଶିକ୍ଷା ହୁଏ ନାହିଁ । ବ୍ୟାକରଣ ସୂତ୍ର

ବା ନିୟମକୁ ଅତିକ୍ରମ କରି ଭଷାର ବ୍ୟବହାର ଶିଖିବାକୁ ହୁଏ । ଭଷାର ବ୍ୟବହାରରେ ଯେତେ କଥା ଥାଏ ତାକୁ ବ୍ୟବହାରମୂଳକ ବା ବର୍ଣ୍ଣନାମୂଳକ ବ୍ୟାକରଣ ମାଧ୍ୟମରେ ଜାଣିବାକୁ ପଡ଼େ । ଜଣେ ସ୍ୱଭାଷୀକୁ (native speaker) କୌଣସି ବାକ୍ୟର ବ୍ୟବହାର ‘ଏପରି କାହିଁକି ହୋଇଛି’ ବୋଲି ପଚାରିଲେ ହୁଏତ ସେ ଆଦୌ ତାହାର ଉତ୍ତର ଦେଇ ପାରିବ ନାହିଁ, କିନ୍ତୁ ‘କିପରି ଏପରି ହୋଇଛି’ ପଚାରିଲେ ସେ ବ୍ୟବହାର ଅନୁସାରେ ହୁଏତ କହିବ ଯେ ଆମେ ଏପରି ବ୍ୟବହାର କରୁ । ତେଣୁ ବ୍ୟବହାରମୂଳକ ବ୍ୟାକରଣ ଭଷାକୁ ବର୍ଣ୍ଣନା କରିବା ବା ବୁଝାଇବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ଭଷାର ବିକାଶ ଓ ଅଭିବୃଦ୍ଧି ପାଇଁ ପଥ ଉନ୍ମୁଳ୍ଲ ରଖେ ।

ପାରିଭାଷିକ ଶବ୍ଦାବଳୀ—

- ୧ । ବର୍ଣ୍ଣନାମୂଳକ ବ୍ୟାକରଣ—Descriptive Grammar.
- ୨ । ସହାୟକ କ୍ରିୟା—Auxiliary Verb
- ୩ । ସମାପିକା କ୍ରିୟା—Finite Verb
- ୪ । ଅସମାପିକା କ୍ରିୟା—Non Finite Verb
- ୫ । ଯୌଗିକ ଅସମାପିକା କ୍ରିୟା—Compound Non-finite Verb
- ୬ । ସମ୍ଭାବନା କାଳ—Contingent Tense
- ୭ । ପୂର୍ଣ୍ଣକ୍ରିୟା ‘ଶି’—Completive ‘Ni’
- ୮ । ସର୍ତ୍ତସୂଚକ ବା ପ୍ରତିବନ୍ଧୀ ବାକ୍ୟ —Conditional Sentences
- ୯ । ଅନିରୂପିତ କ୍ରିୟାପଦ—Infinitive
- ୧୦ । କ୍ରିୟାତ ବିଶେଷ୍ୟପଦ—Verbal Noun
- ୧୧ । କ୍ରିୟାତ ବିଶେଷଣପଦ—Verbal Adjective

(ଏହି ଆଲୋଚନାରେ ପାରିଭାଷିକ ଶବ୍ଦାବଳୀର ବ୍ୟବହାର ପାଇଁ ଓଡ଼ିଶା ପାଠ୍ୟପୁସ୍ତକ ପ୍ରଣୟନ ଓ ପ୍ରକାଶନ ସଂସ୍ଥା ପକ୍ଷରୁ ପ୍ରକାଶିତ ‘ଭଷାତତ୍ତ୍ୱ ପରିଭାଷା’ (Linguistic Glossary) ପୁସ୍ତକର ସାହାଯ୍ୟ ନିଆଯାଇଛି ।)

—୦—

## ଓଡ଼ିଆ ବାବ୍ୟ

ପ୍ରଚଳିତ ଭଷା ଓ ସେ ଭଷାର ବ୍ୟାକରଣ ତଥା ନିୟମ ଭିତରେ ସଙ୍ଗତି ରହିବା ଆବଶ୍ୟକ । ବ୍ୟବହାରରେ ଥିବା ଭଷାକୁ ବିଶ୍ଳେଷଣ କରି ତାହାର ବ୍ୟାକରଣଗତ ନିୟମ ଚିଆରି ହେବା ଉଚିତ । ସଂସ୍କୃତ ବ୍ୟାକରଣକାରଙ୍କ ମତରେ ମଧ୍ୟ ‘ପ୍ରୟୋଗ ସରଣାଃ ବୟାକରଣା ।’ ବ୍ୟାକରଣ ପ୍ରୟୋଗର ଅନୁସାରୀ । ବର୍ତ୍ତମାନର ପ୍ରଚଳିତ ପାରମ୍ପରିକ ବ୍ୟାକରଣ ଓ ଓଡ଼ିଆ ଭଷାର ବ୍ୟବହାରରେ ପାର୍ଥକ୍ୟ ଛୁଆଁଇବାରୁ ଏ ବ୍ୟାକରଣ ଭଷା ବର୍ଣ୍ଣନାକୁ ସରଳ ନ କରି ଜଟିଳ ଓ ଦୁର୍ବୋଧ୍ୟ କରି ପକାଇଥିବା ଅନେକ ସମୟରେ ଦେଖାଯାଏ । ଫଳରେ ଏ ବ୍ୟାକରଣ ଭଷା ବର୍ଣ୍ଣନର ସହାୟକ ନ ହୋଇ ପ୍ରତିବନ୍ଧକହିଁ ହୋଇପଡ଼ୁଛି । ଏଥିପାଇଁ ଅବଶ୍ୟ ବ୍ୟାକରଣ ସମ୍ପର୍କରେ ପୂର୍ଣ୍ଣରୂପେ ମୂଳ କେତେକ ଧାରଣା ସୁଖ୍ୟତଃ ଦାୟୀ ।

କେହି କେହି ମନେ କରନ୍ତି ଯେ କେବଳ ଲିଖିତ ଭଷାର ବ୍ୟାକରଣ ସମ୍ଭବ ଓ ଯେଉଁ ଭଷା କଥିତ ରୂପରେ ଅଛି ତାହାର ବ୍ୟାକରଣ ନାହିଁ । ଆଉ ପୁଣି କେହି କେହି ମନେ କରନ୍ତି ଯେ ବ୍ୟାକରଣ ଯିଏ ନ ହେଲେ ଭାଷା ଭୁଲ ହୁଏ ଓ ବ୍ୟାକରଣ ଠିକ୍ ଭାବରେ, ଅଙ୍କର ନିର୍ଭୁଲ ଉତ୍ତର ପରି, ଆୟତ୍ତ କରାଯାଇ ପାରିଲେ ଭଷା ବ୍ୟବହାର ମଧ୍ୟ ଅଙ୍କପରି ନିର୍ଭୁଲ ହୋଇପାରିବ । କିନ୍ତୁ ଅନେକ ସମୟରେ ଦେଖାଯାଏ ଯେ ବ୍ୟାକରଣ ବିଷୟରେ ଅସଚେତନ ଲୋକେ, ମାତୃଭଷା ହେଉ ବା ମାତୃଭଷା ବ୍ୟତୀତ ଅନ୍ୟ ଯେକୌଣସି ଭଷା ହେଉ, ତାହାକୁ ନିର୍ଭୁଲ ଓ ଦକ୍ଷତାର ସହିତ କେବଳ ଭଷା ସଂସ୍ପର୍ଶରେ ଆସି ବ୍ୟବହାର କରିପାରନ୍ତି କି । କେବଳ ବ୍ୟାକରଣ ବିଷୟରେ ଯେଉଁ ମାନେ ବିଶେଷ ଆଗ୍ରହୀ ସେମାନେ ଏହାକୁ ଏକ ବିଷୟବସ୍ତୁ ଭାବରେ ନେଇ ସେଥିପ୍ରତି ଅଧିକ ଦୃଷ୍ଟି ଦେଇଥାନ୍ତି । ପୁଣି ଆଉ କେହି ମଧ୍ୟ କହନ୍ତି ଯେ ଭଷାର ବ୍ୟାକରଣ ଥିଲେ ଭଷା ବ୍ୟାକରଣର ଏହି ନିୟମର ପରିସର ଭିତରେ ବାନ୍ଧ ହେବାକୁ ବାଧ୍ୟ ।

ଭାଷାର କୌଣସି ଅଂଶ ବ୍ୟାକରଣ ନିୟମ ବହିଷ୍କୃତ ହେଲେ ତାହାକୁ ଦୂରନ୍ତ ବାଦ ଦିଆଯିବା ଦରକାର । ବ୍ୟାକରଣର ଏପରି ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଥିବା ସତ୍ତ୍ୱେ, କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ ଦେଖାଯାଏ ଯେ ଭାଷା ଏ ନିୟମରେ ବାନ୍ଧ ନ ହୋଇ ଉତ୍କଳା ନଈର ପାଣିପରି ସ୍ୱଭାବଯିତ ଭାବରେ ନିୟମ ବାହାରକୁ ଚାଲିଯାଏ ।

ଭାଷାର ବ୍ୟାକରଣ ବିଷୟରେ ଦିଆଯାଉଥିବା ଉପରେକ୍ତ ମତଗୁଡ଼ିକ ଆଂଶିକ ସତ ହେଲେ ମଧ୍ୟ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ସତ ନୁହେଁ । ଭାଷା, କଥିତ ହେଉ ବା ଲିଖିତ ହେଉ, ସାହିତ୍ୟ ହେଉ ବା ଦଲିଲ ଦସ୍ତାବିଜ ହେଉ ବ୍ୟବହାରରେ ଥିଲେ ଭାଷାର ବ୍ୟାକରଣ ଅଛି । ଭାଷା ବ୍ୟବହାର କରିବାକୁ ବ୍ୟାକରଣ ଶିକ୍ଷା କରିବା ଅବଶ୍ୟମ୍ଭାବୀ ନ ହେଲେ ହେଁ ଆବଶ୍ୟକ ।

ଭାଷାର ବ୍ୟାକରଣ ଯେ ରହିବାକୁ ବାଧ୍ୟ ଏ ବିଷୟରେ କାହାରି ଦ୍ୱିମତ ନାହିଁ । କିନ୍ତୁ ଭାଷାକୁ ବ୍ୟାକରଣର ନିୟମ ଦ୍ୱାରା ବାନ୍ଧ, ସବୁଦିନ ପାଇଁ ଏକରୂପ କରି ରଖିବା ଏକ ବିଫଳ ପ୍ରଚେଷ୍ଟା । କାରଣ ଭାଷା ପରିବର୍ତ୍ତନଶୀଳ ଓ ସେଇ ପରିପ୍ରେକ୍ଷୀରେ ବ୍ୟାକରଣ ମଧ୍ୟ ପରିବର୍ତ୍ତନଶୀଳ ହେବା ଉଚିତ । ବହୁ ଶତ ବର୍ଷ ତଳକୁ ନ ଯାଇ ମଧ୍ୟ ଆଜିକୁ ଶହେ ବର୍ଷ ତଳର ଭାଷାକୁ ଲକ୍ଷ୍ୟକଲେ ଦେଖାଯିବ ଯେ ଆଜିର ଭାଷା ଶହେ ବର୍ଷ ତଳର ଭାଷାଠାରୁ ଅଛି । କିନ୍ତୁ ଶହେ ବର୍ଷ ତଳର ବା ତା'ଠାରୁ ଆହୁରି ପ୍ରାଚୀନ ବ୍ୟାକରଣକୁ ଆଜି ମଧ୍ୟ ଅନୁସରଣ ବା ପ୍ରଚଳନ କରିବାର ପ୍ରୟାସ ଅବ୍ୟାହତ ରହିଛି । ପିଲାଟି ନିଜ ଗୋଡ଼ରେ ନିଜେ ଠିଆ ହୋଇ ଆତ୍ମନିର୍ଭରଶୀଳ ହେବାକୁ ସକ୍ଷମ ହେବା ପରେ ବାପା ମା' ସେମାନଙ୍କ ତୀବ୍ରନର ଧରାବନ୍ଧା ନିୟମକୁ ଅନୁସରଣ କରିବାକୁ ବାଧ୍ୟ କରି ତା'ର ଅଗ୍ରସର ପଥରେ ବାଧା ସୃଷ୍ଟି କରିବାର ବ୍ୟର୍ଥ ପ୍ରୟାସ ପରି ଆଜିର ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାକୁ ସଂସ୍କୃତ ବ୍ୟାକରଣର ନିୟମ ଦ୍ୱାରା ବାନ୍ଧିବା ମଧ୍ୟ ଏକ ବ୍ୟର୍ଥ ଓ ଅଦୂରଦର୍ଶୀ ପ୍ରୟାସ । ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା ସଂସ୍କୃତ ଭାଷା ନୁହେଁ । ତେଣୁ ଏହାର ନିଜସ୍ୱ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ଭାଷା-ନିୟମ ତିଆରି ହେବା ଉଚିତ । ଓଡ଼ିଆ ବ୍ୟାକରଣର ଏଇ ପୃଷ୍ଠଭୂମି ଉପରେ 'ଓଡ଼ିଆ ବାଚ୍ୟ'ର ଆଲୋଚନା କରାଯାଉଛି ।

ପଣ୍ଡିତ ନାରାୟଣ ମହାପାତ୍ର ଓ ଅଧ୍ୟାପକ ଶ୍ରୀଧର ଦାସଙ୍କ ଦ୍ୱାରା



ପ୍ରଣୀତ ‘ସର୍ବସାର ବ୍ୟାକରଣ’ ବହିକୁ ଏଠାରେ ଆଲୋଚନାର ଏକ ନମୁନା ଭାବରେ ଗ୍ରହଣ କରାଯାଉଛି । ‘ସର୍ବସାର ବ୍ୟାକରଣ’ ବହିରେ ଯଥାସ୍ଥାନ ବ୍ୟାକରଣକୁ ଅନୁସରଣ କରି ‘ଓଡ଼ିଆ ବାଚ୍ୟ’ ଓ ‘ବାଚ୍ୟ ପରିବର୍ତ୍ତନ’ର ଆଲୋଚନା ‘କ୍ରିୟାର ବାଚ୍ୟ’ ନାମକ ଏକ ଛୋଟ ଅନୁ-ଛେଦବିରେ ନିମ୍ନଲିଖିତ କ୍ରମେ କରାଯାଇଛି । ଆଲୋଚନାର ସୁବିଧା ପାଇଁ ପୁର ଅନୁଛେଦବିକୁ ଏଠାରେ ଉଦ୍ଧାର କରାଯାଉଛି :

**କ୍ରିୟାର ବାଚ୍ୟ :** ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ କ୍ରିୟାର ବାଚ୍ୟ ଚତୁର୍ବିଧ-କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟ, କର୍ମବାଚ୍ୟ, ଭାବବାଚ୍ୟ ଓ କର୍ମକର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟ ।

**କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟ**—ଯେଉଁ ବାକ୍ୟରେ କ୍ରିୟାର ପ୍ରକୃତ ସାଧକ କର୍ତ୍ତୃପଦ ହୋଇଥାଏ ଏବଂ କ୍ରିୟାପଦ ସେହି କର୍ତ୍ତା ଉପରେ ଅନୁଗାମୀ ହୋଇଥାଏ, ତାହାକୁ କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟର ବାକ୍ୟ ଏବଂ ସେହି କ୍ରିୟାର କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟ ବୋଲି କୁହାଯାଏ, ଯଥା—ପିଲଟି ଦୌଡ଼ିଲା । ମୁଁ ଭାତ ଖାଉଅଛି ।

**କର୍ମବାଚ୍ୟ**—ଯେଉଁ ବାକ୍ୟରେ କର୍ମପଦ କର୍ତ୍ତୃପଦ ରୂପେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥାଏ ଏବଂ କ୍ରିୟା ତାହାର ଅନୁଗାମୀ ହୋଇଥାଏ, ତାହାକୁ କର୍ମବାଚ୍ୟର ବାକ୍ୟ ବୋଲାଯାଏ ଏବଂ ଉକ୍ତ କ୍ରିୟାର କର୍ମବାଚ୍ୟ ହୁଏ; ଯଥା—ରଣେ ରମଜ ଦ୍ଵାର ହତ ହେଲା ।

ଏଠାରେ ଗବଣ ପ୍ରକୃତରେ କର୍ମ, ମାତ୍ର ଏହି ବାକ୍ୟରେ ଏହା ପ୍ରଥମା ବିଭକ୍ତିରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଅଛି । ଯେହିପରି ‘ତା ଦେହି ଏ କାମ ହେବ’ ବାକ୍ୟରେ ‘କାମ’ କର୍ମପଦ ହେଲେହେଁ କର୍ତ୍ତୃପଦ ରୂପେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇ ପ୍ରଥମା ବିଭକ୍ତି ହୋଇଥିବାରୁ ଏହି ବାକ୍ୟଟି କର୍ମବାଚ୍ୟର ବାକ୍ୟ ଏବଂ ଏହାର କ୍ରିୟା କର୍ମବାଚ୍ୟରେ ଅଛି ।

**ଭାବବାଚ୍ୟ**—ଯେଉଁ ବାକ୍ୟରେ କ୍ରିୟାର କର୍ମ ନଥାଏ ଏବଂ କ୍ରିୟାପଦ ପ୍ରକୃତରେ କ୍ରିୟା ସାଧନ କରୁଥିବା କର୍ତ୍ତା ଉପରେ ଅନୁଗାମୀ ହୋଇ ନଥାଏ, ତାହାକୁ ଭାବବାଚ୍ୟର ବାକ୍ୟ କୁହାଯାଏ; ଯଥା—ମୋର ଖିଆ ହେଲା ନାହିଁ । ତାହାକୁ ଆସିବାକୁ ହେବ ।

**କର୍ମକର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟ**—ଯେଉଁ ବାକ୍ୟରେ କର୍ମପଦ କର୍ତ୍ତୃପଦ ପରି ବ୍ୟବହୃତ

ହୋଇଥାଏ, କର୍ମ ସ୍ୱୟଂସିଦ୍ଧ ହେଲପରି ତଥାପତେ ଏବଂ କ୍ରିୟା ଯକର୍ମକ ଧାତୁର ହେଲେହେଁ ଅକର୍ମକ ପରି ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥାଏ, ତାହାର କର୍ମ-କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟ ହୁଏ; ଯଥା—ଘଣ୍ଟା ବାଜୁଛି । ଛାଣ୍ଟିଛି ଭାଙ୍ଗିଗଲା । ଫଳ ପାରିଲା । ଭାତ ଫୁଟୁଛି ।

(ଏଠାରେ କର୍ମକର୍ତ୍ତୃ ବାଚ୍ୟ ପାଇଁ ଏକ ସଂସ୍କୃତ ଶ୍ଳୋକ ଉଦ୍ଧାର କରାଯାଇଛି—କ୍ରିୟମାଣନ୍ତଃ ପତକର୍ମ ସ୍ୱୟମେବହି ପ୍ରଧ୍ୟତି ପ୍ରକରି ସ୍ୟେ ରୁଣୋ କର୍ତ୍ତୃକର୍ମ କର୍ତ୍ତେତି ତତ୍ତ୍ୱିଦାଃ ।)

ବାଚ୍ୟ ପରିବର୍ତ୍ତନ—କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟରେ କ୍ରିୟା ଯକର୍ମକ ବା ଅକର୍ମକ ହୋଇପାରେ । କ୍ରିୟା ଯକର୍ମକ ହୋଇଥିଲେ ବାକ୍ୟଟିକୁ କର୍ମବାଚ୍ୟରେ ଏବଂ କ୍ରିୟା ଅକର୍ମକ ହୋଇଥିଲେ ବାକ୍ୟଟିକୁ ଭାବବାଚ୍ୟରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରାଯାଇପାରେ । (କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟର ବାକ୍ୟକୁ କର୍ମ ବା ଭାବବାଚ୍ୟରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ କଲେ କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟରେ ଯେ କର୍ତ୍ତା ଥାଏ, ସେଥିରେ ଦ୍ୱାର, କର୍ତ୍ତୃକ, ଦେହ, ରେ ପ୍ରଭୃତି ଲାଗେ । କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟରେ ଥିବା କର୍ମର କର୍ମବାଚ୍ୟରେ ପ୍ରଥମା ବିଭକ୍ତି ହୁଏ ଏବଂ ଭାବବାଚ୍ୟରେ କ୍ରିୟାର ଅର୍ଥ (ଭାବ) ପ୍ରଧାନ ପଦ ହୁଏ, ଅର୍ଥାତ୍ ପ୍ରଥମା ବିଭକ୍ତି ଗ୍ରହଣ କରେ ।) ନିମ୍ନରେ ଏ ପ୍ରକାର ପରିବର୍ତ୍ତନର କେତେକ ଉଦାହରଣ ଦିଆଗଲା --

୧ । ଆମ୍ଭେମାନେ କାଳିଦାସଙ୍କ ଜୀବନୀ ଜାଣିନାହୁଁ । (କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟ)

୨ । ଆମ୍ଭମାନଙ୍କୁ କାଳିଦାସଙ୍କ ଜୀବନୀ ଜଣାନାହିଁ । (କର୍ମବାଚ୍ୟ)

୧ । ଏ ପିଲା ମୋତେ ବହୁତ କଷ୍ଟ ଦେଲାଣି । (କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟ)

୨ । ଏ ପିଲାଟି ଦ୍ୱାର ମୋର ବହୁତ କଷ୍ଟ ହେଲାଣି । (କର୍ମବାଚ୍ୟ)

୧ । କିଏ ଏ ବହି ଲେଖିଛି ? (କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟ)

୨ । କାହାଦ୍ୱାରା ଏ ବହି ଲେଖା ହୋଇଅଛି ? (କର୍ମବାଚ୍ୟ)

୧ । ଆପଣ କେତେବେଳେ ଯିବେ ? (କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟ)

୨ । କେତେବେଳେ ଆପଣଙ୍କର ଯିବା ହେବ ? (ଭାବବାଚ୍ୟ)

୧ । କାଲି ମୁଁ ଦେଉଳରେ ଶୋଇଥିଲି । (କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟ)

୨ । କାଲି ମୋର ଡେରିରେ ଶୁଆ ହୋଇଥିଲା (ଭାବବାଚ୍ୟ)

୧ । ପିଲାମାନେ ଦଉଡ଼ୁ ଅଛନ୍ତି । (କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟ)

୨ । ପିଲାମାନଙ୍କର ଦଉଡ଼ା ହେଉଅଛି । (ଭାବବାଚ୍ୟ)

କେବଳ ‘ସର୍ବସାର ବ୍ୟାକରଣ’ ନୁହେଁ ଅନ୍ୟ ଓଡ଼ିଆ ବ୍ୟାକରଣ ବହିମାନଙ୍କରେ ମଧ୍ୟ ଏହାଠାରୁ ଅଧିକ କିଛି କୁହାଯାଇନି । ପଣ୍ଡିତ ଗୋପୀନାଥ ନନ୍ଦଙ୍କ ‘ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା ତତ୍ତ୍ୱ’ ବହି ଯୋଉଥିରେ କି ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ତତ୍ତ୍ୱ ତଥା ବ୍ୟାକରଣ ଆଲୋଚନା କରାଯାଇଛି ସେଥିରେ ମଧ୍ୟ ଓଡ଼ିଆ ବାଚ୍ୟ ବିଷୟରେ କିଛି କୁହାଯାଇନି । ମନେହୁଏ ଯେ ‘ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ’ରେ ଓଡ଼ିଆର ସ୍ୱାତନ୍ତ୍ର୍ୟ ପ୍ରକାଶ କରିବାକୁ ଯାଇ ଏହାକୁ ସଂସ୍କୃତପ୍ରାକୃତ ନିୟମ ଦ୍ୱାରା ବାରିମ୍ବାର ଛନ୍ଦବାକୁ ଚେଷ୍ଟା କରାଯାଇଛି । ‘ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ’ର ‘ଗ୍ରନ୍ଥ ପ୍ରବେଶ’ରେ ପଣ୍ଡିତ ନୀଳକଣ୍ଠ ଦାସ ଗ୍ରନ୍ଥର ସମୀକ୍ଷା କରିବାକୁ ଯାଇ କହିଛନ୍ତି, “ସେ ସଂସ୍କୃତ ଭିତ୍ତିରେ ଯେପରି ପ୍ରାକୃତ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ବୋଲି ସେ ବୁଝିଥିଲେ, ସେହିପରି ସାକ୍ଷାତ ପ୍ରାକୃତ ଭିତରେ ଓଡ଼ିଆର ଆଲୋଚନା ହିଁ କରି, ନହେ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ସ୍ୱାତନ୍ତ୍ର୍ୟରେ ସାର୍ବଜନୀନତା ଫୁଟାଇବାର ପ୍ରୟାସ କରିଛନ୍ତି । ଆଉ ଅଧିକ ଦୂରକୁ ସେ ଯାଇ ନାହାନ୍ତି । ପୁଣି ଓଡ଼ିଆରେ ସେ ଯେଉଁ ସ୍ୱାତନ୍ତ୍ର୍ୟ ଦେଖାଇଛନ୍ତି ତାହା ଅତି ସୁସ୍ପଷ୍ଟ ଓ ସୁଗମ ହେଲେହେଁ, ସିଂହାବଲେକନ ନ୍ୟାୟରେ ବାରିମ୍ବାର ପ୍ରାକୃତ ମାର୍ଗରେ ସଂସ୍କୃତକୁ ଫେରୁଅଛି । ତେଣୁ ସାଂସ୍କୃତିକ ଭିତ୍ତିରେ ବାହାରେ ଓ ଦୂରରେ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ଯେ ଗଭୀର ସ୍ୱାତନ୍ତ୍ର୍ୟମୂଳକ ସାର୍ବଜନୀନ ପରିସର ଖୋଜା ଯାଇପାରେ, ତାହା କାର୍ଯ୍ୟରେ ଗ୍ରହଣ କରିବାକୁ ନହେ ସମର୍ଥ ହୋଇ ନାହାନ୍ତି” ।

ପଣ୍ଡିତ ନୀଳକଣ୍ଠ ‘ଗ୍ରନ୍ଥ ପ୍ରବେଶ’ରେ ‘ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ’ର ସମୀକ୍ଷା କରିବାକୁ ଯାଇ ଏହାର କେତେକ ଅଭାବ ଦର୍ଶାଇବା ଜଳରେ ସାମାନ୍ୟ ଅଧିକ ଅତ୍ୟନ୍ତ ମୂଲ୍ୟବାନ ସୂଚନା ଦେଇ ଯାଇଛନ୍ତି । ସେ ଲେଖିଛନ୍ତି “ଯେଉଁ ସବୁ ଶବ୍ଦ ଭାଷାକୁ ଆସୁଅଛି, ତାହା କିନ୍ତୁ ଅବିକଳ ସେହିପରି ରହୁନାହିଁ; ଭାଷାର ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ପ୍ରକୃତିରେ ପଡ଼ି ପରିବର୍ତ୍ତିତ ହେଉଅଛି । ସେମାନଙ୍କର ସ୍ୱର ବ୍ୟଞ୍ଜନ ବିନ୍ୟାସର ଯଥେଷ୍ଟ ଆକୃଷ୍ଟନ, ପ୍ରଧାରଣ ଓ ବିବର୍ତ୍ତନ ହେଉଅଛି । ଏହି ସ୍ୱର ବା ବର୍ଣ୍ଣନିୟମର ପରିଣତି ପ୍ରକ୍ରିୟା

ଓ ପ୍ରଣାଳୀକୁ ଉପାଦାନ ପ୍ରାଣ ଓ ବ୍ୟାକରଣ ନିୟମକୁ ତାହାର ସ୍ଥଳରୀର କହିଲେ ତଳେ । ପୁଣି ପଦମାନଙ୍କର ଅନ୍ୟତର ଧାର ବ୍ୟାକରଣର ପ୍ରଧାନ ଉପାଦାନ ଏବଂ ଏହି ଅନ୍ୟତରରେ ବିଭକ୍ତି ବିଶିଷ୍ଟ ଆଲୋଚ୍ୟ ବସ୍ତୁ । ସେହି ବିଭକ୍ତି ଦୁଇ ଭାଗ : କାରକ ଓ କ୍ରିୟା ବିଭକ୍ତି । ଫଳତଃ ବାକ୍ୟଟି ଦୁଇ ପ୍ରଧାନ ଭାଗରେ ବିଭକ୍ତ; ଯଥା—କାରକ ବା ବିଷୟଭାଗ ଓ କ୍ରିୟା ବା ବାଚ୍ୟଭାଗ । ଏ ଦୁଇଟି ମଧ୍ୟରେ କ୍ରିୟା ବା ବାଚ୍ୟଭାଗ ପ୍ରଧାନ । କାରଣ, ଏହି ଭାଗ ବାକ୍ୟରେ ଭବପ୍ରକାଶର ପ୍ରଧାନ ଉପକରଣ । ପ୍ରଧାନ ଓ ସହାୟକ କ୍ରିୟା ଏବଂ ସେମାନଙ୍କ ବିଶେଷକ ମାନଙ୍କର ଯଥା ପ୍ରୟୋଗ ଦ୍ଵାରା ବିଷୟ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଯାହା କୁହାଯାଏ, ତାହାର ସମ୍ୟକ ଓ ସର୍ବାଙ୍ଗୀନ ଅବବୋଧ ସ୍ପଷ୍ଟ ହୁଏ । ମାତ୍ର ଦୁଃଖର କଥା, ପଣ୍ଡିତ ଗୋପୀନାଥ ନନ୍ଦଙ୍କ ‘ଭାଷାତତ୍ତ୍ଵ ଗ୍ରନ୍ଥ’ର କ୍ରିୟାଭାଗ ଲେଖାହୋଇ ପାରିନାହିଁ ଏବଂ ଏହି ଗ୍ରନ୍ଥଟି ଯଥାର୍ଥରେ ଅପୂର୍ଣ୍ଣ ଅଛି ।”

ତଃ ଦେବୀ ପ୍ରସନ୍ନ ପଟ୍ଟନାୟକ ଓ ଶ୍ରୀ ଗଗନେନ୍ଦ୍ର ନାଥ ଦାସ, ସେମାନଙ୍କର ‘Conversational Oriya’ ବହିରେ ବାକ୍ୟ ବିଷୟରେ କହିଛନ୍ତି ଯେ ଓଡ଼ିଆରେ passive-like construction ଅଛି । ସେମାନେ କହନ୍ତି :

(I) Oriya does not have a separate passive construction. But some of the followings are relics of passive construction at an earlier stage. Note the transformations :

ମୁଁ ଭଲ ପାଏ ।

ମତେ ଭଲ ଲାଗେ ।

(II) Some constructions of this type are frequent., but cannot be transformed to a simple kernel sentence. These may be treated as special collocations- In this construction the subject always takes the post position-- କୁ or its variants.

	ଭେଳ	
ତାକୁ	ଶୋଷ	
ତତେ	ନିଦ	ହେଉଛି ।,
	ଜର	
	ଶୀତ	

ପୁଣି ସେମାନେ ଅନ୍ୟତ୍ର ବାଟ୍ୟ ନାଁ ନ ଦେଇ କ୍ରିୟା ବିଷୟରେ ସୂଚନା ଦେବାକୁ ଯାଇ କହିଛନ୍ତି :

Note the transformation of the sentence ମୁଁ ଯିବି to ମତେ ଯିବାକୁ ହେବ ।

In such constructions :

- (i) Post-position-ତେ,—କୁ are added to the subject.

ମତେ ଯିବାକୁ ହେବ ।

ତାକୁ ବସିବାକୁ ହେବ ।

ଆଠଶଙ୍କୁ କହିବାକୁ ହେବ ।

- (ii) Post-position କୁ is added to the infinitival form of the verb,

(iii) the verb ହେ—with appropriate tense suffix is added to close the construction.

ମତେ ଖାଇବାକୁ ହେଲା ।

ଆଠଶଙ୍କୁ କହିବାକୁ ହେଉଛି ।

ତାକୁ ଯିବାକୁ ହେଉଛି ।

Note the person-number suffix of the verb from remain invariant irrespective of the person as subject referent.

Conversational Oriya ବହିରେ ପ୍ରଥମ କରି ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ଏକ ଶୁଦ୍ଧିକୃତ ଭାଷାଭିତ୍ତିକ ଓଡ଼ିଆ ବ୍ୟାକରଣ ତିଆରି ପାଇଁ ପ୍ରାରମ୍ଭିକ ପଦକ୍ଷେପ ନିଆଯାଇଛି । ଏହି ଓଡ଼ିଆ ବାଚ୍ୟ ବିଷୟରେ ଏଥିରେ କେବଳ ସୂଚନା ଦିଆ ଅଛି ।

ବର୍ତ୍ତମାନ ବାଚ୍ୟ ବିଷୟରେ ଆଲୋଚନା କରିବାକୁ ଯିବା ପୂର୍ବରୁ ଜାଣିବା ଦରକାର ଯେ ବାଚ୍ୟ କ'ଣ ? ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ କେତୋଟି ବାଚ୍ୟର ବ୍ୟବହାର ଅଛି ? ବାଚ୍ୟ ପରିବର୍ତ୍ତନ କ'ଣ ? ପୁଣି ବାଚ୍ୟ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଦ୍ଵାରା ବାକ୍ୟର ଗଠନରେ କି ପରିବର୍ତ୍ତନ ହୁଏ ଏବଂ ଏ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଦ୍ଵାରା ବାକ୍ୟରେ ଅର୍ଥରେ ପାର୍ଥକ୍ୟ ହୁଏ କି ନାହିଁ ? ଏହିସବୁ ପ୍ରଶ୍ନର ଆଲୋଚନାରୁ ଓଡ଼ିଆ ବାଚ୍ୟ ବିଷୟରେ ସମ୍ୟକ୍ ଧାରା । କରାଯାଇପାରେ ।

ପଞ୍ଜିତ ଗୋପାଳଚନ୍ଦ୍ର ପ୍ରହରାଜ ତାଙ୍କ ‘ପୂର୍ଣ୍ଣଚନ୍ଦ୍ର ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା-କୋଷ’ରେ ବାଚ୍ୟର ବ୍ୟାକରଣଗତ ଅର୍ଥ ବୁଝାଇବାକୁ ଯାଇ ଲେଖିଛନ୍ତି, “ବାକ୍ୟର ଯେଉଁ ପ୍ରକୃତି ଦ୍ଵାରା ଅଭିଧା ବା ବକ୍ତାଙ୍କର ଇଚ୍ଛା ଜଣାଯାଏ ଓ ବାକ୍ୟରେ ବ୍ୟବହୃତ କ୍ରିୟାର ପ୍ରକୃତି ଜଣାଯାଏ” ତାହା ବାଚ୍ୟ । ପୁଣି ବିଶେଷ ଦୃଷ୍ଟ୍ୟରୁ ଉପରେ ଯେ କହିଛନ୍ତି ଯେ, ସଂସ୍କୃତ ବ୍ୟାକରଣରେ ବାଚ୍ୟ ୮ ପ୍ରକାର, ଯଥା—କର୍ତ୍ତୃ, କର୍ମ, କରଣ, ସଂପ୍ରଦାନ, ଅପାଦାନ, ଅଧିକରଣ, ଭବ ଓ କର୍ମକର୍ତ୍ତୃ । ଓଡ଼ିଆ ବ୍ୟାକରଣରେ ବାକ୍ୟର ବାଚ୍ୟ ଉଦ୍ଧୃତ ପ୍ରକାର—କର୍ତ୍ତୃ, କର୍ମ, ଭବ ଓ କର୍ମକର୍ତ୍ତୃ ବାଚ୍ୟ । ଏଠାରେ ସଂସ୍କୃତ ବ୍ୟାକରଣର ୮ ପ୍ରକାର ବାଚ୍ୟ ମଧ୍ୟରୁ ଓଡ଼ିଆ ବ୍ୟାକରଣକୁ ୪ ପ୍ରକାର ବାଚ୍ୟ ଆଦି ଶିବାର ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାଯାଇପାରେ ।

ଓଡ଼ିଆରେ କ୍ରିୟାର ବାଚ୍ୟ ମୁଖ୍ୟତଃ ଦୁଇ ପ୍ରକାର । କ୍ରିୟାରେ ପ୍ରକାଶ ପାଉଥିବା ଭବ, କ୍ରିୟାର ପ୍ରକୃତି ଓ ଗଠନ ଏବଂ ସର୍ବୋପରି କ୍ରିୟାର କର୍ତ୍ତା ସହିତ ଏବଂ କ୍ରିୟାର କର୍ତ୍ତାର କର୍ମ ସହିତ ସମ୍ପର୍କରୁ ବାଚ୍ୟ ଜଣାପଡ଼େ । କ୍ରିୟାର କର୍ତ୍ତା ସହିତ ସମ୍ପର୍କକୁ କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟ ଓ

କ୍ରିୟାର କର୍ତ୍ତାର କର୍ମ ସହିତ ସମ୍ପର୍କକୁ କର୍ମବାଚ୍ୟ କୁହାଯାଏ ।

କର୍ତ୍ତୁବାଚ୍ୟ—କର୍ତ୍ତୁବାଚ୍ୟର ବାକ୍ୟରେ କ୍ରିୟା କର୍ତ୍ତାଦ୍ୱାରା ନିୟନ୍ତ୍ରିତ ହୁଏ ଓ କର୍ତ୍ତାର ଅନୁଗାମୀ ହୁଏ । ଅର୍ଥାତ୍ କର୍ତ୍ତାର ବଚନ ଓ ପୁରୁଷ ଦ୍ୱାରା କ୍ରିୟାର ବଚନ ଓ ପୁରୁଷ ନିୟନ୍ତ୍ରିତ ଏବଂ କର୍ତ୍ତାର ଆବଶ୍ୟକୀୟ କ୍ରିୟାରେ କାଳ ଓ ସହାୟକ କ୍ରିୟା (auxiliary) ଯୋଗ ହୋଇ କ୍ରିୟାଟି ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ହୁଏ । ଏହି କ୍ରିୟାରେ ବ୍ୟବହାର ପାଇଁ କର୍ତ୍ତୁବାଚ୍ୟର ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ପ୍ରତ୍ୟୟ (suffix) ଚିହ୍ନ ନାହିଁ । ନିମ୍ନଲିଖିତ କର୍ତ୍ତୁବାଚ୍ୟର ବାକ୍ୟକୁ ଉଦାହରଣ ସ୍ୱରୂପ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାଯାଇପାରେ ।

ମୁଁ କାମ କରୁଛି ।

ଆପଣ କାମ କରୁଛନ୍ତି ।

ସେ କାମ କରୁଛି ।

ଉପରେକ୍ତ ଣିତି ଯାକ ବାକ୍ୟରେ କର୍ତ୍ତାର ‘କର’ ଧାତୁରେ କାଳ ସହିତ ସହାୟକ କ୍ରିୟା ଓ କର୍ତ୍ତାର ପୁରୁଷ ଓ ବଚନ ଯୋଗ କରାଯାଇଛି । ସମସ୍ତ ଅନୁସାରେ କର୍ତ୍ତୁବାଚ୍ୟର କ୍ରିୟାକୁ ଏହିପରି କୁହାଯାଇପାରେ :

ମୂଳକ୍ରିୟା + କାଳ (ପ୍ରତ୍ୟୟ) + ସହାୟକ କ୍ରିୟା + ବଚନ ଓ ପୁରୁଷ (ପ୍ରତ୍ୟୟ)

(ମୁଁ) କର + ଉ + ଅଛୁ + ଇ — କରୁଛି

(ଆପଣ) କର + ଉ + ଅଛୁ + ଅନ୍ତ — କରୁଛନ୍ତି

କର୍ମବାଚ୍ୟ—କର୍ମବାଚ୍ୟର ଆଲୋଚନା ପାଇଁ ନିମ୍ନଲିଖିତ ବାକ୍ୟ-ରୂପକୁ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାଯାଇପାରେ ।

(କ) ୧ - ମୋ’ ଦ୍ୱାରା ଏ କାମ କରାଯାଇଛି ।

ମୋତେ କାମ ଦିଆଯାଇଛି ।

ତାଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଏ କାମ କରାଯାଇ ପାରନ୍ତା ।

- ସେମାନଙ୍କ ପାଇଁ ଟଙ୍କା ଅଣାଗଲା ।  
 ଗହରୁ ଫଳ ତୋଳା ହେଲା ।  
 ଲକ୍ଷ୍ମୀବେରୀ ପାଇଁ ବହି କିଣା ହେଲା ।  
 (ତାଙ୍କୁ) ଏଠି କେତେ ଟଙ୍କା ଦିଆଯାଉଛି ?  
 (ତୋ' ପାଇଁ) ଏମିତି କାମ ସବୁ କାହିଁକି କରାଗଲା ?  
 ୨— ତାଙ୍କୁ ଭଲ ଦିଶୁନି / ଦେଖାଯାଉନି ।  
 ଇନ୍ଦରକୁ କିଛି ଶୁଭ ନି / ଶୁଭଯାଉନି / ଶୁଣାଯାଉନି ।  
 (ଖ) ମୋର କାମ ଶେଷ ହେଲାଣି ।  
 ତାଙ୍କ ଦେହ କ୍ରମେ ଭଲ ହେଉଛି ।  
 ତା' ସହିତ ମୋର କଥାବାଉଁ ହେଉଛି ।  
 (ଗ) ମତେ ଯିବାକୁ ହେଲା ।  
 ତାକୁ ସବୁ କାମ କରିବାକୁ ପଡୁଛି ।  
 (ଘ) ୧—ସେମାନଙ୍କର ଶିଆ ସରିଛି ।  
 ତା'ର ସିନେମା ଦେଖା ସରିଛି ।  
 ୨—ଆପଣଙ୍କର କାମ ସରିଛି ।  
 ତାଙ୍କର ହାତରୁ ଟଙ୍କା ସରିଛି ।  
 (ଙ) ତାକୁ କାମ କରିବାକୁ ଭଲଲଗେ ।  
 ମୋ' ସହିତ ତା'ର ବାହାଘର ଲାଗିଥିଲା ।  
 (ଚ) ୧—ତମ କଥା ମତେ ଜଣାଅଛି ।  
 ଏ ବିଷୟ ତ ସମସ୍ତଙ୍କୁ ଜଣାନାହିଁ ।  
 ୨—ତାଙ୍କ ବିଷୟ ସବୁ ଜଣା ପଡୁଲାଣି ।  
 ୩—ଜଣାଯାଉଛି ଯେ ଆଜି ଆସିବେ ନି ।

କର୍ମବାଚ୍ୟରେ କ୍ରିୟାରେ କର୍ମବାଚ୍ୟ ପ୍ରତ୍ୟୟ—‘ଆ’—ଯୋଗ କରି  
 ସେଥିରେ ଯା — / ହେ—ଧାତୁ ସହିତ ଆବଶ୍ୟକୀୟ କାଳ ଓ ସହାୟକ  
 କ୍ରିୟା ଯୋଗ ହୁଏ ଓ କର୍ମବାଚ୍ୟର କ୍ରିୟାର ସର୍ବଦା ଏକବଚନାନ୍ତ ରୂପ  
 ହୁଏ । କର୍ମବାଚ୍ୟର କ୍ରିୟା କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟର କ୍ରିୟାପରି କର୍ତ୍ତା ଓ ଅନୁଗାମୀ  
 ନ ହୋଇ କର୍ତ୍ତା କର୍ମକୁ ଅନୁସରଣ କରେ ବୋଲି ଏହାର ଏକବଚନାନ୍ତ  
 ରୂପ ହୋଇଥାଏ । ଉପରେକ୍ତ ଉଦାହରଣରେ କର୍ମବାଚ୍ୟ (କ)ରେ ଥିବା  
 ବାକ୍ୟଗୁଡ଼ିକ ଦୃଷ୍ଟ୍ୟ । ସୂତ୍ର ଅନୁସାରେ ଏହାକୁ ନିମ୍ନୋକ୍ତ ମତେ  
 ପ୍ରକାଶ କରାଯାଇପାରେ—



ମୂଳକ୍ରିୟା + କର୍ମବାଚ୍ୟ-ଆ + ଯା - / ହେ + କାଳ + ଏକବଚନାନ୍ତ  
ସହାୟକ କ୍ରିୟା

କର୍ + ଆ + ଯା + ଇ + ଅର୍ତ୍ତ + ଇ = କରଯାଇଛି ।

କର୍ + ଆ + ହେ + ଇଲ୍ (ଅତୀତ ପ୍ରତ୍ୟୟ) + ଆ = କରହେଲା

କର୍ମବାଚ୍ୟର କ୍ରିୟା କର୍ତ୍ତା କର୍ମକୁ ଅନୁସରଣ କରୁଥିବାରୁ ଏହାର କର୍ତ୍ତା ପ୍ରତ୍ୟୟ ନ ହୋଇ ପରୋକ୍ଷ ହୁଏ ଓ କର୍ତ୍ତାରେ ଆବଶ୍ୟକୀୟ ର, ଙ୍ଗ, ଙ୍ଗର, କୁ, ଙ୍ଗୁ, ରୁ, ଠାରୁ ଓ ରେ ପ୍ରଭୃତି ବିଭକ୍ତି ପ୍ରତ୍ୟୟ (post-position) ପୁରୁ କରାଯିବାରୁ ହୁଏ । କେତେକ ଆବଶ୍ୟକୀୟ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପରେକ୍ତ ବିଭକ୍ତି ପ୍ରତ୍ୟୟ ସହିତ ବା ପ୍ରତ୍ୟୟ ସ୍ଥାନରେ ଦ୍ଵାର, ପାଇଁ, ପ୍ରତି, ପାଖ, ପକ୍ଷ, ଘେନି, ଲାଗି, ସହିତ, ଉପରେ, ଭିତରେ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ପ୍ରତ୍ୟୟ post-position ବ୍ୟବହାର କରାଯାଏ । କର୍ମବାଚ୍ୟରେ କର୍ତ୍ତା ସ୍ଥାନରେ ସାଧାରଣତଃ ବିଶେଷ୍ୟ ବା ସର୍ବନାମର ପ୍ରତ୍ୟୟରୁ ରୂପ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥାଏ । ସ୍ଥାନ ବିଶେଷରେ କର୍ତ୍ତା ସ୍ଥାନରେ ସ୍ଥାନ ଓ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ବାଚକ (ଯେପରି ଏଠି, ଏ, ସେ) ଓ ଅବସ୍ଥା ସୂଚକ (ଯେପରି ଏମିତି, ସେମିତି, ଏଣିକି) ସର୍ବନାମ ପଦ ମଧ୍ୟ ବ୍ୟବହାର ହୁଏ ।

କର୍ମବାଚ୍ୟ (କ-୨ରେ) ଥିବା ଦିଶିବା / ଦୁଶିବା ଓ ଶୁଭିବା ଶୁଣିବା କ୍ରିୟା ଦୁଇଟି କର୍ମବାଚ୍ୟ କ୍ରିୟା । ଏ କ୍ରିୟା ବ୍ୟବହାରରେ କେବଳ କର୍ମବାଚ୍ୟ ବାକ୍ୟ ଗଠିତ ହୋଇପାରେ । ପୁଣି ଆନୀତ, ଗଠିତ, ପ୍ରେରିତ, ପ୍ରଣୀତ ପ୍ରଭୃତି ‘ତ’ ପ୍ରତ୍ୟୟାନ୍ତ କ୍ରିୟା ଦ୍ଵାରା ମଧ୍ୟ କର୍ମବାଚ୍ୟ ବାକ୍ୟ ଗଠିତ ହୁଏ ।

କର୍ମବାଚ୍ୟର ଉପରେକ୍ତ ଗଠନ ଛଡ଼ା ସାମାନ୍ୟ ବ୍ୟତିକ୍ରମ ଥାଇ ଆଉ କେତେକ କର୍ମବାଚ୍ୟ ବ୍ୟବହାର ଦେଖାଯାଏ । ବ୍ୟତିକ୍ରମ ରୂପକରେ କର୍ମବାଚ୍ୟର ସାଦୃଶ୍ୟ ଅଧିକ ଥିବାରୁ ଏପରି ଗଠନକୁ ‘ସାଦୃଶ୍ୟ-କର୍ମବାଚ୍ୟ’ (passive-live) ନାଁ ଦିଆଯାଇପାରେ । ଏଥିପାଇଁ ଉପରେ ଥିବା କର୍ମବାଚ୍ୟ (ଖ) (ଗ) (ଘ) (ଙ) (ଚ) ଉଦାହରଣରୂପେ ଦୃଷ୍ଟବ୍ୟ । ଏ ଉଦାହରଣରେ କେତେକ ବିଶେଷ କ୍ରିୟାର ବ୍ୟବହାର ଦ୍ଵାରା ସାମାନ୍ୟ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଇ କର୍ମବାଚ୍ୟ ବାକ୍ୟ ଗଠିତ ହୋଇଛି । ଉ-(ଖ)ରେ ‘ହେବା’ ଧାତୁ ସହିତ ବିଶେଷ ବା ବିଶେଷଣ ପଦର ପୂର୍ବ-ସଂଯୋଗ (Prefixed) ହୋଇ କର୍ମବାଚ୍ୟ ହୋଇଛି । ‘ଶେଷ ହେବା’, ‘କଥାବାଉଁ’

ହେବା', 'ଭଲହେବା', 'କାମ ହେବା' ପ୍ରଭୃତି ଏ. କର୍ମବାଚ୍ୟ କ୍ରିୟାର କେତୋଟି ଉଦାହରଣ । ଉ (ଗ)ରେ 'କର୍ତ୍ତାର' କର୍ମରେ କର୍ମବାଚ୍ୟ -ଆ- + କୁ (ବିଭକ୍ତି ପ୍ରତ୍ୟୟ) ସହିତ 'ହେବା' ବା 'ପଡ଼ିବା' କ୍ରିୟାରେ ଆବଶ୍ୟକୀୟ କାଳ ବ୍ୟବହାର କରି ବାକ୍ୟଟି ଶେଷ ହେଉଛି । ଏପରି କ୍ରିୟାର କେତୋଟି ଉଦାହରଣ ହେଉଛି କରିବାକୁ ହେବା / ପଡ଼ିବା, ଯିବାକୁ ହେବା / ପଡ଼ିବା, ଖାଇବାକୁ ହେବା / ପଡ଼ିବା ଇତ୍ୟାଦି । ଏପରି କ୍ରିୟା ଗଠନରେ ଏକ ପ୍ରକାର ବାଧ୍ୟବାଧ୍ୟକତା ଅର୍ଥ ପ୍ରକାଶପାଏ । ଉ (ଘ)ରେ 'ସରିବା' କ୍ରିୟାର ୨ ପ୍ରକାର କର୍ମବାଚ୍ୟ ବ୍ୟବହାର ଦେଖିବାକୁ ମିଳିଥାଏ । (ଘ-୧)ରେ ମୂଳକ୍ରିୟାରେ କର୍ମବାଚ୍ୟର -ଆ- ପ୍ରତ୍ୟୟ ସହିତ ସରିବା କ୍ରିୟା ଯୁକ୍ତ ହୋଇଛି । କିନ୍ତୁ (ଘ-୨)ରେ ବିଶେଷ୍ୟ ପଦ ସହିତ 'ସରିବା' କ୍ରିୟା ଯୋଗ ହୋଇ କର୍ମବାଚ୍ୟ ହୋଇଛି । (ଘ-୧)ର କେତୋଟି ଉଦାହରଣ ସ୍ବରୂପ ଖିଆ ସରିବା, ଲେଖା ସରିବା, ପଢ଼ା ସରିବା ଓ (ଘ-୨)ର ଉଦାହରଣ ଭିତରୁ ଟଙ୍କା ସରିବା, ଧନ ସରିବା ପ୍ରଭୃତିକୁ ନିଆଯାଇପାରେ । ଉ(ଙ)ରେ 'ଲଗିବା' କ୍ରିୟା ବ୍ୟବହାରରେ ମଧ୍ୟ କର୍ମବାଚ୍ୟ ହୁଏ । 'ଲଗିବା' ପରି ଆଉ ଗୋଟିଏ କ୍ରିୟା 'ମିଳିବା' ବ୍ୟବହାର କରି ମଧ୍ୟ କର୍ମବାଚ୍ୟର ବାକ୍ୟ ଗଠିତ ହୁଏ । ଉ(ଚ)ରେ 'ଜାଣିବା' କ୍ରିୟାର ୩ ପ୍ରକାର କର୍ମବାଚ୍ୟ ବ୍ୟବହାର ରହିଛି । ଜଣାଅଛି, ଜଣାନାହିଁ, ଜଣାପଡ଼ିଲଣି, ଜଣାହେଲଣି, ଜଣାଯାଉଛି/ଜଣାହେଉଛି କ୍ରିୟା ବ୍ୟବହାର ଗୁଡ଼ିକ କର୍ମବାଚ୍ୟର ନିୟମ ଅନୁସାରେ ଗଠିତ ।

କର୍ମବାଚ୍ୟ (ଖ), (ଗ), (ଘ), (ଙ) ଓ (ଚ)କୁ 'ସାଦୃଶ୍ୟକର୍ମବାଚ୍ୟ' କହିବାର ପ୍ରଧାନ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ହେଉଛି ଏ ବିଭିନ୍ନରେ ବ୍ୟବହୃତ କ୍ରିୟାଗୁଡ଼ିକ କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟରେ ମଧ୍ୟ ବ୍ୟବହାର ହୋଇପାରେ । ଯେପରି—

କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟ—ହେବା—

ମୁଁ ବଡ଼ ହେଲି ।

ସେ ଯାତ୍ରାରେ ଗଢା ହୁଅନ୍ତି ।

ସରିବା—ମୁଁ କାମ କରି କରି ସରିଗଲିଣି ।

ସେ ତ କଥା କହିବାରେ ସରିଛନ୍ତି ।

(ସତରଫର ବ୍ୟବହାର ହୁଏନା)

ଲଗିବା—ତୁ କାହିଁକି ସବୁଥିରେ ଲାଗୁଛୁ ?

ସେ ମୋ ସାଙ୍ଗରେ ସବୁବେଳେ ଲାଗୁଛନ୍ତି ।

ଜାଣିବା—ମୁଁ ସବୁ ବିଷୟ ଜାଣେ ।

ପଦବା--ସେ ଗହ୍ମରୁ ଗସ୍ତି ଅଟନ୍ତି ।

ଓଡ଼ିଆରେ କ୍ରିୟାଗୁଡ଼ିକର ଆଲୋଚନା ଓ ବିଭାଗୀକରଣ ହେଲେ ଆହୁରି କେତେକ କ୍ରିୟା ଯେ ଉତ୍ତମ ବାଚ୍ୟରେ ବ୍ୟବହାର ହୋଇ ପାରିବ ତାହା ଜଣାପଡ଼ନ୍ତା ।

କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟରେ କର୍ତ୍ତା ଯେପରି ସ୍ପଷ୍ଟ ଓ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ କର୍ମବାଚ୍ୟରେ ଯେପରି ନୁହଁ । ତେଣୁ କର୍ମବାଚ୍ୟରେ ଉପ ପ୍ରକାଶ କଲବେଳେ କର୍ତ୍ତାକୁ କ୍ରିୟା ବ୍ୟବହାର ଦ୍ଵାରା ଗୌଣ ଅପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ କରିଦିଆଯାଏ । ଦୈନନ୍ଦିନ ଉଷା ବ୍ୟବହାରରେ କଥା କହିଲବେଳେ କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟ ବା କର୍ମବାଚ୍ୟ କୋଉ ବାଚ୍ୟରେ ଉପ ପ୍ରକାଶ ପାଉଛି ଏ ବିଷୟରେ କେହି କେବେହେଲେ ମୁଣ୍ଡ ଘୁରାଏ ନାହିଁ । କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟ ଓ କର୍ମବାଚ୍ୟର ବାକ୍ୟ ଉତ୍ତମ ସ୍ଵାଭାବିକ ଉପରେ ବକ୍ତାର ଉପ ପ୍ରକାଶ ପାଇଁ ଓ କାର୍ଯ୍ୟ ସମ୍ପାଦନ ପାଇଁ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥାଏ । ଏଥିପାଇଁ କର୍ମବାଚ୍ୟରୁ କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟକୁ ବା ଓଲଟା ଯିବାକୁ ପଡେନି । ପୁଣି କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟର ସବୁ ବାକ୍ୟ କର୍ମବାଚ୍ୟକୁ ବା କର୍ମବାଚ୍ୟର ସବୁ ବାକ୍ୟ କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେବା ସମ୍ଭବ ନୁହଁ । ଏଥିରୁ ଏତିକି ବୁଝି ହୁଏ ଯେ ଓଡ଼ିଆରେ ଦୁଇଟି ଅଲଗା ବାଚ୍ୟରେ ଉପ ପ୍ରକାଶ କରି-ପାରିବାର ବ୍ୟବହାର ଥିଲବେଳେ ସର୍ବଦା ସବୁ ବାକ୍ୟକୁ ଡୋରକରି ବାଚ୍ୟ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରି ଉଷାର ଅସ୍ଵାଭାବିକ ଅର୍ଥ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବା ନିଷ୍ପ୍ରୟୋଜନ । କାରଣ କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟର ବାକ୍ୟକୁ କର୍ମବାଚ୍ୟରେ ବା ଓଲଟା ପ୍ରକାଶ କଲେ ଅର୍ଥ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଘଟି ଉପର ସ୍ଵାଭାବିକ ପ୍ରକାଶ ବାଧାପ୍ରାପ୍ତ ହୁଏ । ଯେପରି—

ମୁଁ ଏ କାମ କରିପାରେ । (କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟ)

ମୋ ଦ୍ଵାର ଏ କାମ କରଯାଇପାରେ । (କର୍ମବାଚ୍ୟ)

ଏ ଦୁଇଟି ବାକ୍ୟରେ ବାଚ୍ୟ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଦ୍ଵାରା କେବଳ ଯେ ବାକ୍ୟ ଗଠନରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଉଛି ତା ନୁହେଁ, ଅର୍ଥ-ସଂଘର୍ଷ ମଧ୍ୟ ସୃଷ୍ଟି ହେଉଛି । କାରଣ ‘ମୁଁ କରିପାରେ’—ମୋର କରିବାର ଇଚ୍ଛା ଓ ଯୋଗ୍ୟତା ବା କ୍ଷମତା ପ୍ରକାଶ କଲବେଳେ, ‘ମୋ ଦ୍ଵାର କରଯାଇପାରେ’ ମୋ ଉପରେ ଅନ୍ୟର ପ୍ରଭାବ ଓ ମୋର ଅକ୍ଷମତା ବା ଅଯୋଗ୍ୟତା ପ୍ରକାଶ

କରୁଛି । ଏ ବିଷୟରେ ଅଧିକରୁ ଅଧିକ ବୈଜ୍ଞାନିକ ଗବେଷଣା ହେବା ଆବଶ୍ୟକ । ଏ ପ୍ରକାର ଆଲୋଚନା ଉଷା ବିଜ୍ଞାନର ଅର୍ଥବିଜ୍ଞାନ ପରିସର ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ ।

‘ସର୍ବସାର ବ୍ୟାକରଣ’ର ବାଚ୍ୟ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଅଂଶଟିର ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ପୁନର୍ବିଚାର ହେବା ଉଚିତ ବୋଲି ମନେହୁଏ । ଉପବାଚ୍ୟ ବିଭାଗରେ ବ୍ୟାକରଣ ବହିରେ ଯେଉଁ ବାକ୍ୟସବୁ ଉଦାହରଣ ସ୍ୱରୂପ ଦିଆଯାଇଛି ସେଥିରେ ଉପ ସଂଜ୍ଞାଦିତ ହେବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ବାକ୍ୟ ଗଠନ ନିୟମ ମଧ୍ୟ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ହେଉ ନ ଥିବା ଦେଖାଯାଉଛି (‘ସର୍ବସାର ବ୍ୟାକରଣ’ର ଉପବାଚ୍ୟ ଓ ବାଚ୍ୟ ପରିବର୍ତ୍ତନରେ ଥିବା ଉଦାହରଣ ଗୁଡ଼ିକ ଦୃଷ୍ଟବ୍ୟ । ବାକ୍ୟଗୁଡ଼ିକର ବାଚ୍ୟ ପରିବର୍ତ୍ତନ ପାଇଁ କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟ, କର୍ମବାଚ୍ୟ ଓ ସାଦୃଶ୍ୟ କର୍ମବାଚ୍ୟର ବାକ୍ୟଗୁଡ଼ିକ ନିଜ ନିଜ ନିୟମ ପରିସର ଭିତରେ ପ୍ରକାଶିତ ହେଲେ ଏପରି ଉପ ସଂଜ୍ଞାଦିତ ହେବ ନାହିଁ । ବାଚ୍ୟ ପରିବର୍ତ୍ତନ ପାଇଁ କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟର ବାକ୍ୟକୁ ମଞ୍ଜି (Kernel) ବାକ୍ୟ ଭାବରେ ନେଇ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ହୁଏ । ବାଚ୍ୟ ପରିବର୍ତ୍ତନ ପାଇଁ ମଞ୍ଜିବାକ୍ୟ ଉପରେ ନିର୍ଭର କରିବାକୁ ପଡ଼ୁ ଥିବାରୁ ଓ ପରିବର୍ତ୍ତନ ସମୟରେ ବାକ୍ୟ ଗଠନ ତଥା ଉପ ଓ ଅର୍ଥ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଉଥିବାରୁ କେଉଁ ମଞ୍ଜି ବାକ୍ୟର ବାଚ୍ୟ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହୋଇପାରିବ ତାହା ଅତି ସାବଧାନତାର ସହିତ ବିଚାର କରାଯିବା ଆବଶ୍ୟକ । ଏ ପ୍ରବନ୍ଧରେ ବାଚ୍ୟ ପରିବର୍ତ୍ତନ ବିଷୟରେ ଅଧିକ ଆଲୋଚନା କରାଯାଉ ନାହିଁ । ଏ ବିଷୟରେ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ବିଶଦ ଆଲୋଚନା ହେବା ଉଚିତ ।

ପାରମ୍ପରିକ ବ୍ୟାକରଣର କର୍ମକର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟରେ ଥିବା ଉଦାହରଣ ଗୁଡ଼ିକୁ ଏକ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ବିଭାଗଭୁକ୍ତ ନ କରି ସେଗୁଡ଼ିକୁ କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟ ବିଭାଗଭୁକ୍ତ କରାଯାଇପାରେ । କାରଣ ‘ଘଣ୍ଟା ବାଜୁଛି’, ‘ଫଳ ପାଚିଲା’, ‘ଘର ଫୁଟୁଛି’ ପ୍ରଭୃତି ଉଦାହରଣ ଗୁଡ଼ିକୁ ଲକ୍ଷ୍ୟ କଲେ ଦେଖାଯାଏ ଯେ ଏପରି ବାକ୍ୟରେ ବ୍ୟବହୃତ କ୍ରିୟାଗୁଡ଼ିକର କର୍ତ୍ତା ସ୍ଥାନରେ ବ୍ୟକ୍ତି ବା ସର୍ବନାମବାଚକ ପଦ ବ୍ୟବହାର ନ ହୋଇ ଅପ୍ରାଣୀବାଚକ ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାର ହୋଇ କ୍ରିୟାର ଏକ ବଚନାନ୍ତ ରୂପ ହୋଇଛି ଏବଂ କର୍ମ ଓ କ୍ରିୟା ଏକ ସମୟରେ ସଂଘଟିତ ହେଉଛି । ଏହାକୁ ‘ସାଦୃଶ୍ୟ କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟ’ ନାମ ଦିଆଯାଇ ପାରେ ।

ଓଡ଼ିଆରେ କର୍ମବାଚ୍ୟରେ ବ୍ୟବହୃତ ଯା — /ହେ— ଧାତୁ ଭିତରେ ହେ— ଅପେକ୍ଷା ଯା— ର ବ୍ୟବହାର ବେଶି ଏବଂ ସ୍ଥାନ ବିଶେଷରେ

ହେ— ଓ ଯା— ବ୍ୟବହାରରେ ଅର୍ଥ ପ୍ରାପ୍ତି ମଧ୍ୟ ଆସିଥାଏ ।  
ଯେପରି—

‘ତମ ସହିତ ପଞ୍ଚେ ଦେଖା’ ହେବ ଓ ‘ତମ ସହିତ ପରେ  
ଦେଖାଯିବ’ ଦୁଇଟିପାକ ବାକ୍ୟର ଅର୍ଥ ସମାନ ନୁହଁ । ପଣ୍ଡିତ  
ଗୋପୀନାଥ ନନ୍ଦ ତାଙ୍କ ‘ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ’ରେ ‘ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ନାନାବିଧି  
କ୍ରିୟା’ ପରିଚ୍ଛେଦରେ ‘ବିକାଯିବେ, ବିକାହେବେ’ ବିଷୟରେ କହିବାକୁ  
ଯାଇ କହିଛନ୍ତି ଯେ ଏପରି ଅନେକ କର୍ମବାଚ୍ୟ କ୍ରିୟାରେ ଯା ଧାତୁ ଓ  
ହେ— ଧାତୁ ନିର୍ଦ୍ଧାରିତ ଆନୁଷ୍ଠାନିକ ରହେ । ଅର୍ଥାତ୍, କ୍ଷେତ୍ର-  
ବିଶେଷରେ ‘ଦେଖାହେବ’ ‘ଦେଖାଯିବ’ ଉଦାହରଣ ପରି କର୍ମବାଚ୍ୟରେ  
ମଧ୍ୟ କେତେକ ବ୍ୟତିକ୍ରମ ପରିଲକ୍ଷିତ ହୁଏ । ଅଧିକ ଆଲୋଚନା ହେଲେ  
ଏହା ସ୍ପଷ୍ଟତର ହେବ । କର୍ମବାଚ୍ୟ ବାକ୍ୟ ଗଠନରେ ଯା , ହେ—, ଓ  
ଆସ— ଧାତୁ ମୂଳକ୍ରିୟା ରୂପେ ବ୍ୟବହାର ହୋଇ ପାରେନାହିଁ  
ଏବଂ ମୂଳକ୍ରିୟା ଗଠନରେ ଦେ— ଓ ନେ— ଯଥାକ୍ରମେ ଦିଆ— ଓ  
ନିଆ— ହୁଏ ।

ତମକୁ ଟଙ୍କା ଦିଆଯିବ । ଦିଆହେବ ।

ତତେ ପିନେମା ନିଆଯିବ । ନିଆହେବ ।

କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟର ବାକ୍ୟରେ କର୍ତ୍ତା ନିଜେ କାର୍ଯ୍ୟ ସମ୍ପାଦନକାରୀ ବ୍ୟକ୍ତି  
(actor) ହୋଇଥିବାରୁ ସେ ଆତ୍ମପ୍ରକାଶ କରିବାକୁ ବାଧ୍ୟ । କିନ୍ତୁ କର୍ମ-  
ବାଚ୍ୟର ବାକ୍ୟରେ କର୍ତ୍ତା ସିଧାସଳଖ କ୍ଷେତ୍ର ଉପରକୁ ଆସି କର୍ମ ସମ୍ପାଦନ  
କରୁ ନ ଥିବାରୁ ସେ ନିଜକୁ ଲୁଚାଇ ରଖିପାରେ । ତେଣୁ ଦେଖାଯାଏ ଯେ  
ଆଜି କାଲିକାର ସରକାରୀ ଭାଷାରେ, ସମ୍ବାଦପତ୍ରର ଭାଷାରେ, କୋର୍ଟ  
କଚେରୀ ଭାଷାରେ ଯେଉଁଠି କୌଣସି ଦାୟିତ୍ୱ କୌଣସି ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ବ୍ୟକ୍ତିର  
ବା ବ୍ୟକ୍ତି ସମୂହଙ୍କର ନୁହେଁ କିନ୍ତୁ ସେ ଦାୟିତ୍ୱ ଅନ୍ୟଠାରେ ବା ଅନ୍ୟ  
ସ୍ଥାନରେ ନିହିତ, ସେଠି କର୍ମବାଚ୍ୟ ବାକ୍ୟର ବହୁଳ ପ୍ରୟୋଗ ହୋଇଥାଏ ।  
କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟର ବାକ୍ୟରେ କର୍ତ୍ତାର କାର୍ଯ୍ୟପ୍ରତି ଆନ୍ତରିକତା ଓ ସମ୍ପର୍କଭାବ  
ଯେତିକି ପ୍ରକାଶ ପାଏ କର୍ମବାଚ୍ୟରେ ଏ ଆନ୍ତରିକତା ଓ ସମ୍ପର୍କଭାବର  
ସେତିକି ଅଭାବ ଅନୁଭୂତ ହୁଏ ।

କେବଳ ଓଡ଼ିଆ ବ୍ୟାକରଣରେ ନୁହଁ, ବାଚ୍ୟର ପାରମ୍ପରିକ  
ରୀତିରେ ଚର୍ଚ୍ଚା ଅନ୍ୟ ପୂର୍ବାଞ୍ଚଳୀୟ ସମଗୋତ୍ରୀ ଭାଷା ବଙ୍ଗଳା ଓ

ଅସମ୍ପର୍କରେ ମଧ୍ୟ ଏକାପରି ହେଇଥିବା ଦେଖାଯାଏ । ବଙ୍ଗଳା ଓ ଅସମ୍ପର୍କ ଭାଷାରେ ଯଥାକ୍ରମେ ‘ଉଚ୍ଚତର ମାଧ୍ୟମିକ ବା’ଲ ବ୍ୟାକରଣ ଓ ରଚନା’ (ଲେଖକ—ଅଧ୍ୟାପକ ମନ୍ମଥ ନାଥ ରାୟ ଓ ଶ୍ରୀ ମଦନ ମୋହନ ବିଦ୍ୟାଭୂଷଣ) ଏବଂ ‘ଅଦର୍ଶ ବ୍ୟାକରଣ ରଚନା ଆରୁ ଅନୁବାଦ’ (ଲେଖକ—ଶ୍ରୀ ବିଶ୍ଵନାଥରାୟ ଶାସ୍ତ୍ରୀ ବ୍ୟାକରଣ ବହିରେ ନମୁନା ଭାବରେ ଏହା ଦୃଷ୍ଟବ୍ୟ

ଇଂରଜୀ ଭାଷାରେ କ୍ରିୟାର ବାଚ୍ୟ (voice) କୁ **active** ଓ **passiv** ଦୁଇଟି ଭାଗରେ ବିଭକ୍ତ କରାଯାଇଛି । **active** ଓ **passive**-ରେ ପାର୍ଥକ୍ୟ ଦର୍ଶାଇବାକୁ ଯାଇ ପାମରତାଙ୍କ ‘ବ୍ୟାକରଣ’ ବହିରେ ନିମ୍ନଲିଖିତ ଉଦାହରଣ ଦେଇଛନ୍ତି :

**John saw Bill, (active)**  
**Bill was seen by John. (passive)**

ଯେ କହନ୍ତି, “voice is concerned onl with active and passive and the most striking point is that the object of an active sentence is the subject of the passive as in the pair ‘John saw Bill’ and ‘Bill was seen by John.’” ଇଂରଜୀରେ ବାକ୍ୟର ବାଚ୍ୟ ବିଭାଜନ ବେଳେ ବିଭକ୍ତି ପ୍ରତ୍ୟୟାନ୍ତ କରିବାକୁ ପଡେନାହିଁ ବୋଲି ‘by’ ଯୋଗକରି **active** ଓ **passive** ଭିତରେ ସମ୍ପର୍କ ସ୍ଥିର କରାଯାଏ । କିନ୍ତୁ ବର୍ତ୍ତମାନ ଆଧୁନିକ ଭାଷା-ବିଜ୍ଞାନର ପ୍ରସାର ଫଳରେ ଏ ସମ୍ପର୍କକୁ ଭାଷା-ବିଜ୍ଞାନ (**Linguistics**) ଓ ଅର୍ଥ ବିଜ୍ଞାନ (**Semantics**) ଦ୍ଵାରା ଚର୍ଚ୍ଚା କରାଗଲାଣି । କେତେକ ଭାଷାବିଜ୍ଞାନୀ କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟ ଓ କର୍ମ-ବାଚ୍ୟର ସମ୍ପର୍କକୁ ବ୍ୟାକରଣ ପରିସରରେ ନ କରି ଅର୍ଥ ବିଜ୍ଞାନର ପରିସରରେ କରୁଛନ୍ତି । ଫଳରେ ବାଚ୍ୟ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଦ୍ଵାରା ବାକ୍ୟ ଗଠନର ପାର୍ଥକ୍ୟ ଅପେକ୍ଷା ବାକ୍ୟର ଭାବପ୍ରକାଶର ପାର୍ଥକ୍ୟକୁ ଅଧିକ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ଦେଇ କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟ ବାକ୍ୟ ଓ କର୍ମବାଚ୍ୟ ବାକ୍ୟର ସ୍ଵତନ୍ତ୍ର ଭାବରେ ଅର୍ଥ ସଂସାର ଦୃଷ୍ଟିରୁ ବିଶ୍ଳେଷଣ ଓ ଅଲୋଚନା କରୁଛନ୍ତି । କିନ୍ତୁ ଯେଉଁ ଭାଷା ବିଜ୍ଞାନୀମାନେ ବାକ୍ୟ ଗଠନ ପାର୍ଥକ୍ୟକୁ ନେଇ ଆଗରୁଛନ୍ତି ସେମାନେ ଚମନ୍ଦି **Transformational Generative Grammar**ର ନିୟମ ଅନୁସରଣ କରି ବାକ୍ୟର ବିଭିନ୍ନ ଅଂଶର ସ୍ଥାନ

ପରିବର୍ତ୍ତନକୁ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ଦେଇ ନୂଆ ମାର୍ଗ ଖୋଜୁଛନ୍ତି । ଓଡ଼ିଆରେ ଆଧୁନିକ ବୈଜ୍ଞାନିକ ଦୃଷ୍ଟି କୋଣରୁ ଭଷା ଆଲୋଚନା ଆରମ୍ଭ ହେବା-ପାଇଁ ଆହୁରି ସମୟ ଆସିବାକୁ ଡେରି ନାହିଁ ।

ଇଂରାଜୀରେ ତ ବାଚ୍ୟକୁ ନେଇ ବହୁ ବିଭିନ୍ନ ସମ୍ଭବ ଓ ସମ୍ଭାବିତ ଆଲୋଚନା କରାଗଲାଣି । ପୁଣି ଇଂରାଜୀ ଭଷାରେ ପୃଥିବୀର ବହୁ ଭଷାର ଯେପରି—ଚୀନ୍ ଭଷା, ଜାପାନୀ ଭଷା, ଆର୍ମେନିଆ ଭଷା ଓ ଆହୁରି ଯେତେ ଭଷାର ‘ବାଚ୍ୟ’ ବିଷୟରେ ନାନାପ୍ରକାରର ଉଲ୍ଲେଖନୀୟ ଆଲୋଚନା ପ୍ରକାଶ ପାଇଲାଣି, ତାହା ଦେଖିଲେ ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ ଲାଗେ । ଓଡ଼ିଆ ‘ବାଚ୍ୟ’ର ମଧ୍ୟ ବୈଜ୍ଞାନିକ ଦୃଷ୍ଟିକୋଣରୁ ଭଷାଭିତ୍ତିକ ଆଲୋଚନା ହେବା ପାଇଁ ପ୍ରସ୍ତୁତ ହେବା ଆବଶ୍ୟକ ।

## ସହାୟକ ଗ୍ରନ୍ଥପୁରୀ

ପଣ୍ଡିତ ନାରାୟଣ ମହାପାତ୍ର ଅଧ୍ୟାପକ ଶ୍ରୀଧର ଦାସ;  
‘ସର୍ବସାର ବ୍ୟାକରଣ’ ୧୯୪୩

ଗୋପୀନାଥ ନନ୍ଦ, ‘ଓଡ଼ିଆ ଭଷାତତ୍ତ୍ୱ’ ୧୯୨୭

ଡଃ ଦେବୀପ୍ରସନ୍ନ ପଟ୍ଟନାୟକ, ଶ୍ରୀ ଗଗନେନ୍ଦ୍ର ନାଥ ଦାସ,  
**Conversational Oriya.** ୧୯୭୨

ଶ୍ରୀ ଗୋପାଳ ଚନ୍ଦ୍ର ପଟ୍ଟନାୟକ, ‘ପୂର୍ଣ୍ଣଚନ୍ଦ୍ର ଭଷାକୋଷ’  
ଅଧ୍ୟାପକ ମନ୍ମଥ ନାଥ ରାୟ, ଶ୍ରୀ ମଦନମୋହନ ବିଦ୍ୟାଭୂଷଣ,  
‘ଉଚ୍ଚତର ମାଧ୍ୟମିକ ବାଂଲ ବ୍ୟାକରଣ ଓ ରଚନା’ ୧୯୭୭

ଶ୍ରୀ ବିଶ୍ୱନାରାୟଣ ଶାସ୍ତ୍ରୀ, ‘ଆଦର୍ଶ ବ୍ୟାକରଣ ରଚନାରୁ ଅନୁବାଦ’  
୧୯୭୦

**Frank R. Palmer, ‘grammar’, 1971**

**Frank R. Palmer, The English Verb, 1974**

**Frank R. Palmer, Modality and the English Modals, 1979**

**Otto Jespersen, A Modern English Grammar,**  
1961

**Dorothy Siegel, 'Nonsources of Unpassives',**  
from **Syntax and Semantics, Vol. 2**  
Ed. by John P. Kimball, 1973

**Irwin Howard and Agnes M. Niyekana Howard,**  
**'Passivization' from Syntax and Semantics,**  
**Vol. 5, Ed. by Masayoshi Shibatani, 1976**

**Bernard Comrie, 'Aspect and Voice, Some**  
**Reflections on perfect and passive', from**  
**Syntax and Semantics, Vol. 14, Ed. by**  
**Philip J. Tedeschi and Annie Zalnén, 1981**

**Helen A. Haig, 'Passivization in Modern**  
**Western Armenian' from Syntax and Semantics,**  
**Vol. 15, Ed. by Paul J. Hopper & Sandra**  
**A. Thompson, 1982.**

—○—



## ଓଡ଼ିଆ ଅନୁଜ୍ଞା ରୂପର ଆଲୋଚନା

ଓଡ଼ିଆ ବ୍ୟାକରଣରେ ଅନୁଜ୍ଞା ରୂପର ବିଶେଷ ଆଲୋଚନା ହୋଇ ନଥିବା ଦେଖାଯାଏ । ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରକାର କ୍ରିୟାର ଅତୀତ, ବର୍ତ୍ତମାନ ଓ ଭବିଷ୍ୟତ କାଳ ପରି ଅନୁଜ୍ଞା ରୂପର ବର୍ଣ୍ଣନା ହେବାର ଆବଶ୍ୟକ । କିନ୍ତୁ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ କ୍ରିୟା ଓ କ୍ରିୟାରେ କାଳର ବ୍ୟବହାର ବର୍ଣ୍ଣନା ଯେପରି ଅସଂପୂର୍ଣ୍ଣ, ଅନୁଜ୍ଞା ରୂପର ବର୍ଣ୍ଣନା ମଧ୍ୟ ସେହିପରି ତ୍ରୁଟିପୂର୍ଣ୍ଣ । ଓଡ଼ିଆ ବ୍ୟାକରଣକାରମାନେ ଅନୁଜ୍ଞା ରୂପର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନ ବୁଝି ଗୋଟିଏ ଦୁଇଟି ବାକ୍ୟରେ ବୁଝାଇ ଦେଇଛନ୍ତି । ଏହି ପ୍ରବନ୍ଧରେ ଅନୁଜ୍ଞା ରୂପରେ କାଳର ବର୍ଣ୍ଣନା ଓ ଏହାର ବିଶେଷତ୍ୱ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଆଲୋଚନା କରାଯାଇଛି ।

ଓଡ଼ିଆ ମାଧ୍ୟମିକ ଶିକ୍ଷାବୋର୍ଡ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ ‘ମାଧ୍ୟମିକ ଓଡ଼ିଆ ବ୍ୟାକରଣ’ରେ ଓଡ଼ିଆ କ୍ରିୟାର ଦୁଇଟି ‘ଭବ’ (mood) ଥିବାର ଦର୍ଶା-  
ଯାଇଛି—(୧) ଆଭିପ୍ରାୟିକ, (୨) ଅନୁଜ୍ଞା । କିନ୍ତୁ ଏଇ ‘ଭବ’ ମନର କେଉଁ  
ଭବକୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରେ ସେ ବିଷୟରେ କିଛି ସୂଚନା ନାହିଁ । ମନର ତ  
ଅନନ୍ଦ, କ୍ରୋଧ, ହିଂସା, ବିରାଗ ପରି ବହୁ ପ୍ରକାର ଭବ ରହିଛି । ଅନୁଜ୍ଞା  
ଦ୍ୱାରା କିନ୍ତୁ ଏଇ ଭବଗୁଡ଼ିକ ପ୍ରକାଶ ପାଏ ନାହିଁ । ବରଂ ଏହାର  
ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ଭିନ୍ନ ।

ଓଡ଼ିଆ ‘ସର୍ବସାର ବ୍ୟାକରଣ’ର ଲେଖକ ପଣ୍ଡିତ ନାରାୟଣ ମହା-  
ପାତ୍ର ଓ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀଧର ଦାସ ସଂସ୍କୃତ ବ୍ୟାକରଣକୁ ଅନୁସରଣ କରି  
‘ଅନୁଜ୍ଞା’ ବିଷୟରେ ଲେଖିଛନ୍ତି ଯେ—

“ଆଦେଶ ବା ଅନୁଜ୍ଞା କେବଳ ୨ୟ ବା ୩ୟ ପୁରୁଷ ପ୍ରତି ପ୍ରୟୋଗ  
କରାଯାଇ ପାରେ । ଆଦେଶ ଦେବା ସ୍ଥଳରେ ଅତୀତ କାଳର କ୍ରିୟା  
ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇ ନ ପାରେ । ତେଣୁ ଅନୁଜ୍ଞା ସୂଚକ କ୍ରିୟାର କାଳ  
କେବଳ ବର୍ତ୍ତମାନ ଓ ଭବିଷ୍ୟତ ହୋଇପାରେ । ଯଥା—

ସେ ଘରକୁ ଯାଉ । (ବର୍ତ୍ତମାନ)

ତୁମେ ଶୋଇପଡ଼ । (ବର୍ତ୍ତମାନ)

ତୁମେମାନେ ପ୍ରତ୍ୟହ ପଢ଼ା କରି ଆସିବ ।

(ଭବିଷ୍ୟତ)

ତୁମେ ଯନ୍ତ୍ୟାବେଳେ ଖେଳିବାକୁ ଯିବ । (ଭବିଷ୍ୟତ)”

ଏଠାରେ ‘ସର୍ବସାର ବ୍ୟାକରଣ’ ବିଷୟରେ କହିବାର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ହେଉଛି ଯେ କେବଳ ଏଇ ବହିରେ ଅନୁଜ୍ଞା ବିଷୟରେ ପ୍ରଚ୍ଛିପ୍ତ ହେଲେ ମଧ୍ୟ ଚିକିଏ ବେଶି ଲେଖା ଯାଇଛି । ଅନ୍ୟ ସବୁ ବ୍ୟାକରଣ ବହି ପ୍ରାୟ ଏହି ବହିକୁ ଅନୁସରଣ ବା ଅନୁକରଣ କରିଛନ୍ତି । ଉପରେକ୍ତ ଉଦ୍ଧୃତାଂଶରେ ଅନୁଜ୍ଞା ବିଷୟରେ ମାତ୍ର ଗୋଟି ବାକ୍ୟ କୁହାଯାଇଛି ଓ ଗୋଟି ଯାକ ବାକ୍ୟର ‘କହିବାର କଥା’ ଭୁଲ । ଏମ ବାକ୍ୟ ‘ଆଦେଶ ବା ଅନୁଜ୍ଞା କେବଳ ୨ୟ ବା ୩ୟ ପୁରୁଷ ପ୍ରତି ପ୍ରୟୋଗ କରାଯାଇ ପାରେ’ ଏକଥା ଠିକ୍ ନୁହେଁ । ଏହା ଏମ ପୁରୁଷ ପ୍ରତି ମଧ୍ୟ ବ୍ୟବହାର କରି ହେବ । ୨ୟ ବାକ୍ୟ ‘ଆଦେଶ ଦେବା ସ୍ଥଳରେ ଅତୀତକାଳର କ୍ରିୟା ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇ ନ ପାରେ’; ଏକଥା ବି ଠିକ୍ ନୁହେଁ । କାରଣ ଅନୁଜ୍ଞାରେ ଅତୀତକାଳର କ୍ରିୟା ବ୍ୟବହାର ହୋଇପାରେ । ୩ୟ ବାକ୍ୟ ‘ତେଣୁ ଅନୁଜ୍ଞା ସୂଚକ କ୍ରିୟାର କାଳ କେବଳ ବର୍ତ୍ତମାନ ଓ ଭବିଷ୍ୟତ ହୋଇପାରେ’ ଏ ବି ଭୁଲ । ପୁଣି ଯେଉଁ ଉଦାହରଣ ରୁଡ଼ିକୁ ଉଲ୍ଲେଖ କରାଯାଇଛି ସେ ରୁଡ଼ିକ ମଧ୍ୟରେ ସମୟ ଓ କାଳର (time and tense) ପାର୍ଥକ୍ୟକୁ ବାଦ ଦିଆଯାଇଛି । ଏ ବିଷୟରେ ଚିକିଏ ପରେ ଆଲୋଚନା କରାଯାଉଛି । ଯେଉଁ ଗୋଟି ବାକ୍ୟ ଲେଖା ଯାଇଛି ସେ ରୁଡ଼ିକ ପୁଣି ନିଶ୍ଚିତ ଭାବରେ ସଠିକ କିଛି ପ୍ରକାଶ କରୁ ନାହାନ୍ତି ବରଂ ସେ ରୁଡ଼ିକ ଅନିଶ୍ଚିତ ବା ଆନୁମାନିକ ଭାବ ପ୍ରକାଶ କରୁଛନ୍ତି । ସେ ରୁଡ଼ିକ ପଛରେ ଯଥେଷ୍ଟ ସ୍ଥୁଟି ନାହିଁ ।

ବର୍ତ୍ତମାନ ପ୍ରଶ୍ନ ଉଠେ ‘ଅନୁଜ୍ଞା’ କ’ଣ ? ଗୋପାଳ ଚନ୍ଦ୍ର ପ୍ରହରାଜଙ୍କ ‘ପୂର୍ଣ୍ଣଚନ୍ଦ୍ର ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାକୋଷ’ରେ ‘ଅନୁଜ୍ଞା’ ଶବ୍ଦର ୬ ପ୍ରକାର ଅର୍ଥ ଦିଆଯାଇଛି ।

୧--ଆଜ୍ଞା (Command, order, injunction)

୨--ସମ୍ମତି ପ୍ରଦାନ (Giving of consent)

୩- ଅନୁମତି (permission)

୪-ସୁକାର (Agreement)

୫ ମଞ୍ଜୁରି (Approval)

୬--(ବ୍ୟାକରଣ) ଅନ୍ୟକୁ ଆଦେଶ ଦେବା ବା ଅନୁରୋଧ କରିବା  
ଅର୍ଥକ କାଳ ବା କ୍ରିୟାର ରୂପ ।

ଶେଷୋକ୍ତ ଅର୍ଥ ଅନୁସାରେ ଅନୁଜ୍ଞା ହେଉଛି ଆଦେଶ ବା ଅନୁ-  
ରୋଧ ଅର୍ଥକ ପ୍ରୟୋଗ । ଏହା ଏକ କାଳ ନୁହେଁ, ଏହି କ୍ରିୟାରେ  
କାଳର ପ୍ରୟୋଗ କରାଯାଏ । କିନ୍ତୁ 'ଅନୁଜ୍ଞା' କେବଳ ଆଦେଶ ବା  
ଅନୁରୋଧ ନୁହେଁ । ଏହା ଆଜ୍ଞା, ସମ୍ମତି, ଅନୁମତି, ପ୍ରାର୍ଥନା, ଶିକ୍ଷା,  
ସଚିତ୍ତା ଓ ଆଶୀର୍ବାଦ, ଅଭିଶାପ ଓ ଚିରଦ୍ୱାର ଅର୍ଥରେ ମଧ୍ୟ ବ୍ୟବହୃତ  
ହୋଇପାରେ । ନିମ୍ନ ଉଦାହରଣଗୁଡ଼ିକୁ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାଯାଇ ପାରେ :—

୧ । ଛାତ୍ରଙ୍କ ଆଜ୍ଞା ହେଉ ଆମେ ଏଠାରୁ ଫେରିଯାଉ (ଆଜ୍ଞାର୍ଥକ)

୨ । ହଁ ତୁମେ ଯାଇପାର । (ସମ୍ମତି ଅର୍ଥକ)

୩ । ମତେ ଯିବାକୁ ଅନୁମତି ମିଳୁ । (ଅନୁମତି ଅର୍ଥକ)

୪ । ହେ ପ୍ରଭୁ, ଆମ ପ୍ରତି ସଦୟ ହୁଅ । (ପ୍ରାର୍ଥନାର୍ଥକ)

୫ । ମୁଁ ଏ ଖାଇବାକୁ ମିଳୁ ।

ବାରୁ, ଦି'ଟା ପଇସା ଦିଅ । (ଶିକ୍ଷାର୍ଥକ)

୬ । ସେ ଦିର୍ଘତୀରୀ ହେଉ । (ଆଶୀର୍ବାଦ ଓ ସଚିତ୍ତା ଅର୍ଥକ)  
ତୁମର ସବୁ ମଙ୍ଗଳ ହେଉ !

୭ । ତୁ ଭୟ ହୋଇ ଯା ।

ତୁମର ବଂଶ ନଷ୍ଟ ହେଉ ! (ଅଭିଶାପ ଅର୍ଥରେ)

୮ । ତୁ ଚାଲୁନାହିଁ ଯା !

ତା ବୁଦ୍ଧି ପୋଡ଼ିଯାଉ । (ଚିରଦ୍ୱାର ଅର୍ଥରେ)

୯ । ତୁମେ ଅତିଶୀଘ୍ର ଏ ସ୍ଥାନ ଛାଡ଼ି ରୁଲିଯାଅ ।

(ଆଦେଶ ଅର୍ଥରେ)

୧୦ । ଯେତେ ଗିଲସେ ପାଣି ଦେଲ ! (ଅନୁଗ୍ରହେ ଅର୍ଥରେ)

ଅନୁଗ୍ରହର ସ୍ବତନ୍ତ୍ର କ୍ରିୟା ରୂପ ନାହିଁ । କ୍ରିୟାପଦର ବିଭିନ୍ନ ଗଠନକୁ ଦୁନଃ ପ୍ରୟୋଗ କରି ପୁରୁଷ ଓ ବଚନକୁ ଅନୁସରଣ କରି କାଳର ପ୍ରୟୋଗ ଓ ଅନୁଦାନ ଦ୍ବାରା ଅନୁଗ୍ରହ ପ୍ରକାଶ କରାଯାଇଥାଏ । ଓଡ଼ିଆ ବ୍ୟାକରଣ ବହିମାନଙ୍କରେ ସମୟ ଓ କାଳର ବ୍ୟବହାରକୁ ସ୍ବତନ୍ତ୍ର ଆଲୋଚନା ଦ୍ବାରା ଦେଖାଇ ଦିଆଯାଇ ନ ଥିବାରୁ ସବୁ ସମୟରେ କାଳର ପ୍ରୟୋଗକୁ ନିର୍ଭୁଲ ପ୍ରୟୋଗ ବୋଲି ମନେ କରାଯାଏ । ଉଦାହରଣ ସ୍ବରୂପ ଏହି ଅନୁଗ୍ରହ ପ୍ରୟୋଗ ଆଲୋଚନାରେ ମଧ୍ୟ ତାହା ଦେଖାଇ ଦେଇ ହେବ ।

ଯେପରି :--୧ । ତୁମେ ବହିଟି ତାଙ୍କୁ ଦିଅ । (ବର୍ତ୍ତମାନ ସମୟ)

୨ । ସୁବିଧା କରି ବହିଟି ତାଙ୍କୁ ଦିଅ ।

(ଭବିଷ୍ୟତ ସମୟ)

ଉପର ଉଦାହରଣରେ ଦୁଇଟିପାକ ବାକ୍ୟର କ୍ରିୟାର କାଳର ବ୍ୟବହାର ବର୍ତ୍ତମାନ କାଳ ବା ସାମାନ୍ୟ ବର୍ତ୍ତମାନ । କିନ୍ତୁ ୧ମ ବାକ୍ୟରେ ତାହା ଉପସ୍ଥିତ ବର୍ତ୍ତମାନକୁ ବୁଝାଇଲେବେଳେ ୨ୟ ବାକ୍ୟରେ ଭବିଷ୍ୟତର ଯେ କୌଣସି ସମୟକୁ ଏହା ସୂଚିତ କରୁଛି । ଏଥିରୁ ଏଇ କଥା ସ୍ପଷ୍ଟ ହୁଏ ଯେ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ କାଳର ପ୍ରୟୋଗ ଦ୍ବାରା ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ସମୟକୁ ସର୍ବଦା ସୂଚାଇ ହୁଏ ନାହିଁ । କିନ୍ତୁ ସମୟର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟତା ପାଇଁ କ୍ରିୟାରେ କାଳର ପ୍ରୟୋଗ ସହିତ ଘଟଣାର ବା କାର୍ଯ୍ୟର ପରିବେଶ, ପରିସ୍ଥିତି ଓ ଅବସ୍ଥାକୁ ବିଚାରକୁ ନେବାକୁ ହୁଏ । ୨ୟ ବାକ୍ୟରେ ‘ସୁବିଧା କରି’ ଶବ୍ଦର ଯୋଗ ଦ୍ବାରା ଘଟଣାର ସମୟ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହୋଇ ଯାଉଛି । ସେହିପରି ଅନ୍ୟ କୌଣସି ଶବ୍ଦ ଯୋଗ କରି ଏ ବାକ୍ୟର ସୂଚିତ ସମୟକୁ ମଧ୍ୟ ବଦଳାଇ ଦିଆଯାଇ ପାରେ । ଏପରିକି ପ୍ରଥମ ବାକ୍ୟରେ କୌଣସି ଶବ୍ଦ ଯୋଗ ନ କଲେ ମଧ୍ୟ ଭିନ୍ନ ଭିନ୍ନ ପରିସ୍ଥିତିରେ ଏହା ବର୍ତ୍ତମାନ ଓ ଭବିଷ୍ୟତ ସମୟକୁ ସୂଚାଇ ପାରେ । ମନେ ରଖିବାକୁ ହେବ ଯେ ବାକ୍ୟରେ ନୂଆ ଶବ୍ଦ ଯୋଗ କରିବା ଦ୍ବାରା ବାକ୍ୟର କ୍ରିୟାରେ କାଳର ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଉ ନାହିଁ ଅଥଚ ସମୟର ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଉଛି ଏବଂ ନୂଆ ଶବ୍ଦ ଯୋଗ ନ ହେଲେ ମଧ୍ୟ ପରିସ୍ଥିତି ଅନୁସାରେ ସମୟର ପରିବର୍ତ୍ତନ ହୋଇ ଯାଉଛି ।

ପ୍ରଶ୍ନବାଚକ ବାକ୍ୟରେ ଅନୁଜ୍ଞାବାଚକ ବାକ୍ୟରେ ଅନୁତାନର (intonation) ବିଶେଷ ବ୍ୟବହାର ଓ ରୂପ ରହିଛି । ଅନୁତାନର ପ୍ରକାଶଭଙ୍ଗୀ ଓ ତାରତମ୍ୟ ଉପରେ କଥିତ ବାକ୍ୟର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନିର୍ଦ୍ଧାରଣ କରେ । ତେଣୁ ଅନୁତାନର ବ୍ୟବହାର ଅନୁସାରେ ଯେହି ଏକା ବାକ୍ୟ କେତେବେଳେ ପ୍ରଶ୍ନବାଚକ ତ କେତେବେଳେ ଏକ ଉକ୍ତି (statement), କେତେବେଳେ ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ ସୂଚକ ତ କେତେବେଳେ ଅନୁଜ୍ଞା ପ୍ରକାଶ କରେ । କହିବା ବେଳେ ଏହାକୁ ସ୍ପଷ୍ଟ ଭାବରେ ବୁଝିହେବ କିନ୍ତୁ ଲେଖାରେ କେବଳ ଚିହ୍ନଦ୍ୱାରା ଏହାକୁ ସୂଚାଇ ଦେବା ସମ୍ଭବ । ଉଦାହରଣ ସ୍ୱରୂପ ନିମ୍ନଲିଖିତ ବାକ୍ୟ ଧରି ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାଯାଇ ପାରେ ।

(୧) ତୁମେ ପ୍ରତିଦିନ ବଜାରକୁ ଯାଅ ? (ପ୍ରଶ୍ନ)

(୨) ତୁମେ ପ୍ରତିଦିନ ମନ୍ଦିରକୁ ଯାଅ । (ଉକ୍ତି)

(୩) ତୁମେ ପ୍ରତିଦିନ ମନ୍ଦିରକୁ ଯାଅ ! (ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ)

(୪) ତୁମେ ପ୍ରତିଦିନ ମନ୍ଦିରକୁ ଯାଅ । (ଅନୁଜ୍ଞା)

(ଉକ୍ତି ଓ ଅନୁଜ୍ଞା ମଧ୍ୟରେ ପାର୍ଥକ୍ୟ ସୂଚାଇବାକୁ ଅନୁଜ୍ଞା ଚିହ୍ନ ପାଇଁ ପୂର୍ଣ୍ଣଚ୍ଛେଦ ଉପରେ ବିନ୍ଦୁ ଦିଆଯାଇଛି ।)

ଏହି ଧରି ବାକ୍ୟରେ ପ୍ରଶ୍ନବାଚକର ଅନୁତାନ ଉକ୍ତିର ଅନୁତାନଠାରୁ ପୃଥକ ଏବଂ ଅନୁଜ୍ଞାର ଅନୁତାନ ପ୍ରଶ୍ନ, ଉକ୍ତି ଓ ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟବୋଧକ ବାକ୍ୟର ଅନୁତାନ ଠାରୁ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର । ଅନୁଜ୍ଞା-ଅର୍ଥକ ବିଭିନ୍ନ ବ୍ୟବହାରରେ ପୁଣି ଅନୁତାନର ତାରତମ୍ୟ ରହିଛି । ଏଥିପାଇଁ ପୂର୍ବରୁ ଦିଆଯାଇଥିବା ବିଭିନ୍ନ ଅନୁଜ୍ଞା-ଅର୍ଥକ ବାକ୍ୟ ରୂପକରେ ଅନୁତାନର ତାରତମ୍ୟକୁ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାଯାଇ ପାରେ ।

ଅନୁଜ୍ଞା ବ୍ୟବହାର ଦ୍ୱାରା ବାକ୍ୟର ବାହ୍ୟିକ ଗଠନରେ (structure) କୌଣସି ପରିବର୍ତ୍ତନ ହୁଏ ନାହିଁ । ଏହି ରୂପର କୌଣସି ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ କାଳସୂଚକ ଚିହ୍ନ ନାହିଁ । କିନ୍ତୁ ଅନୁତାନର ସଂଯୋଗ କରି କ୍ରିୟାରେ କାଳ, ପୁରୁଷ ଓ ବଚନ ସଂଯୋଗ ଦ୍ୱାରା ଅନୁଜ୍ଞାର ରୂପ ପ୍ରକାଶ ପାଏ । ଏହି ରୂପରେ ବାକ୍ୟର ଗଠନରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ନ ଆସିଲେ ମଧ୍ୟ ଅର୍ଥରତ ପାର୍ଥକ୍ୟ ରହିଥାଏ । ଏ ବିଷୟରେ ପୂର୍ବରୁ ସୂଚନା ଦିଆଯାଇଛି । ପୁଣି ଅନୁତାନର ସଂଯୋଗରେ ବାକ୍ୟର ଅର୍ଥ ପରିବର୍ତ୍ତନ

ହେବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ଅନୁତାନର ତାରତମ୍ୟରେ ଯେଉଁ ଏକା ଅନୁଜ୍ଞା ବାକ୍ୟରେ ମଧ୍ୟ ବାକ୍ୟର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ଓ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ମଧ୍ୟରେ ପାର୍ଥକ୍ୟ ସୂଚିତ ହେଉଛି । ଏହି ଅନୁତାନର ପାର୍ଥକ୍ୟ ଓ ତାରତମ୍ୟ ସ୍ପଷ୍ଟଭାବୁ ମଧ୍ୟ କୌଣସି ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଚିହ୍ନ ଡିଆରି ହୋଇ ନାହିଁ । କେବଳ ବାକ୍ୟର କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରୁ ଏହା ଅନୁଜ୍ଞା ବୋଲି ବୁଝିବାକୁ ହୁଏ ।

ପୁନଶ୍ଚ ଅନୁଜ୍ଞା-ବାକ୍ୟରେ କର୍ମର ବ୍ୟବହାରରେ ଅର୍ଥଗତ ପାର୍ଥକ୍ୟ ସୃଷ୍ଟି ହୋଇଥାଏ । ନିମ୍ନଲିଖିତ ବାକ୍ୟ ଦୁଇଟିକୁ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରଯାଇ ପାରେ—

୧—ତୁ ଭାତ ଖା ।

୨—ତୁ (ମୋ) ମୁଣ୍ଡ ଖା ।

ଉପରେକ୍ତ ବାକ୍ୟ ଦୁଇଟିରେ ଗଠନଗତ ପାର୍ଥକ୍ୟ ନ ଥିଲେ ମଧ୍ୟ ଅର୍ଥଗତ ପାର୍ଥକ୍ୟ ସ୍ପଷ୍ଟ । ଏହି ପାର୍ଥକ୍ୟ ବାକ୍ୟରେ ଅନୁଜ୍ଞା ରୂପ ଦ୍ଵାରା ହେଉ ନାହିଁ, ଏହା ବାକ୍ୟରେ ବ୍ୟବହୃତ କର୍ମ ‘ଭାତ’ ଓ ‘(ମୋ) ମୁଣ୍ଡ’ ଦ୍ଵାରା ହେଉଛି, ‘ତୁ ଭାତ ଖା’ ଏକ ସାଧାରଣ ନିର୍ଦ୍ଦେଶକୁ ବୁଝାଇ ଥିବା ବେଳେ ‘ତୁ ମୋ ମୁଣ୍ଡ ଖା’ର ଶପଥ ଓ ଚିରସ୍ଥାର ଦୁଇ ପ୍ରକାର ଅର୍ଥ ବୁଝାଯାଉଛି । ଏଠାରେ ମଧ୍ୟ ଅନୁତାନର ତାରତମ୍ୟକୁ ବିଶ୍ଵରକୁ ନେବାକୁ ହେବ । ଅନୁଜ୍ଞାରେ ଅର୍ଥଗତ ପାର୍ଥକ୍ୟର ହିଁ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ବେଶି ।

ପୁରୁଷ ଓ ବଚନ ଭେଦରେ ଅନୁଜ୍ଞା ରୂପର ବ୍ୟବହାରରେ ପରି-ବର୍ତ୍ତନ ହୋଇଥାଏ । ଏହା ୧ମ, ୨ୟ ଓ ୩ୟ ପୁରୁଷ ପ୍ରତି ଏକବଚନ ଓ ବହୁବଚନରେ ପ୍ରୟୋଗ କରଯାଇ ପାରିବ । କିନ୍ତୁ ଅନୁଜ୍ଞା-ଅର୍ଥକ ବ୍ୟବହାର ପାଇଁ ବାଦୀ ପ୍ରତିବାଦୀ ପରି ପକ୍ଷ ଓ ପ୍ରତିପକ୍ଷ ରହିବାକୁ ବାଧ୍ୟ । ପ୍ରତିପକ୍ଷ ହୁଏତ କାଳ୍ପନିକ ବା ଆତ୍ମପ୍ରତିକାଷ ହୋଇପାରେ । ଏପରି ସ୍ଥଳରେ ଉଣେ ଆଜ୍ଞା-ପ୍ରଦାନକାରୀ ଓ ଅନ୍ୟ ଉଣକ ଆଜ୍ଞା-ପାଳନକାରୀ । ଏ ବିଷୟରେ ଆଉ ଚିକିତ୍ସ ବୁଝାଇ କହିଲେ ଭଲ ହେବ । ଉଦାହରଣ ସ୍ଵରୂପ ୧ମ ପୁରୁଷ, ଏକ ବଚନରେ ଅନୁଜ୍ଞା ବ୍ୟବହାରରେ ‘ମୁଁ ଯାଏ’ କହି ହୁଏତ ଉପସ୍ଥିତ ବା ଅନୁପସ୍ଥିତ ଅନ୍ୟମାନଙ୍କ ଠାରୁ

ବିଦ୍ୟା-ଅନୁମତି ନିଆଯାଇ ପାରେ ବା ନିଜକୁ ନିଜେ ମଧ୍ୟ ଏ କଥା କୁହାଯାଇ ପାରେ । ଯମ ଦୁରୁଷ, ଏକ ବଚନରେ ଅନୁଜ୍ଞା ‘ମୁଁ ଯାଏ’ର ପରିବର୍ତ୍ତିତ ରୂପ ହେଉଛି ‘ମୋତେ ଯିବାକୁ ଅନୁମତି ମିଳୁ’ ବା ‘ମୋତେ ଯିବାକୁ ଅନୁମତି ଦେ । ଦିଅ ଦିଅନ୍ତୁ ।’ ଯଦିପରି ଆଉ ଏକ ଉଦାହରଣ ହେଉଛି ‘ମୁଁ ଆସୁଛି’, ଯେଉଁଠାରେ ନିଜର ଯିବାପାଇଁ ଅନ୍ୟର ଅନୁମତି ଲୋଡ଼ାଯାଏ, ଏହି ‘ଆଦେଶ ବା ଅନୁଜ୍ଞା କେବଳ ଯୟ ବା ଣୟ ଦୁରୁଷ ପ୍ରତି ପ୍ରୟୋଗ କରାଯାଇ ପାରେ କହିବା’ ଠିକ୍ ହେବ ନାହିଁ । ପୁଣି ‘ମୁଁ ଯାଏ’ ଓ ‘ମୁଁ ଆସୁଛି’ ଏହି ଦୁଇଟି ବାକ୍ୟରେ କାଳ ଓ ସମୟର ବ୍ୟବହାରକୁ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାଯାଇ ପାରେ । ଦୁଇଟିଯାକ ବାକ୍ୟର ସମୟ ‘ଉପସ୍ଥିତ ବର୍ତ୍ତମାନ’ ଓ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ଏକ ହେବା ଛଳରେ ଗୋଟିକର କାଳ ଅନୁଜ୍ଞା-ନିତ୍ୟ ସାମାନ୍ୟ ବର୍ତ୍ତମାନ (Imperative-habitual simple present) ଏବଂ ଅନ୍ୟଟିର ଅନୁଜ୍ଞା-ଅସମ୍ପନ୍ନ ବର୍ତ୍ତମାନ (Imperative—present continuous) ।

ଅନୁଜ୍ଞାରେ ବିଭିନ୍ନ କାଳର ପ୍ରୟୋଗକୁ ଅନୁସରଣ କରି ବାକ୍ୟରେ ସ୍ଥିତି ସମୟକୁ ବିଭକ୍ତ କରି ହେବ । ଅନୁଜ୍ଞାରେ କାଳର ପ୍ରୟୋଗରେ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ଓ ଅପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ଦୁଇଟି ବିଶେଷ ରହିଛି । ବୁଝିବାର ପ୍ରବିଧି ପାଇଁ ଅନୁଜ୍ଞା କ୍ରିୟାରେ ଅତୀତ, ବର୍ତ୍ତମାନ ଓ ଭବିଷ୍ୟତ କାଳକୁ ଚିହ୍ନିତ ପରେ ପୃଥକ ଭାବରେ ଆଲୋଚନା କରାଯାଉଛି ।

ଅନୁଜ୍ଞାର କାଳର ଆଲୋଚନା କରିବା ପୂର୍ବରୁ ଏହାର କାଳ ପ୍ରୟୋଗରେ ଥିବା ରୁଚାର୍ଥ (ambiguity) ବିଷୟରେ ଆଗରୁ ସଚେତନ ହେବା ଦରକାର । ପ୍ରଥମ ରୁଚାର୍ଥ ହେଉଛି ଅନୁଜ୍ଞାରେ ଅନୁତାନର ତାରତମ୍ୟ । ଏ ବିଷୟରେ ପୂର୍ବରୁ କୁହାଯାଇଛି । ଦ୍ୱିତୀୟ ରୁଚାର୍ଥ ହେଉଛି ଏଥିରେ କାଳର ପ୍ରୟୋଗରେ ଦୁଇପ୍ରକାର କାଳ ପ୍ରକାଶ ପାଇବ । ଉଦାହରଣ ସ୍ୱରୂପ ‘ତୁମେ ପ୍ରତିଦିନ ବହିଟି ତାଙ୍କୁ ଦିଅ’—ଏହି ବାକ୍ୟରେ ‘ଦିଅ’ କ୍ରିୟାର କାଳ ନିତ୍ୟ-ସାମାନ୍ୟ ବର୍ତ୍ତମାନ (habitual simple present) ଓ ଅନୁଜ୍ଞା-ବର୍ତ୍ତମାନ (Present Imperative) । ଏହି ପ୍ରକାର କାଳର ଦ୍ୱିଅର୍ଥକ ପ୍ରୟୋଗ ଅତୀତ, ବର୍ତ୍ତମାନ ଓ ଭବିଷ୍ୟତ, ଗତି ଯାକ କାଳରେ ସମ୍ଭବ । ଏହାଛଡ଼ା କାଳ ଓ ସମୟର ବିଭବ-ଭୁଲ୍ ତ ରହିଛି ।

ଅନୁଜ୍ଞାରେ ସାମାନ୍ୟ ଅତୀତ କାଳର ପ୍ରୟୋଗ ହୋଇ ପାରେ ।  
 ଏହି କାଳର ପ୍ରୟୋଗରେ ସାଧାରଣତଃ ଅନୁରୋଧପୂର୍ଣ୍ଣ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦିଆ  
 ଯାଇଥାଏ । କିନ୍ତୁ ସମୟରେ ଏହା ଜ୍ଞାପପୂର୍ଣ୍ଣ ବା ସ୍ମେଦପୂର୍ଣ୍ଣ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ  
 ମଧ୍ୟ ପ୍ରକାଶ କରିପାରେ । ଅତୀତକାଳର ପ୍ରୟୋଗକୁ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ଓ  
 ଅପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ଦୁଇ ପ୍ରକାରରେ ବର୍ଣ୍ଣନା କରି ହେବ । ଏହାକୁ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ  
 ପ୍ରୟୋଗ ଓ ଅପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ପ୍ରୟୋଗ ବୋଲି ନାମକରଣ କରାଯାଉଛି ।  
 ଉଦାହରଣ ଦ୍ଵାରା ଏ ବର୍ଣ୍ଣନା ଅଧିକ ସ୍ପଷ୍ଟ ହେବ ।

୧—ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ପ୍ରୟୋଗ :

- ୧ । ତୁମେ ଟିକେ ଘ ପିଇଲ ।
- ୨ । ତୁ ଏ ବହିଟା ନେଲୁ ।
- ୩ । ଆପଣ ଛବିଟା ଦେଖିଲେ ।
- ୪ । ଟୁଇଁ, ଗୀତଟିଏ ଗାଇଲୁ ।

୨—ଅପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ପ୍ରୟୋଗ :

- ୧ । ତୁ ମତେ ଗିଲସେ ପାଣି ଦେଲୁ ।
- ୨ । ଆପଣ ଆମକୁ କିଛି ଫୁଲ ଦେଲେ ।
- ୩ । ତାକୁ ଟିକେ ଡାକିଲ ।
- ୪ । ସେମାନଙ୍କୁ କିଛି କଥା କହିଲୁ ।
- ୫ । ସେମାନଙ୍କ ପାଖରୁ ଖାତାଟା ଆଣିଲେ ।

ଉପରେକ୍ତ ଉଦାହରଣରେ ପ୍ରଥମକୁ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ଓ ଦ୍ଵିତୀୟକୁ  
 ଅପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ କହିବାର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ହେଉଛି, ପ୍ରଥମରେ ଅନୁଜ୍ଞା, ଅନୁଜ୍ଞା-  
 ପାଳନକାରୀ ପାଇଁ ସିଧାସଳଖ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ । କିନ୍ତୁ ଦ୍ଵିତୀୟରେ ଏହା  
 ଅନୁଜ୍ଞାପାଳନକାରୀ ଦ୍ଵାରା ଅନ୍ୟ ପାଇଁ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ । ଅନୁଜ୍ଞା କ୍ରିୟାରେ  
 ସାମାନ୍ୟ ଅତୀତକାଳର ପ୍ରୟୋଗ କେବଳ ୨ୟ ପୁରୁଷ ପ୍ରତି ଏକବଚନ  
 ଓ ବହୁବଚନରେ ହୁଏ । ୧ମ ପୁରୁଷ ବା ୩ୟ ପୁରୁଷ ପ୍ରତି ପ୍ରୟୋଗ  
 ହୋଇ ପାରେ ନାହିଁ । ସାମାନ୍ୟ ଅତୀତକାଳର ପ୍ରୟୋଗରେ ମଧ୍ୟ  
 ପ୍ରଶ୍ନ, ଉକ୍ତି, ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟବୋଧ ଓ ଅନୁଜ୍ଞାର ଅନୁତାନର ତାରତମ୍ୟ ପ୍ରତି  
 ଲକ୍ଷ୍ୟ ରଖିବାକୁ ହେବ ।



ଉଦାହରଣ : ୧—ଆପଣ ରୁ ପିଇଲେ ?

(ପ୍ରଶ୍ନ-ଉପସ୍ଥିତ ବର୍ତ୍ତମାନ)

୨—ଆପଣ ରୁ ପିଇଲେ ।

(ଉକ୍ତି-ସାମାନ୍ୟ ଅତୀତ)

୩—(ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ) ଆପଣ ରୁ ପିଇଲେ !

(ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟବୋଧକ—ଉପସ୍ଥିତ ବର୍ତ୍ତମାନ)

୪—ଆପଣ ଟିକେ ରୁ ପିଇଲେ !

(ଅନୁଜ୍ଞା-ଉପସ୍ଥିତ ବର୍ତ୍ତମାନ)

କିନ୍ତୁ ଅନୁଜ୍ଞାରେ ସାମାନ୍ୟ ଅତୀତକାଳର ପ୍ରୟୋଗରେ ସମୟ କେବେହେଲେ ଅତୀତ ହୁଏ ନାହିଁ, ଏହା ସର୍ବଦା ଉପସ୍ଥିତ ବର୍ତ୍ତମାନ । ଅବଶ୍ୟ ସ୍ଥଳ ବିଶେଷରେ ଏହା ଭବିଷ୍ୟତ ସମୟକୁ ବୁଝାଇପାରେ । ଯେପରି—‘ଆପଣ ପ୍ରତିଦିନ କପେ ଲେଖା ରୁ ପିଇଲେ ।’ ପୁଣି ଅତୀତ-କାଳର ପ୍ରୟୋଗରେ ଅନୁଜ୍ଞାରେ ଆଦେଶ ଅପେକ୍ଷା ଅନୁରୋଧ ଓ ଆନ୍ତରିକତାର ସ୍ୱର ଅଧିକ ।

ବର୍ତ୍ତମାନ-ଅନୁଜ୍ଞାରେ ବର୍ତ୍ତମାନ କାଳର ପ୍ରୟୋଗ ୧ମ, ୨ୟ ଓ ୩ୟ ପୁରୁଷ ପ୍ରତି ଏକବଚନ ଓ ବହୁବଚନରେ ହୁଏ । ଏଥିପାଇଁ ଅନୁଜ୍ଞା-ନିତ୍ୟ ସାମାନ୍ୟ ବର୍ତ୍ତମାନ ଓ ଅନୁଜ୍ଞା-ଅସମ୍ଭବ ବର୍ତ୍ତମାନର କାଳ ବ୍ୟବହାର କରାଯାଏ । ଅନୁଜ୍ଞା ନିତ୍ୟ ସାମାନ୍ୟ ବର୍ତ୍ତମାନକାଳର ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ଓ ଅପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ପ୍ରୟୋଗ ହେଉଛି । ନିମ୍ନଲିଖିତ ଉଦାହରଣରୁ ତାହା ବୁଝି-ହେବ ।

୧—ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ପ୍ରୟୋଗ : ‘ଦେଖିବା’ କ୍ରିୟାର

୧ । ମୁଁ ଆଜି ଦେଖେ ।

୨ । ଆମେ ଆଜି ଦେଖୁ କ’ଣ ହେଉଛି ।

୩ । ତୁ ଛବି ଦେଖ ।

୪ । ତୁମେ ଏ ବହିଟି ଦେଖ ।

୫ । ଆପଣ ନନ୍ଦନକାନନ ଦେଖନ୍ତୁ ।

୬ । ସେ ଏ ଫଟଟା ଦେଖୁ ।

୭ । ସେ ଘରଟି ଦେଖନ୍ତୁ ।

୨—ଅପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ପ୍ରୟୋଗ : ‘ଦେଖିବା’ କ୍ରିୟାର

(କ) ୧ । ମତେ ଛବି ଦେଖାଅ ।

୨ । ତାଙ୍କୁ ବହିଟି ଦେଖା ।

୩ । ଆପଣ ସେମାନଙ୍କୁ ଘର ଦେଖାନ୍ତୁ ।

୪ । ସେ ବହିଟି ଦେଖାଉ ।

୫ । ସେମାନେ ଆପଣଙ୍କୁ କଲେଜ ଦେଖାନ୍ତୁ ।

(ଖ) ୧ । ମତେ ଦେଖିବାକୁ ଦିଅ ।

୨ । ତାଙ୍କୁ ବହିଟି ଦେଖିବାକୁ ଦେ ।

୩ । ତାକୁ କଲମଟି ଦେଖିବାକୁ ଦିଅନ୍ତୁ ।

୪ । ତାଙ୍କୁ ଛବିଟି ଦେଖିବାକୁ ଦେଉ ।

୫ । ସେମାନେ ଫଟଟି ଦେଖିବାକୁ ଦିଅନ୍ତୁ ।

ଉପର ଉଦାହରଣମାନଙ୍କରେ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ଓ ଅପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ପ୍ରୟୋଗର ପାର୍ଥକ୍ୟ ସ୍ପଷ୍ଟ । ଅପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ପ୍ରୟୋଗର ‘କ’ ଓ ‘ଖ’ ଦୁଇଟି ବିଭାଗ କରାଯାଇଛି । ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ପ୍ରୟୋଗରେ ଅନୁଜ୍ଞାର ଅର୍ଥ ଏଠାରେ ଅନୁମତି ବା ଆଦେଶ ଏବଂ ଆଦେଶକାରୀ ଓ ଆଦେଶ-ପାଳନକାରୀର ସମ୍ପର୍କ ମଧ୍ୟ ସିଧାସଳଖ । ଅପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ପ୍ରୟୋଗରେ ଅନୁଜ୍ଞାର ବ୍ୟବହାର ପ୍ରେରଣାର୍ଥକ କ୍ରିୟାର ପ୍ରୟୋଗ ପରି ଜଣାଯାଉଥିଲେ ମଧ୍ୟ ଏହା ପ୍ରେରଣାର୍ଥକ ନୁହେଁ, ବରଂ ଆଦେଶାର୍ଥକ । ଅପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ପ୍ରୟୋଗରେ (କ) ଓ (ଖ) ଦୁଇଟି ବିଭାଗ କରିବାର କାରଣ ହେଉଛି, ‘ଦେବା’, ‘ନେବା’, ‘ହେବା’, ‘ଦିବା’, ‘ରହିବା’ ପ୍ରଭୃତି ପରି କେତେକ କ୍ରିୟାରେ ଅପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ଅନୁଜ୍ଞା ପାଇଁ ଅନ୍ୟ ଏକ କ୍ରିୟାର ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇଛି । ଯେପରି ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷରେ ‘ତୁ ଯା’ ଓ ଅପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ (ଖ)ରେ ‘ତାକୁ ଯିବାକୁ ଦେ’ ଅନୁମତି ଅର୍ଥରେ ସମ୍ଭବ । କିନ୍ତୁ ଅପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ (କ)ରେ ‘ଦିବା’ କ୍ରିୟାରେ ଏହା ସମ୍ଭବ ନୁହେଁ ।

ଅନୁଜ୍ଞା = ଅସମ୍ମତ ବର୍ତ୍ତମାନକାଳର ବ୍ୟବହାର କେବଳ ଏମ  
ପୁରୁଷ ଏକ ବେନ ଓ ବହୁ ବେନରେ ହୋଇପାରେ ଏବଂ ଏଥିରେ  
କେବଳ ଉପସ୍ଥିତ ବ୍ୟକ୍ତିର ଅନୁମତି ଲେଖାଯାଏ । ଯଦି ଓ ଶୟ  
ପୁରୁଷରେ ଏହା ପ୍ରୟୋଗ କରି ହୁଏ ନାହିଁ । ଉଦାହରଣ ସ୍ବରୂପ—

ମୁଁ ଆସୁଛି । (ଅନୁମତି)  
ଆମେ ଆସୁଛୁ । (ଅନୁମତି)

ସମ୍ପତ୍ତି, ଅନୁମତି, ଆଦେଶ ପ୍ରଭୃତି ପୂର୍ବରୁ କୁହାଯାଇଥିବା ସବୁ-  
ପ୍ରକାର ଅନୁଜ୍ଞା ଅର୍ଥରେ ବର୍ତ୍ତମାନ—ଅନୁଜ୍ଞା କାଳର ବ୍ୟବହାର  
ହୋଇପାରିବ ।

ଭବିଷ୍ୟତ-ଅନୁଜ୍ଞାରେ ଭବିଷ୍ୟତ କାଳର ପ୍ରୟୋଗ ହେଲେ ତାହା  
ସାଧାରଣ ଭବିଷ୍ୟତର ବ୍ୟବହାର ପରି ସାଧାରଣତଃ ମନେହୁଏ । କିନ୍ତୁ  
ଚିକିତ୍ସା ତଳେଇ କରି ଦେଖିଲେ ସାଧାରଣ ଭବିଷ୍ୟତ ବ୍ୟବହାର ପରି  
ମନେ ହେଉଥିବା ବାକ୍ୟ ଅନୁଜ୍ଞାଅର୍ଥକ ବୋଲି ଜାଣିହେବ । ‘ସର୍ବସାର  
ବ୍ୟାକରଣ’ ବହିରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ଭବିଷ୍ୟତ କାଳର ଅନୁଜ୍ଞାଅର୍ଥକ  
ଉଦାହରଣ ଦୁଇଟିକୁ ଆଲୋଚନା କରାଯାଇପାରେ ।

୧—ତୁମେମାନେ ପ୍ରତ୍ୟହ ପଢ଼ା କରି ଆସିବ ।

୨—ତୁମେମାନେ ସନ୍ଧ୍ୟାବେଳେ ଖେଳିବାକୁ ଯିବ ।

ଏ ଦୁଇଟି ବାକ୍ୟରେ ସାମାନ୍ୟ ଭବିଷ୍ୟତ ବ୍ୟବହାର ହୋଇଛି ଏବଂ  
ଏମ ବାକ୍ୟରେ ଏହା ଅନୁଜ୍ଞା-ନିତ୍ୟ ସାମାନ୍ୟ ଭବିଷ୍ୟତ ବେଳେ ଯଦି  
ବାକ୍ୟରେ ଏହା ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ସନ୍ଧ୍ୟା ସମୟକୁ (ଅଥବା ସବୁଦିନର) ସୂଚିତଅଛି ।  
କିନ୍ତୁ ଅନ୍ୟ କାଳମାନଙ୍କର ବ୍ୟବହାରରେ ମଧ୍ୟ ଭବିଷ୍ୟତ ସମୟକୁ ସୂଚିତ  
ହେବ । ଉଦାହରଣ ସ୍ବରୂପ—

୧—ତୁମେ ସବୁବେଳେ ମନ ଦେଇ ପାଠ ପଢ଼ ।

୨—ତୁ ଏ କାମ ସର୍ବଦା କର (ତୋର ମଙ୍ଗଳ ହେବ) ।

ଏ ଦୁଇଟି ବାକ୍ୟର କ୍ରିୟାର କାଳ ଅନୁଜ୍ଞା-ସାମାନ୍ୟ ବର୍ତ୍ତମାନ  
ହେଲେ ହେଁ ସମୟ ଭବିଷ୍ୟତକୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରୁଛି । ଭବିଷ୍ୟତ-ଅନୁଜ୍ଞାରେ

ସାଧାରଣତଃ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ, ଆଦେଶ ବା ଅନୁରୋଧ ଅର୍ଥ ପ୍ରକାଶ ପାଏ ।  
 କିନ୍ତୁ ଆଶୀର୍ବାଦ, ଅଭିଶାପ, ଭିକ୍ଷା ଓ ପ୍ରାର୍ଥନା ପ୍ରଭୃତି ଅର୍ଥରେ ଅନୁଜ୍ଞା-  
 ବର୍ତ୍ତମାନ ଓ ଅନୁଜ୍ଞା ଭବିଷ୍ୟତ କାଳର ବ୍ୟବହାର କରାଗଲେ ମଧ୍ୟ  
 ଅନେକ ସମୟରେ ଏହା ଭବିଷ୍ୟତ ବା ଚିରକାଳକୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରିଥାଏ ।  
 ଭବିଷ୍ୟତ-ଅନୁଜ୍ଞାରେ ଅନୁଜ୍ଞା-ନିତ୍ୟ ସାମାନ୍ୟ ଭବିଷ୍ୟତ ପରି ଅନୁଜ୍ଞା-  
 ସମ୍ପନ୍ନ ଭବିଷ୍ୟତ ଓ ଅନୁଜ୍ଞା-ଅସମ୍ପନ୍ନ ଭବିଷ୍ୟତର ପ୍ରୟୋଗ ହୋଇ-  
 ପାରିବ ।

ଉଦାହରଣ ୧—ଅନୁଜ୍ଞା-ସମ୍ପନ୍ନ ଭବିଷ୍ୟତ :

୧—ତୁମେ ଏ କାମ କରିଥିବ । (ନିର୍ଦ୍ଦେଶ)

୨—ତୁ କାଲି କାମକୁ ଯାଇଥିବୁ ।

୩—ଆପଣ ସେଠାକୁ ଯାଇଥିବେ ।

ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ବା ଅନୁରୋଧ ।

୨—ଅନୁଜ୍ଞା-ଅସମ୍ପନ୍ନ ଭବିଷ୍ୟତ

୧—ତୁମେ ଏ ବହି ପଢୁଥିବ । (ନିର୍ଦ୍ଦେଶ)

୨—ଆପଣ ତାଙ୍କ ଅଫିସକୁ ଯାଉଥିବେ ।

(ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ବା ଅନୁରୋଧ)

୩—ତୁ ପାଠ ପଢୁଥିବୁ ।

ଅନୁଜ୍ଞା-ସମ୍ପନ୍ନ ଭବିଷ୍ୟତ ଓ ଅନୁଜ୍ଞା-ଅସମ୍ପନ୍ନ ଭବିଷ୍ୟତ କେବଳ  
 ୨ୟ ପୁରୁଷ ଏକ ବଚନ ଓ ବହୁ ବଚନ ପ୍ରତି ପ୍ରୟୋଗ କରାଯାଇ ପାରୁଛି  
 ଏବଂ ଏହାଦ୍ୱାରା ବର୍ତ୍ତମାନ ସମୟ, ଉପସ୍ଥିତ-ବର୍ତ୍ତମାନ ସମୟ, ଭବିଷ୍ୟତ  
 ସମୟ ଓ ଚିରନ୍ତନ ସମୟକୁ ସୁସ୍ପଷ୍ଟ ଦେଇ ହେଉଛି । କିନ୍ତୁ ଭବିଷ୍ୟତ-  
 ଅନୁଜ୍ଞା ଅତୀତ ସମୟକୁ କେବେ ହେଲେ ବୁଝାଏ ନାହିଁ ।

ଅନୁଜ୍ଞାରେ ସମ୍ଭାବନା କାଳର ପ୍ରୟୋଗ କରି ହେବ ନାହିଁ । କିନ୍ତୁ  
 ଅନୁଜ୍ଞାରେ କାଳର ପ୍ରୟୋଗ କରି ନାସ୍ତିବାଚକ କ୍ରିୟା ‘ନାହିଁ’ ବ୍ୟବହାର  
 କରି ହେବ । ନାସ୍ତିବାଚକ ‘ନାହିଁ’ କ୍ରିୟାର ବର୍ତ୍ତମାନ ଓ ଭବିଷ୍ୟତ ୨ଟି  
 କାଳରେ ପ୍ରୟୋଗ ସମ୍ଭବ ।

ଉଦାହରଣ —

୧ । ତୁମେ ସେଠାକୁ ଯାଅ ନାହିଁ ।

(ଆଦେଶ ଅର୍ଥରେ)

୨ । ଆପଣ ଆଜି କଟକ ଯିବେ ନାହିଁ ।

କିନ୍ତୁ ଅନୁମତି ନ ଦେବା ବା ଅସମ୍ମତି ଅର୍ଥରେ ଅନୁଜ୍ଞା-ବାକ୍ୟକୁ ନାସ୍ତିବାଚକ କରିବାକୁ ନାସ୍ତିବାଚକ ‘ନ’ର ବ୍ୟବହାର ଅନୁଜ୍ଞାର ପୂର୍ବରୁ କରିବାକୁ ହୁଏ ।

ଉଦାହରଣ—୧ । ମୁଁ ସେଠାକୁ ଆଉ କେବେ ନ ଯାଏ ।

୨ । ତୁ ଏ କାମ ନ କର ।

୩ । ତୁମେ ଆଉ ଆମ ଘରକୁ ନ ଆସ ।

୪ । ଆପଣମାନେ ଆଜି କୁଆଡ଼େ ନ ଯାଆନ୍ତୁ ।

ଅନୁଜ୍ଞାରେ ନାସ୍ତିବାଚକ ବ୍ୟବହାରରେ ମଧ୍ୟ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ଅପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ପ୍ରୟୋଗ କରାଯାଇ ପାରେ । ଯେପରି :

୧ । ମୁଁ ସେଠାକୁ ନ ଯାଏ । (ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ)

୨ । ମୋତେ ସେଠାକୁ ଯିବାକୁ ନ ହେଉ । ନ ପଢୁ ।

(ଅପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ)

୧ । ତୁ ଏ ନ କାମ କର । (ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ)

୨ । ତୋତେ ଏ କାମ କରିବାକୁ ନ ପଢୁ । (ଅପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ)

ଅନୁଜ୍ଞାରେ ନାସ୍ତିବାଚକ କ୍ରିୟା ‘ନାହିଁ’ର ଆଉ ଏକ ପ୍ରକାର ବ୍ୟବହାର ଅଛି । ନିମ୍ନ ଉଦାହରଣଗୁଡ଼ିକୁ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାଯାଇ ପାରେ—

୧ । ତୁମେ ମୋ ସହିତ ଆସ ।

୨ । ତୁମେ ମୋ ସହିତ ଆସୁନ ।

୧ । ତୁ ଏ କାମ କର ।

୨ । ତୁ ଏ କାମ କରୁନୁ ।

୧ । ଆପଣ ଆମ ସାଙ୍ଗରେ ଆସନ୍ତୁ ।

୨ । ଆପଣ ଆମ ସାଙ୍ଗରେ ଆସୁ ନାହିଁ ।

ଉପର ବାକ୍ୟଗୁଡ଼ିକରେ ‘ନାହିଁ’ ବା ‘ନାହିଁ’ର ଅନ୍ୟ ଏକ କଥିତ ବ୍ୟବହାରିକ ରୂପ ‘ନ’ ବ୍ୟବହାର ହୋଇ ବାକ୍ୟଗୁଡ଼ିକ ଅନୁରୋଧ ଅର୍ଥକ

ଅନୁଜ୍ଞାରେ ପରିଣତ ହୋଇଛି । ‘ଅ’ ଓ ‘ଅନୁ’ କହିବା ବେଳେ ସ୍ଵରର ତାରତମ୍ୟକୁ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାଯାଇ ପାରେ । ‘ଅନୁ’ର ସ୍ଵର ସାଧାରଣତଃ ଅନୁରୋଧପୂର୍ଣ୍ଣ । ଏହା ବେଳେ ବେଳେ ଗ୍ରୋଧପୂର୍ଣ୍ଣ-ଆଦେଶ ଅର୍ଥରେ ମଧ୍ୟ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥାଏ ।

ଅନୁଜ୍ଞାରେ କାଳର ବ୍ୟବହାର ବିଷୟରେ ଗୋଟିଏ ମତାକଥା ହେଉଛି ଯେ ଏ ପ୍ରକାର ବାକ୍ୟରେ ଅତୀତ, ବର୍ତ୍ତମାନ ଓ ଭବିଷ୍ୟତ ଣି ଯାକ କାଳର ବ୍ୟବହାର ପରିସ୍ଥିତି ଅନୁସାରେ କେବଳ ଉପସ୍ଥିତ ବର୍ତ୍ତମାନକୁ ବୁଝାଇ କେବଳ ଅନୁରୋଧ ପ୍ରକାଶ କରିପାରେ ।

ଉଦାହରଣ : ୧ । ପଢ଼ା ପାଇଁ ଦି’ଗା ଫୁଲ ଦେଲ ।  
(ଅତୀତ-ଅନୁଜ୍ଞା)

୨ । ପଢ଼ା ପାଇଁ ଦି’ଗା ଫୁଲ ଦିଅ ।  
(ବର୍ତ୍ତମାନ-ଅନୁଜ୍ଞା)

୩ । ପଢ଼ା ପାଇଁ ଦି’ଗା ଫୁଲ ଦେବ ।  
(ଭବିଷ୍ୟତ-ଅନୁଜ୍ଞା)

ଅନୁଜ୍ଞାର ବ୍ୟବହାରରେ ୧ମ ପୁରୁଷ ଏକବଚନ ଓ ବହୁବଚନରେ ଯଥାକ୍ରମେ—‘ଏ’ ଓ ‘—ଉ’ ପ୍ରତ୍ୟୟ ହୁଏ । ୨ୟ ପୁରୁଷ ଣ ଶ୍ରେଣୀରେ ବିଭକ୍ତ : —ତୁ, ତୁମେ ଓ ଆପଣ । ୨ୟ ପୁରୁଷ ‘ତୁ’ର ବହୁବଚନ ଓ ‘ତୁମେ’ର ଏକବଚନ ଓ ବହୁବଚନରେ ‘—ଅ’ ପ୍ରତ୍ୟୟ ହେଉଥିବା ବେଳେ ୨ୟ ପୁରୁଷ ‘ଆପଣ’ ଓ ୩ୟ ପୁରୁଷ ସଜୀବ (animate) ଓ କେତେକ ନିର୍ଜୀବ (inanimate) ପଦାର୍ଥର ବହୁ ବଚନରେ ‘—ଅନ୍ତ’ ପ୍ରତ୍ୟୟ କରାଯାଏ । ୨ୟ ପୁରୁଷ ତୁ’ରେ ଅନୁଜ୍ଞାର ପ୍ରୟୋଗରେ କ୍ରିୟା-ପଦର ମୂଳଧାତୁ ରୂପେ ବ୍ୟବହାର ହୁଏ । ୩ୟ ପୁରୁଷ ଏକ ବଚନର ଓ ନିର୍ଜୀବ ପଦାର୍ଥର ଏକ ବଚନ ଓ ବହୁ ବଚନରେ ‘—ଉ’ ପ୍ରତ୍ୟୟ ହୁଏ । କିନ୍ତୁ ନିର୍ଜୀବ ପଦାର୍ଥରୁ ଗଠିତ ବେଳେ ବେଳେ ସଜୀବର ସମ୍ପର୍କରେ ଆସିବା ଦ୍ଵାରା ବହୁ ବଚନରେ ‘—ଅନ୍ତ’ ପ୍ରତ୍ୟୟ ହୋଇପାରେ ।

‘ଚିକେ’, ‘ଦୟାକରି’, ‘ଅନୁଗ୍ରହପୂର୍ବକ’ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦରୁତକର ବ୍ୟବହାର ଅନୁଜ୍ଞା ଅର୍ଥରେ ଭିନ୍ନ ଭିନ୍ନ ପ୍ରକାରରେ ହୁଏ । ‘ଦୟାକରି’, ‘ଅନୁଗ୍ରହପୂର୍ବକ’, ‘ଅନୁଗ୍ରହକରି’ ଇତ୍ୟାଦି ଶବ୍ଦ ପ୍ରୟୋଗରେ କଥାରେ ‘ଶିଷ୍ଟାଚାର’, ‘ଉଦ୍ଘୋଷ’ ଓ ଯୌତୁକ୍ୟତା ଅଧିକ ପ୍ରକାଶ ପାଇ ଅନ୍ତ-

ରଙ୍ଗତାର ପ୍ରକାଶ କମ ହୁଏ । କିନ୍ତୁ ‘ଚିକେ’ ଶବ୍ଦର ବ୍ୟବହାରରେ ଅନ୍ତ-  
ରଙ୍ଗତା ଓ ଆନ୍ତରିକତା ଯେତିକି ପ୍ରକାଶ ପାଏ ଅନୁଭବପୂର୍ଣ୍ଣ ସୌଭାଗ୍ୟ  
ମଧ୍ୟ ଯେତିକି ପ୍ରକାଶ ପାଏ । ପୁଣି କଥାରେ ‘ଚିକେ’ ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାର  
ଦୃଷ୍ଟିରୁ ବହୁତ ବେଶି । ଅବଶ୍ୟ ‘ଚିକେ’ ଶବ୍ଦର ଅନ୍ୟ ବ୍ୟବହାରିକ ଅର୍ଥ  
ମଧ୍ୟ ଅଛି । ଏଠାରେ ସେ ବିଷୟ ଆଲୋଚନା କରାଯାଇ ନାହିଁ । କେବଳ  
ଅନୁଭବ-ଅନୁଜ୍ଞା ଅର୍ଥରେ ଏହାର ବ୍ୟବହାର ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାଯାଇ  
ପାରେ ।

ଉଦାହରଣ : ୧—ଅନୁଗ୍ରହକରି ମୋ ପାଇଁ ଏ କାମଟି କରିଦେଲ ।

୨—ଦୟାକରି ତୁମେ ଏଠାକୁ ଆସ ।

୩—ଚିକେ ଦଉଡ଼ିଗଲୁ, ଦୋକାନରୁ ଖଣ୍ଡେ ବରଫ  
ଆଣ୍ଟିବୁ ।

୪ ଆପଣ ଚିକେ ତାଙ୍କ କାମଟା କରି ଦିଅନ୍ତୁ ତ ।

ମଣିଷର ହସ୍ତରେ ଥକା, ପରିହାସ, ଶ୍ଳେଷ, ଅବଜ୍ଞା ବା ତାଙ୍କଲ୍ୟ ପୁଣି  
କେତେବେଳେ ଦୁଃଖ ବା ଆନନ୍ଦ ପ୍ରଭୃତି ବିଭିନ୍ନ ଭାବ ପ୍ରକାଶ ପାଇଲ  
ଭଳି ଭଲ-ପ୍ରତ୍ୟୁକ୍ତିରେ ମଧ୍ୟ ଅସଂଖ୍ୟ ଭାବ ପ୍ରକାଶ ପାଇଥାଏ । ପୁଣି  
କଥାରେ ସ୍ବର ବା ଅନୁଚାନର ତାରତମ୍ୟ ଅନୁସାରେ ସେହି କଥା  
କେତେବେଳେ ଗଭୀର ଅନ୍ତରଙ୍ଗତା ଓ ସ୍ନେହ ପ୍ରକାଶ କରୁଥିବା ବେଳେ  
କେତେବେଳେ ଅତ୍ୟନ୍ତ କଟୁକ୍ତି ଓ ଚିରହାର ପ୍ରକାଶ କରେ । ସେହିପରି  
ଅନୁଜ୍ଞାରେ ସ୍ବରର ଏହି ତାରତମ୍ୟକୁ ପ୍ରକାଶ୍ୟ ଭାବେ ଉପଲବ୍ଧି କରିହୁଏ  
ବୋଲି ସେହି ଏକା ବାକ୍ୟ ଅବସ୍ଥା, ପରିସ୍ଥିତି ଓ ପରିବେଶ ଅନୁସାରେ  
କେତେବେଳେ ଆଦେଶରେ ପରିଣତ ହୁଏତ କେତେବେଳେ ଅନୁଭବ,  
ପୁଣି କେତେବେଳେ ଅନ୍ୟ ଭାବକୁ ପ୍ରକାଶ କରେ ।

—୦—

## ଓଡ଼ିଆ ଦ୍ଵାରା କାଳ : ଏକ ରୂପତାତ୍ତ୍ଵିକ ଆଲୋଚନା

ଉନବିଂଶ ଶତାବ୍ଦୀରେ ସଂଶ୍ଳେଷଣ ପଦ୍ଧତିର ଅନୁସରଣରେ ଭାଷା-ମାନଙ୍କର ଗଠନକୁ ପର୍ଯ୍ୟାଲେଚନା କରି ପୃଥିବୀର ଭାଷାମାନଙ୍କର ବିଭାଗୀକରଣ କରାଯାଇଥିଲା । ଏହି ପଦ୍ଧତି ଅନୁସାରେ ଯେଉଁ ଭାଷାର ମୂଳଧାତୁରୁ ଶବ୍ଦ ଉଦ୍ଭବେ ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହାର କରାଯାଏ ସେଗୁଡ଼ିକୁ ସ୍ଵତନ୍ତ୍ରରୂପୀ ଭାଷା (**isolating language**); ଯେଉଁ ଭାଷାର ଶବ୍ଦରୁ ଶବ୍ଦ ମୂଳଧାତୁରେ ଶବ୍ଦ-ପ୍ରତ୍ୟୟ ସଂଯୋଗ କରି ଗଠନ କରାଯାଏ ସେଗୁଡ଼ିକୁ ଶବ୍ଦ-ସଂଯୋଗରୂପୀ ଭାଷା (**synthetic language**); ଏବଂ ଯେଉଁ ଭାଷାମାନଙ୍କର ଶବ୍ଦ ଗଠନରେ ମୂଳଧାତୁରେ ପ୍ରତ୍ୟୟ ସଂଯୋଗ କଲେ ଶବ୍ଦର ଅନ୍ତର୍ନିହିତ ସ୍ଵର ଓ ବ୍ୟଞ୍ଜନ ଧ୍ଵନିଗୁଡ଼ିକ ରୂପାନ୍ତରିତ ହୁଏ ସେଗୁଡ଼ିକୁ ପ୍ରତ୍ୟୟ-ସଂଯୋଗ ରୂପୀ ଭାଷା (**agglutnative language**) କୁହାଯାଇଛି । ଏହି ବିଭାଗୀକରଣ ଅନୁସାରେ ପ୍ରଧାନତଃ ତିନିଭିନ୍ନ ଭାଷାକୁ ସ୍ଵତନ୍ତ୍ର-ରୂପୀ ଭାଷା; ଦ୍ଵାନ୍ଦ୍ଵି ଓ ଦୁର୍ଦ୍ଦି ଭାଷାକୁ ଶବ୍ଦ-ସଂଯୋଗରୂପୀ ଭାଷା ଏବଂ ଇଣ୍ଡୋ-ଇଉରୋପୀୟ ଗୋଷ୍ଠୀର ଭାଷାମାନଙ୍କୁ ପ୍ରତ୍ୟୟ ସଂଯୋଗରୂପୀ ଭାଷା ଭାବରେ ଗ୍ରହଣ କରାଯାଇଛି । କିନ୍ତୁ ବାସ୍ତବରେ ଭାଷାମାନଙ୍କର ଗଠନ କୌଣସି ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ବିଭାଗର ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ ନ ହୋଇ ଯାଧାରଣତଃ ତିନୋଟି ଯାକ ବିଭାଗର ବିଭିନ୍ନ ଉପାଦାନର ମିଶ୍ରଣ ଦ୍ଵାରା ହିଁ ଗଠିତ ହୋଇଥିବା ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାଯାଇଥାଏ ।

ଇଣ୍ଡୋ-ଇଉରୋପୀୟ ଭାଷା ପରିବାର ଅନ୍ତର୍ଗତ କଥିତ ସଂସ୍କୃତରୁ ବିକାଶ ଲଭ କରିଥିବା ଓଡ଼ିଆ ଏକ ପ୍ରତ୍ୟୟ-ସଂଯୋଗରୂପୀ ଭାଷା । ଅର୍ଥାତ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ଶବ୍ଦ ବା ପଦଗୁଡ଼ିକ ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରତ୍ୟୟ ଯୁକ୍ତ ହୋଇ ଗଠିତ ହୋଇଥାନ୍ତି ।

ରୂପତତ୍ତ୍ଵରେ ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ଶବ୍ଦ ବା ପଦମାନଙ୍କର ଗଠନ



ପଢ଼ି ଦେଖି ନ କରଯାଏ । ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଅନ୍ୟ ଦ୍ଵାରା ହିଁ ‘ରୂପ’ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ଧାରଣା ସ୍ପଷ୍ଟ ହୁଏ । ଉଦାହରଣ ସ୍ଵରୂପ ଓଡ଼ିଆରେ ‘ଆଜିର’, ‘କଟକିଆ’, ‘ବେଲି’ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଗୋଟିଏ ଲେଖାଏଁ ସ୍ଵତନ୍ତ୍ର ଶବ୍ଦ ପରି ମନେ ହେଉଥିଲେ ମଧ୍ୟ ଏଗୁଡ଼ିକର ଗଠନରେ ଯଥାକ୍ରମେ ଅଛି ‘ଆଜି + ର’, ‘କଟକ + ଇଆ’ ଓ ‘ବେ + ଲକ୍ + ଇ’ । ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଏହି ଗଠନରେ ‘ଆଜି’, ‘କଟକ’ ଓ ‘ବେ’ ପ୍ରତ୍ୟେକ ହେଉଛି ଗୋଟିଏ ଲେଖାଏଁ ନ୍ୟୁନତମ ରୂପ ଓ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଅର୍ଥପୂର୍ଣ୍ଣ ଶବ୍ଦ । ଅର୍ଥାତ୍ ଆଉ ଅଧିକ ଅନ୍ୟ ବା ବିଶେଷଣ ଦ୍ଵାରା ଏଗୁଡ଼ିକ ଅର୍ଥ-ହୀନ ଧ୍ଵନି ଏକକରେ ପରିଣତ ହେବେ ଯେପରି, ଆଜି = ଆ + କ୍ + ଇ, କଟକ = କ୍ + ଅ + ଟ୍ + ଅ + କ୍ + ଅ, ବେ = ବ + ଅ + ସ୍ + ଇତ୍ୟାଦି ।) ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଏହି ଅର୍ଥପୂର୍ଣ୍ଣ ନ୍ୟୁନତମ ରୂପ ସହିତ ଯଥାକ୍ରମେ ‘ର’, ‘ଇଆ’ ଓ ‘ଲକ୍ + ଇ’ ପ୍ରତ୍ୟୟ ଯୁକ୍ତ ହୋଇ ନୂତନ ଶବ୍ଦ ଗଠିତ ହୋଇ ପାରିଛି ।

‘ରୂପ’ ମୁକ୍ତ ଓ ବନ୍ଧ ଭେଦରେ ଦୁଇ ପ୍ରକାର । ପ୍ରତ୍ୟେକ ଅର୍ଥପୂର୍ଣ୍ଣ ନ୍ୟୁନତମ ରୂପ ହେଉଛି ମୁକ୍ତ ରୂପ ଓ ଏଗୁଡ଼ିକ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦ । କିନ୍ତୁ ମୁକ୍ତରୂପ ସହିତ ଯେଉଁ ପ୍ରତ୍ୟୟଗୁଡ଼ିକ ଯୁକ୍ତ କରି ନୂତନ ଶବ୍ଦ ତିଆରି କରଯାଏ ସେଗୁଡ଼ିକୁ କୁହାଯାଏ ବନ୍ଧରୂପ । ବନ୍ଧରୂପଗୁଡ଼ିକର ହୁଏତ ଅର୍ଥ ଥାଏ, କିନ୍ତୁ ଏଗୁଡ଼ିକ ନୂତନ ଶବ୍ଦ ଗଠନରେ ସହାୟକ ହୋଇ ମୁକ୍ତରୂପ ସହିତ ଅର୍ଥପୂର୍ଣ୍ଣ ହୁଅନ୍ତି । ଏକାଧିକ ମୁକ୍ତରୂପ ଯୁକ୍ତ ହୋଇ ନୂତନ ଶବ୍ଦ ଗଠିତ ହୋଇପାରେ, କିନ୍ତୁ କେବଳ ଏକାଧିକ ବନ୍ଧରୂପ ଯୁକ୍ତ ହୋଇ ଶବ୍ଦ ଗଠିତ ହୋଇପାରେ ନାହିଁ । ଶବ୍ଦ ଗଠନ ପାଇଁ ମୂଳଧାତୁ ସହିତ ଯେଉଁ ପ୍ରତ୍ୟୟଗୁଡ଼ିକୁ ସଂଯୁକ୍ତ କରଯାଏ ସେଗୁଡ଼ିକ ହେଉଛି ବ୍ୟୁତ୍ପନ୍ନ ପ୍ରତ୍ୟୟ । ଉଦାହରଣ ସ୍ଵରୂପ ‘ଖା’ ମୂଳଧାତୁ ସହିତ —ଏ, —ଇ, —ଉ ପ୍ରଭୃତି ବ୍ୟୁତ୍ପନ୍ନ ପ୍ରତ୍ୟୟ ଯୁକ୍ତ ହୋଇ ଯଥାକ୍ରମେ ହୁଏ ‘ଖାଏ’, ‘ଖାଇ’, ‘ଖାଉ’ ପ୍ରଭୃତି ବିଭିନ୍ନ କ୍ରିୟାପଦ ।

ଓଡ଼ିଆରେ ମୂଳ ଧାତୁ ବା ପ୍ରତ୍ୟୟଯୁକ୍ତ ମୂଳ ଧାତୁରୁ ଗଠିତ ଧାତୁମୂଳକୁ ମୂଳ କରି ବିଭିନ୍ନ କ୍ରିୟାପଦ ଗଠିତ ହୁଏ । ମୂଳଧାତୁରେ (verbroot) ପ୍ରତ୍ୟୟ ଯୁକ୍ତ କରି ବିଭିନ୍ନ କ୍ରିୟାପଦର ଧାତୁମୂଳ (verb stem) ଗଠନ କରିବାକୁ ପଡ଼େ । ଓଡ଼ିଆ ଧାତୁ ମୂଳଗୁଡ଼ିକ ଏଣୁ ସରଳ ବା ବ୍ୟୁତ୍ପନ୍ନ ହୋଇପାରେ । ମୂଳଧାତୁଗୁଡ଼ିକ ହିଁ ସରଳ

ଧାତୁମୂଳ ଓ ଏତ୍ତଦିକ ଏକରୂପ ବିଶିଷ୍ଟ, ଯେପରି, ଖା, ପି, ବସ୍, ଉଠି, ଇତ୍ୟାଦି । ଏତ୍ତଦିକ କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟ କ୍ରିୟା ପଦର ଧାତୁମୂଳ ଭାବରେ ବ୍ୟବହୃତ । କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟର ସରଳ ଧାତୁମୂଳରେ ଆବଶ୍ୟକ ପ୍ରତ୍ୟୟ ଯୁକ୍ତ ହୋଇ କ୍ରିୟାପଦରୂପିକ ଗଠିତ ହୁଏ । ସରଳ ଧାତୁମୂଳରେ ବ୍ୟୁତ୍ପନ୍ନ ପ୍ରତ୍ୟୟ ଯୁକ୍ତ କରି ବ୍ୟୁତ୍ପନ୍ନ ଧାତୁମୂଳ ଗଠନ କରାଯାଏ । ସରଳ ଧାତୁମୂଳ ବ୍ୟୁତ୍ପନ୍ନ ପ୍ରତ୍ୟୟ ଯୁକ୍ତ ହୋଇ ବ୍ୟୁତ୍ପନ୍ନ ଧାତୁମୂଳରେ ପରିଣତ ହେବା ସମୟରେ ସ୍ୱର-ସଂଗତି ନିୟମ ଅନୁସାରେ କେତେକ ମୂଳଧାତୁରେ ଧ୍ୱନିଗତ ପରିବର୍ତ୍ତନ ସଂଘଟିତ ହୁଏ । ଶ୍ରେଣୀ ବା ଉପାନ୍ତ୍ୟ ବ୍ୟଞ୍ଜନାନ୍ତ ମୂଳଧାତୁରେ ଏହି ପରିବର୍ତ୍ତନ ପରିଲକ୍ଷିତ ହୋଇଥାଏ । ପ୍ରୟୋଜକ ଓ କର୍ମବାଚ୍ୟ ବ୍ୟୁତ୍ପନ୍ନ ଧାତୁମୂଳ ନିମନ୍ତେ ସରଳ ଧାତୁମୂଳରେ ବ୍ୟୁତ୍ପନ୍ନ ଆ ପ୍ରତ୍ୟୟ ଯୁକ୍ତ ହେଲେ କେତେକ ସ୍ୱରନ୍ତ ଓ ଉପାନ୍ତ୍ୟ ବ୍ୟଞ୍ଜନାନ୍ତ ମୂଳଧାତୁରେ ଧ୍ୱନିଗତ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଘଟିଥାଏ । ଉଦାହରଣ ସ୍ୱରୂପ :

(୧) ସ୍ୱରନ୍ତ ମୂଳଧାତୁ—

ଶୋ—ଶୋ + —ଆ = ଶୁଆ (ଓ + ଆ > ଉ)

ଧୋ—ଧୋ + —ଆ = ଧୁଆ ( , , )

ନେ—ନେ + —ଆ = ନିଆ (ଏ + ଆ > ଇ)

ଦେ ଦେ + —ଆ = ଦିଆ ( , , )

(୨) ଉପାନ୍ତ୍ୟ ବ୍ୟଞ୍ଜନାନ୍ତ ମୂଳଧାତୁ —

ଅଶ — ଅଶ + —ଆ = ଅଶା (ଉପାନ୍ତ୍ୟ—ଆ > ଉପାନ୍ତ୍ୟ—ଅ)

ଜାଶ — ଜାଶ + —ଆ = ଜାଶା ( , , )

କର୍ମବାଚ୍ୟ ଧାତୁମୂଳ ଗଠନ ନିମନ୍ତେ ସରଳ ଧାତୁମୂଳରେ ବା ମୂଳଧାତୁରେ କର୍ମବାଚ୍ୟ—ଆ ପ୍ରତ୍ୟୟ ପରେ ସହଯୋଗୀ ଯା / ହେ । ଧାତୁ ଯୁକ୍ତ କରି କ୍ରିୟାପଦ ଗଠନ ପାଇଁ ଆବଶ୍ୟକ ଅନ୍ୟ ପ୍ରତ୍ୟୟଗୁଡ଼ିକୁ ଯୁକ୍ତ କରିବାକୁ ପଡେ ।

ବାକ୍ୟର ଦୁଇ ପ୍ରଧାନ ଭାଗ କର୍ତ୍ତା ଭାଗ ଓ କ୍ରିୟାଭାଗ ମଧ୍ୟରେ କ୍ରିୟାଭାଗ ଅଧିକ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ । କାରଣ କେବଳ ଗୋଟିଏ କ୍ରିୟାପଦ ବା କ୍ରିୟାପଦ ଦ୍ୱାରା ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ ଶବ୍ଦ ବା ଶବ୍ଦର ସମଷ୍ଟି ହେଉଛି ବାକ୍ୟ ।

କାରଣ 'କରୁଛି' ବା 'କରାଯାଉଛି' ଗୋଟିଏ କ୍ରିୟାପଦରେ କର୍ତ୍ତା ଓ କର୍ମ ଉଭୟ ସୂଚିତ ହୋଇ ରହିଛି । କିନ୍ତୁ ଏଠାରେ ଉଲ୍ଲେଖ କରାଯାଇ ପାରେ ଯେ କର୍ତ୍ତା ଓ କର୍ମ ଉଭୟ ସୂଚିତ ଥାଇ ଗଠିତ ହୋଇଥିବା କ୍ରିୟାର ଗଠନ ରୂପ ଗୋଟିଏ ହେଲେବେଳେ ଏହାଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶ ପାଉଥିବା ଅର୍ଥ ବିଷୟଦ୍ୱେଷକୁ ଅନୁସରଣ କରି ବା କେନ୍ଦ୍ରକରି ଦେହୀୟ ହୋଇପାରେ । ଉଦାହରଣ ସ୍ୱରୂପ, 'ମୁଁ କାମ କରୁଛି' ଓ 'ମୁଁ ଭୁଲ କରୁଛି' ବାକ୍ୟ ଦୁଇଟିରେ ପ୍ରଥମ ବାକ୍ୟ ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ବର୍ତ୍ତମାନକାଳୀନ ସମୟକୁ ବୁଝେଇଲେବେଳେ, ଦ୍ୱିତୀୟ ବାକ୍ୟରେ ସେ ସମୟ ଅତୀତ, ବର୍ତ୍ତମାନ ଓ ଭବିଷ୍ୟତକୁ ନେଇ ସୁଦୂରପ୍ରସାରୀ, ଅତୀତ ଦୁଇଟିଯାକ ବାକ୍ୟର କ୍ରିୟାର ଗଠନ ରୂପ ଗୋଟିଏ, କାଳ ମଧ୍ୟ ଗୋଟିଏ, ଯାହାକି ଅସମ୍ଭବ ବର୍ତ୍ତମାନ କାଳ । ବାସ୍ତବରେ କାଳ କ୍ରିୟାର ବ୍ୟାକରଣିକ ଗଠନ ପ୍ରକାଶ କଲେବେଳେ ବ୍ୟାବହାରିକ ଦୃଷ୍ଟିରୁ ବାକ୍ୟର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ଏକାଧିକ ସମୟ ସୂଚିତ କରିପାରେ । ବ୍ୟାକରଣିକ ଦିଗରୁ କ୍ରିୟାରେ କାଳ ପ୍ରୟୋଗ କେତୋଟି ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ସଂଖ୍ୟାରେ ସୀମିତ ରହିଲେବେଳେ, ସେହି କାଳମାନଙ୍କର ବ୍ୟାବହାରିକ ସମୟ ପରିପ୍ରେକ୍ଷୀରେ ଭିନ୍ନ ହୋଇପାରେ ।

ଓଡ଼ିଆରେ କ୍ରିୟାପଦର ଅନ୍ୟତମ ବା ବିଶେଷଣ ଦ୍ୱାରା କାଳ ପ୍ରୟୋଗରେ 'ଏକ ନିୟମିତ ଗଠନ ପଦ୍ଧତି ପରିଲକ୍ଷିତ ହୋଇଥାଏ । ଏହି ଗଠନ ପଦ୍ଧତି ବର୍ଣ୍ଣନା ପାଇଁ ସର୍ବଦା ବିଭିନ୍ନ ଅର୍ଥ ଖୋଜିବାକୁ ଯିବାକୁ ପଡ଼େନାହିଁ । କିନ୍ତୁ ସେହି କ୍ରିୟା ବାକ୍ୟରେ ବିଷୟବସ୍ତୁ ପ୍ରକାଶ କଲେବେଳେ ହୁଏତ ଅର୍ଥ ବିଭିନ୍ନତା ପ୍ରକାଶ ପାଇଥାଏ । ଏହି କାରଣରୁ କ୍ରିୟାରେ କାଳ ପ୍ରୟୋଗର ରୂପତାତ୍ତ୍ୱିକ ବର୍ଣ୍ଣନାର ବିଶେଷ ରୁଚୁଥିବାର ହେଉଛି ।

ଓଡ଼ିଆରେ କର୍ତ୍ତୃ ଓ କର୍ମଭେଦରେ କ୍ରିୟାର ବାକ୍ୟ ପ୍ରଧାନତଃ ଦୁଇ ପ୍ରକାର । କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟରେ ବାକ୍ୟର କ୍ରିୟା ବାକ୍ୟର କର୍ତ୍ତାକୁ ଅନୁସରଣ କରି କର୍ତ୍ତାର ପୁରୁଷ ଓ ବଚନ ଦ୍ୱାରା ନିୟନ୍ତ୍ରିତ ହୁଏ । କର୍ମବାଚ୍ୟରେ ବାକ୍ୟର ସମାପିକା କ୍ରିୟା କର୍ତ୍ତାର କର୍ମକୁ ଅନୁସରଣ କରି ପ୍ରାୟ ସର୍ବଦା ତୃତୀୟ ପୁରୁଷ ଏକବଚନାନ୍ତ ରୂପ ହୁଏ । ପ୍ରୟୋଜକ ଓ ଅନୁଜ୍ଞା ପ୍ରୟୋଗରେ ମଧ୍ୟ କ୍ରିୟାର କର୍ତ୍ତୃ ଓ କର୍ମ ଭେଦ ଅଛି ।

ସମାପିକା କ୍ରିୟା ବାକ୍ୟର ଏକ ପ୍ରଧାନ ଅଂଶ । କର୍ତ୍ତୃ ଓ କର୍ମ

ତେଜରେ ସମାପିବା କ୍ରିୟାର ଗଠନରେ ଥାଏ ଧାତୁମୂଳ, କାଳ ପ୍ରତ୍ୟୟ, ସହାୟକ ଧାତୁ ଏବଂ କ୍ରିୟାର କର୍ତ୍ତା ବା କର୍ତ୍ତାର କର୍ମର ପୁରୁଷ ଓ ବଚନ ପ୍ରତ୍ୟୟ । ସମାପିବା କ୍ରିୟାର ନାସ୍ତିବାଚକରେ ଅସ୍ତିବାଚକ ସହାୟକ ଧାତୁ ଦେଲରେ ନାସ୍ତିବାଚକ ସହାୟକ ଧାତୁ ବା ନାସ୍ତିସୂଚକ ଅବ୍ୟୟ ପ୍ରୟୋଗ ହୁଏ । ସମାପିବା କ୍ରିୟାରେ ଉଭୟ କର୍ତ୍ତୃ ଓ କର୍ମ-ଦାତାରେ ଶ୍ରୁତି କାଳର ପ୍ରୟୋଗ ଅଛି । ସେଗୁଡ଼ିକ ହେଲା :-  
 (୧) ବର୍ତ୍ତମାନ କାଳ, (୨) ଅତୀତ କାଳ, (୩) ଭବିଷ୍ୟତ କାଳ,  
 (୪) ସମ୍ଭାବ୍ୟ କାଳ, (୫) ନିତ୍ୟ-ଅତୀତ କାଳ ଓ (୬) ସମ୍ଭାବନା କାଳ ।

କାଳ ପ୍ରୟୋଗରେ ସମାପିବା କ୍ରିୟାର ରୂପ ବର୍ଣ୍ଣନା ନିମ୍ନଲିଖିତ ଭାବରେ ଉପସ୍ଥାପିତ କରାଯାଇ ପାରେ । କ୍ରିୟାର ଏହି ପ୍ରକାର ରୂପବର୍ଣ୍ଣନା ପାଇଁ କେବଳ କ୍ରିୟାପଦ ବା କ୍ରିୟାଗଠନକୁ ବିଶ୍ଳେଷଣ ନିଆଯାଇପାରେ ।

(କ) କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟ ସମାପିବା କ୍ରିୟା :

ମୂଳଧାତୁ ତଥା ସରଳଧାତୁମୂଳ ଚୂଡ଼କ କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟ ସମାପିବା କ୍ରିୟାର ଧାତୁମୂଳ । କ୍ରିୟାରେ କାଳର ପ୍ରୟୋଗରେ ପ୍ରତ୍ୟେକ କାଳରେ ସମ୍ପନ୍ନ ଓ ଅସମ୍ପନ୍ନ ରୂପର ପ୍ରତ୍ୟୟ ଯଥାକ୍ରମେ—ଇ ଓ —ଉ ଏବଂ ସମାପିବା କ୍ରିୟାର କର୍ତ୍ତାର ବିଭିନ୍ନ ପୁରୁଷ ଓ ବଚନ ପ୍ରତ୍ୟୟଗୁଡ଼ିକ ହେଉଛି—ଅ, —ଇ, —ଉ, —ଏ, —ଅନ୍ତ ଇତ୍ୟାଦି ।

(୧) ବର୍ତ୍ତମାନ କାଳ—ବର୍ତ୍ତମାନ କାଳର ୩ଟି ରୂପ, ଯଥା, ସାଧାରଣ ବର୍ତ୍ତମାନ, ସମ୍ପନ୍ନ ବର୍ତ୍ତମାନ, ଓ ଅସମ୍ପନ୍ନ ବର୍ତ୍ତମାନ । ବର୍ତ୍ତମାନ କାଳର ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ପ୍ରତ୍ୟୟ ତିନି ନାହିଁ ଏବଂ ସମ୍ପନ୍ନ ଓ ଅସମ୍ପନ୍ନ ରୂପର ସହାୟକ ଧାତୁ ‘ଅଛି’ ।

(୧) ସାଧାରଣ ବର୍ତ୍ତମାନ—ସାଧାରଣ ବର୍ତ୍ତମାନ କାଳର ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ପ୍ରତ୍ୟୟ ନାହିଁ ।

କ୍ରିୟାର ଗଠନ—ଧା.ମୂ + କର୍ତ୍ତା ପୂ.ବ

ଉଦାହରଣ—ଖା + ଅ / ଉ / ଏ / ଅନ୍ତ = ଖାଅ / ଖାଉ / ଖାଏ / ଖାଆନ୍ତି

ମୁଁ / ସେ (ଘ) ଖାଏ; ତୁମେ (ମାନେ) ଖାଅ, ତୁ / ଆମେ (ବହି)  
ଖାଉ; ଆପଣ / ସେ (ମାନ୍ୟ) / ସେମାନେ ଖାଆନ୍ତି ।

(2) ସମ୍ପନ୍ନ ବର୍ତ୍ତମାନ—ସମ୍ପନ୍ନ ବର୍ତ୍ତମାନ ପ୍ରତ୍ୟୟ—ଇ ।

କ୍ରିୟାର ଗଠନ—ଧା.ମ୍ + ସଂ.ପ୍ର + ସହା.ଧା = କର୍ତ୍ତା. ପୁ.ବ.

ଉଦାହରଣ—କର + ଇ + ଅଛୁ + ଅ । ଇ / ଉ / ଏ / ଅଛୁ =  
କରିଛୁ / କରିଛି / କରିଛୁ / କରିଛେ / କରିଛନ୍ତି ।

ମୁଁ / ସେ (ଘ) କରିଛି; ତୁମେ (ମାନେ) କରିଛୁ; ତୁ / ଆମେ (ବହି)  
କରିଛୁ; ଆମେ (ବହି) କରିଛେ; ଆପଣ / ସେ (ମାନ୍ୟ) / ସେମାନେ  
କରିଛନ୍ତି ।

(3) ଅସମ୍ପନ୍ନ ବର୍ତ୍ତମାନ—ଅସମ୍ପନ୍ନ ପ୍ରତ୍ୟୟ—ଉ ।

କ୍ରିୟାର ଗଠନ—ଧା.ମ୍ + ଅସଂ.ପ୍ର + ସହା.ଧା-।-କର୍ତ୍ତା. ପୁ.ବ

ଉଦାହରଣ—ପଢ଼ + ଉ + ଅଛୁ + ଅ । ଇ / ଉ / ଏ / ଅଛୁ =  
ପଢ଼ୁଛୁ / ପଢ଼ୁଛି / ପଢ଼ୁଛୁ / ପଢ଼ୁଛେ / ପଢ଼ୁଛନ୍ତି ।

(୨) ଅତୀତ କାଳ—ଅତୀତ କାଳର ଗତି ରୂପ, ଯଥା—  
ସାଧାରଣ ଅତୀତ, ସମ୍ପନ୍ନ ଅତୀତ, ଓ ଅସମ୍ପନ୍ନ ଅତୀତ ।  
ଅତୀତ କାଳର ପ୍ରତ୍ୟୟ—ଇଲ୍ / —ଲ ଏବଂ ସମ୍ପନ୍ନ ଓ ଅସମ୍ପନ୍ନ ରୂପର  
ସହାୟକ ଧାତୁ ‘ଆ’ / ‘ଅ’ ।

(1) ସାଧାରଣ ଅତୀତ = ସାଧାରଣ ଅତୀତର ପ୍ରତ୍ୟୟ—ଇଲ୍ ।  
—ଲ ।

କ୍ରିୟାର ଗଠନ —ଧା.ମ୍ + ଅ.ପ୍ର + କର୍ତ୍ତା. ପୁ.ବ

ଉଦାହରଣ—ବସ୍ + ଇଲ୍ + ଅ । ଆ. / ଇ / ଉ / ଏ = ବସିଲ୍ ।  
ବସିଲ୍ / ବସିଲି / ବସିଲୁ / ବସିଲେ ।

(2) ସମ୍ପନ୍ନ ଅତୀତ - ସଂ.ପ୍ର. = ଉ

କ୍ରିୟାର ଗଠନ —ଧା.ମ୍ + ସଂ.ପ୍ର + ସହା.ଧା + ଅ.ପ୍ର-।-କର୍ତ୍ତା.  
ପୁ.ବ ।

ଉଦାହରଣ ଯା + ଇ + ଥ + ଇଲ୍ + ଅ / ଆ / ଇ / ଉ / ଏ =  
 ଯାଇଥିଲ / ଯାଇଥିଲ / ଯାଇଥିଲି / ଯାଇଥିଲୁ ।  
 ଯାଇଥିଲେ ।

(3) ଅସମ୍ପନ୍ନ ଅତୀତ—ଅସଂ.ପ୍ର, - ଉ

କ୍ରିୟାର ଗଠନ—ଧା.ମ୍ + ଅସଂ.ପ୍ର + ସହା.ଧା + ଅ.ପ୍ର  
 କର୍ତ୍ତା.ପୁ.ବ ।

ଉଦାହରଣ—ପଢ଼ + ଉ + ଥ + ଇଲ୍ + ଅ / ଆ / ଇ / ଉ / ଏ =  
 ପଢୁଥିଲ / ପଢୁଥିଲ / ପଢୁଥିଲି / ପଢୁଥିଲୁ ।  
 ପଢୁଥିଲେ ।

(୩) ଭବିଷ୍ୟତ କାଳ—ଭବିଷ୍ୟତ କାଳର ଟାଟି ରୂପ, ଯଥା—  
 ସାଧାରଣ ଭବିଷ୍ୟତ, ସମ୍ପନ୍ନ ଭବିଷ୍ୟତ, ଓ ଅସମ୍ପନ୍ନ ଭବିଷ୍ୟତ ।  
 ଭବିଷ୍ୟତ କାଳର ପ୍ରତ୍ୟୟ—ଇବ / ବ । ଭବିଷ୍ୟତ ସମ୍ପନ୍ନ ଓ ଅସମ୍ପନ୍ନର  
 ସହାୟକ ଧାତୁ ‘ଥା’ । ‘ଥ’ ।

(1) ସାଧାରଣ ଭବିଷ୍ୟତ - ସାଧାରଣ ଭବିଷ୍ୟତ ପ୍ରତ୍ୟୟ—ଇବ୍  
 କ୍ରିୟାରଗଠନ - ଧା.ମ୍ + ଉ.ପ୍ର + କର୍ତ୍ତା ପୁ.ବ

ଉଦାହରଣ—ପି + ଇବ୍ + ଅ / ଆ / ଇ / ଉ / ଏ = ପିଇବ ।  
 ପିଇବା / ପିଇବି / ପିଇବୁ / ପିଇବେ ।

(୧) ସମ୍ପନ୍ନ ଭବିଷ୍ୟତ—ସଂ.ପ୍ର. ଲ

କ୍ରିୟାର ଗଠନ—ଧା.ମ୍ + ସଂ.ପ୍ର + ସହା.ଧା + ଉ.ପ୍ର +  
 କର୍ତ୍ତା.ପୁ.ବ.

ଉଦାହରଣ - ଆସ + ଇ + ଥ + ଇବ୍ + ଅ / ଆ / ଇ / ଉ / ଏ =  
 ଆସି.ଥିବ / ଆସିଥିବା / ଆସିଥିବି / ଆସିଥିବୁ / ଆସି-  
 ଥିବେ ।

(3) ଅସମ୍ପନ୍ନ ଭବିଷ୍ୟତ—ଅସଂ.ପ୍ର = ଉ

କ୍ରିୟାର ଗଠନ—ଧା.ମ୍ + ଅସଂ.ପ୍ର + ସହା.ଧା + ଉ.ପ୍ର + କର୍ତ୍ତା.  
 ପୁ.ବ ।

ଉଦାହରଣ ଦେଖ୍+ଉ+ଥ + ଇବ୍+ଅ / ଆ / ଇ / ଉ / ଏ =  
 ଦେଖୁଥିବ / ଦେଖୁଥିବା / ଦେଖୁଥିବି / ଦେଖିଥିବୁ /  
 ଦେଖୁଥିବେ ।

(୪) ନିତ୍ୟ ଅତୀତ କାଳ—ନିତ୍ୟ ଅତୀତ କାଳର ଏକି ରୂପ,  
 ଯଥା - (କ) ପ୍ରାଧାରଣ ନିତ୍ୟ ଅତୀତ, ( ଖ ) ସମ୍ପନ୍ନ ନିତ୍ୟ  
 ଅତୀତ, ( ଗ ) ଅସମ୍ପନ୍ନ ନିତ୍ୟ ଅତୀତ ।

ବର୍ତ୍ତମାନ କାଳ ପରି ନିତ୍ୟ ଅତୀତ କାଳର ସ୍ବତନ୍ତ୍ର ପ୍ରତ୍ୟୟ ନାହିଁ  
 ଏବଂ ନିତ୍ୟ ଅତୀତ ସମ୍ପନ୍ନ ଓ ଅସମ୍ପନ୍ନ ରୂପର ସହାୟକ ଧାତୁ ‘ଥା’ ।  
 ନିତ୍ୟ ଅତୀତ କାଳର ପ୍ରାଧାରଣ ନିତ୍ୟ ଅତୀତ ରୂପ ବର୍ତ୍ତମାନ କାଳର  
 ପ୍ରାଧାରଣ ବର୍ତ୍ତମାନ ରୂପ ସହିତ ସମାନ । ସର୍ବବାଚକ ବାକ୍ୟରେ  
 ସମ୍ଭାବ୍ୟ କାଳର ପ୍ରୟୋଗ ହୋଇଥାଏ ।

(1) ପ୍ରାଧାରଣ ନିତ୍ୟ ଅତୀତ—ପ୍ରାଧାରଣ ନିତ୍ୟ ଅତୀତର ସ୍ବତନ୍ତ୍ର  
 ପ୍ରତ୍ୟୟ ନାହିଁ ।

କ୍ରିୟାର ଗଠନ—ଧା.ମୂ.—କର୍ତ୍ତା.ପୁ.ବ.

ଉଦାହରଣ- ଥା+ଅ / ଉ / ଏ / ଅନ୍ତ==ଥାଅ / ଥାଉ / ଥାଏ /  
 ଥାଆନ୍ତି ।

(2) ସମ୍ପନ୍ନ ନିତ୍ୟ ଅତୀତ - ସଂପ୍ର.—ଇ

କ୍ରିୟାର ଗଠନ—ଧା.ମୂ.+ସଂ.ପ୍ର.+ସହା.ଧା.+କର୍ତ୍ତା.ପୁ.ବ.

ଉଦାହରଣ ଲେଖ୍+ଇ+ଥା + ଅ / ଉ / ଏ / ଅନ୍ତ==ଲେଖି-  
 ଥାଅ / ଲେଖିଥାଉ / ଲେଖିଥାଏ / ଲେଖିଥାନ୍ତି ।

(ଖ) ଅସମ୍ପନ୍ନ ନିତ୍ୟ ଅତୀତ—ଅସଂ.ପ୍ର.—ଉ

କ୍ରିୟାର ଗଠନ—ଧା.ମୂ.+ଅସଂ.ପ୍ର.+ସହା.ଧା.+କର୍ତ୍ତା  
 ପୁ.ବ ।

ଉଦାହରଣ ବସ୍+ଉ+ଥା+ ଅ / ଉ / ଏ / ଅନ୍ତ==ବସୁଥାଅ ।  
 ବସୁଥାଉ / ବସୁଥାଏ / ବସୁଥାନ୍ତି ।

(୫) ସମ୍ଭାବ୍ୟ କାଳ—ସମ୍ଭାବ୍ୟ କାଳର ୩ଟି ରୂପ, ଯଥା—  
 ସାଧାରଣ ସମ୍ଭାବ୍ୟ, ସମ୍ଭବ ସମ୍ଭାବ୍ୟ ଓ ଅସମ୍ଭବ ସମ୍ଭାବ୍ୟ ।  
 ସମ୍ଭାବ୍ୟ କାଳର ପ୍ରତ୍ୟୟ - ଅନ୍ତ । ସମ୍ଭବ ଓ ଅସମ୍ଭବ  
 ସମ୍ଭାବ୍ୟର ସମାୟକ ଧାତୁ ‘ଥା’ ।

(୧) ସାଧାରଣ ସମ୍ଭାବ୍ୟ—ସାଧାରଣ ସମ୍ଭାବ୍ୟର ପ୍ରତ୍ୟୟ-ଅନ୍ତ  
 କ୍ରିୟାର ଗଠନ—ଧା.ମୂ + ସଂ.ପ୍ର + କର୍ତ୍ତା.ପୁ.ବ ।

ଉଦାହରଣ—କର + ଅନ୍ତ + ଅ / ଆ / ଇ / ଊ / ଏ = କରନ୍ତି /  
 କରନ୍ତା / କରନ୍ତି / କରନ୍ତୁ / କରନ୍ତେ ।

(୨) ଅସମ୍ଭବ ସମ୍ଭାବ୍ୟ—ସଂ.ପ୍ର, - ଇ

କ୍ରିୟାର ଗଠନ—ଧା.ମୂ + ସଂ.ପ୍ର + ସହା.ଧା. + ସଂ.ପ୍ର +  
 କର୍ତ୍ତା.ପୁ.ବ.

ଉଦାହରଣ - ଖା + ଇ + ଥା + ଅନ୍ତ + ଅ / ଆ / ଇ / ଊ / ଏ =  
 ଖାଇଥାନ୍ତି / ଖାଇଥାନ୍ତା / ଖାଇଥାନ୍ତି / ଖାଇଥାନ୍ତୁ /  
 ଖାଇଥାନ୍ତେ ।

(୩) ଅସମ୍ଭବ ସମ୍ଭାବ୍ୟ—ଅସଂ.ପ୍ର = ଉ

କ୍ରିୟାର ଗଠନ—ଧା.ମୂ + ଅସଂ.ପ୍ର. + ସହା.ଧା. + ସଂ.ପ୍ର + କର୍ତ୍ତା.  
 ପୁ.ବ ।

ଉଦାହରଣ—ଦେ + ଉ + ଥା + ଅନ୍ତ + ଅ / ଆ / ଇ / ଊ / ଏ =  
 ଦେଉଥାନ୍ତି / ଦେଉଥାନ୍ତା / ଦେଉଥାନ୍ତି / ଦେଉ-  
 ଥାନ୍ତୁ / ଦେଉଥାନ୍ତେ ।

(୬) ସମ୍ଭାବନା କାଳ - ସମ୍ଭାବନା କାଳର ୩ଟି ରୂପ, ଯଥା—  
 ସାଧାରଣ ସମ୍ଭାବନା, ସମ୍ଭବ ସମ୍ଭାବନା ଓ ଅସମ୍ଭବ  
 ସମ୍ଭାବନା । ସମ୍ଭାବନା କାଳର ପ୍ରତ୍ୟୟ—ପାର୍ ସବଂ  
 ସମ୍ଭବ ଓ ଅସମ୍ଭବ ସମ୍ଭାବନାର ସହାୟକ ଧାତୁ ‘ଥା’ । କିନ୍ତୁ,  
 ‘ଥା’ ଧାତୁର—ଇ ପ୍ରତ୍ୟୟାନ୍ତ ରୂପ ସହାୟକ ଧାତୁ ଭବରେ



ଏହି କାଳରେ ପ୍ରୟୋଗ ହୋଇଥାଏ । କାଳ ପ୍ରୟୋଗରେ  
କ୍ରିୟାର ଏହା ଏକ ବିଶେଷ ଗଠନ ରୂପ ।

(1) ସାଧାରଣ ସମ୍ଭାବନା—ସାଧାରଣ ସମ୍ଭାବନାର ପ୍ରତ୍ୟୟ  
—ପାର୍ । ମୂଳଧାତୁର — ଇ ପ୍ରତ୍ୟୟାନ୍ତ ରୂପରେ  
ସମ୍ଭାବନା ପ୍ରତ୍ୟୟ ଯୁକ୍ତ କରି ଆବଶ୍ୟକ ପୁରୁଷ ଓ  
ବଚନ ପ୍ରତ୍ୟୟ ଯୋଗହୁଏ ।

କ୍ରିୟାର ଗଠନ—ମୂ.ଧା. + ଇ + ସମ୍ଭା.ପ୍ର + କର୍ତ୍ତା-ପୁ.ବ.

ଉଦାହରଣ—କର + ଇ + ପାର୍ + ଅ / ଉ / ଏ / ଅନ୍ତ = କରିପାର /  
କରିପାରୁ / କରିପାରେ / କରିପାରନ୍ତି ।

(2) ସମ୍ପନ୍ନ ସମ୍ଭାବନା—ସଂ.ପ୍ର.—ଇ । ମୂଳଧାତୁର—ଇ  
ପ୍ରତ୍ୟୟାନ୍ତ ରୂପରେ ସହାୟକ ‘ଥା’ ଧାତୁର—ଇ  
ପ୍ରତ୍ୟୟାନ୍ତ ରୂପ ଯୁକ୍ତହୁଏ ।

କ୍ରିୟାର ଗଠନ—ମୂ.ଧା + ଇ + ସହା.ଧା + ସମ୍ପଂ.ପ୍ର + କର୍ତ୍ତା  
ପୁ.ବ ।

ଉଦାହରଣ ଶୁଣ୍ + ଇ + ଥା + ପାର୍ + ଅ / ଉ / ଏ / ଅନ୍ତ =  
ଶୁଣିଥାଇପାର / ଶୁଣିଥାଇପାରୁ / ଶୁଣିଥାଇପାରେ /  
ଶୁଣିଥାଇପାରନ୍ତି ।

(୩) ଅସମ୍ପନ୍ନ ସମ୍ଭାବନା—ଅସଂ.ପ୍ର.—ଉ । ମୂଳଧାତୁର—ଉ  
ପ୍ରତ୍ୟୟାନ୍ତ ରୂପରେ ସହାୟକ ‘ଥା’ ଧାତୁର—ଇ  
ପ୍ରତ୍ୟୟାନ୍ତ ରୂପ ଯୁକ୍ତ ହୁଏ ।

କ୍ରିୟାର ଗଠନ—ମୂ.ଧା + ଉ + ସହା.ଧା + ସମ୍ଭା.ପ୍ର + କର୍ତ୍ତା  
ପୁ.ବ.

ଉଦାହରଣ—ଆଶ୍ + ଉ + ଥା + ପାର୍ + ଅ / ଇ / ଉ / ଏ /  
ଅନ୍ତ = ଆଶୁଥାଇପାର / ଆଶୁଥାଇପାରୁ / ଆଶୁଥାଇ-  
ପାରେ / ଆଶୁଥାଇପାରନ୍ତି ।

(୪) କର୍ମବାଚ୍ୟ ସମାପିକା କ୍ରିୟା—କର୍ମବାଚ୍ୟ ସମାପିକା କ୍ରିୟା

ଗଠନରେ ଥାଏ କର୍ମବାଚ୍ୟ ଧାତୁମୂଳ ସହିତ ସହଯୋଗୀ  
 ଯା / ହୋ ଧାତୁ, କାଳ ପ୍ରତ୍ୟୟ, ସହାୟକ ଧାତୁ ଓ କର୍ତ୍ତାର  
 କର୍ମର ପୁରୁଷ ଓ ବଚନ ପ୍ରତ୍ୟୟ । କର୍ମବାଚ୍ୟ ସମାପିକା  
 କ୍ରିୟା ବାକ୍ୟରେ କର୍ତ୍ତାର କର୍ମକୁ ଅନୁସରଣ କରୁଥିବାରୁ  
 ଏହାର ସାଧାରଣତଃ ଣୟ ପୁରୁଷ ଏକବଚନର ରୂପ ହୁଏ  
 ଏବଂ କର୍ତ୍ତା ମଧ୍ୟ ଆବଶ୍ୟକ କାରକ ବା ବିଭକ୍ତି ପ୍ରତ୍ୟୟ  
 ଯୁକ୍ତ ହୁଏ । କର୍ମବାଚ୍ୟ ଧାତୁମୂଳରେ ଯୁକ୍ତ ଯା / ହୋ  
 ଧାତୁରେ କାଳ ପ୍ରତ୍ୟୟ ଯୁକ୍ତ ହେଲେ କେତେକ ଧ୍ବନିଚିତ  
 ପରିବର୍ତ୍ତନ ସାଧିତ ହୁଏ । ସାଧାରଣ ଅତୀତ କାଳରେ ‘ଯା’  
 ଧାତୁ ‘ଗ’ ରୂପ ହୋଇ ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରତ୍ୟୟ ଯୁକ୍ତ ହୁଏ ଏବଂ  
 ‘ହୋ’ ଧାତୁରେ ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରତ୍ୟୟ ଯୁକ୍ତ ହେଲେ ସ୍ବରନ୍ତ  
 ପରିବର୍ତ୍ତନ ହୋଇ ‘ହେ’, ‘ହୁ’ ଇତ୍ୟାଦି ରୂପ ହୁଏ । କର୍ତ୍ତୁ-  
 ବାଚ୍ୟ ସମାପିକା କ୍ରିୟାରେ ମଧ୍ୟ ଏ ପ୍ରକାର କାଳର  
 ପ୍ରୟୋଗ ହୁଏ ।

(୧) ବର୍ତ୍ତମାନ କାଳ—ବର୍ତ୍ତମାନ କାଳର ୩ଟି ରୂପ, ଯଥା,  
 ସାଧାରଣ ବର୍ତ୍ତମାନ, ସମ୍ପନ୍ନ ବର୍ତ୍ତମାନ ଓ ଅସମ୍ପନ୍ନ  
 ବର୍ତ୍ତମାନ ।

(1) ସାଧାରଣ ବର୍ତ୍ତମାନ—ସାଧାରଣ ବର୍ତ୍ତମାନର ପ୍ରତ୍ୟୟ  
 ନାହିଁ ।

କ୍ରିୟାର ଗଠନ - କର୍ମ.ଧା.ମୂ. + ଯା / ହୋ / + କର୍ମ.ପୁ. ବ.  
 (୩ୟ ପୁରୁଷ ଏକବଚନ)

ଉଦାହରଣ କର + ଯା / ହୋ + ଏ = କରଯାଏ / କରହୁଏ  
 (୩ + ଏ > ଉ)

(2) ସମ୍ପନ୍ନ ବର୍ତ୍ତମାନ—ସଂ.ପ୍ର.—ଇ

କ୍ରିୟାର ଗଠନ—କର୍ମ.ଧା.ମୂ. + ଯା / ହୋ + ସଂ.ପ୍ର. +  
 ସହା.ଧା. + କର୍ମ.ପୁ.ବ ।

ଉଦାହରଣ—ଲେଖା + ଯା / ହୋ + ଇ + ଅର୍ତ୍ତ + ଇ = କରଯାଇଛି /  
 କରହୋଇଛି / କରହେଉଛି ।

(3) ଅସମ୍ଭବ ବର୍ତ୍ତମାନ—ଅସଂ.ପ୍ର.—ଉ

କ୍ରିୟାର ଗଠନ—କର୍ମ.ଧା.ମୁ + ଯା / ହୋ + ସଂ.ପ୍ର + ସହା.ଧା.  
+ କର୍ମ.ପୁ.ବ

ଉଦାହରଣ—ପଢା + ଯା/ହୋ + ଉ + ଅଛୁ + ଇ = ପଢାଯାଉଛି /  
ପଢାହେଉଛି / ପଢାହଉଛି ।

(୨) ଅତୀତ କାଳ—ଅତୀତ କାଳର ଣିତି ରୂପ, ଯଥା -  
ସାଧାରଣ ଅତୀତ, ସମ୍ଭବ ଅତୀତ ଓ ଅସମ୍ଭବ  
ଅତୀତ । ଅତୀତ କାଳର ପ୍ରତ୍ୟୟ ଇଲ୍ । - ଲ ।

(1) ସାଧାରଣ ଅତୀତ—ସାଧାରଣ ଅତୀତ ପ୍ରତ୍ୟୟ—  
ଇଲ୍ । - ଲ ।

କ୍ରିୟାର ଗଠନ—କର୍ମ.ଧା.ମୁ + ଯା / ହୋ + ଅ.ପ୍ର + ପୁ.ବ  
ଉଦାହରଣ—କର + ଯା / ହୋ + ଇଲ୍ + ଆ = କରଗଲ୍ / କର-  
ହେଲ୍ ।

(2) ସମ୍ଭବ ଅତୀତ—ଅସଂ.ପ୍ର. ଇ

କ୍ରିୟାର ଗଠନ—କର୍ମ.ଧା.ମୁ + ଯା / ହୋ + ସଂ.ପ୍ର + ସହା.  
ଧା + ଅ.ପ୍ର + ପୁ.ବ.

ଉଦାହରଣ—ଶୁଣା + ଯା/ହୋ + ଇ + ଥା + ଇଲ୍ + ଆ = ଶୁଣାଯାଇଥିଲ୍ /  
ଶୁଣାହୋଇଥିଲ୍ / ଶୁଣାହେଉଥିଲ୍ ।

(3) ଅସମ୍ଭବ ଅତୀତ - ଅସଂ.ପ୍ର.—ଉ

କ୍ରିୟାର ଗଠନ—କର୍ମ.ଧା.ମୁ + ଯା / ହୋ + ଅସଂ.ପ୍ର. + ସହା.ଧା.  
+ ଅ.ପ୍ର. + ପୁ.ବ.

ଉଦାହରଣ—କିଣା + ଯା/ହୋ + ଉ + ଥା + ଇଲ୍ + ଆ =  
କିଣାଯାଇଥିଲ୍/କିଣାହେଉଥିଲ୍ / କିଣାହଉଥିଲ୍ ।

(୩) ଭବିଷ୍ୟତ କାଳ—ଭବିଷ୍ୟତ କାଳର ଣିତି ରୂପ ଯଥା—  
ସାଧାରଣ ଭବିଷ୍ୟତ, ସମ୍ଭବ ଭବିଷ୍ୟତ ଓ ଅସମ୍ଭବ  
ଭବିଷ୍ୟତ । ଭବିଷ୍ୟତ କାଳର ପ୍ରତ୍ୟୟ—ଇବ୍ ।

(i) ସାଧାରଣ ଭବିଷ୍ୟତ—ସାଧାରଣ ଭବିଷ୍ୟତ ପ୍ରତ୍ୟୟ—ଇବ

କ୍ରିୟାର ଗଠନ—କର୍ମ.ଧା.ମୂ+ଯା / ହୋ / +ଉ.ପ୍ର+ପୁ.ବ.

ଉଦାହରଣ କର+ଯା / ହୋ +ଇବ୍+ଅ=କରାପିବ / କର-  
ହେବ / କରୁଥିବ ।

(ii) ସମ୍ପନ୍ନ ଭବିଷ୍ୟତ ସଂ.ପ୍ର —ଇ

କ୍ରିୟାର ଗଠନ—କର୍ମ.ଧା.ମୂ+ ଯା / ହୋ+ସଂ.ପ୍ର+ସହା.ଧା+  
ଉ.ପ୍ର+ପୁ.ବ

ଉଦାହରଣ—ଦେଖା+ଯା / ହୋ+ଇ+ଥା+ଇବ୍+ଅ=  
ଦେଖାଯାଇଥିବ / ଦେଖା ହୋଇଥିବ / ଦେଖା  
ହେଇଥିବ ।

(iii) ଅସମ୍ପନ୍ନ ଭବିଷ୍ୟତ ଅସଂ.ପ୍ର.-ଇ

କ୍ରିୟାର ଗଠନ—କର୍ମ.ଧା.ମୂ+ ଯା / ହୋ+ଅସଂ.ପ୍ର+ସହା.ଧା  
+ଉ.ପ୍ର+ପୁ.ବ

ଉଦାହରଣ—ଦିଆ+ଯା / ହୋ+ଉ+ଥା+ଇବ୍+ଅ=ଦିଆ-  
ଯାଉଥିବ / ଦିଆହେଉଥିବ / ଦିଆହୁଅଣୁଥିବ ।

( ) ନିତ୍ୟ ଅତୀତ କାଳ—ନିତ୍ୟ ଅତୀତ କାଳର ଏକ ରୂପ,  
ଯଥା (i) ସାଧାରଣ ନିତ୍ୟ ଅତୀତ, ( ii ) ସମ୍ପନ୍ନ ନିତ୍ୟ  
ଅତୀତ, (iii) ଅସମ୍ପନ୍ନ ନିତ୍ୟ ଅତୀତ । କର୍ମବାଚ୍ୟ ନିତ୍ୟ  
ଅତୀତ କାଳର ପ୍ରୟୋଗ କର୍ମବାଚ୍ୟ ବର୍ତ୍ତମାନ କାଳ ପରି ।  
କିନ୍ତୁ ସମ୍ପନ୍ନ ଓ ଅସମ୍ପନ୍ନ ନିତ୍ୟ ଅତୀତ ରୂପରେ ସହାୟକ  
ଧାତୁ ଅଛୁ ପରିବର୍ତ୍ତେ ‘ଥା’ ।

(i) ସାଧାରଣ ନିତ୍ୟ ଅତୀତ – ସାଧାରଣ ନିତ୍ୟ ଅତୀତର ରୂପ  
କର୍ମବାଚ୍ୟ ସାଧାରଣ ବର୍ତ୍ତମାନ କାଳ ପରି । ସାଧାରଣ  
ନିତ୍ୟ ଅତୀତର ସ୍ବତନ୍ତ୍ର ପ୍ରତ୍ୟୟ ନାହିଁ ।

କ୍ରିୟାର ଗଠନ—କର୍ମ.ଧା ମୂ+ଯା/ହୋ+ପୁ ବ

ଉଦାହରଣ--ପଢ଼ା + ଯା/ହୋ + ଏ = ପଢ଼ାଯାଏ / ପଢ଼ାହୁଏ ।

(ii) ସମ୍ପନ୍ନ ନିତ୍ୟ ଅତୀତ - ସଂ.ପ୍ର ଉ

କ୍ରିୟାର ଗଠନ - କର୍ମ.ଧା.ମୂ + ଯା/ହୋ + ସଂ ପ୍ର + ସହା ଧା +  
ପୁ.ବ

ଉଦାହରଣ—ବିକା + ଯା । ହୋ + ଇ + ଥା + ଏ = ବିକାଯାଇଥାଏ  
/ ବିକାହୋଇଥାଏ / ବିକାହେଇଥାଏ ।

(iii) ଅସମ୍ପନ୍ନ ନିତ୍ୟ ଅତୀତ - ଅସଂ.ପ୍ର ଉ

କ୍ରିୟାର ଗଠନ--କର୍ମ.ଧା.ମୂ + ଯା / ହୋ + ଅସଂ.ପ୍ର. + ସହା.ଧା.  
+ ପୁ.ବ.

ଉଦାହରଣ—ନିଆ + ଯା/ହୋ + ଉ + ଥା + ଏ = ନିଆଯାଉଥାଏ /  
ନିଆହେଉଥାଏ / ନିଆହୁଉଥାଏ ।

(5) ସମ୍ଭାବ୍ୟ କାଳ— ସମ୍ଭାବ୍ୟ କାଳର 3 ଟି ରୂପ, ଯଥା—

(i) ସାଧାରଣ ସମ୍ଭାବ୍ୟ (ii) ସମ୍ପନ୍ନ ସମ୍ଭାବ୍ୟ (iii) ଅସମ୍ପନ୍ନ  
ସମ୍ଭାବ୍ୟ । ସମ୍ଭାବ୍ୟ କାଳର ପ୍ରତ୍ୟୟ— ଅନ୍ । ସମ୍ଭାବ୍ୟ  
କାଳର ପ୍ରୟୋଗ ସର୍ବ୍ବବାଚକ ବାକ୍ୟରେ ହୋଇଥାଏ ।

(i) ସାଧାରଣ ସମ୍ଭାବ୍ୟ - ସାଧାରଣ ସମ୍ଭାବ୍ୟପ୍ରତ୍ୟୟ— ଅନ୍

କ୍ରିୟାର ଗଠନ—କର୍ମ.ଧା.ମୂ + ଯା / ହୋ + ସ.ପ୍ର + ପୁ.ବ.

ଉଦାହରଣ- କର + ଯା / ହୋ + ଅନ୍ + ଆ = କରଯାଆନ୍ତା /  
କରହୁଆନ୍ତା ।

(ii) ସମ୍ପନ୍ନ ସମ୍ଭାବ୍ୟ—ସଂ.ପ୍ର.—ଇ

କ୍ରିୟାର ଗଠନ—କର୍ମ.ଧା.ମୂ + ଯା / ହୋ + ସଂ ପ୍ର + ସହା.  
ଧା + ସ.ପ୍ର + ପୁ.ବ

ଉଦାହରଣ—ଉଠା + ଯା / ହୋ + ଇ + ଥା + ଅନ୍ + ଆ = ଉଠା-  
ଯାଇଥାନ୍ତା / ଉଠାହୋଇଥାନ୍ତା / ଉଠାହେଇଥାନ୍ତା ।

(iii) ଅସମ୍ପନ୍ନ ସମ୍ଭାବ୍ୟ—ଅସଂ.ପ୍ର.—ଉ

କ୍ରୟାର ଗଠନ — କର୍ମ.ଧା.ମୂ + ଯା / ହୋ + ଅସଂ.ପ୍ର + ସହା.ଧା.  
+ ସ.ପ୍ର + ପୁ.ବ

ଉଦାହରଣ—ଅଣା + ଯା / ହୋ + ଉ + ଥା + ଅନ୍ତ + ଆ = ଅଣା-  
ଯ.ଉଥାନ୍ତା / ଅଣାହେଉଥାନ୍ତା / ଅଣାହୁଉଥାନ୍ତା ।

(6) ସମ୍ଭାବନା କାଳ—ସମ୍ଭାବନା କାଳର ୩ଟି ରୂପ, ଯଥା —

(i) ସାଧାରଣ ସମ୍ଭାବନା (i) ସମ୍ପନ୍ନ ସମ୍ଭାବନା (ii)

ଅସମ୍ପନ୍ନ ସମ୍ଭାବନା । କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟ ପରି କାଳ ପ୍ରୟୋଗରେ  
କର୍ମବାଚ୍ୟରେ ମଧ୍ୟ ଏହା ଏକ ବିଶେଷ ଗଠନ ରୂପ ।

(i) ସାଧାରଣ ସମ୍ଭାବନା — ସାଧାରଣ ସମ୍ଭାବନା ପ୍ରତ୍ୟୟ—  
ପାର୍ । କର୍ମବାଚ୍ୟ ଧାତୁମୂଳରେ ଯା / ହୋ ଧାତୁ ସହିତ  
—ଇ ପ୍ରତ୍ୟୟ ଯୁକ୍ତ କରି ସମ୍ଭାବନା ପ୍ରତ୍ୟୟ ଯୁକ୍ତ ହୁଏ ।

କ୍ରୟାର ଗଠନ — କର୍ମ.ଧା.ମୂ + ଯା / ହୋ + ଇ + ସମ୍ଭା.ପ୍ର  
+ .ପୁ.ବ

ଉଦାହରଣ—ପଢ଼ା + ଯା / ହୋ + ଇ + ପାର୍ + ଏ = ପଢ଼ାଯାଇ-  
ପାରେ / ପଢ଼ାହୋଇପାରେ / ପଢ଼ାହେଉପାରେ ।

(ii) ସମ୍ପନ୍ନ ସମ୍ଭାବନା—ସଂ.ପ୍ର.--ଇ । କର୍ମବାଚ୍ୟ ଧାତୁମୂଳରେ  
ଯା / ହୋ ଧାତୁରେ ସମ୍ପନ୍ନ —ଇ ପ୍ରତ୍ୟୟ ଯୁକ୍ତ ହୋଇ  
ସହାୟକ ‘ଆ’ ଧାତୁର —ଇ ପ୍ରତ୍ୟୟାନ୍ତ ରୂପ ଯୋଗ  
ହୁଏ ।

କ୍ରୟାର ଗଠନ କର୍ମ.ଧା.ମୂ + ଯା / ହୋ + ସଂ.ପ୍ର. + ସହା.ଧା.  
+ ସମ୍ଭା.ପ୍ର. + ପୁ.ବ.

ଉଦାହରଣ ଲେଖା + ଯା / ହୋ + ଇ + ଥା + ପାର୍ + ଏ =  
ଲେଖାଯାଇଥାଉପାରେ / ଲେଖାହୋଇଥାଉପାରେ /  
ଲେଖାହେଉଥାଉପାରେ ।

(iii) ଅସମ୍ପନ୍ନ ସମ୍ଭାବନା—ଅସଂ.ପ୍ର.—ଉ । କର୍ମବାଚ୍ୟ ଧାତୁ-  
ମୂଳରେ ଯା / ହୋ ଧାତୁରେ ଅସଂପନ୍ନ —ଉ ପ୍ରତ୍ୟୟ ଯୁକ୍ତ

ହୋଇ ସହାୟକ ଥା' ଧାତୁର — ଇ ପ୍ରତ୍ୟୟାନ୍ତ ରୂପ ଯୁକ୍ତ ହୁଏ ।

କ୍ରିୟାର ଗଠନ କର୍ମ ଧା.ମ୍. + ଯା / ହୋ + ଅସଂ.ପ୍ର + ସହା.ଧା + ସମ୍ଭା.ପ୍ର + ପୁ ବ.

ଉଦାହରଣ ଦିଆ + ଯା / ହୋ + ଉ + ଥାଇ + ପାର୍ + ଏ = ଦିଆ-  
ଯାଉଥାଇପାରେ / ଦିଆହେଉଥାଇପାରେ / ଦିଆହଉ-  
ଥାଇପାରେ ।

ଅନ୍ୟ ବା ବିଶେଷଣ ପଦ୍ଧତିରେ ସମାପିକା କ୍ରିୟାରେ କାଳ ପ୍ରୟୋଗର ରୂପତାତ୍ତ୍ୱିକ ଆଲୋଚନା ଓଡ଼ିଆରେ ଅନୁଜ୍ଞା ଓ ପ୍ରୟୋଜ୍ୟାର୍ଥକ ଶେଷରେ ମଧ୍ୟ କରାଯାଇପାରେ । ସମାପିକା କ୍ରିୟାର ଦୁଇ ପ୍ରଧାନ ବାଚ୍ୟ କର୍ତ୍ତ୍ତ୍ୱ ଓ କର୍ମ ଭେଦରେ ଏହି ବିଶେଷଣ ସମ୍ଭବ ।

କ୍ରିୟାରେ କାଳ ପ୍ରୟୋଗର ରୂପତାତ୍ତ୍ୱିକ ଆଲୋଚନାରୁ ଏହା ହିଁ ପ୍ରତିପାଦନ କରାଯାଇପାରେ ଯେ ‘କାଳ’ ହେଉଛି ଉଷାର ବ୍ୟାକରଣିକ ସୂତ୍ର ବା ନିୟମ । ଏହି ସୂତ୍ରକୁ ଅନୁସରଣ କରି କ୍ରିୟାପଦଗୁଡ଼ିକ ଗଠିତ । କିନ୍ତୁ ‘କାଳ’ ଉଷାର ବ୍ୟାକରଣିକ ନିୟମ ପ୍ରକାଶ କରୁଥିଲେ ମଧ୍ୟ ଉଷାରେ କ୍ରିୟାପଦଗୁଡ଼ିକର ପ୍ରୟୋଗ ବିଭିନ୍ନ ବ୍ୟବହାରିକ ସମୟ ଓ ବିଷୟବସ୍ତୁଗତ ଗୁଣାଧାର ସୂଚନା ଦିଏ । ଅନବଦତ ବହି ଯାଉଥିବା ସମୟକୁ ମିନିଟ, ଘଣ୍ଟା, ଦିନ, ମାସ, ବର୍ଷ ଇତ୍ୟାଦି ଦ୍ୱାରା ଉଚ୍ଚ କରି ହିସାବ କରିବା ପରି ଉଷାର ବ୍ୟାକରଣରେ କାଳର ପ୍ରୟୋଗ ଦ୍ୱାରା ସମୟର ବିଭଜନକୁ ସହଜ, ସୁସ୍ଥ ଓ ଶୁଦ୍ଧଭାବେ ପ୍ରକାଶ କରିବାର ପ୍ରୟାସ କରାଯାଏ । ବ୍ୟାକରଣିକ କାଳ ଓ ସମୟର ସମ୍ପର୍କକୁ ଉପଲବ୍ଧି କରି ଆଜିକାଲି ପୃଥିବୀର ବିଭିନ୍ନ ଉଷାରେ ଚର୍ଚ୍ଚା କରାଯାଉଥିବା ଆଧୁନିକ ଉଷାବିଜ୍ଞାନରେ ଏ ବିଷୟରେ ବିଶେଷ ଗୁରୁତ୍ୱ ଦିଆଯାଉଛି । ଉଷା-ବିଜ୍ଞାନରେ କ୍ରିୟାର କାଳର ଆଲୋଚନା ରୂପତତ୍ତ୍ୱ ବା **morphology**ର ବିଷୟବସ୍ତୁ ହେବା ବେଳେ ଯେହି କାଳ ଦ୍ୱାରା ସୂଚିତ ସମୟର ଆଲୋଚନା ଅର୍ଥତତ୍ତ୍ୱ ବା **semantics**ର ବିଷୟବସ୍ତୁ ହୋଇଯାଇଛି । କିନ୍ତୁ ରୂପତତ୍ତ୍ୱ ଓ ଅର୍ଥତତ୍ତ୍ୱ ଉଭୟ ଉଷା ବିଜ୍ଞାନର ଦୁଇଟି ଉପବିଭାଗ ହୋଇଥିବା ଦୃଷ୍ଟିରୁ ଉଭୟକୁ ପରସ୍ପରଠାରୁ ଅଭିନ୍ନ ଦୋଳି ସ୍ୱୀକାର କରାଯାଇଥାଏ ।

ସଂକ୍ଷିପ୍ତି କରଣ ସୂଚନା

ଅତୀତ ପ୍ରତ୍ୟୟ—ଅ.ପ୍ର.

ଅସମ୍ପନ୍ନ ପ୍ରତ୍ୟୟ—ଅସଂ.ପ୍ର.

କର୍ତ୍ତାର ଦୁରୂପ ବଚନ—କର୍ତ୍ତା ଦୁ.ବ

କର୍ତ୍ତାର କର୍ମର ଦୁରୂପ ବଚନ - କର୍ମ ଦୁ.ବ / ଦୁ.ବ

ଧାତୁ ମୂଳ ଧା.ମୂ

ଭବିଷ୍ୟତ ପ୍ରତ୍ୟୟ—ଭ ପ୍ର

ସମ୍ଭାବନା ପ୍ରତ୍ୟୟ—ସମ୍ଭା.ପ୍ର

ସମ୍ଭାବ୍ୟ ପ୍ରତ୍ୟୟ=ସ.ପ୍ର

ସହାୟକ ଧାତୁ—ସହା ଧା

ପ୍ରସଙ୍ଗ ସୂଚନା

1. Verma, S. K., Krishnaswamy, K.;  
'Modern Linguistics An Introduction',  
Delhi, Oxford University Press, 1980,  
Page-10-13
2. Ibid
3. ପଟ୍ଟନାୟକ, ଦେବୀ ପ୍ରସନ୍ନ; 'ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା ଓ ଭାଷାବିଜ୍ଞାନ',  
କଟକ, ଗ୍ରନ୍ଥମନ୍ଦିର, 198 , ପୃ-74
4. ମହାପାତ୍ର, ବିଜୟ ପ୍ରସାଦ; 'ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାତାତ୍ତ୍ୱିକ ପ୍ରବନ୍ଧ',  
କଟକ, ଗ୍ରନ୍ଥମନ୍ଦିର, 1983, ପୃ.15

ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ସହାୟକ ଗ୍ରନ୍ଥସୂଚୀ

1. ଦାଶ, ସୂର୍ଯ୍ୟନାରାୟଣ; 'ଭାଷାବୋଧ ଓଡ଼ିଆ ବ୍ୟାକରଣ' କଟକ,  
ଉତ୍କଳ ସାହିତ୍ୟ ପ୍ରେସରେ ମୁଦ୍ରିତ, 1939
2. ଦାସ, ନୀଳକଣ୍ଠ; 'ଓଡ଼ିଆ ବ୍ୟାକରଣ' କଟକ, କଟକ ପ୍ରେସ୍  
କମ୍ପାନୀ, 1935



(ପଣ୍ଡିତ) ମହାପାତ୍ର, ନାରାୟଣ ଦାସ, ଶ୍ରୀଧର; 'ସର୍ବସାର  
ବ୍ୟାକରଣ' କଟକ, ନିଉ ଷ୍ଟୁଡେଣ୍ଟସ୍ ଷୋର, 1943

- 4 ମହାନ୍ତି, ବିଜୟଲକ୍ଷ୍ମୀ; ଝଙ୍କାର, 'ଓଡ଼ିଆ ନାହିଁ ବାଚକ : ଏକ  
ଆଲୋଚନା', ଭୁବନେଶ୍ୱର, 1980
- 5       ,,       ,,       ଝଙ୍କାର; 'ଓଡ଼ିଆ ଅନୁଜ୍ଞା କ୍ରିୟାରୂପର  
ଆଲୋଚନା', କାନୁନ୍ଦାରୀ, 1981
- 6       ,,       ,,       ଝଙ୍କାର, ' ଓଡ଼ିଆ ବାଚ୍ୟ ',  
ଭସେମ୍ବର, 1984
7. Beams. John; 'A Comparative Grammar  
of the Modern Aryan  
Languages of India' vol. 5.,  
Part II, New Delhi,  
Munsiran Mahoharlal,  
Second Indian Reprint,  
1970.
8. Mohant, Bijayalaxmi; 'An Intensive  
Course in Oriya' Mysore,  
Central Institute of Indian  
Languages. 1989.
9. Palmer, Frank; 'Grammar', Penguin Books  
Ltd., England, Hamonds  
worth, 1971
10. Pattanaik, D.P.; Das, G.N.; 'Conversational Oriya', Mysore, Smt.  
Sulakshana Pattanaik, 1971

—○—

## ଦ୍ଵିତୀୟ ଭାଷା ଭାବରେ ଓଡ଼ିଆ ଗଦ୍ୟ ଅଧ୍ୟୟନ

ଭାଷାରେ ପ୍ରକାଶ ପାଉଥିବା ବିଷୟସ୍ତ୍ରୋତୁ ଦୁଇ ମୁଖ୍ୟ ରୂପରେ ଭଗ୍ନ କରାଯାଇପାରେ । ପଦ୍ୟ ରୂପରେ ଓ ଗଦ୍ୟ ରୂପରେ । ପଦ୍ୟରେ ବ୍ୟବହୃତ ଭାଷା ଓ ଗଦ୍ୟରେ ବ୍ୟବହୃତ ଭାଷା ପରସ୍ପରଠାରୁ ପୃଥକ କିନ୍ତୁ ପଦ୍ୟ ଅପେକ୍ଷା ଗଦ୍ୟର ବ୍ୟବହାର ହିଁ ଅଧିକ । ଦୈନିଦିନ କଥାବାଢ଼ୀରେ ଭବବିନିମୟଠାରୁ ଆରମ୍ଭ କରି ସାହିତ୍ୟର ବିଭିନ୍ନ ବିଭାଗ, ଯେପରି ଗଳ୍ପ, ପ୍ରବନ୍ଧ, ସମାଲୋଚନା, ନାଟକ, ଜୀବନୀ ତଥା ବ୍ୟବହାରଠାରୁ ଆରମ୍ଭ କରି କଳିକଳିଆ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଗଦ୍ୟରେ କରାଯାଇ ଥାଏ । କିନ୍ତୁ ଏ ସବୁକୁ ପଦ୍ୟରେ ମଧ୍ୟ ପ୍ରକାଶ କରିହେବ । ଏ ସବୁକୁ ପଦ୍ୟରେ ପ୍ରକାଶ କରିବାକୁ ହେଲେ ଭାଷାକୁ ପଦ୍ୟମୁଖୀ କରିବାକୁ ପଡ଼େ । ଏଥିରେ ଭାଷାର ସ୍ଵାଭବିକ ଗଠନକୁ ପଦ୍ୟର କେତେକ ଧରଣର ନିୟମଦ୍ଵାରା ବାନ୍ଧିବାକୁ ହୁଏ । ସ୍ଵାଭବିକ ଭାବରେ ପଦ୍ୟରେ ଅନବରତ କଥାବାଢ଼ୀ ବା ଭବବିନିମୟ କରିବା କିନ୍ତୁ ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ଅସମ୍ଭବ । ଚନ୍ଦ୍ରରେ ବାକ୍ ବିଷୟରେ ଭାଷାର ସ୍ଵାଭବିକତା ରକ୍ଷା ହେବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ପ୍ରକାଶ ଭଙ୍ଗୀ ମଧ୍ୟ ସହଜ ହୁଏ । ଏଠାରେ ଦ୍ଵିତୀୟ ଭାଷା ଅଧ୍ୟୟନ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଗଦ୍ୟର ଭୂମିକା ବିଷୟରେ ଆଲୋଚନା କରାଯାଉଛି ।

ଭାଷା ବିଜ୍ଞାନର ପରିଣତି ସ୍ଵରୂପ ବର୍ତ୍ତମାନ ଭାଷା-ଆଲୋଚନା, ଭାଷା-ବ୍ୟବହାର ଓ ଭାଷା-ଅଧ୍ୟୟନ ପ୍ରତି ଅଧିକ ଦୃଷ୍ଟି ଦିଆଯାଉଛି । ତେଣୁ ମାତୃଭାଷା ଭାବରେ ଭାଷା-ଅଧ୍ୟୟନକୁ ଯେତିକି ଗୁରୁତ୍ଵ ଦିଆଯାଉଛି ଦ୍ଵିତୀୟ ଭାଷା ବା ବିଦେଶୀ ଭାଷା ଭାବରେ ଭାଷା-ଅଧ୍ୟୟନକୁ ମଧ୍ୟ ସେତିକି ବା ତା’ଠାରୁ ଅଧିକ ଗୁରୁତ୍ଵ ଦିଆଯାଉଛି ।

ସବୁଭାଷା ପରି ମାତୃଭାଷା ଭାବରେ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ଅଧ୍ୟୟନ ଓ ଦ୍ଵିତୀୟ ଭାଷା ଭାବରେ ଏହାକୁ ଅଧ୍ୟୟନ କରାଇବା ପାଇଁ ବର୍ତ୍ତମାନ କେତେକ ସୁପରିକଳ୍ପିତ, ସ୍ଵତନ୍ତ୍ର ପଦ୍ଧତି ଅନୁସରଣ କରାଯାଉଛି । ମାତୃ-

ଭାଷା ଅଧ୍ୟୟନ ବିଷୟରେ ଏଠାରେ ଏତିକି କହିଲେ ଯଥେଷ୍ଟ ହେବ ଯେ ମାତୃଭାଷା ଶିଶୁ ଅବସ୍ଥାରୁ ଅଧ୍ୟୟନ କରାଯାଏ ଏବଂ ଶିଶୁ ଯେତେବେଳେ ଅଧ୍ୟୟନ ଆରମ୍ଭ କରେ ସେତେବେଳେ ସେ ଭାଷା ବିଷୟରେ ସଚେତନ ନହେଲେ ମଧ୍ୟ ଭାଷା ବ୍ୟବହାର କରିବାକୁ ଓ ଭାଷା ପ୍ରୟୋଗ ଶୈଳୀକୁ ଆୟତ୍ତ କରିବାକୁ ସକ୍ଷମ ହୋଇଥାଏ । କାରଣ ଅଣ-ଭାଷୀ ଲୋକେ ଭାଷା ବ୍ୟବହାରରେ କୌଣସି ପ୍ରତିପୂର୍ଣ୍ଣ ବାକ୍ୟ ବ୍ୟବହାର କଲେ ସେ ତାହା ସହଜରେ ଧରିଦେଇ ପାରେ । ନିଜ ଭାଷା ଅଧ୍ୟୟନରେ ତାକୁ ତା'ର ପରିବେଶ, ତା'ର ଜାଣିବାର ପ୍ରବୃତ୍ତି ଓ ଆବଶ୍ୟକତା ଏବଂ ତା'ର ମୁକ୍ତ ପ୍ରାକୃତିକ ମନସ୍ତତ୍ତ୍ୱ ଅଧିକ ସାହାଯ୍ୟ କରିଥାଏ । କିନ୍ତୁ ଦ୍ୱିତୀୟ ଭାଷା-ଅଧ୍ୟୟନ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନେ ସାଧାରଣତଃ ପ୍ରାସ୍ତବ୍ୟୁଦ୍ଧ । ଭାଷା-ଅଧ୍ୟୟନ ଏମାନଙ୍କ ପାଇଁ ସ୍ୱତଃ ପ୍ରବୃତ୍ତ ହେଉ ବା ଆବଶ୍ୟକତା ଦୃଷ୍ଟିରୁ ହେଉ ଏମାନଙ୍କୁ ସେଥିପାଇଁ କେତେକ ବାଧାବିଘ୍ନର ସମ୍ମୁଖୀନ ହେବାକୁ ପଡେ । ଏ ବିଷୟରେ ପରେ ଆଲୋଚନା କରାଯାଉଛି ।

ଦ୍ୱିତୀୟ ଭାଷା ଅଧ୍ୟୟନ ସମୟରେ ପଦ୍ୟ ଓ ଗଦ୍ୟ ଉଭୟକୁ ଅଧ୍ୟୟନ କରିବାକୁ ପଡିଲେ ମଧ୍ୟ ଭାଷା-ଅଧ୍ୟୟନ କହିଲେ ମୁଖ୍ୟତଃ ଗଦ୍ୟ-ଅଧ୍ୟୟନକୁ ହିଁ ବୁଝାଏ । କେବଳ ଗଦ୍ୟରେ ବ୍ୟକ୍ତ ବିଷୟକୁ ଅଧ୍ୟୟନ କରି ପଦ୍ୟକୁ ଯଦି ବାଦ୍ ଦିଆଯାଏ, ତେବେ ଭାଷାଶିକ୍ଷା ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ନ ହେଲେ ମଧ୍ୟ ଅସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ହୋଇଛି ବୋଲି କହିହେବ ନାହିଁ । କାରଣ ଏହାଦ୍ୱାରା ଦୈନନ୍ଦିନ ଜୀବନରେ ଭାବବିନିମୟର ଆବଶ୍ୟକତାକୁ ଦୂର କରାଯାଇ ପାରିବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ସାହିତ୍ୟ ଆଲୋଚନାର ଅନ୍ୟ ବହୁ ଦିଗକୁ ମଧ୍ୟ ଆଲୋଚନା କରାଯାଇପାରିବ । କିନ୍ତୁ ଏହା ବୋଲି ଭାଷା-ଅଧ୍ୟୟନରେ ପଦ୍ୟକୁ କଦାପି ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ବାଦ୍ ଦିଆଯାଇ ନ ପାରେ ।

ଓଡ଼ିଆକୁ ଦ୍ୱିତୀୟ ଭାଷା ଭାବରେ ଅଣ-ଓଡ଼ିଆ ପ୍ରାସ୍ତବ୍ୟୁଦ୍ଧ ଶିକ୍ଷକମାନଙ୍କୁ ଶିକ୍ଷା ଦେବା ପାଇଁ ମହାଶୂନ୍ୟସ୍ଥିତି ଭାରତୀୟ ଭାଷା ସଂସ୍ଥାନର ଶାଖା ଅନୁଷ୍ଠାନ ପୂର୍ଣ୍ଣାଙ୍ଗ ଭାଷାକେନ୍ଦ୍ରରେ ପ୍ରଥମ ଉଦ୍ୟମ କରାଯାଇଛି । ଏ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମକୁ ଖଟି ଗ୍ରନ୍ଥରେ ଭାଗ କରାଯାଇଛି—ପ୍ରାଥମିକ ଗ୍ରନ୍ଥ, ମାଧ୍ୟମିକ ଗ୍ରନ୍ଥ ଓ ସମାପ୍ତି ଗ୍ରନ୍ଥ । ଏ ତିନିଟିଯାକ ଗ୍ରନ୍ଥରେ ଗଦ୍ୟ ଅଧ୍ୟୟନ ହିଁ ମୁଖ୍ୟତଃ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ଲଭ କରିଛି ।

ପ୍ରାସ୍ତବ୍ୟୁଦ୍ଧ ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନେ ପ୍ରାଥମିକ ଗ୍ରନ୍ଥରେ ଭାଷା-ବିଜ୍ଞାନର

ନିୟମ ଅନୁଯାୟୀ ‘ଶୁଣିବା, କହିବା, ପଢ଼ିବା ଓ ଲେଖିବା’ ଏହି କ୍ରମରେ ଶିକ୍ଷା ପାଆନ୍ତି । ପ୍ରାଥମିକ ସ୍ତରରେ ଅନୁମୋଦିତ ପାଠ ଭାବରେ ସେମାନଙ୍କୁ ଦୈନନ୍ଦିନ ଜୀବନର ଘଟଣାବଳୀକୁ ବାସ୍ତବ କଥୋପକଥନ ମାଧ୍ୟମରେ ପରିଚିତ କରାଇ ସେ ସବୁକୁ ଅନୁକରଣ ଓ ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ସାହାଯ୍ୟ କରାଯାଏ । ପ୍ରଥମେ ଭାଷାର ମୌଳିକ ଧ୍ବନିଗୁଡ଼ିକ ପ୍ରତି ସେମାନଙ୍କୁ ପରିଚିତ କରାଇ ସେଇ ଧ୍ବନିକୁ ନିର୍ଭୁଲ ଭାବରେ ଉଚ୍ଚାରଣ କରିବାକୁ ଅଭ୍ୟାସ କରାଇବାକୁ ପଡ଼େ । ଏଇ ସ୍ତରରେ ‘ଶୁଣିବା ଓ କହିବା’ ପ୍ରତି ଅଧିକ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ଦିଆଯାଏ, କାରଣ ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନେ କଥାବାର୍ତ୍ତା ମାଧ୍ୟମରେ ହିଁ ଭାଷାର ପ୍ରକୃତ ପ୍ରୟୋଗକୁ ଅନୁକରଣ କରି ପ୍ରୟୋଗ କରିବାକୁ ଶିଖନ୍ତି । ଏଇ ସମୟରେ ନିର୍ଭୁଲ ଧ୍ବନି ଉଚ୍ଚାରଣ କରିବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ପରିସ୍ଥିତିରେ କେତେକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଶବ୍ଦାବଳୀର ବ୍ୟବହାର ଓ ବାକ୍ୟ ବ୍ୟବହାରକୁ ମଧ୍ୟ ସେମାନେ ଜାଣନ୍ତି ।

ଅନୁମୋଦିତ ପାଠରେ ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ କରାଯାଇଥିବା ବିଷୟଗୁଡ଼ିକ କଥୋପକଥନ ମାଧ୍ୟମରେ ହେଲେ ମଧ୍ୟ ସେଥିରେ ସରଳରୁ ଜଟିଳ ଓ ଜଟିଳତର ବାକ୍ୟ ଗଠନ ପ୍ରତି ଦୃଷ୍ଟି ଦିଆଯାଇ ଆବଶ୍ୟକୀୟ ବିଭିନ୍ନ ପରିବେଶ ଗୁଡ଼ିକ ଓ ନିର୍ବାଚନ କରାଯାଏ । ପ୍ରାସଙ୍ଗିକ ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନଙ୍କୁ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ପରିବେଶ ମଧ୍ୟରେ ପ୍ରଚଳିତ ସଂସ୍କୃତିକ ଆଚରଣ ବିଧି ପ୍ରତି ମଧ୍ୟ ସଚେତନ କରାଇବାକୁ ପଡ଼େ । ଏଥିପାଇଁ ଅନୁମୋଦିତ ପାଠର ପ୍ରଥମ ପାଠକୁ ଉଦାହରଣ ସ୍ବରୂପ ଏଠାରେ ଉଲ୍ଲେଖ କରାଯାଉଛି :

## ପ୍ରଥମ ପାଠ

(ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀ ଓ ଅଧ୍ୟାପକଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ପରିଚୟ)

ରମେଶ ଆଜ୍ଞା ନମସ୍କାର ।

ଅଧ୍ୟାପକ—ନମସ୍କାର ।

ଆପଣଙ୍କ ନାଁ କ’ଣ ?

ଆପଣ କ’ଣ ଜଣେ ଶିକ୍ଷକ ?

ରମେଶ—ହଁ, ହଁ ଜଣେ ଶିକ୍ଷକ ?

ମୋ ନାଁ ରମେଶ ଶର୍ମା ।

ଅଧ୍ୟାପକ—ଆପଣଙ୍କ ଘର କୋଉଠି ?

ରମେଶ—ମୋ' ଘର ଗୌହାଟୀରେ ।

ଅଧ୍ୟାପକ—ଆଜ୍ଞା, ଗୌହାଟୀ କ'ଣ ଖୁବ୍ ଭଲ ସହର ?

ରମେଶ—ହଁ, ଗୌହାଟୀ ଖୁବ୍ ଭଲ ସହର ।

ଆଜ୍ଞା, ଭୁବନେଶ୍ୱର କ'ଣ ଓଡ଼ିଶାର ରାଜଧାନୀ ?

ଅଧ୍ୟାପକ—ହଁ ଭୁବନେଶ୍ୱର ଓଡ଼ିଶାର ରାଜଧାନୀ ।

ଭୁବନେଶ୍ୱର ବି ଭାବି ଭଲ ସହର ।

ରମେଶ—ସାର୍, ଆପଣଙ୍କ ଘର କୋଉଠି ?

ଅଧ୍ୟାପକ—ମୋ' ଘର ଏଇ ଭୁବନେଶ୍ୱରରେ ।

ମୁଁ ଭୁବନେଶ୍ୱରରେ ବାସିନ୍ଦା ।

ଏଇ ପ୍ରଥମ ପାଠରେ ଯେମୋଟ ୧୫ଟି ମୌଳିକ ବାକ୍ୟ ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇଛି ଓ ୨୭ଟି ନୂଆ ଶବ୍ଦର ବ୍ୟବହାର ହୋଇଛି । ଏହାଛଡ଼ା ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇଥିବା ବାକ୍ୟଗୁଡ଼ିକର ମୂଳକ ବ୍ୟବହାରିକ ବ୍ୟାକରଣ ନୋଟ ଦିଆଯିବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ଏହାକୁ ଯଥାସମ୍ଭବ ସରଳ ଓ ସୀମିତ ରଖାଯାଇଛି । ତେଣୁ 'ନମସ୍କାର' ପରି ଗୋଟିଏ ଶବ୍ଦର ବାକ୍ୟ ଠାରୁ ଆରମ୍ଭକରି ଖୁବ୍ ବେଶୀରେ ୬ଟି ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାରର ବାକ୍ୟ ପ୍ରଥମ ପାଠରେ ଦିଆଯାଇଛି । ଏହି ପାଠରେ ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀ ଓ ଅଧ୍ୟାପକଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ପରିଚୟ ହେବା ଯାହାରେ ପ୍ରାପ୍ତବୟସ୍କ ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନଙ୍କୁ ପ୍ରଚଳିତ ଛାତ୍ର-ଶିକ୍ଷକ ଆଚରଣ ବିଧି ପ୍ରତି ମଧ୍ୟ ସଚେତନ କରାଇ ଦିଆଯାଇଛି । କାରଣ ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନେ ଠିକ୍ ଛାତ୍ର କହିଲେ ଯାହାରଣ ଭାବରେ ଆମ ଦେଶରେ ଯାହା ବୁଝାଯାଏ, ସେମାନେ ତାହା ନୁହନ୍ତି । ତେଣୁ ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନଙ୍କୁ 'ଆପଣ' କହିବାରେ ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟ ରହିଛି । ପୁଣି ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନଙ୍କୁ ଏଇ ପ୍ରଥମ ପାଠରେହିଁ ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାର, ବାକ୍ୟଗଠନ ଓ ପ୍ରୟୋଗ ବ୍ୟବହାର ଏବଂ ପ୍ରଚଳିତ ଆଚରଣର ନିୟମ ଜାଣି ସେ ସବୁକୁ ବାରମ୍ବାର ଅଭ୍ୟାସ କରିବାକୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦିଆଯାଏ । ଏହା ସହିତ ସେମାନଙ୍କୁ ପ୍ରତି ପାଠରେ ଦିଆଯାଉଥିବା ଅଭ୍ୟାସମୂଳକପ୍ରଶ୍ନୋତ୍ତର ମଧ୍ୟ କରିବାକୁ ପଡ଼ିଥାଏ । ଅନୁମୋଦିତ ପାଠ୍ୟକ୍ରମର ସବୁ ପାଠରେ ଆରମ୍ଭରୁ ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଏଇ ନିୟମକୁ ଅନୁସରଣ କରାଯାଇ କ୍ରମେ ଅଧିକ ଜଟିଳତର ବାକ୍ୟ

ବ୍ୟବହାର ଓ ଘଟଣା ବର୍ଣ୍ଣନା ମଧ୍ୟକୁ ନିଆଯାଏ । ତେଣୁ ପ୍ରାଥମିକ ପ୍ରସ୍ତର  
ଏ ଅନୁମୋଦିତ ପାଠ କେବଳ ଦ୍ଵିତୀୟ ଭାଷା-ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନଙ୍କ ଅଭାବ  
ଓ ଆବଶ୍ୟକତାକୁ ବିଚାରକୁ ନେଇ ପ୍ରସ୍ତୁତ କରାଯାଇଛି । ଏହାଦ୍ଵାରା ପ୍ରାପ୍ତ-  
ବୟସ୍କ ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନଙ୍କର ଅଧ୍ୟୟନ ଉତ୍ସାହ ଓ ଶକ୍ତି ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ  
ଅଧ୍ୟୟନ ସହଜ ଓ ମନୋହାରୀ ହୁଏ ।

ଏହି ସ୍ତରରେ ‘ପଢ଼ିବା ଓ ଲେଖିବା’ ପାଇଁ ଅଧିକ ସମୟ ଓ ଅଧିକ  
ପରିଶ୍ରମ ଆବଶ୍ୟକ ହେଉଥିବାରୁ ଏବଂ ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନଙ୍କର ମାତୃଭାଷାର  
ପ୍ରଭାବ ପୂର୍ଣ୍ଣମାତ୍ରାରେ ସେମାନଙ୍କ ଉପରେ ପଡ଼ୁଥିବାରୁ ଏ ଦୁଇଟିପାଇଁ  
ପଢ଼ିବାକୁ ଅତିବେଶୀ ପ୍ରାଧିକାର ଦିଆଯାଏ ନାହିଁ । ଦୁଇ ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନଙ୍କ  
ମଧ୍ୟରେ ସମଗୋତ୍ରୀ ଭାଷାର ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀ ଓ ଅସମଗୋତ୍ରୀ ଭାଷାର  
ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନେ ଥିବାରୁ ଉଭୟଙ୍କ ପ୍ରତି ଆବଶ୍ୟକୀୟ ଦୃଷ୍ଟି ଦେବାକୁ  
ପଡେ । ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନଙ୍କ ପାଇଁ ପ୍ରାଥମିକ ସ୍ତର ହିଁ ସବୁଠାରୁ ଗୁରୁତ୍ଵ-  
ପୂର୍ଣ୍ଣ । ଏତିକିବେଳେ ସେମାନେ ନିଜୁଁଲ ଉଚ୍ଚାରଣ ଶୁଣିବାକୁ ଓ କହିବାକୁ  
ଶିଖନ୍ତି ଏବଂ ବାକ୍ୟଗଠନ ଓ ପ୍ରୟୋଗକୁ ମଧ୍ୟ ଜାଣନ୍ତି । ସେମାନଙ୍କୁ  
ଭାଷାର ଶବ୍ଦାବଳୀକୁ ମଧ୍ୟ ଆୟତ୍ତ କରିବାକୁ ପଡେ । ଏ ସବୁ କରାଯାଏ  
ମୁଖ୍ୟତଃ ବାରମ୍ବାର ଅଭ୍ୟାସ ଦ୍ଵାରା । ତେଣୁ ଅଭ୍ୟାସ ବା ହଲ କରିବାକୁ  
ମଧ୍ୟ ଏଇ ସ୍ତରରେ ଅଧିକ ଦୃଷ୍ଟି ଦିଆଯାଏ । ପ୍ରାଥମିକ ସ୍ତର ପାଠ୍ୟକ୍ରମର  
ଶେଷବେଳକୁ ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନେ ଆୟତ୍ତ କରିଥିବା ଭାଷାରେ ପରସ୍ପର  
ମଧ୍ୟରେ କଥାବାର୍ତ୍ତା କରିବାକୁ ସକ୍ଷମ ହୁଅନ୍ତି ଓ ସ୍ଥାନୀୟ ଲୋକମାନଙ୍କ  
ସହିତ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ପରିବେଶ ମଧ୍ୟରେ ସୀମିତ ଭାଷାଜ୍ଞାନ ମଧ୍ୟରେ ଭାଷା-  
ବିନିମୟ କରିବାକୁ ସକ୍ଷମ ହୁଅନ୍ତି । ଏହା ସହିତ ସେମାନେ କିଛି ପରି-  
ମାଣରେ ପଢ଼ିବାକୁ ଓ ଲେଖିବାକୁ ମଧ୍ୟ ସକ୍ଷମ ହୋଇଥାନ୍ତି । ଏଇ  
ପଢ଼ିବା ଓ ଲେଖିବା ପାଇଁ ଭାଷା ବିଜ୍ଞାନର ନିୟମକୁ ପ୍ରବର୍ତ୍ତନ କରି  
ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନଙ୍କୁ ଉତ୍ସାହିତ କରିବାକୁ ପଡ଼ିଥାଏ ।

ପ୍ରାଥମିକ ସ୍ତର ପରେ ମାଧ୍ୟମିକ ସ୍ତର ଆରମ୍ଭ ହୁଏ । କିନ୍ତୁ ମାଧ୍ୟ-  
ମିକ ସ୍ତରକୁ ସମାପ୍ତି ସ୍ତରର ଅନୁପୂରକ ବୋଲି କୁହାଯାଇପାରେ । କାରଣ  
ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନେ ମାଧ୍ୟମିକ ସ୍ତରରେ ଯେଉଁ ଶିକ୍ଷା ନିୟତ୍ତିତ ଓ ସୀମିତ  
ପରିମାଣରେ ପାଇଥାନ୍ତି, ସେଇ ଶିକ୍ଷାକୁ ଅଧିକ ମୁକ୍ତ ଭାବରେ ଓ ଅଧିକ  
ଦକ୍ଷତାର ସହିତ ସମାପ୍ତି ସ୍ତରରେ ଅଧ୍ୟୟନ ଓ ପ୍ରୟୋଗ କରନ୍ତି ।

ମାଧ୍ୟମିକ ସ୍ତରରେ ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନେ ସୀମିତ ପରିବେଶ ମଧ୍ୟରେ କ୍ଷୁଦ୍ର ରଚନାଠାରୁ ଆରମ୍ଭ କରି ଅତି କ୍ଷୁଦ୍ର ଗଳ୍ପ, ସାରାଂଶ ରଚନା, ବର୍ଣ୍ଣନାଧର୍ମୀ ଜୀବନୀମୂଳକ ରଚନା, ବିଜ୍ଞାନ ଓ ଖେଳ, ସାଂସ୍କୃତିକ ରଚନାବଳୀ ଓ ପଦ୍ଧତିଗତ ପ୍ରକ୍ରିୟାକୁ ଶିଖନ୍ତି । ପ୍ରାଥମିକ ସ୍ତରରେ ଅଧ୍ୟୟନ କରିଥିବା ବାକ୍ୟ ବା **Structure** ରେ ବିଷୟସୂଚୀ (Contents) କିଛି ପରିମାଣରେ ପ୍ରୟୋଗ କରି ରଚନାକୁ ସ୍ୱାଭାବିକ ଭାବରେ ପ୍ରକାଶ କରିବା ପାଇଁ ଉଦ୍ୟମ କରନ୍ତି । ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନେ ପ୍ରାପ୍ତବୟସ୍କ ହୋଇଥିବାରୁ ଓ ସେମାନଙ୍କର ଉପଲବ୍ଧି କରିବାର ଓ ପ୍ରକାଶ କରି ପାରିବାର କ୍ଷମତା ଅଧିକ ହୋଇଥିବାରୁ ଏହି ଦୁଇଟି ସୁବିଧା ସେମାନେ ଶିଖୁଥିବା ଦ୍ୱିତୀୟ ଭାଷା ପ୍ରକାଶରେ ସେମାନଙ୍କୁ ସାହାଯ୍ୟ କରେ । ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରକାର ସହଜ ବିଷୟବସ୍ତୁରେ ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରକାର ଭାଷା ବ୍ୟବହାରପ୍ରତି ମଧ୍ୟ ସେମାନଙ୍କୁ ସଚେତନ କରାଯାଏ । ତେଣୁ ମାଧ୍ୟମିକ ସ୍ତରର ଅନୁମୋଦିତ ପାଠରେ ଅଭ୍ୟାସମୂଳକପ୍ରଶ୍ନୋତ୍ତର କରିବାପ୍ରତି ଅଧିକ ଦୃଷ୍ଟି ଦିଆଯାଏ । ମାଧ୍ୟମିକ ସ୍ତରରେ ଅନୁମୋଦିତ ପାଠର ବିଷୟବସ୍ତୁ ସବୁ ଲେଖାଯାଇଥିବା ବିଭିନ୍ନ ଲେଖକମାନଙ୍କର ବିଷୟରୁ ନିର୍ବାଚିତ ହୁଏ ଓ କିଛି ବିଷୟ ମଧ୍ୟ ସେମାନଙ୍କ ପାଇଁ ଆବଶ୍ୟକତା ଅନୁସାରେ ଲେଖାଯାଇଥାଏ । ବହୁ ଯାଇଥିବା ପ୍ରତି ବିଷୟ ଛୋଟ ହେବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ବିଷୟରେ ବ୍ୟବହୃତ ଶବ୍ଦ, ବାକ୍ୟ ଓ ବ୍ୟାକରଣଗତ ପ୍ରୟୋଗକୁ ନିୟନ୍ତ୍ରିତ ଓ କ୍ରମବିଭକ୍ତ କରାଯାଏ । ବିଭିନ୍ନ ସାଂସ୍କୃତିକ ପର୍ବପର୍ବାଣୀକୁ ମଧ୍ୟ ବିଷୟବସ୍ତୁର ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ କରିବାକୁ ପଡେ । ଉଦାହରଣ ସ୍ୱରୂପ ମାଧ୍ୟମିକ ସ୍ତରର ଅନୁମୋଦିତ ପାଠରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ‘ଓଡ଼ିଶା’ ନାମକ ବିଷୟରୁ ନିମ୍ନଲିଖିତ ପରିଚ୍ଛେଦଟିକୁ ଉଦ୍ଧୃତ କରାଯାଇପାରେ :

‘ଓଡ଼ିଶାର ଅଧିକାଂଶ ଲୋକ ହିନ୍ଦୁ ମୁସଲମାନ ଓ ଖ୍ରୀଷ୍ଟିୟାନ ସଂପ୍ରଦାୟର ଲୋକସଂଖ୍ୟା ହିନ୍ଦୁଙ୍କ ସଂଖ୍ୟା ଦୁଇନାରେ ଅତିକମ୍ । ଭିନ୍ନ ଭିନ୍ନ ଧର୍ମ ଓ ଗୋଷ୍ଠୀର ଲୋକେ ଏ ରାଜ୍ୟରେ ବାସ କରୁଥିବାରୁ ଏଠାରେ ବର୍ଷସାରା ନାନା ପର୍ବପର୍ବାଣୀ ଲାଗି ରହିଥାଏ । ହିନ୍ଦୁ, ମୁସଲମାନ, ଖ୍ରୀଷ୍ଟିୟାନ ସବୁ ସଂପ୍ରଦାୟର ପର୍ବପର୍ବାଣୀ ଦେଖିବାକୁ ମିଳେ । ଏହାଛଡା ଆଦିବାସୀମାନଙ୍କର ଅଲଗା ରକମର ମେଳା ମଉଜବ ହୁଏ । ସହର ବଜାରରେ ତ ବିଭିନ୍ନ ରାଜ୍ୟରୁ ଲୋକେ ଆସି ରହିଲେଣି । ତେଣୁ ସେ ସବୁ ଜାଗାରେ ଭରତର ଅନ୍ୟ ରାଜ୍ୟରେ ହେଉଥିବା ପର୍ବପର୍ବାଣୀ ଏବେ

ଦେଖିବାକୁ ମିଳୁଛି । ଓଡ଼ିଶାର ପର୍ବପର୍ବାଣୀରୁଡ଼ିକ ମଧ୍ୟରେ ରଥଯାତ୍ରା ଦଶହରା, ଶିବରାତ୍ରୀ, ଗଣେଶପୂଜା, ସରସ୍ୱତୀ ପୂଜା, ରତ୍ନ, ଦୋଳ, ମହରମ, ଇଦ୍, ଖ୍ରୀଷ୍ଟମାସ, ବୁଦ୍ଧପ୍ରାୟଣେ ପ୍ରଭୃତି ପ୍ରଧାନ ।

ଏଇ ପରିଚ୍ଛେଦରେ ବ୍ୟବହୃତ ବାକ୍ୟମାନଙ୍କୁ ସରଳ ଓ ଛୋଟ ଛୋଟ । କଟିକ ବାକ୍ୟର ବ୍ୟବହାର ନାହିଁ । ବର୍ଣ୍ଣନାରେ ଏକ ପ୍ରକାର ସୁନ୍ଦର ଯାବଲୀଳତା ରକ୍ଷା ହୋଇଛି ଓ ଏକ ଦୁର୍ଲ୍ଲଭ କୌଶଳ ମଧ୍ୟରେ ଉଦ୍ୟର ସାଂସ୍କୃତିକ ପରିବେଶଟିକୁ ଉପସ୍ଥାପନ କରାଯାଇଛି । ପ୍ରାଥମିକ ସ୍ତର ଓ ମାଧ୍ୟମିକ ସ୍ତରର ଅନୁମୋଦିତ ପାଠର ସରୁଠାରୁ ବଡ଼କଥା ହେଲେ ଯେ, ବିଷୟବସ୍ତୁର କ୍ରମବିଭକ୍ତି ବେଳେ ବିଷୟ ମଧ୍ୟରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ବାକ୍ୟରୁଡ଼ିକ ଯେପରି ବ୍ୟାବହାରିକ ବ୍ୟାକରଣ ଅନୁସାରେ ପରସ୍ପର ଉପରେ ନିର୍ଭର କରନ୍ତି ପ୍ରତି ବିଷୟର ନିର୍ବାଚନରେ ମଧ୍ୟ ସେହିପରି ବ୍ୟାକରଣଗତ କ୍ରମପ୍ରତି ଲକ୍ଷ୍ୟ ରଖିବାକୁ ହୁଏ । ପ୍ରତି ବିଷୟରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ଅଭ୍ୟାସମୂଳକ-ପ୍ରଶ୍ନୋତ୍ତର ପ୍ରସ୍ତୁତ କରିବା ସମୟରେ ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନଙ୍କଠାରୁ ଯେପରି ଅଧିକ ନିର୍ଭୁଲ ଭାଷା ଆଦାୟ କରାଯାଇପାରିବ ସେଥିପ୍ରତି ଅଧିକ ଦୃଷ୍ଟି ଦେବାକୁ ହୁଏ । ଏଥିପାଇଁ ଦୁଇ ପ୍ରକାର ପ୍ରଶ୍ନୋତ୍ତର ସାଧାରଣତଃ ସେମାନଙ୍କୁ କରିବାକୁ ହୋଇଥାଏ । ଗୋଟିଏ ପ୍ରକାର ପ୍ରଶ୍ନର ଉତ୍ତର ଗୋଟିଏ ବା ଦୁଇଟି ବାକ୍ୟରେ ହେଉଥିବାବେଳେ ଅନ୍ୟପ୍ରକାରର ପ୍ରଶ୍ନୋତ୍ତର ବର୍ଣ୍ଣନାତ୍ମକ ଭାବରେ ଏକାଧିକ ବାକ୍ୟରେ ଦେବାପାଇଁ ପଡ଼େ ।

ଏହାଛଡ଼ା ଏହି ସ୍ତରରେ ପଢ଼ିବା ଓ ଲେଖିବାପ୍ରତି ଅଧିକ ଦୃଷ୍ଟି ଦିଆଯାଏ ଏବଂ ସେଇ କାରଣରୁ ଖବର କାଗଜ ପଢ଼ିବା ପାଇଁ ଓ ଅତିରିକ୍ତ ପଠନ ଅଭ୍ୟାସ ପାଇଁ ଏବଂ ସେମାନଙ୍କ ଗୁଣାଙ୍ଗାନର କ୍ରମବିକାଶ ପାଇଁ ସେମାନଙ୍କୁ ଛୋଟ ଉପନ୍ୟାସ ଓ କ୍ଷୁଦ୍ରଗଳ୍ପ ମଧ୍ୟ ପଢ଼ିବାକୁ ଦିଆଯାଏ । କିନ୍ତୁ କହିବା ଅଭ୍ୟାସ ପାଇଁ ଏ ସମୟରେ ଉପସ୍ଥାପିତ କରିବାକୁ ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରକାର ବିଷୟବସ୍ତୁ ଉପରେ ମୌଖିକ ଆଲୋଚନା କରିବାକୁ ସେମାନେ ସୁଯୋଗ ପାଆନ୍ତି । ଅନୁମୋଦିତ ପାଠରେ ଏହି ସ୍ତରରେ କେତୋଟି ପଦ୍ୟ ଦିଆ ହୋଇଥିଲେ ମଧ୍ୟ ଗଦ୍ୟର ଅଧ୍ୟୟନ ହିଁ ଅଧିକ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ପାଏ ।

ପ୍ରାଥମିକ ସ୍ତରର ବାକ୍ୟ ଗଠନ, ବ୍ୟବହାର ଓ ମାଧ୍ୟମିକ ସ୍ତରର



ବିଷୟବସ୍ତୁ ରଚନା କ୍ଷମତାକୁ ଏକତ୍ର କରି ସମାପ୍ତି ସ୍ତରରେ ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀ-ମାନଙ୍କ ପାଇଁ ସମାପ୍ତି ସ୍ତରର ଅନୁମୋଦିତ ପାଠରେ ଅଧିକ ଜଟିଳ ବିଷୟବସ୍ତୁମାନ ବିଶିଷ୍ଟ ଲେଖକମାନଙ୍କ ଲେଖାରୁ ନିର୍ବାଚନ କରି ଦିଆଯାଏ । ତେଣୁ ଏହି ସ୍ତରରେ ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନଙ୍କୁ ସାମାଜିକ ଓ ସାଂସ୍କୃତିକ ପୃଷ୍ଠଭୂମିର ରଚିତ ବିଭିନ୍ନ ଲେଖକମାନଙ୍କର ଲେଖାରେ ସ୍ଥୂଳ ଗନ୍ତାଠାରୁ ଆରମ୍ଭ କରି ପ୍ରବନ୍ଧ, ଜୀବନୀ ଆତ୍ମଜୀବନୀ ଓ ସମାଲୋଚନାମୂଳକ ରଚନା ସବୁ ପଢ଼ିବାକୁ ପଡ଼େ । କେତୋଟି ପଦ୍ୟ ମଧ୍ୟ ସେମାନେ ପଢ଼ନ୍ତି । ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନଙ୍କୁ ସମାଲୋଚନାମୂଳକ ଲେଖା ପଢ଼ିବାକୁ ଓ ଲେଖିବାକୁ ଉତ୍ସାହିତ କରାଯିବ । ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ଭାଷାରେ ପ୍ରକାଶିତ ସାହିତ୍ୟର ବିଭିନ୍ନ ଉପାଦାନ; ଯେପରି ବ୍ୟଙ୍ଗାତ୍ମକ, ପରିହାସମୂଳକ, ବର୍ଣ୍ଣନାତ୍ମକ ଓ ସମାଲୋଚନାର ପ୍ରକାରଭେଦକୁ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରିବାକୁ ଶିକ୍ଷା ଦିଆଯାଏ । ଏହା ଦ୍ଵାରା ସେମାନଙ୍କର ଉପଲବ୍ଧି କରିପାରିବାର ଶକ୍ତିକୁ ଶକ୍ତିଶାଳୀ କରିଦିବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ସେମାନଙ୍କର ନିଜସ୍ଵ ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀର ବିକାଶରେ ସାହାଯ୍ୟ କରାଯାଏ । ବିଶିଷ୍ଟ ଲେଖକମାନଙ୍କର ଲେଖାରେ ଏକ ପ୍ରକାର ଭବ ପ୍ରକାଶ କରିବାକୁ ବା ଏକ ପ୍ରକାର ସମାଲୋଚନାମୂଳକ ଦୃଷ୍ଟିକୋଣ ପ୍ରକାଶ କରିବାକୁ କିପରି ଲେଖକଙ୍କର ନିଜସ୍ଵ ସ୍ଵତନ୍ତ୍ର ଶୈଳୀ କାମ କରେ ତାହା ମଧ୍ୟ ସ୍ପଷ୍ଟ କରିଦିଆଯାଏ । ସମାପ୍ତି ସ୍ତରର ଅନୁମୋଦିତ ପାଠ ଓ ସେଥିର ନୋଟ ଏବଂ ଅଭ୍ୟାସମୂଳକ ପ୍ରଶ୍ନୋତ୍ତର ପ୍ରସ୍ତୁତ କରିବା ବେଳେ ଏଥିପାଇଁ ଦୃଷ୍ଟି ଦେବାକୁ ହୁଏ । ତେଣୁ ଏଇ ସ୍ତରରେ ଭାଷା-ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନେ ଭାଷା ଅଧ୍ୟୟନ କରିବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ସାହିତ୍ୟ ମଧ୍ୟ ଅଧ୍ୟୟନ କରନ୍ତି । ଉଦାହରଣ ସ୍ଵରୂପ ନିମ୍ନଲିଖିତ ତିନିଭଣ ବିଶିଷ୍ଟ ଲେଖକଙ୍କ ଲେଖାରେ ଗଦ୍ୟଶୈଳୀରେ ସମାଲୋଚନା-ମୂଳକ ମନୋଭାବକୁ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାଯାଇ ପାରେ । ନିମ୍ନଲିଖିତ ଉଦ୍ଧୃତାଂଶଗୁଡ଼କୁ ସମାପ୍ତି ସ୍ତରର ଅନୁମୋଦିତ ପାଠରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ଦୁଇଟି ବିଷୟ, ଶ୍ରୀ ବିନୋଦ କାନୁନ୍‌ଗୋଙ୍କ ‘ଆଳାପ’ ଓ ଶ୍ରୀ ଭଗବତୀ ଚରଣ ପାଣିଗ୍ରାହୀଙ୍କ ‘ଶିକାର’ ଗନ୍ତରୁ ଏବଂ ଶ୍ରୀ ଗୋପୀନାଥ ମହାନ୍ତିଙ୍କ ଲିଖିତ ‘ଚତ୍ପା’ ନାମକ ଅନ୍ୟ ଆଦିବାସୀ ବିଷୟକ ସ୍ଥୂଳ ଗନ୍ତରୁ ନିଆଯାଇଛି ।

୧ । ‘ଆଳାପ’—“ଏଭଳି ଦେଖାଯାଇଛି ଯେ ତଣେ ଗୁଡ଼ଏ କହିଲଣି ଓ ଶେଷକୁ ମନେ ହେବ ସେ କିଛି କହି ନାହିଁ । ଅନ୍ୟମାନଙ୍କ କଥା ଶୁଣିବା ପାଇଁ ଯଦି ତୁମର ଧ୍ୟାନ ନାହିଁ, ତା’ହେଲେ ଜାଣିବାକୁ ହେବ

ଯେ, ତୁମେ ଆଳାପ-ଆଲୋଚନାରୁ ଫେରିଲ ପରେ କିଛି ଶିଶି ନାହିଁ ।  
କହିବା ଢଙ୍ଗଟି କେବଳ ଭଲ ହେଲେ ଚଳିବ ନାହିଁ । ଯାହା କହୁଛି  
ସେତକ ‘ନିଦା’ ହୋଇଥିବା ଦୃଶ୍ୟ । ତେଣୁ ରହସ୍ୟ କରି କହିଲ  
ଭଳି—ଯେଉଁ ଲୋକ ଗୁଡ଼ାଏ ଗପ କିଛି କୁହେ ନାହିଁ, ତାକୁ ମୋର ସେତିକି  
ଦର, ବାଦ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘ ବି ସେତିକି ଦର ନୁହେଁ ।”

୭ । ‘ଶିକାର’—“ଗୋବିନ୍ଦ ସଫାର ସାମାନ୍ୟ ଲୋକ ନୁହେଁ ।  
ହାତରେ ତା’ର ଥାଏ ସବୁବେଳେ ଖେଳ । ବାଦ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘ ଅପେକ୍ଷା,  
ଲୋକେ ତାକୁ ବେଶୀ ଭୟ କରନ୍ତି । ବାଦ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘ ଅପେକ୍ଷା ସେ  
ଲୋକଙ୍କର କ୍ଷତି କରେ ଭେଦ ବେଶୀ । ତାକୁ ମାରିବା ପାଇଁ ଘନୁଆ କମ୍  
ସାହାଯ୍ୟ ଓ ବିଚକ୍ଷଣତା ଖଟି କରି ନାହିଁ ।”

୩ । ଚତୁର୍ଥା—“ଏତେ ହସ୍ତର ବାବୁ ? ଚତୁର୍ଥା ପରଶୁରାମଙ୍କୁ  
ପଚାରିଲ; ଆଜି ସିନା ବୁଢ଼ା ହେଲୁ, କେବେ ଧାଂଡ଼ା ବେଶ୍ ହୋଇ  
ନ ଥିଲୁ କି ?” ‘ଧାଂଡ଼ା ହୋଇଥିଲି ସିନା ଧାଂଡ଼ୀ ବେଶ୍ କରି ନାହିଁ, ଆମ  
ଆଡ଼େ ତଳେ ନାହିଁ ।’

(ପରଶୁରାମ କହିଲେ).....

ଚତୁର୍ଥା ପରଶୁରାମଙ୍କ ମୁହଁକୁ ଲେ ବଲ କରି ଅନାଇଲ, ଚିକିଷ  
ରହି କହିଲ, ‘ଯେଉଁ ଦେଶରେ ଧାଂଡ଼ା ବେଶ୍ ନାହିଁ, ସେ ଦେଶର  
ଲୋକେ ଜନ୍ମ କି ମଣିଷ ?’ ନୂତନବିତ୍ ଭେଦ ଚମକି ପଡ଼ି ଆଗକୁ  
ମାଡ଼ଗଲେ, କହିଲେ, ‘କାହିଁକି ?’ ଚତୁର୍ଥା କହିଲ, ‘ଦି ତଣ୍ଡା କଥାବାବୁ !,  
ହସ ଖେଳ; ନାଟ ଗୀତ ହୋଇ ଚିତ୍ତା ତଣ୍ଡା ହୋଇ ମନ ମାନିଲେ ସିନା  
ଘର କରିବେ, ନଇଲେ କେମିତି ? ସେଥିପାଇଁ କହିଲି ସେମାନେ ମଣିଷ  
ନୁହଁନ୍ତି, ଜନ୍ମ । ଚିତ୍ତା ହେବେ ନାହିଁ, ଶରଧା ହେବେ ନାହିଁ, ପୁଣି ଘର  
କରିବେ । ହେଉ ସେ ତଳ ଦେଶର ଲୋକେ କେମିତି ?’ ସେ ଅବଜ୍ଞାରେ  
ନାକ ଟେକିଲ । ତା’ର ନାକର ନୁଡ଼ ନୁଡ଼ ଫାଣିଆ ଡିନୋଟି ତଳ  
ଆଳୁଅରେ ଟିକ୍ ଟିକ୍ କଲ, କହିଲ ‘ଆମେ କେମିତି ନୋହୁ ଆମେ  
ତଙ୍ଗିଆ ।”

ଲକ୍ଷ୍ୟ କରଯାଇ ପାରେ ଯେ ଏ ଗତି ଯାକ ଉଚ୍ଚତାଂଶରେ ବ୍ୟବ-

ହୁତ ଅଧିକାଂଶ ବାକ୍ୟ ସରଳ ଓ ସେଥିରେ କୁହାଯାଉଥିବା କଥାଗୁଡ଼ିକ ସହଜ । କିନ୍ତୁ ଚିକିତ୍ସ ତଳେଲ ଦେଖିଲେ ଦୁର୍ଘ ହେବ ଯେ ସରଳ ବାକ୍ୟରେ ପ୍ରକାଶ ପାଉଥିବା ଉପଗୁଡ଼ିକ କିନ୍ତୁ ଆଦୌ ସରଳ ନୁହଁ, ଖୁବ୍ ଜଟିଳ ଓ ପ୍ରତ୍ୟେକର ପଛରେ ରହିଛି ହୁଏତ ବ୍ୟକ୍ତିକୁ ବା ବ୍ୟକ୍ତିର ଚରିତ୍ରକୁ ବା ଜାତିର ଗୁଣକୁ ସମାଲୋଚନା କରିବାର ମନୋବୃତ୍ତି । ବିନୋଦ କାନୁନ୍‌ଗୋଙ୍କ କଥାରେ ଯେମିତି କାହା ପ୍ରତି ଆକ୍ଷେପ ନ ଥାଇ ଏକ ଅତ୍ୟନ୍ତ, ପରିହାସମୂଳକ ସମାଲୋଚନା ପ୍ରକାଶ ପାଉଛି, ଉଗବତୀ ପାଣିଗ୍ରାହୀଙ୍କ ଲେଖାରେ ସେମିତି ଉଲ୍ଲେଖିତ ଚରିତ୍ର ପ୍ରତି ଏକ ପ୍ରକାଶ୍ୟ ଭୟ ପ୍ରକାଶ ପାଇ ଉଚ୍ଚିତ୍ରିକ ସମାଲୋଚନା କରାଯାଇଛି । କିନ୍ତୁ ଗୋପୀନାଥ ମହାନ୍ତିଙ୍କ ଗଳ୍ପରେ ଦୁଇଜଣଙ୍କ କଥୋପକଥନ ମାଧ୍ୟମରେ ଏକ କୌତୁହଳ ଓ କୌତୁକପୂର୍ଣ୍ଣ ପରିବେଶ ମଧ୍ୟରେ ଗୋଟିଏ ଜାତିର ଗୁଣ ଓ ସାଂସ୍କୃତିକ ପ୍ରଥା ପ୍ରତି ଏକ ପ୍ରଚ୍ଛନ୍ନ ବ୍ୟଙ୍ଗ ପ୍ରକାଶିତ ହୋଇଛି । ତେଣୁ ଏଠାରେ ସବୁଠାରୁ ଉଲ୍ଲେଖଯୋଗ୍ୟ ବିଷୟ ହେଉଛି ଏଇ ଲେଖକମାନଙ୍କର ଚିନିଟିଯାକ ଉଦ୍ଭୂତାଂଶରେ, ପୁଣି ଉଲ୍ଲେଖ କରାଯାଇଥିବା କଥାରେ ଚିନିଟିଯାକ ଲେଖକ ମଣିଷର ସହଜାତ ପ୍ରବୃତ୍ତିକୁ ବାଘ, ଭଲ ବା ଜନ୍ତୁ ପରି ଇତର ପ୍ରାଣୀ ସହିତ ତୁଳନା କରି ବ୍ୟଙ୍ଗ କରିଥିଲେ ବି ଚିନିଟି ଲେଖାରେ ପ୍ରତ୍ୟେକଙ୍କର ପ୍ରକାଶ ଶୈଳୀ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର, ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ଓ ସେଇ ବାକ୍ୟଗୁଡ଼ିକ ମାଧ୍ୟମରେ ପ୍ରକାଶ ପାଉଥିବା କଥାର ଅର୍ଥ ମଧ୍ୟ ପରସ୍ପରଠାରୁ ଭିନ୍ନ । ମୂଳ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ସମାଲୋଚନା ମାଧ୍ୟମରେ ଉଚ୍ଚିତ୍ରିକ ଓ ସାମାଜିକ ଦୋଷତ୍ରୁଟି ପ୍ରଦର୍ଶନ ହେଲେ ମଧ୍ୟ ସେଇ କଥା କହିବାର ବା ପ୍ରକାଶ କରିବାର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ପ୍ରତ୍ୟେକଙ୍କର ପ୍ରତ୍ୟେକଙ୍କ ଠାରୁ ପୃଥକ ।

ଲେଖାରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥିବା ଶବ୍ଦର ବ୍ୟବହାର, ବାକ୍ୟର ଗଠନ, ଉପ ପ୍ରକାଶ କରିବାର ଢଙ୍ଗ ଓ ସେଥିରେ କୁହାଯାଉଥିବା କଥାରେ ନିହିତ ଥିବା ଚରିତ୍ର ବା ସମାଜ ସଂସ୍କାରମୂଳକ ମନୋଭାବ ଓ ସେଥିପ୍ରତି ସଚେତନତା ସୃଷ୍ଟି କରାଇବା । ପୁଣି ଏଇ ପରିଚ୍ଛେଦଗୁଡ଼ିକୁ ମାଧ୍ୟମିକ ସ୍ତରର ଉଦ୍ଭୂତ ବିଷୟ ସହିତ ଦେଖିଲେ ଜଣାଯିବ ଯେ ଦୁଇଟି ତୁଳନାତ୍ମକ ବର୍ଣ୍ଣନାରେ କେତେ ପାର୍ଥକ୍ୟ । ମାଧ୍ୟମିକ ସ୍ତରର ଉଦ୍ଭୂତାଂଶରେ ତୁଳନା ପୂର୍ବପୁର୍ବି ସରଳ କିନ୍ତୁ ଉପରେଇ ଉଦ୍ଭୂତାଂଶରେ ମଣିଷକୁ ଜନ୍ତୁ ସହିତ ତୁଳନା କରାଯାଇ ଏକ ଜଟିଳ ଉପକୁ ପ୍ରକାଶ

କରଯାଉଛି । ଏହିଠାରେ ହିଁ ମାଧ୍ୟମିକ ସ୍ତର ଓ ସମାପ୍ତି ସ୍ତର ମଧ୍ୟରେ ପାର୍ଥକ୍ୟ ।

ଏସବୁ ପ୍ରତି ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନଙ୍କୁ ସଚେତନ କରାଇବାକୁ ହୁଏ । ତେଣୁ ଏକ ବାକ୍ୟରେ କହିବାକୁ ଗଲେ ସମାପ୍ତି ସ୍ତରରେ ସାହିତ୍ୟରେ ଗୁଣାବ ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରକାର ପ୍ରୟୋଗକୁ ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନେ ଅଧ୍ୟୟନ କରନ୍ତି । ଏହାଛଡ଼ା ଉପନ୍ୟାସ, ନାଟକ ଓ ସାହିତ୍ୟର ଅନ୍ୟ ସବୁ ବିଭାଗକୁ ପଢ଼ିବାକୁ ଓ ସାହିତ୍ୟର ଏବଂ ଗୁଣାବ ଇତିହାସ ସହିତ ରଚ୍ୟର ଇତିହାସ ଓ ସଂସ୍କୃତିକୁ ଜାଣିବାକୁ ଏଇ ସମାପ୍ତି ସ୍ତରରେ ହିଁ ବ୍ୟବସ୍ଥା କରାଯାଇଛି । ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନେ ତେଣୁ ଏଇ ସମୟରେ ଅଧ୍ୟୟନ କରୁଥିବା ଗୁଣାବେ ନିଜ ଦକ୍ଷତା ଅନୁସାରେ ମୌଳିକ ଲେଖା ଲେଖିବାକୁ ବା ନିଜ ଗୁଣାବୁ ଶିଖୁଥିବା ଗୁଣାବୁ ଅନୁବାଦ କରିବାକୁ ସକ୍ଷମ ହୋଇଥାନ୍ତି ।

ଓଡ଼ିଆକୁ ଦ୍ଵିତୀୟ ଗୁଣାବ ଭାବରେ ଅଧ୍ୟୟନ କରିବା ପାଇଁ ଏଗୁଡ଼ିକ ତ ହେଲେ ପ୍ରସ୍ତାବିତ, ପରୀକ୍ଷାମୂଳକ ବ୍ୟବସ୍ଥା । ବର୍ତ୍ତମାନ ପ୍ରଶ୍ନ କରାଯାଇ ପାରେ ଓଡ଼ିଆକୁ ଦ୍ଵିତୀୟ ଗୁଣାବ ବୋଲି କୁହାଯିବ କାହିଁକି ? କୁହାଯାଇଛି ଯେ ଯେଉଁଠି ଗୁଣାବ ଶିକ୍ଷା ପାଇଁ ସ୍ଥାନୀୟ ପରିବେଶ ରହିଛି ସେଠାରେ ଅଧ୍ୟୟନ କରାଯାଉଥିବା ଗୁଣାବୁ ଦ୍ଵିତୀୟ ଗୁଣାବ ବୋଲି କୁହାଯିବ ଏବଂ ଯେଉଁଠାରେ ଅଧ୍ୟୟନ ପାଇଁ ପରିବେଶ ନାହିଁ ସେଠାରେ ଗୁଣାବ ଅଧ୍ୟୟନକୁ ବିଦେଶୀ ଗୁଣାବ ଅଧ୍ୟୟନ ବୋଲି କୁହାଯିବ । କିନ୍ତୁ ଏଠାରେ ଗୋଟିଏ କଥା ପ୍ରତି ଦୃଷ୍ଟି ଦେବାକୁ ହେବ ଯେ ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ସମଗୋତ୍ରୀ ଓ ଅସମଗୋତ୍ରୀ ଗୁଣାବ ଗୋଷ୍ଠୀର ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀ ଥାଆନ୍ତି । ସମଗୋତ୍ରୀ ଗୁଣାବଗୋଷ୍ଠୀର ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀଙ୍କ ପାଇଁ ପରିବେଶ ଯଥେଷ୍ଟ ସାହାଯ୍ୟ କଲେ ମଧ୍ୟ ଅସମଗୋତ୍ରୀ ଗୁଣାବ ଗୋଷ୍ଠୀର ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀଙ୍କ ପାଇଁ ପରିବେଶର ସାହାଯ୍ୟ ଅପେକ୍ଷାକୃତ କମ୍ । ସେହି ଦୃଷ୍ଟିରୁ ଦେଖିବାହାରୁ ବିଦେଶୀମାନେ ଗୁଣାବ ଶିକ୍ଷା କରିବାକୁ ଆସିଲେ ପରିବେଶ ଥିଲେ ମଧ୍ୟ ଯେପରି ଶୋଚନୀୟ ଅବସ୍ଥାର ସମ୍ମୁଖୀନ ହୁଅନ୍ତି, ଦେଶ ଭିତରେ ଥାଇ ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ଭାବରେ ଏକ ନୂତନ ପରିବେଶରୁ ଆସିଥିବା ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନେ ମଧ୍ୟ ସେହିପରି ଅବସ୍ଥା ଭେଗ କରନ୍ତି । ଏହିପରି ଅବସ୍ଥାର ସମ୍ମୁଖୀନ ହେଉଥିବା ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଓଡ଼ିଆକୁ ଦ୍ଵିତୀୟ ଗୁଣାବ ଭାବରେ ଅଧ୍ୟୟନ କରିବାକୁ ଆସୁଥିବା ଦକ୍ଷିଣ ଭାରତୀୟ ଗୁଣାବଗୋଷ୍ଠୀର ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନଙ୍କୁ ଉଦାହରଣ ସ୍ଵରୂପ ଉଲ୍ଲେଖ କରାଯାଇ ପାରେ ।

ଅନ୍ୟ ପକ୍ଷରେ ଭାଷାରେ ସମତା ଥାଉ ବା ନଥାଉ ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନେ ଅଧ୍ୟୟନ ସମୟରେ କେତେକ ସାଧାରଣ ଅସୁବିଧାର ସମ୍ମୁଖୀନ ହୋଇଥାନ୍ତି । ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନେ ପ୍ରାସ୍ତବୟସ୍କ ହୋଇଥିବାରୁ ସେମାନଙ୍କର ପ୍ରାସ୍ତବୟସ୍କ ଅବସ୍ଥା ମଧ୍ୟ ସେମାନଙ୍କ ପାଇଁ ଏକ ପ୍ରଧାନ ଅନ୍ତରୟ । କାରଣ ଭାଷା ଶିଖିବାକୁ ଶିଶୁ ସୁଲଭ ଆରମ୍ଭ ବା ଚଞ୍ଚଳତା ବା ଅଲିଖିତ ସିଲଟପରି ସେମାନଙ୍କର ମନର ଅବସ୍ଥା ନଥାଏ । ଅଧ୍ୟୟନ ସମୟରେ ମାତୃଭାଷାର ପ୍ରଭବ ସେମାନଙ୍କ ପାଇଁ ଅନ୍ୟ ଏକ ପ୍ରଧାନ ଅନ୍ତରୟ । ତା ଛଡ଼ା ଇଂରଜୀ ଭାଷାର ପ୍ରଭବ ମଧ୍ୟ ଭାଷା ଅଧ୍ୟୟନ ସମୟରେ କେତେକ ଅସୁବିଧା ସୃଷ୍ଟି କରେ । ଏ ଚିନିଟିକୁ ଛାଡ଼ି ଧ୍ୱନିକୁ ନିର୍ଭୁଲ ଭାବରେ ଶୁଣିବା ଓ ବିଷୟବସ୍ତୁଗତ ପ୍ରୟୋଗରେ ଏବଂ ବିଷୟବସ୍ତୁର ଉପସ୍ଥାପନାରେ ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନଙ୍କର ସାଧାରଣତଃ ଭୁଲ ହୁଏ । ଏ ସବୁକୁ ଅଭ୍ୟାସ କରିବାକୁ ସେମାନଙ୍କ ମାତୃଭାଷାରେ ଅଭ୍ୟାସ ହୋଇଥିବା ସେମାନଙ୍କର ସ୍ମର ଓ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ ବିରୋଧ କରେ । ପୁଣି ଏକ ନୂତନ ପରିବେଶର ଭାଷା ଓ ସାହିତ୍ୟକୁ ନିଜ ଭାଷା ଓ ସାହିତ୍ୟ ପାଖରେ ସମଭାବରେ ଛାପନ କରିବା ମଧ୍ୟ ସେମାନଙ୍କ ପକ୍ଷରେ କଷ୍ଟସାଧ୍ୟ ହୁଏ । ଏହି ସବୁ ଅସୁବିଧା ଓ ବାଧାକୁ ଆଖି ଆଗରେ ରଖି ଓ ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନଙ୍କର ସାଧାରଣ ତ୍ରୁଟିଗୁଡ଼ିକ ସଂଶୋଧନ କରି ଓ ତ୍ରୁଟିଗୁଡ଼ିକ ପ୍ରତି ସେମାନଙ୍କୁ ସଚେତନ କରାଇ ଭାଷା ଶିକ୍ଷା ଦେବାକୁ ପଡ଼େ ।

ମୋଟାମୋଟି ଭାବରେ କହିବାକୁ ଗଲେ ଭାଷା-ଅଧ୍ୟୟନ କହିଲେ ଭାଷାରେ ବ୍ୟକ୍ତ ଭାବ ଓ ଭାବବିନିମୟକୁ ହିଁ ଅଧ୍ୟୟନ କରାଯାଏ । ତେଣୁ ଭାଷା ହେଉଛି ପ୍ରତ୍ୟେକଙ୍କର ଭାବବିନିମୟ ପାଇଁ ଆବଶ୍ୟକ ହେଉଥିବା ଭାଷା । କିନ୍ତୁ ଏଇ ଭାବବିନିମୟ ପାଇଁ ଆବଶ୍ୟକ ହେଉଥିବା ଭାଷା ମୁଖ୍ୟତଃ ଗଦ୍ୟଧର୍ମୀ । ତେଣୁ ଭାଷାରେ ପଦ୍ୟ ବିଭଗ ଥିଲେ ମଧ୍ୟ ପଦ୍ୟର ଅଧ୍ୟୟନ ପାଇଁ ଗଦ୍ୟ ସହିତ ଆଉ କେତେକ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ବ୍ୟବସ୍ଥା ଗ୍ରହଣ କରିବାକୁ ପଡୁଥିବାରୁ ତେଣେ ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀ ନିଜ ମାତୃଭାଷା ବ୍ୟତୀତ ଅନ୍ୟ ଯେ କୌଣସି ଭାଷା ଜାଣିଥିଲେ କେବଳ ଗଦ୍ୟ ଆଲୋଚନା କରିବାରେ ସେହି ଭାଷାର ପ୍ରୟୋଗ କରି ପାରିବ । ପୁଣି ପଦ୍ୟ ଅଧ୍ୟୟନ ପାଇଁ ଭାଷାରେ ଗଦ୍ୟର ବ୍ୟବହାରକୁ ମଧ୍ୟ ଆୟତ୍ତ କରିବାକୁ ହୁଏ । ତେଣୁ କୁହାଯାଇ ପାରେ ଯେ ଭାଷା ଅଧ୍ୟୟନକୁ ଗଦ୍ୟ ଅଧ୍ୟୟନ କରିବା କୁହା ନ ଗଲେ ମଧ୍ୟ ଗଦ୍ୟ ଅଧ୍ୟୟନ କରିବାକୁ ଭାଷା ଅଧ୍ୟୟନ କରିବା ବୋଲି କୁହାଯାଇ ପାରିବ ।

—\*—

## ଲିପିହୀନ ଭାଷା ପାଇଁ ଲିପି

ଭାଷାର ଲିପି ବିଷୟରେ କିଛି କହିବା ପୂର୍ବରୁ ଭାରତର ଭାଷା ସମସ୍ୟା ବିଷୟ ବିଭିନ୍ନ ନେତା ଆବଶ୍ୟକ । ୧୯୭୧ ଜନଗଣନା ଅନୁସାରେ ଭାରତରେ ମାତୃଭାଷା ସଂଖ୍ୟା ୧୬୫୨ । ଏହା ମଧ୍ୟରୁ ପୁଣି ଆଦିବାସୀ ଭାଷା ସଂଖ୍ୟା ପ୍ରାୟ ୪୦୦ । ଏଥିରୁ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଭାଷାକୁ ୫୦,୦୦୦ରୁ ଅଧିକ ଲୋକ କହୁଥିବା ଆଦିବାସୀ ଭାଷା ସଂଖ୍ୟା ୨୫ । ସର୍ବମୋଟ ମାତୃଭାଷା ସଂଖ୍ୟା ୧୬୫୨ ହେଲେ ମଧ୍ୟ ସମ୍ବିଧାନ ସମ୍ମତ ପ୍ରଧାନ ଭାଷା ସଂଖ୍ୟା ମାତ୍ର ୧୫ । ଏହି ୧୫ଟି ଭାଷା ଭିତରୁ ପୁଣି ୧୨ଟି ଭାଷା ଏକ ବା ଏକାଧିକ ପ୍ରଦେଶର ଏକକ ଭାଷା ଭାବରେ ଗୃହୀତ । ସେଗୁଡ଼ିକ ମଧ୍ୟରୁ ହିନ୍ଦୀ ଭାଷାକୁ ଛାଡ଼ିଦେଲେ ଆଉ ରହୁଥିବା ୧୧ଟି ଭାଷାରୁ ଓଡ଼ିଆ, ଅସମୀୟା, ବଙ୍ଗଳା ପୂର୍ବାଞ୍ଚଳର, ମରଠୀ, ଗୁଜୁରାଟି ପଶ୍ଚିମାଞ୍ଚଳର, ପଞ୍ଜାବୀ, କାଶ୍ମୀର ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳର ଓ ତେଲୁଗୁ, ତାମିଲ, କନ୍ନଡ଼, ମାଲୟାଲମ ଦକ୍ଷିଣାଞ୍ଚଳର ଭାଷା । ହିନ୍ଦୀ ଏକ ମୁଖ୍ୟ ଭାଷା ଭାବରେ ଭାରତର ଛ'ଟି ରାଜ୍ୟର ମାତୃଭାଷା । ସେ ରାଜ୍ୟ ଗୁଡ଼ିକ ହେଲେ ହିମାଚଳ ପ୍ରଦେଶ, ହରିଆନା, ଗଜପାନ, ଉତ୍ତର ପ୍ରଦେଶ, ମଧ୍ୟପ୍ରଦେଶ ଓ ବିହାର । ଅନ୍ୟ ୩ଟି ମଧ୍ୟରୁ ସିନ୍ଧି ଓ ଉର୍ଦ୍ଦୁ ଦୁଇଟି ଭାଷା କୌଣସି ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ପ୍ରଦେଶାନ୍ତର୍ଗତ ନୁହନ୍ତି ଏବଂ ଅନ୍ୟଟି ପ୍ରାଚୀନ ସଂସ୍କୃତ, ଯେଉଁଥିରୁ ସବୁ ଭାରତୀୟ ଭାଷା ଗୁଡ଼ିକର ସୃଷ୍ଟି ବୋଲି କୁହାଯାଉଛି । ଭାରତର ଏଇ ଭାଷାମାନଙ୍କ ସହିତ ଇଂରାଜୀ ଭାଷାର ବ୍ୟବହାର ଓ ପ୍ରଭାବକୁ ବାଦ ଦେଇ ହେବନି । ଇଂରାଜୀ ବୁଦ୍ଧିଜୀବୀମାନଙ୍କର ଭାଷା ହେଲେ ମଧ୍ୟ ଏହାର ପ୍ରସାର 'ବୁଝିବାଇଦ' ପରି ବର୍ତ୍ତମାନ ଭାରତର ସବୁ ଅଞ୍ଚଳରେ ଅନୁଭୂତ ।

ଆଞ୍ଚଳିକ ଭାଷା ଗୁଡ଼ିକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଅଞ୍ଚଳର ଅଧିବାସୀମାନଙ୍କର ପ୍ରଧାନ କଥିତ ଓ ବ୍ୟବହୃତ ଭାଷା ହେଲେ ମଧ୍ୟ ସେହି ଅଞ୍ଚଳମାନଙ୍କରେ ଅନ୍ୟ ଭାଷାଭାଷୀମାନଙ୍କ ସଂଖ୍ୟା କିଛି କମ୍ ନୁହେଁ । ଏମାନେ

ବ୍ୟବସାୟିକ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ ବା ସ୍ବାୟୀ ବାସିନ୍ଦା ଭାବରେ ଏହି ଅଞ୍ଚଳ-  
ମାନଙ୍କରେ ବାସ କରି ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଆଞ୍ଚଳିକ ଭାଷା ଦ୍ବାରା ଯେପରି ପ୍ରଭାବିତ  
ହୁଅନ୍ତି, ସେହିପରି ସେମାନଙ୍କ ନିଜ ମାତୃଭାଷା ଦ୍ବାରା ପ୍ରଧାନ କଥିତ  
ଭାଷାକୁ ମଧ୍ୟ ପ୍ରଭାବିତ କରନ୍ତି । ଏହାଛଡ଼ା ଭାରତର ପ୍ରାୟ ସବୁ  
ଅଞ୍ଚଳରେ ଇଂରାଜୀ ବି ଏକ ମୁଖ୍ୟ ଭାଷା ଭାବରେ ବ୍ୟବହାର ହେଉଛି ।

ପ୍ରଧାନ ଭାଷା ଭାବରେ ଗ୍ରହଣ କରାଯାଇଥିବା ପ୍ରତ୍ୟେକ ଭାଷାର  
ସ୍ବତନ୍ତ୍ର ଲିପି ଅଛି । କେବଳ ସଂସ୍କୃତ ଭାଷାକୁ ଛାଡ଼ିଦେଲେ ଅନ୍ୟ ପ୍ରଧାନ  
ଭାଷାମାନଙ୍କ ବିଷୟ ମନେ ପକାଇଲେ ପ୍ରଥମେ ସେହି ଭାଷାର ଚେହେରା  
ବା ଲିପି ଆମ ଆଖି ଆଗରେ ସ୍ପଷ୍ଟ ହୁଏ ଓ ପରେ ସେ ଭାଷା ଆମ  
ଆଲୋଚନାର ବିଷୟ ବସ୍ତୁ ହୁଏ । ପ୍ରାଚୀନ ସଂସ୍କୃତ ଭାଷାର ଲିପି ଥିଲା  
ବ୍ରାହ୍ମୀ ଏବଂ ବ୍ରାହ୍ମୀ ଲିପିରୁ କାଳକ୍ରମେ ଗୌରୋଲିକ ସୀମା ବିଚ୍ଛିନ୍ନତା  
ଦୃଷ୍ଟିରୁ ଅନ୍ୟ ଭାଷାରୁତକ ଏକ କ୍ରମବିକଶିତ ରୂପରେ ଆଜି ନିଜର  
ସ୍ବତନ୍ତ୍ରତା ଲଭ କରି ବିକଶିତ ଓ ଉନ୍ନତ ହୋଇଛନ୍ତି । ବ୍ରାହ୍ମୀ ଲିପିର  
ବ୍ୟବହାର କୁଡ଼ିଏ ଶତାବ୍ଦୀରେ ସଂସ୍କୃତ ଭାଷାକୁ ଦେବନାଗରୀ ଲିପିରେ  
ଲେଖା ଯାଉଥିଲେ ମଧ୍ୟ ଭାଷା-ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଅଞ୍ଚଳମାନଙ୍କରେ ଏହାକୁ  
ବର୍ତ୍ତମାନ ସେହି ଅଞ୍ଚଳର ପ୍ରଧାନ ଭାଷାର ଲିପିରେ ବି ଲେଖା ଯାଉଛି ।  
ଏଣୁ କୁହାଯାଇପାରେ ଯେ ସଂସ୍କୃତ ଭାଷାର ଲିପି ଦେବନାଗରୀ ହେଲେ  
ବି ଏହା ବର୍ତ୍ତମାନ କୌଣସି ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଅଞ୍ଚଳର କଥିତ ଭାଷା ବା ମାତୃ-  
ଭାଷା ନୁହେଁ ।

ଭାରତରେ ଏଇ ଆଞ୍ଚଳିକ ଲିପି ଗତ ଲିଖିତ ଭାଷା ସହିତ ବହୁତ  
ଲିପିହୀନ, ଅଲିଖିତ, କଥିତ ଭାଷା ମଧ୍ୟ ରହିଛି । ବହୁ ଭାଷାର ଦେଶ  
ଭାରତରେ ଏହାର ଭାଷା ସମସ୍ୟା ଓ ଆଞ୍ଚଳିକ ଲିଖିତ ଭାଷାର ଲିପି  
ସମସ୍ୟା ଅପେକ୍ଷା ଲିପିହୀନ, ଅଲିଖିତ ଭାଷାର ସମସ୍ୟା ଅଧିକ ଜଟିଳ  
ବୋଲି ମନେ ହୁଏ । ବହୁ ଭାଷାର ଦେଶ ହୋଇଥିବାରୁ କୌଣସି  
ଗୋଟିଏ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଭାଷାକୁ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ଦେବା ଯେପରି ଦୁଃସାଧ୍ୟ ହୋଇ  
ପଡ଼ିଛି ସେହିପରି ଏକ ସ୍ବତନ୍ତ୍ର ଗଷ୍ଟିଭାଷାର ନିଷ୍ପତ୍ତି ମଧ୍ୟ ଏପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବହୁ  
ବିବାଦିତ ।

ବର୍ତ୍ତମାନ ଭାରତରେ ପ୍ରଚଳିତ ହେଉଥିବା ପ୍ରଧାନ ଲିପି-ପ୍ରଧାନ  
ଭାଷା ଗୁଡ଼ିକ ହେଲେ—ନାଗରୀ, ଉର୍ଦ୍ଦୁମୁଖୀ, ଗୁଜରାଟୀ, ଓଡ଼ିଆ,

ପ୍ରତ୍ୟେକ ଭାଷାର ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଲିପି ଓ ତାମିଲ, ମାଲୟାଲମ, ତେଲୁଗୁ ଓ କନ୍ନଡ ଭାଷା ପାଇଁ ଗୋଟିଏ ଲିପି, ପୁଣି ବଙ୍ଗଳା, ଅସମୀୟା ଓ ମଣିପୁରୀ ଭାଷା ପାଇଁ ଗୋଟିଏ ଲିପି । ଏସବୁ ଭାଷାର ଲିପି ବ୍ରାହ୍ମୀ ଲିପିରୁ ସୃଷ୍ଟି ଓ କ୍ରମବିକଶିତ । ଏହାଛଡା ଉର୍ଦ୍ଦୁ ଭାଷାର ଲିପି ପରସିଆନ-ଆରବିକ ଲିପିରୁ ସୃଷ୍ଟି ଓ ଇଂରଜୀ ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିବା ରୋମାନ ଲିପିକୁ ମଧ୍ୟ ଭାରତର ଆଉ କେତେକ ଭାଷା ଗ୍ରହଣ କରିଛନ୍ତି ।

ଯଦି ଭାରତରେ ବହୁ ଭାଷା ଥାଇ ମଧ୍ୟ ଗୋଟିଏ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଲିପିକୁ ଅନୁସରଣ କରାଯାଉଥାନ୍ତା ତେବେ ଏହାର ସମସ୍ୟା ଏତେ ଜଟିଳ ହୋଇ ନ ଥାନ୍ତା । ଲିପିହୀନ ବା ଅଲିଖିତ ଭାଷା ସଂଖ୍ୟା ବର୍ତ୍ତମାନ ବି ଲିଖିତ ଭାଷା ସଂଖ୍ୟାଠାରୁ ଡେର ଅଧିକ । କିନ୍ତୁ ଯେଉଁ କେତୋଟି ଭାଷାର ଲିପି ତିଆରି ହୋଇ ଯାଇଛି, ଓ ସେଗୁଡ଼ିକର ଯେଉଁ ଇତିହାସ ରହିଛି ଏବଂ ସେହି ଭାଷାମାନଙ୍କରେ ଯେଉଁ ଉନ୍ନତ ସାହିତ୍ୟ ରହିଛି, ସେହି ଭାଷା-ଗୁଡ଼ିକୁ ଲିପିହୀନ ଭାଷାର ଲିପି ସୃଷ୍ଟି ପାଇଁ ବାଦଦେଇ ହେବନି । ସେମାନଙ୍କ ଉପସ୍ଥିତିକୁ ବିରୁଦ୍ଧକୁ ନିଆଯାଇ ଲିପିହୀନ ଭାଷାର ଲିପି ତିଆରି ପାଇଁ ଦୃଷ୍ଟି ଦେବାକୁ ହେବ ।

ବର୍ତ୍ତମାନ ପ୍ରଶ୍ନ ଉଠେ ଭାଷା ପାଇଁ ଲିପିର ଆବଶ୍ୟକତା ବା କ'ଣ ? ଲିପି ନଥାଇ ଭାଷା ତ ଅଛି । ଆଧୁନିକ ଭାଷା ବିଜ୍ଞାନ ବର୍ତ୍ତମାନ କଥିତ ଭାଷାକୁ ହିଁ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ଦେଉଛି । କଥିତ ଭାଷା ଭାବ ବିନିମୟ ପାଇଁ ଯଥେଷ୍ଟ । ତେବେ ଲିଖିତ ଭାଷା ଆବଶ୍ୟକ ହେବ କାହିଁକି ?

ବିଶିଷ୍ଟ ଭାଷା ବୈଜ୍ଞାନିକ ଡଃ ଦେବୀ ପ୍ରସନ୍ନ ପଟ୍ଟନାୟକ କହନ୍ତି ଯେ ଲିପି ହେଉଛି ଭାଷାର ‘ବାହ୍ୟ ପୋଷାକ’ । ପୋଷାକ ବଦଳାଇଲେ ପରି ଭାଷାର ଲିପିକୁ ମଧ୍ୟ ବଦଳାଯାଇ ଯାଏ । ତଣେ ଲେକ ନାଲି ରଙ୍ଗର ପୋଷାକ କାଢ଼ି ଛିଟ ରଙ୍ଗର ପୋଷାକ ପିନ୍ଧି ପାରେ । ପୁଣି ଛିଟ ରଙ୍ଗର ପୋଷାକ ବଦଳାଇ ଦି’ ରଙ୍ଗର ପୋଷାକ ପିନ୍ଧି ପାରେ । ପୋଷାକକୁ ଛୋଟ ବା ବଡ଼ ଆକାରରେ ବି ପିନ୍ଧିପାରେ । ଡଃ ପଟ୍ଟନାୟକଙ୍କ କଥା ସତ । କିନ୍ତୁ ତା’ ବୋଲି ବର୍ତ୍ତମାନର ସମାଜିକ ସ୍ଥିତିରେ ସେ ନିଜକୁ ଲଜ୍ଜା କରି ପୋଷାକକୁ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ କାଢ଼ି କେବେହେଲେ ଫୋପାଡ଼ ଦେଇ



ନ ପାରେ । ସେହିପରି ଭାଷାର ଆଭରଣ ଲିପିକୁ ଆମେ ଯେତେଥର ଇଚ୍ଛା  
 ସେତେଥର ବଦଳାଇଲେ ମଧ୍ୟ ପୁରୁଷ ଲିପି ପଦାକୁ ଫୋପାଡ଼ି ଦେଇ  
 ନ ପାରୁ । ପୁନଶ୍ଚ ପୋଷାକ ପୁରୁଣା ହେଲେ ଏହାକୁ ବଦଳାଇବାକୁ  
 ପଡ଼ିବ, ନଚେତ ଏହା ଆପେ ଦେହରୁ ବାହାରି ଯିବ । କିନ୍ତୁ ଭାଷାର  
 ପୋଷାକରେ ଏଇଠାରେ ପାର୍ଥକ୍ୟ । ଯଦି ଭାଷା ବ୍ୟବହାରରେ ଅଛି  
 ତାହାର ପୋଷାକ ‘ଲିପି’ ଯେତେ ପୁରାତନ ହେଉଥିବ ତାହା ସେତେ  
 ମାଙ୍ଗିତ, ବିକଶିତ ଓ ଉନ୍ନତ ହେଉଥିବ । ଏହାକୁ କାହିଁ ଫୋପାଡ଼ି  
 ଦେବା ବା ବଦଳାଇବା ସମୀଚୀନ ହେବ ନାହିଁ । ତେଣୁ ଭାଷାର ଲିପିର  
 ବଦଳ ମଣିଷର ପୋଷାକ ବଦଳାଇବା ପରି ସହଜ ନୁହେଁ । ଦ୍ଵିତୀୟରେ  
 ଭାଷାର ଲିପି ସୃଷ୍ଟି ହେବା ପରେ ଏହାକୁ ବ୍ୟବହାର କରୁଥିବା ଲୋକ-  
 ମାନଙ୍କର ଏହା ସହିତ ଆନ୍ତରିକତା ଏତେ ବଢ଼ିଯାଏ ଯେ ସେ ଆନ୍ତରିକ-  
 ତାକୁ ଉପେକ୍ଷା କରିବା ମଧ୍ୟ କଷ୍ଟପାଥ୍ୟ ।

ତେବେ ଲିପି କ’ଣ ? ଏହା କଣ ଖାଲି ଭାଷାର ବାହ୍ୟ ଆଭରଣ  
 ନା ତା’ଠାରୁ ଆହୁରି କିଛି ବେଶି ? ବାହାରେ ପବନ ବହିଲେ ସେ ପବନ  
 ଆମ ଆଖିକୁ ଦେଖାଯାଏ ନାହିଁ । କିନ୍ତୁ ସେ ପବନ ଦେହ ସ୍ପର୍ଶ କଲେ  
 ତାକୁ ଅନୁଭବ କରିହୁଏ । ଏଇ ସ୍ପର୍ଶ ଅନୁଭବ ହିଁ ପବନର ସ୍ଥଳ ରୂପ ।  
 ଭାଷା ମଣିଷ ମୁହଁରୁ ନିଃସୃତ ହେଉଥିବା ବା ବାହାରୁଥିବା ପବନ । ଏଇ  
 ପବନ ସହିତ ନିର୍ଗତ ଧ୍ଵନିକୁ ଆମେ ଶୁଣୁ, ଅନୁଭବ କରୁ କିନ୍ତୁ ଦେଖିପାରୁ-  
 ନାହିଁ । ଲିପି ଏଇ ଅଦେଖା ଧ୍ଵନି ଅନୁଭବର ସ୍ଥଳ ରୂପ । ଭାଷାକୁ  
 ଲିପିରେ ହିଁ ଦେଖିହୁଏ, ଶବ୍ଦରେ ବା ଧ୍ଵନିରେ ନୁହେଁ । ଏହା କାନରେ  
 ବାଜିବା ମାତ୍ରେ ମନରେ କିଛି ସମୟ ପାଇଁ ସ୍ଥାୟୀ ହୋଇ କ୍ରମେ ବିଲୁପ୍ତ  
 ହୁଏ । କିନ୍ତୁ ଏହାକୁ ଚିରସ୍ଥାୟୀ ବା ବହୁ ଅଧିକାଳୀନ ସ୍ଥାୟୀ କରିବା ପାଇଁ  
 ଲିପି ହିଁ ଏକମାତ୍ର ସହଜ ମାଧ୍ୟମ । ଅବଶ୍ୟ ବର୍ତ୍ତମାନ କେତେକ  
 ବୈଜ୍ଞାନିକ ମେସିନ ଯେପରି ରେକର୍ଡ଼ ଓ ଟେପରେକର୍ଡ଼ର ସ୍ଵତ୍ଵଟି ସୃଷ୍ଟି  
 ହୋଇଛି, ସେ ସବୁରେ ଏହାକୁ ଧ୍ଵନି ଆକାରରେ ଧରି ରଖାଯାଉଛି । କିନ୍ତୁ  
 ଏହା ସତ୍ତ୍ୱେ ଲିପି ହିଁ ଭାଷାର ସ୍ଥଳ, ସ୍ଥାୟୀ ଓ ସହଜ ରୂପ । ଏହାକୁ  
 ହାତ ସାହାଯ୍ୟରେ କେତେକ ବାହ୍ୟ ପଦାର୍ଥ ଯେପରି କଲମ ଓ କାଳି,  
 ପେନ୍-ସିଲ୍ ବା ଅନ୍ୟ କୌଣସି ଅବଲମ୍ବନ ଓ ଟାଇପ ମେସିନ୍‌ର ଅକ୍ଷର  
 ଲେଖା ପ୍ରଣାଳୀ ଦ୍ଵାରା ବା ଛାପା ଅକ୍ଷରରେ ବର୍ତ୍ତମାନ ସ୍ଥାୟୀ ରୂପରେ

କାଗଜ ଉପରେ ଧରି ରଖିହେଉଛି । ସେଥିପାଇଁ କେତେ ପ୍ରକାର ନୂତନ ପଦ୍ଧତି ଦିନକୁ ଦିନ ପରିମାର୍ଜିତ ହୋଇ ବାହାର କରାଯାଉଛି ।

ଅନ୍ୟ ପକ୍ଷରେ ବିଭିନ୍ନ ଆକାରରେ ପ୍ରକାଶ କରାଯାଉଥିବା ସାଙ୍ଗେତିକ ଚିତ୍ରଟି ଲିପି । ଏହି ସାଙ୍ଗେତିକ ଚିତ୍ର ଦ୍ଵାରା ଧ୍ଵନିକୁ ଚିତ୍ରିତ କରାଯାଏ । ଗୋଟିଏ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଧ୍ଵନି ଗୋଟିଏ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ସାଙ୍ଗେତିକ ଚିତ୍ର ଦ୍ଵାରା ପ୍ରକାଶିତ ହୁଏ । ବିଭିନ୍ନ ଭାଷାରେ ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରକାରର ସାଙ୍ଗେତିକ ଚିତ୍ର ଗ୍ରହଣ କରାଯାଇଛି । କିନ୍ତୁ ଚିତ୍ର ଏ ତଳେଇ ଦେଖିଲେ ଜଣାଯିବ ଯେ ଯେତେ ଚିତ୍ର ତିଆରି ହୋଇଛି ତା ମୂଳରେ ସେଇ ଗୋଟିଏ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ରହିଛି—ଧ୍ଵନିକୁ ସ୍ଥୂଳ ରୂପ ଦେବା ।

ଯଦି ଲିପି ନ ଥାନ୍ତା ତେବେ ଭାଷାରେ ପ୍ରକାଶିତ ସାହିତ୍ୟ ଓ ଇତିହାସ ବା କୌଣସି ଜାତିର ଇତିହାସ ବା ସଂସ୍କୃତି ବା ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ବହୁ ବିବରଣୀର ରେକର୍ଡ଼ ଭାଷାରେ ପ୍ରକାଶ ହୋଇପାରି ନ ଥାନ୍ତା । ଯେଉଁ ଭାଷାର ଲିପି ତିଆରି ହୋଇନାହିଁ ଏବଂ ସେମାନେ କେବଳ କଥିତ ରୂପରେ ରହିଛନ୍ତି, ସେମାନଙ୍କର କ୍ରମବିକାଶ ଆଜି ଅଜଣା । ସେମାନଙ୍କର ଇତିହାସ ବି ସେହିପରି ଅଜ୍ଞାତ । ଏହିପରି କେତେକ ଅଲେଖା ଭାଷା ମଧ୍ୟ ଆଜି ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ବିଲୁପ୍ତ ହେଲେଣି । ଏହିସବୁ ଦୃଷ୍ଟି କୋଣରୁ ବିଚାର କଲେ ଭାଷାର ଲିପି ରହିବା ଆବଶ୍ୟକ । ଭାବ ବିନିମୟ ପାଇଁ କଥିତ ବା ଅଲେଖା ଭାଷା ଯଥେଷ୍ଟ, କିନ୍ତୁ ସେଇ ଭାଷାକୁ ସାଇତିବା ପାଇଁ ଲିପିର ପ୍ରୟୋଜନ ।

ଏଇ ପରିପ୍ରେକ୍ଷୀରେ ଉତ୍ତମାନ କୁହାଯାଇପାରେ ଯେ ଭାଷା ଦୁଇ-ପ୍ରକାର । ଗୋଟିଏ କଥିତ, ଲିପିଗତ ଭାଷା ଓ ଅନ୍ୟଟି କଥିତ ଲିପିହୀନ ଭାଷା । ଲିପି ରହିବା ଦ୍ଵାରା ଯେ ଲିପିଗତ ଭାଷା, ଲିପିହୀନ ଭାଷାଠାରୁ ଉଚ୍ଚତର ଏ କଥା କୁହାଯାଇ ନ ପାରେ । କିନ୍ତୁ ଲିପି ଭାଷାକୁ ସ୍ଥାୟିତ୍ଵ-ପ୍ରଦାନ କରିବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ଭାଷାର ଅଭିବୃଦ୍ଧିରେ ସାହାଯ୍ୟ କରେ ବୋଲି ପୂର୍ବରୁ କୁହାଯାଇଛି ଓ ଏଇ ଦୃଷ୍ଟିରୁ ଲିପିହୀନ ଭାଷାର ଲିପି ଭରତ ପାଇଁ ଏକ ସମସ୍ୟା ଗଢ଼ା ହୋଇ ଛିଡ଼ା ହୋଇଛି ।

ପ୍ରଥମତଃ ଲିପିହୀନ ଭାଷାର ସଂଖ୍ୟା ଭାରତରେ ଲିପିଗତ ଭାଷା ଅପେକ୍ଷା ବହୁତ ବେଶି । ତେବେ ଏପରି ହୋଇପାରେ ଯେ ଯେତେ-

ବୁଦ୍ଧ୍ୟ ଲିପିହୀନ ଭାଷା ଅଛି ସେ ସବୁ ପାଇଁ ତ ଗୋଟିଏ ଲିପି  
 ପ୍ରଚଳନ କଲେ ଭଲ ହୁଅନ୍ତା । କିନ୍ତୁ ତା କରଯାଇ ପାରୁନାହିଁ । କାରଣ  
 ଅନ୍ୟ ଲିପିହୀନ ଭାଷାଗୁଡ଼ିକୁ ଛାଡ଼ିଦେଲେ ମଧ୍ୟ କେବଳ ଯେଉଁ ୪୦୦  
 ଆଦିବାସୀ ଭାଷା ଅଛି ବୋଲି କୁହାଯାଉଛି, ସେଇ ଆଦିବାସୀ ଭାଷା-  
 ଭାଷୀ ଲୋକମାନେ ଗୋଟିଏ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଅଞ୍ଚଳର ଲୋକ ନ ହୋଇ ସାରା  
 ଭାରତର ବିଭିନ୍ନ ଭାଷା-ଅଞ୍ଚଳରେ ବିଚ୍ଛାଡ଼ ହୋଇ ରହିଛନ୍ତି । ଏମାନେ  
 ଅଶିକ୍ଷିତ ଏବଂ ଏମାନଙ୍କ ଭାଷା କେବଳ କଥିତ ରୂପରେ ଧ୍ବନି ଆକାରରେ  
 ରହିଛି । ସେମାନେ ନିଜେ ଏପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଭାଷାକୁ ସ୍ଥାୟୀ ରୂପରେ ଧରି  
 ରଖିବାକୁ ସକ୍ଷମ ହୋଇ ନାହାନ୍ତି । ଉଦାହରଣ ସ୍ୱରୂପ ‘ସାନ୍ତାଲ’ ଗୋଟିଏ  
 ଆଦିବାସୀ ଭାଷା । ଏ ଭାଷା କରୁଥିବା ଲୋକେ ଆସାମ, ବିହାର,  
 ମଧ୍ୟପ୍ରଦେଶ, ତାମିଲନାଡୁ, ମହାରାଷ୍ଟ୍ର, ଓଡ଼ିଶା, ପଞ୍ଜାବ, ଉତ୍ତରପ୍ରଦେଶ,  
 ପଶ୍ଚିମବଙ୍ଗ, ଆଣ୍ଡାମାନ ନିକୋବର ଦ୍ୱୀପପୁଞ୍ଜ, ଦିଲ୍ଲୀ ହିମାଚଳପ୍ରଦେଶ,  
 ତ୍ରିପୁରା, ଅରୁଣାଚଳ ଓ ନାଗାଲଣ୍ଡ ପ୍ରଭୃତି ସ୍ଥାନରେ ବାସ କରନ୍ତି । କିନ୍ତୁ  
 ଏସବୁ ଭାଷା-ଅଞ୍ଚଳରେ ଗୋଟିଏ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ପ୍ରଧାନ ଭାଷା ସହିତ ଅନ୍ୟ  
 ଭାଷାର ଲୋକ ଯେପରି ଅଛନ୍ତି ସାନ୍ତାଲ ଭାଷାର ଲୋକ ମଧ୍ୟ ସେହିପରି  
 ଅଛନ୍ତି । ଏଇ ଅଞ୍ଚଳରେ ବାସ କରୁଥିବା ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଭାଷାର ଲୋକେ  
 ପ୍ରଧାନ ଭାଷାରେ ହିଁ ଶିକ୍ଷାଗତ ଯୋଗ୍ୟତା ଲଭ କରନ୍ତି । ସେମାନଙ୍କ  
 ନିଜ ମାତୃଭାଷାରେ ଉଚ୍ଚକର୍ଷଣ ଲଭ କରିବା ସେମାନଙ୍କ ପକ୍ଷରେ  
 କଷ୍ଟକର ହୋଇପଡ଼େ । ସେହିପରି ସାନ୍ତାଲଭାଷୀ ଲୋକଙ୍କୁ ପ୍ରତି ଭାଷା-  
 ଅଞ୍ଚଳରୁ ବାଛି କେବଳ ସେଇମାନଙ୍କ ଭାଷାର ଲିପି ସୃଷ୍ଟି କରି ଭାଷାର  
 ଉଚ୍ଚକର୍ଷଣ ବଢ଼ାଇବା ସରକାରୀ ଭାବରେ ଯେପରି କଷ୍ଟସାଧ୍ୟ  
 ବେସରକାରୀ ଭାବରେ ସେହିପରି ଅସମ୍ଭବ । ସାନ୍ତାଲ ଭାଷା ପରି ଆଓ  
 (Ao), ବୋଡୋ (Bodo/Beno) କୁରୁଶ, ଲୁସାଇ, ମିକିର, ମିଲି,  
 ତ୍ରିପୁରୀ ଓ ଆହୁରି ଅନେକ ଲିପିହୀନ ଭାଷାର ଅବସ୍ଥା ସମାନ । ଏହା  
 ଦେଶର ଭୌଗୋଳିକ, ସାମାଜିକ ଓ ଅର୍ଥନୈତିକ ପରିସ୍ଥିତି ସହିତ  
 ଅଙ୍ଗାଙ୍ଗୀ ଭାବରେ ଜଡ଼ିତ । ତା ଛଡ଼ା ପ୍ରତ୍ୟେକ ଲିପିହୀନ ଭାଷାର  
 ଗୋଟିଏ ଲିପି ତିଆରି କରିବା ଯେପରି କଷ୍ଟସାଧ୍ୟ ସେହିପରି  
 ସମୟସାପେକ୍ଷ ।

ଏହାର ବିକଳ ଭାବରେ ଯଦି କୁହାଯାଏ ଯେ ଆଜିଠାରୁ ଭାରତରେ  
 ବହୁ ଭାଷା ଥିଲେ ମଧ୍ୟ ସରକାର ସବୁ ଭାଷାର ଗୋଟିଏ ଲିପି

ପ୍ରଚଳିତ କରାଇବେ, ତେବେ ଭଣ୍ଡାର ନୁଆଁ ଲିପି ଆରମ୍ଭ ହେବା ଦିନ-  
 ଠାରୁ ହିଁ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଭଣ୍ଡାର ଲେଖା ଆରମ୍ଭ ହେବ ଓ ସେହି ଦିନଟିକୁ  
 ଲିପିର ଆରମ୍ଭ ଦିନ ବୋଲି କହିବାକୁ ହେବ । କାରଣ ଗୋଟିଏ ଭଣ୍ଡାର  
 ଦୁଇଟି ଲିପି ରହିବାର କିଛି ଅର୍ଥ ହୁଏନାହିଁ । କିନ୍ତୁ ଯେଉଁ ଭାଷାଗୁଡ଼ିକ  
 ଆଜିକୁ ଶହ ଶହ ବର୍ଷ ଧରି ନିଜ ନିଜ ଲିପିରେ ଲେଖା ହୋଇଆସିଛନ୍ତି,  
 ଯେଉଁ ଲିପି ସହିତ ଭାଷାର ଓ ସେହି ଭାଷାର ଲେଖକଙ୍କର ଅନ୍ତରଙ୍ଗତା  
 ରହୁଛି ତାହା କ'ଣ ଏକାଦିନକେ ବିଲୁପ୍ତ କରିହେବ ? ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ-ଭାଷାଗତ,  
 ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଲିପିରେ ଲେଖା ହୋଇ ରହିଥିବା, ପୁରାତନଠାରୁ ଆରମ୍ଭ କରି  
 ଆଧୁନିକ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଲେଖାଗୁଡ଼ିକୁ କ'ଣ ନୂତନ ଲିପିରେ ପ୍ରକାଶ କରିବା  
 ସହଜ ହେବ ? ‘ବିଶ୍ୱନାଗରୀ ଲିପି ପରିଷଦ’ର ଉଦ୍ୟମକୁ ଏଠାରେ ଉଦା-  
 ହରଣ-ସ୍ୱରୂପ ନିଆଯାଇପାରେ । ‘ବିଶ୍ୱନାଗରୀ ଲିପି ପରିଷଦ’ର ଶାଖା  
 ‘ଉତ୍କଳନାଗରୀ ଲିପି ପରିଷଦ’ ନାଗରୀଲିପିରେ ‘ଓଡ଼ିଆ ବିଶ୍ୱନାଗରୀ’  
 ବୋଲି ଏକ ପତ୍ରିକା ଗତ ୪ ବର୍ଷ ଧରି ପ୍ରକାଶ କରୁଛନ୍ତି । ଏ ପତ୍ରିକାର  
 ଭାଷା ଓଡ଼ିଆ ଓ ଲିପି ନାଗରୀ । ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା କହୁଥିବା ଓ ଓଡ଼ିଆ ଲିପି  
 ବ୍ୟବହାର କରୁଥିବା ଓଡ଼ିଆ ଲୋକେ ଏହାକୁ ପଢ଼ିବାବେଳେ ଅନଭ୍ୟାସ-  
 ଦେଶତଃ ଟିକିଏ କଷ୍ଟ ଅନୁଭବ କରିବେ । ନାଗରୀ ଲିପିରେ ଓଡ଼ିଆ ପଢ଼ିଲ-  
 ବେଳେ ରହି ରହି ଅକ୍ଷର ଚିହ୍ନି ଚିହ୍ନି ପଢ଼ିବାକୁ ଭାରି ମଜା ଲାଗେ ।  
 କାରଣ ପଢ଼ା ଯେତେ ନିର୍ଭୁଲ ଓ ଦ୍ରୁତ ହେବା କଥା ତା’ ହୋଇପାରେ  
 ନାହିଁ । କିନ୍ତୁ ଏଇ ଅସୁବିଧାଟି ସାମାନ୍ୟ ଅଭ୍ୟାସ ପରେ ଓ ନିଜ ଓଡ଼ିଆ  
 ଲିପିକୁ ମନରୁ ପାହୋରି ଦେବା ପରେ ହୁଏତ ଅତିକ୍ରମ କରିହେବ । କିନ୍ତୁ  
 ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ ଯେତେ ଲେଖା ଅଛି ତାହାକୁ ନାଗରୀ ଲିପିରେ ପ୍ରକାଶ  
 କରିବା କ’ଣ ଏଇ ପରୀକ୍ଷାମୂଳକ ଉଦ୍ୟମ ଦ୍ୱାରା ଫଳପ୍ରସ୍ତୁତ ? ଖାଲି ଓଡ଼ିଆ  
 ଭାଷା ନୁହଁ ଭାରତର ତଥା ‘ବିଶ୍ୱ ନାଗରୀଲିପି ପରିଷଦ’ ନାମାନୁସାରେ  
 ସାରା ବିଶ୍ୱର ଲିପି ସଂସ୍କାର କଥା ଭାବିଲେ ମନ ହଠାତ୍ ନିରାଶ  
 ହୋଇପଡ଼େ ।

ଭାରତର ଭାଷାଗୁଡ଼ିକୁ ନାଗରୀ ଲିପିରେ ଲେଖିବା ପରିକଳ୍ପନା  
 ଆଜିର ନୁହେଁ । ଏହା ସ୍ୱାଧୀନତା ପୂର୍ବରୁ ମହାତ୍ମାଗାନ୍ଧୀଙ୍କ ସମୟର  
 କଥା । ‘ଓଡ଼ିଆ ବିଶ୍ୱନାଗରୀ’ ବର୍ଷ ୩, ୧୯୭୯ ଅକ୍ଟୋବର, ସଂଖ୍ୟା  
 ୧୦ରେ ‘ଅଖିଳ ଭାରତୀୟ ଲିପି’ ଶୀର୍ଷକ ପ୍ରବନ୍ଧରେ ସବୁ ଭାଷାର ଲିପି  
 ନାଗରୀ ହେବା ବିଷୟରେ ମହାତ୍ମାଗାନ୍ଧୀଙ୍କ ମତକୁ ମଧ୍ୟ ଲକ୍ଷ୍ୟ କର-

ଯାଇପାରେ । ଏହା ଗାନ୍ଧୀ ‘ରଚନାବଳୀ’ରୁ ଉଦ୍ଧୃତ, ନାଗରୀ ଲିପିରେ  
 ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ ଲେଖା । ଗାନ୍ଧୀ କହିଛନ୍ତି—“ଭାରତରେ ଦେବନାଗରୀ  
 ଲିପିକୁ ସାର୍ବଭୌମିକ ସ୍ୱୀକୃତି ମିଳିବ ଏପରିକିବେଳେ, ଯେତେବେଳେ  
 ଭାରତର ସବୁ ହିନ୍ଦୁ ଏହି ମତକୁ ସମର୍ଥନ କରିବେ ଯେ ସଂସ୍କୃତ ଓ  
 ଦ୍ରାବିଡ଼ ଭାଷା-ପରିବାରର ସବୁରୂପିକ ଭାଷାର ଲିପି ଗୋଟିଏ ହେଉ ।  
 ବର୍ତ୍ତମାନ ବଙ୍ଗ ପ୍ରଦେଶରେ ବଙ୍ଗଳା, ପଞ୍ଜାବରେ ଗୁରୁମୁଖୀ, ସିନ୍ଧୁ  
 ପ୍ରଦେଶରେ ସିନ୍ଧି, ଉତ୍କଳରେ ଓଡ଼ିଆ, ଗୁଜୁରାଟରେ ଗୁଜୁରାଟି, ଆନ୍ଧ୍ର  
 ପ୍ରଦେଶରେ ତେଲୁଗୁ ତାମିଲନାଡୁରେ ତାମିଲ, କେରଳରେ ମାଲ-  
 ଯାଲମ୍, କର୍ଣ୍ଣାଟକରେ କନ୍ନଡ଼ ଲିପି ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଛି । ବିହାରର କୌସ୍ଥି  
 ଓ ଦକ୍ଷିଣ ମୋଡ଼ି ଲିପିକୁ ଏଠାରେ ଉଲ୍ଲେଖ ନ କଲେ ନାହିଁ । ଯଦି  
 ଆମେ ସବୁ ବ୍ୟାବହାରିକ ଓ ରାଷ୍ଟ୍ରୀୟ ପ୍ରୟୋଜନ ସକାଶେ ଏହି ଲିପି-  
 ରୂପିକ ପରିବର୍ତ୍ତେ ଦେବନାଗରୀ ଲିପି ପ୍ରୟୋଗ କରିବା, ତେବେ ତାହା  
 ପ୍ରକୃତରେ ବଡ଼ ପ୍ରଗତି ହେବ । ତାହା ଦ୍ୱାରା ସମଗ୍ର ଭାରତରେ ହିନ୍ଦୁ-  
 ମାନଙ୍କର ଏକତାକୁ ଦୃଢ଼ କରିବାର ସାହାଯ୍ୟ ମିଳିବ ଏବଂ ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରଦେଶ  
 ମଧ୍ୟରେ ଅଧିକ ନିକଟ ସମ୍ପର୍କ ସ୍ଥାପିତ ହୋଇପାରିବ । ଯେ କୌଣସି  
 ନୂଆ ଲିପିକୁ ଭଲ ଭାବରେ ଶିଖିବା ପାଇଁ କେତେ ପରିଶ୍ରମ କରିବାକୁ  
 ପଡ଼େ ତାହା ଭାରତର ବିଭିନ୍ନ ଭାଷା ଓ ଲିପି ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଅଭିଜ୍ଞ ବ୍ୟକ୍ତି-  
 ମାନେ ଉତ୍ତମ ରୂପେ ଜାଣନ୍ତି । କେତେଗୁଡ଼ିଏ ଲିପି ତ ଯଥାର୍ଥରେ ବଡ଼  
 ସୁନ୍ଦର, ପୁଣି ଦେଶପ୍ରେମ ହେତୁ କୌଣସି କାର୍ଯ୍ୟ କଷ୍ଟସାଧ୍ୟ ହୁଏ ନାହିଁ ।  
 ସେଥିପାଇଁ ବିଭିନ୍ନ ଲିପି ଶିଖିବାରେ ଯେଉଁ ସମୟ ଓ ପରିଶ୍ରମ ଲାଗେ,  
 ତାହା ବୃଥା ହୁଏ ବୋଲି କୌଣସି ପ୍ରକାରେ କହିହେବ ନାହିଁ । ମାତ୍ର  
 କୋଟି କୋଟି ସାଧାରଣ ଲୋକଙ୍କଠାରୁ ଆମେ ଏ ପ୍ରକାରର ତ୍ୟାଗ  
 ମନୋଭାବ ଆଶା କରି ନ ପାରୁ । ଯେମାନଙ୍କ ସକାଶେ ରାଷ୍ଟ୍ରନେତାମାନଙ୍କୁ  
 ସବୁ କଥା ସହଜ କରିବାକୁ ହେବ । ସେଥିପାଇଁ ଆମର ଏପରି ଏକ ଲିପି  
 ହେବା ଦରକାର, ଯାହାକୁ ସମଗ୍ର ଭାରତର ସମସ୍ତେ ନିଜ ନିଜ ଭାଷାର  
 ଆବଶ୍ୟକତା ଅନୁସାରେ ସହଜରେ ଖାପ ଖୁଆଇ ନିଜର କରି ନେଇ  
 ପାରିବେ । ପୁଣି ସବୁ ଭାଷାର ଆବଶ୍ୟକତା ଅନୁସାରେ ଖାପରେ ପଡ଼ିଯାଇ  
 ପାରିବାର ଯେଉଁ ବୌଦ୍ଧିଷ୍ଟ୍ୟ ଦେବନାଗରୀ ଲିପିରେ ଅଛି, ତାହା ଆଉ  
 କୌଣସି ଲିପିରେ ନାହିଁ । ପୁଣି ଏହି ପ୍ରୟୋଜନୀୟତା ପାଇଁ ଅନ୍ୟ  
 କୌଣସି ଲିପି ଦେବନାଗରୀ ଲିପି ଭଳି ସମ୍ପଦ ଓ ସମାଜିକ ଦୁହେଁ ।”

ମହାତ୍ମାଗାନ୍ଧୀଙ୍କ ସମୟରୁ ଆଜିକୁ ପ୍ରାୟ ୪୦ ବର୍ଷ ଧରି ଦେବ-  
ନାଗରୀ ଲିପିକୁ ଭାରତୀୟ ଲିପି କରିବାକୁ ଉଦ୍ୟମ ହେଉଥିଲେ ମଧ୍ୟ ସେ  
ଦିଗରେ ଯଥେଷ୍ଟ ଅଗ୍ରଗତି ହୋଇଛି ବୋଲି ମନେହୁଏ ନାହିଁ ।

ଏ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବି କେହି କେହି ଲିପିହୀନ ଭାଷାମାନଙ୍କର ଲିପି  
ଦେବନାଗରୀ ବା ରେମାନ ହେଲେ ଭଲ ହେବ ବୋଲି ଦିଶୁଛନ୍ତି ।  
ଏହାର ସପକ୍ଷରେ ପୁକ୍ତି ଦିଆଯାଉଛି ଯେ ଯେତେବେଳେ ଭାରତରେ ବ୍ରହ୍ମାସୀ-  
ସ୍ତୁତ୍ରକୁ ଗ୍ରହଣ କରାଯାଇଛି, ପ୍ରତ୍ୟେକ ଛାତ୍ରକୁ ଅତି କମରେ ଅନ୍ତତଃ ୩ଟି  
ଭାଷା ଶିକ୍ଷା କରିବାକୁ ପଡ଼ିଥାଏ, ଯେ ୩ଟି ମଧ୍ୟରେ ମାତୃଭାଷା ସହିତ  
ହିନ୍ଦୀ ଓ ଇଂରାଜୀ ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ । ଏଣୁ ଲିପିହୀନ ଭାଷାମାନଙ୍କ ପାଇଁ  
ନୂତନ ଲିପି ବଦଳରେ ଏହି ଦୁଇଟିରୁ ଗୋଟିକୁ ଗ୍ରହଣ କରାଯାଇପାରେ ।

ଦେବନାଗରୀ ଲିପିକୁ ଗ୍ରହଣ କରି ଏହାର ସପକ୍ଷବାଦୀମାନେ  
କହନ୍ତି ଯେ, ଦେବନାଗରୀ ଲିପିର ଅଧିକାଂଶ ଭାରତୀୟ ପ୍ରଧାନ ଭାଷାର  
ଲିପି ସହିତ ସମତା ରହିଛି । ହିନ୍ଦୀକୁ ରାଷ୍ଟ୍ରଭାଷାର ସମ୍ମାନ ଦିଆଯାଇ  
ଥିବାରୁ ଏ ଲିପି ଗ୍ରହଣ କଲେ କୌଣସି ଭାଷାଭାଷୀଙ୍କର ଆପଣେ ନ ରହି  
ପାରେ । ହିନ୍ଦି ଭାରତର ଛ'ଟି ରାଜ୍ୟର ମାତୃଭାଷା ଓ ଏହାର ଲିପି  
ମଧ୍ୟ ମରଠୀ ଓ ସଂସ୍କୃତ ଭାଷା ଦ୍ଵାରା ଗୃହୀତ । ରେମାନ ଲିପି  
ଅପେକ୍ଷା ଏହା ଅଧିକ ଧ୍ଵନିଯାତକ ଓ ଛାପା ଅକ୍ଷରରେ ଏହାର ପ୍ରସାର  
ସହଜ । ରେମାନ ଲିପି ବିରୁଦ୍ଧରେ ଏମାନେ କହନ୍ତି ଯେ ରେମାନ ଲିପି  
ବିଦେଶୀ ଲିପି ଓ ଭାରତରେ ଇଂରାଜୀର ପ୍ରସାର ହିନ୍ଦି ଅପେକ୍ଷା କମ୍ ।  
ପୁଣି ରେମାନ ଲିପି ଧ୍ଵନିଯାତକ ନୁହେଁ ଏବଂ ଏହା ଭାରତୀୟ ଭାଷାର  
ଲିପିକୁ ଠିକ୍ ଭାବରେ ପ୍ରକାଶ କରିବାକୁ ମଧ୍ୟ ଅକ୍ଷମ । ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ଗୋଲକ  
ବିହାରୀ ଧଳ କିନ୍ତୁ ଭାରତୀୟ ଭାଷାମାନଙ୍କର ଲିପି ଦେବନାଗରୀ ହେବା  
ସପକ୍ଷରେ ତାଙ୍କର 'ଆଧୁନିକ ଦୁନିଆରେ ଭାଷା ସମସ୍ୟା' ଆଲୋଚନା  
କରିବାକୁ ଯାଇ ମତ ଦେଇଛନ୍ତି ।

ରେମାନ ଲିପିର ସପକ୍ଷବାଦୀମାନେ ଅନ୍ୟ ପ୍ରକାର ପୁକ୍ତି  
ଦେଖାନ୍ତି । ସେମାନଙ୍କ ମତରେ ରେମାନ ଲିପିର ସରଳ ବୌଦ୍ଧିକ  
ଅକ୍ଷର-ଆକାର ଶିଖିବା ପାଇଁ ସହଜ । ଏହି ଲିପି ପୃଥିବୀର ବହୁ  
ଭାଷାର ଲିପି ଓ ଏ ଲିପିରେ ଲେଖା ମଧ୍ୟ ବହୁତ ବେଶୀ । ଛପା

ଅକ୍ଷରର ପ୍ରସାର ସହିତ ଏହା ଦେଶର ଅର୍ଥନୀତି ଦ୍ଵାରା ମଧ୍ୟ ନିୟନ୍ତ୍ରିତ ହୋଇପାରିବ । ଦେବନାଗରୀ ଲିପି ବିପକ୍ଷରେ ଏମାନେ କହନ୍ତି ଯେ ଦେବନାଗରୀ ଲିପି ଲେଖିବାକୁ ଶିଖିବା କଷ୍ଟକର ଓ ଗୋଟିଏ ଅକ୍ଷରରୁ ଅନ୍ୟ ଅକ୍ଷରକୁ ଚିହ୍ନିବାକୁ ଅଧିକ ସମୟ ଲାଗିଥାଏ ।

ପୁଣି ପଢ଼ି କୁହାଯିବ ଯେ ବିଭିନ୍ନ ଭାଷା ଅଞ୍ଚଳରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିବା ପ୍ରଧାନ ଭାଷାର ଲିପିକୁ ଲିପିହୀନ ବା ଲିପି ନଥିବା ଭାଷାର ଲିପି ଭାବରେ ଗ୍ରହଣ କରାଯିବ ତେବେ ମଧ୍ୟ ସେହି ଅଞ୍ଚଳର ଶିକ୍ଷାର ମାଧ୍ୟମ ରୂପେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିବା ପ୍ରଧାନ ଭାଷା ସହିତ ଏକାଧିକ ଲିପିହୀନ ଭାଷା ଓ ପ୍ରଧାନ ଭାଷା ସହିତ ରହିଥିବା ଅନ୍ୟ ଗୌଣ ଭାଷାଗୁଡ଼ିକ ଏହାର ବିକାଶରେ ଅନ୍ତରାୟ ହେବେ । ଆହୁରି ମଧ୍ୟ ଗୋଟିଏ ଲିପିହୀନ ଭାଷାର ଲେଖ ବିଭିନ୍ନ ଭାଷା-ଅଞ୍ଚଳରେ ବାସ କରୁଥିବାରୁ ସେହି ଭାଷାର ଏକାଧିକ ଲିପି ତିଆରି ହେବ । ସାମ୍ବାଲ ଭାଷାର ଉଦାହରଣକୁ ପୁଣି ଥରେ ଏଠାରେ ଉଲ୍ଲେଖ କରାଯାଇପାରେ । ଏ କ୍ଷେତ୍ରରେ କୁହାଯିବ ଯେ ଏକାଧିକ ଲିପି ଥିବା ଗୋଟିଏ ଭାଷାର ଉନ୍ନତି ସମ୍ଭବ ନୁହେଁ । ଏହା ଏକ ଗଜା ମରୁଡ଼ ଅବସ୍ଥା ସୃଷ୍ଟି କରିବ ।

ପୃଥିବୀରେ ଭାଷାର ଲିପି ତଥା ଭାଷା ସମସ୍ୟାର ସମାଧାନ ପାଇଁ ବହୁ ବିଭିନ୍ନ ସମୟରେ ଅନେକ ନୂତନ ଚିନ୍ତା ସରୁ କରାଯାଇଛି । ବର୍ତ୍ତମାନ ବି ସେଥିପାଇଁ ନାନା ପରୀକ୍ଷା ହେଉଛି । ଫଳରେ ଆବାସାମା ଲିପି, ନନ୍ଦଗା ଅକ୍ଷର, ଆନ୍ତର୍ଜାତିକ ଲିପି ତଥା ଏସ୍ପାରେଣ୍ଟୋ, ଭେଲପୁକ, ଇଡୋ, ଇଣ୍ଡୋଲିଙ୍ଗୁଆ ପ୍ରଭୃତି ନୂତନ ଆବିଷ୍କାର ଗୁଡ଼ିକର ସୃଷ୍ଟି ହୋଇଛି । କିନ୍ତୁ ଏ ସବୁଗୁଡ଼ିକ ନୂତନ ଆବିଷ୍କାରମାନ ପୂର୍ଣ୍ଣ ସଫଳତା ହାସଲ କରିବାରେ ସକ୍ଷମ ହୋଇଛନ୍ତି ବୋଲି କହିହେବ ନାହିଁ । ବରଂ ଏ ଗୁଡ଼ିକ ସମସ୍ୟାର ସମାଧାନ ଦିଗରେ ସାହାଯ୍ୟ ନ କରି ସମସ୍ୟା ବୃଦ୍ଧିରେ ସାହାଯ୍ୟ କରିଛନ୍ତି । ଏସ୍ପାରେଣ୍ଟୋ ଭାଷା ୧୮୭୦ରୁ ଆରମ୍ଭ ହୋଇ ଆଜି ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ୮୩ଟି ଦେଶରେ ୧ ଲକ୍ଷରୁ ଅଧିକ ଲୋକଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଛି । ଏ ଭାଷାରେ ପ୍ରାୟ ୧୦,୦୦୦ ବହି ଲେଖା ଗଲାଣି । ୧୦୦ଟି ସାମୟିକ ପତ୍ରିକା ପ୍ରକାଶ କରାଯାଉଛି । ଏ ଭାଷାରେ ସେକ୍ସ-ପିୟର, ଡକ୍ଟେନ୍ସ, ହାନ୍ସ ଆଡ୍ରାସନ୍, ଗ୍ରୀମ୍, ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥ, ଗେଟେ, ହୋମର, ଦାନ୍ତେ ପ୍ରଭୃତିଙ୍କର ବହି ଅନୁବାଦ କରାଯାଇଛି ।

ବାଇବେଲ ଓ ଭଗବେତ ଗୀତା ମଧ୍ୟ ଏ ଭାଷାରେ ଅନୁବାଦ ହୋଇଛି । ଏ ସବୁ ସତ୍ତ୍ୱେ ଏ ଭାଷା ଆନ୍ତର୍ଜାତିକ ସ୍ୱୀକୃତି ଏ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପାଇ ପାରି ନାହିଁ । ଭାଷା ବା ଲିପି ସମସ୍ୟାର ସମାଧାନ ପାଇ ନୁଆ ବାହାରୁଥିବା ପ୍ରକାଶନଗୁଡ଼ିକ ଏହିପରି ଅଧିବାଚରେ ହିଁ ଅଟନ୍ତି ବହୁତଳ ।

ଭାରତର ବହୁ ଭାଷା ଓ ଲିପି ହୀନ ଭାଷାର ଲିପିକୁ ଆଖି ଆଗରେ ରଖି ଏ ସମସ୍ୟାକୁ ସମ୍ଭାଳୁଛନ୍ତି ସହିତ ବିରୁଦ୍ଧକୁ ନେବା ଦରକାର । ଯେ କୌଣସି ଗୋଟିଏ ସମାଧାନ ଆଣିବାକୁ ଚେଷ୍ଟାକଲେ ତାହାର ଭଲ ଓ ମନ୍ଦ ଦୁଇଟି ଦିଗ ରହିଛି । ତେଣୁ ଖାଲି ଦୋଷ ଦେଖିଲେ ସମସ୍ୟାର କୌଣସି ସମାଧାନ ହୋଇ ନ ପାରେ । ଆଜି ଯେତେଗୁଡ଼ିଏ ପ୍ରଧାନ ଭାଷାର ଲିପି ରହିଛି, ସେ ଲିପିଗୁଡ଼ିକର ଇତିହାସ ହଜାର ହଜାର ବର୍ଷର ପୁରୁଣା । ଏହା ଏକାଦିନକେ ହୋଇ ନାହିଁ । କେତେ ଘଷି ମାଜି ହୋଇ କେତେ ବାଧାବିଘ୍ନ ଅତିକ୍ରମ କରି ଆମ ଲିପିଟି ଆଜି ଆମ ପାଖରେ ପହଞ୍ଚିଛି । ସବୁ ଭାଷାର ଲିପି ପାଇଁ ଏ ପରିଣତି ସମାନ । ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଭାଷାର ଲେକେ ଯେ ଲିପି ବିଷୟରେ ସଚେତନ ହେବା ପୂର୍ବରୁ ହିଁ ତାକୁ ନିଜର କରି ଯାରିଥାନ୍ତି । କିନ୍ତୁ ଆଜି ଯେତେବେଳେ ଆମେ ସଚେତନ ଭାବରେ କୌଣସି ଭାଷାର ଲିପି ଏକାଦିନକେ ତିଆରି କରିବାକୁ ବା ବାଛିବାକୁ ଯାଉଛେ ସେତେବେଳେ ଆମକୁ ଏକାଧିକ ଅସୁବିଧାର ସମ୍ମୁଖୀନ ହେବାକୁ ପଡ଼ିଲେ ମଧ୍ୟ ଅସୁବିଧା ଭିତରୁ ସୁବିଧା ଓ ସହଜ ଉପାୟଟିକୁ ଆବିଷ୍କାର କରିବାକୁ ପଡ଼େ ।

ଭାରତରେ ଭାଷାର ଲିପି ସମସ୍ୟାର ଏହି ପୃଷ୍ଠଭୂମି ଉପରେ ନୂତନ ଲିପି ସୃଷ୍ଟି କରିବାପାଇଁ ଚେଷ୍ଟା କରିବା ଅପେକ୍ଷା ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଭାଷା-ଅଞ୍ଚଳର ଲିପିକୁ ସେଇ ଅଞ୍ଚଳର ଲିପି ହୀନ ଭାଷାଗୁଡ଼ିକର ଲିପି ଭାବରେ ଗ୍ରହଣ କରାଯାଇ ପାରେ । କିନ୍ତୁ ଏହି ପ୍ରକାଶନର ଅସୁବିଧା ବିଷୟରେ ପୂର୍ବରୁ ସୂଚନା ଦିଆଯାଇଛି । ସେହି ଅସୁବିଧାକୁ ଆଖି ଆଗରେ ରଖି ଏ ପରି-କଳ୍ପନାରେ ଆଗେଇବାକୁ ହେବ । ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଅଞ୍ଚଳର ପ୍ରଧାନ ଭାଷାର ଲିପିକୁ ଗ୍ରହଣ କଲେ ନୁଆ ଛପା ଅକ୍ଷର ତିଆରି କରିବାକୁ ପଡ଼ୁ ନ ଥିବାରୁ ସେଇ ଭାଷାର ପୁସ୍ତକ ପ୍ରଣୟନ ଓ ପ୍ରକାଶନ ପାଇଁ ଅର୍ଥନୈତିକ ଦିଗରୁ ଉତ୍ତମ ପକ୍ଷରେ ଏହା ସହଜଯାଏ ହେବ । ପ୍ରଧାନ ଭାଷାର ଲିପିକୁ ଗ୍ରହଣ କରିବାକୁ ଲିପି ହୀନ ଭାଷାଭାଷୀ ଲୋକଙ୍କ ମନରେ ବିରୋଧ ଭାବ



କମ୍ ହେବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ପ୍ରଧାନ ଭାଷାର ପରିବେଶ ଲିପିଦ୍ୱୀନ ଭାଷା-  
ଭାଷୀଙ୍କୁ ଭାଷାଶିକ୍ଷାରେ ସାହାଯ୍ୟ ମଧ୍ୟ କରିବ ।

ତଃ ପଟ୍ଟନାୟକ ଓ ‘କେନ୍ଦ୍ରୀୟ ଭାଷା ସଂସ୍ଥାନ’ର ଅନ୍ୟତମ  
ଭାଷାନୀତିଜ୍ଞ ତଃ ଇ. ଆନାମଲ୍ଲଭ ଦୁହେଁ ଏଇ ମତ ପୋଷଣ କରନ୍ତି ।  
ତଃ ପଟ୍ଟନାୟକ dominant language କଥା କହିଲେବେଳେ  
ତ ଆନାମଲ୍ଲଭ official language କଥା କହିଛନ୍ତି । Dominant  
language ବା official language କହିଲେ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଭାଷା-  
ଅଞ୍ଚଳର ପ୍ରଧାନ ଭାଷାକୁ ହିଁ ବୁଝାଏ । କିନ୍ତୁ ପ୍ରଧାନ ଭାଷାକୁ official  
language କହିବା ପୁରପୁରି ଠିକ୍ ନୁହଁ । କାରଣ ପ୍ରଧାନ ଭାଷା  
କେବଳ ଶିକ୍ଷା ବା ସାହିତ୍ୟର ମାଧ୍ୟମ ହେବା ଛଡ଼ା, ସରକାରୀ ସ୍ତରରେ  
ଏପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବ୍ୟବହାର ହୋଇ ପାରିନାହିଁ । ସରକାରୀ ସ୍ତରରେ ଏପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ  
କି ସେଇ ଇଂରାଜୀ ଭାଷା ବ୍ୟବହାର ହେଉଛି । ତ’ ଆନାମଲ୍ଲଭ କହନ୍ତି  
ଯେ ଯଦି ଭାଷାର ଧୁନି ଏକପ୍ରକାର ହୋଇ ନ ଥିବାରୁ ଏବଂ ଗୋଟିଏ  
ଭାଷାର ଲିପି କେବଳ ସେହି ଭାଷାର ଧୁନିକୁ ପ୍ରକାଶ କରିବାକୁ ଯଥମ  
ହୋଇଥିବାରୁ ଗୋଟିଏ ଭାଷାର ଲିପି ଅନ୍ୟ ଭାଷାର ଧୁନିକୁ ଠିକ୍  
ଭାବରେ ପ୍ରକାଶ କରିବାକୁ ସମର୍ଥନ ହୋଇ ନ ପାରେ । ଉଦାହରଣ  
ସ୍ୱରୂପ ସେ କହନ୍ତି ବଙ୍ଗଳ ଭାଷାର । ଧୁନି କୋକବୋରେକ । ଧୁନି  
ଧୁନିକୁ ପ୍ରକାଶ କରିବାକୁ ଅସମର୍ଥ । ଯଦି ଏହାକୁ ଧୁନି ଧୁନିଦ୍ୱାର  
ପ୍ରକାଶ କରାଯାଏ, ତେବେ ତାହା ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱର ନିୟମ, ଲିପି ଓ ଧୁନିର  
ଅଭେଦ୍ୟ ସମ୍ପର୍କକୁ ପୁରଣ କରିବ ନାହିଁ । ତଃ ଆନାମଲ୍ଲଭ କଥା  
ଏ ସମ୍ପର୍କରେ ଠିକ୍ । କିନ୍ତୁ ଏହାସତ୍ତ୍ୱେ ମଧ୍ୟ ଏକାଧିକ ଭାଷାର ଗୋଟିଏ  
ଲିପି ପ୍ରଚଳନ ଆମର କେତେକ ପ୍ରଧାନ ଭାଷା ମଧ୍ୟରେ ଯେପରି ଅଛି  
ସେହିପରି ବର୍ତ୍ତମାନ ପରୀକ୍ଷାମୂଳକ ଭାବରେ କେତେକ ଲିପିଦ୍ୱୀନ  
ଭାଷାର ଲିପି ଭାବରେ କେତେକ ଭାଷା-ଅଞ୍ଚଳର ପ୍ରଧାନ ଭାଷାର  
ଲିପିକୁ ନିଆଯାଇ ପାରିଛି । ଉଦାହରଣ ସ୍ୱରୂପ ବଙ୍ଗଳା ଓ ଅସମୀୟା  
ଭାଷାର ଲିପି ଗୋଟିଏ । ସେହିପରି ତାମିଲ ଓ ମାଲୟାଲମ ପାଇଁ  
ଗୋଟିଏ ଏବଂ ହିନ୍ଦୀ ଓ ମରାଠୀ ପାଇଁ ଆଉ ଗୋଟିଏ ଲିପି ପ୍ରଚଳନ  
କରାଯାଇଛି । ଲିପି ଏକ ହେବାଦ୍ୱାରା ଭାଷାର କିଛି ଅସୁବିଧା ହେଉ-  
ନାହିଁ । ଦେଶରେ ଥିବା ଲିପିଦ୍ୱୀନ ଭାଷା ପାଇଁ ଲିପି ତିଆରି  
କରିବାରେ ନୂଆଲିପି ତିଆରି ନ କରି ପ୍ରଧାନ ଭାଷାର ଲିପିକୁ ଗ୍ରହଣ

କଲେ ଏହାର ସମସ୍ୟା କ୍ରମଶଃ ଦୂର ହୋଇ ପାରିବ ବୋଲି ଆଶା କର-  
 ଯାଉଛି । ଏହାଦ୍ୱାରା ଅଧିକ ଲିପି ସୃଷ୍ଟି ନ ହୋଇ ଯେଉଁ ୧୫ଟି ପ୍ରଧାନ  
 ଭାଷାର ଲିପି ରହିଛି ସେଗୁଡ଼ିକୁ ଆବଶ୍ୟକତା ଅନୁଯାୟୀ ବ୍ୟବହାର କରି  
 ହେବ । ଲିପିହୀନ ଭାଷା ପାଇଁ ଲିପି ତିଆରି କରିବାରେ ପ୍ରଧାନ  
 ଭାଷାର ଲିପିର ସାହାଯ୍ୟ ନେବା କ୍ଷେତ୍ରରେ ‘କେନ୍ଦ୍ରୀୟ ଭାଷା ସଂସ୍ଥାନ’ର  
 ଉଦ୍ୟମ ପ୍ରଶଂସନୀୟ । ପ୍ରୌଢ଼ଶିକ୍ଷା କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମର ଯୋଜନା ଅନୁଯାୟୀ  
 ବର୍ତ୍ତମାନ ସୁଦ୍ଧା ୩ଟି ଭାଷାର, ଯଥା—ବଙ୍ଗଳା ବା ଅସମୀୟା ଲିପିରେ  
 ‘ମଣିପୁରୀ’ ଭାଷାକୁ, ଓଡ଼ିଆ ଲିପିରେ ‘କୁଞ୍ଜି’ ଭାଷାକୁ ଓ ସେମାନ  
 ଲିପିରେ ‘ଆକମି’ ଭାଷାକୁ ଲେଖାଯାଇଛି । ଓଡ଼ିଶାର ଆଦିବାସୀ  
 ‘ଜୁଆଙ୍ଗ’ ଭାଷାକୁ ମଧ୍ୟ ଓଡ଼ିଆ ଲିପିରେ ଲେଖିବାକୁ ଉଦ୍ୟମ ହେଉଛି ।  
 ଯୋଜନାରେ ଅନୁସୂଚିତ ହେଉଥିବା ଲିପିହୀନ ଭାଷାର ଲିପିରେ  
 କେତେକ ଧ୍ୱନିଗତ ଶିକ୍ଷ୍ୟ ପାଇଁ ପ୍ରଧାନ ଭାଷାର ଲିପିରେ ପରି-  
 ବର୍ତ୍ତନ କରାଯାଇ ସେ ଭାଷାର ଲିପି ତିଆରି ହୋଇଛି । କିନ୍ତୁ ଏହି ଲିପି  
 ଗ୍ରହଣ କରାଯିବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ଏହାକୁ ମଧ୍ୟ ଆଖି ଆଗରେ ରଖାଯାଇଛି  
 ଯେ ଲିପିହୀନ ଭାଷାର ଲେଖକ ପ୍ରଧାନ ଭାଷାର ଲିପିରେ ନିଜ ଭାଷାକୁ  
 ଶିଖି ସାରିବା ପରେ କ୍ରମେ ପ୍ରଧାନ ଭାଷାକୁ ମଧ୍ୟ ଭବିଷ୍ୟତରେ ଶିଖି  
 ଗ୍ରହଣ କରିବେ । ମନେହୁଏ ଏହାର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ଏପରି ହୋଇପାରେ ଯେ  
 ସେମାନେ ଭବିଷ୍ୟତରେ ନିଜ ଭାଷାର ଗୌରବକୁ କାଳକ୍ରମେ ପ୍ରଧାନ  
 ଭାଷାରେ ହିଁ ପ୍ରକାଶ କରିବେ, ହୁଏତ ଅନୁବାଦ ଦ୍ୱାରା ବା ନିଜସ୍ୱ ସୂଚନ  
 ସୃଷ୍ଟି ଦ୍ୱାରା ବା ଏପରି ମଧ୍ୟ ହୋଇପାରେ ଯେ ପ୍ରଧାନ ଭାଷାର ଲିପିକୁ  
 ଗ୍ରହଣ କରି ନିଜର ଲିପିହୀନ ଭାଷାକୁ ଲେଖିବାର ମାଧ୍ୟମ ରୂପେ ଅସ୍ୱିକ୍ଷ  
 କରିବା ପରେ ସେଇ ଭାଷାଭାଷୀର ଲେଖକ ନିଜ ଭାଷାକୁ ସାଇତିବା  
 ପାଇଁ ଓ ନିଜ ଭାଷାର ଚିକାଶ ପାଇଁ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ଉଦ୍ୟମ କରି ପାରିବେ ।  
 ଏ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏଥିପାଇଁ ଯଥେଷ୍ଟ ଉତ୍ସାହ ଓ ଉଦ୍ୟମ ସରକାରୀ ବା  
 ବେସରକାରୀ ଉଭୟ ସ୍ତରରେ ହେବା ଉଚିତ । ଓଡ଼ିଶାର କେତେଜଣ  
 ପ୍ରସିଦ୍ଧ ଲେଖକ ଓ କବି ଓଡ଼ିଶାର କେତେକ ଆଦିବାସୀ ଭାଷାକୁ ଓଡ଼ିଆ  
 ଲିପିରେ ଲେଖି ତାହାର ଓଡ଼ିଆ ଅନୁବାଦ କଲେଣି ।

‘କେନ୍ଦ୍ରୀୟ ଭାଷା-ସଂସ୍ଥାନ’ର ଏହି ଉଦ୍ୟମ ଆହୁରି ଅନେକ ଭାଷାର  
 ଲିପି ତିଆରି ପାଇଁ ବର୍ତ୍ତମାନ ସୁଦ୍ଧା ଅବ୍ୟାହତ ରହିଛି । ଏ ‘ସଂସ୍ଥାନ’ରେ  
 ଫିଲ୍ମ-ଲିପି ସାହାଯ୍ୟରେ ଦେବନାଗରୀ, ବଙ୍ଗଳା ଓ ଉର୍ଦ୍ଦୁ ଲିପିକୁ ଏବଂ

ଚେଲିଭିତନରେ କନଡ, ତେଲୁଗୁ ଓ ତାମିଲ ଲିପି-ଶିକ୍ଷା ଦିଆଯାଇ ପାରୁଛି । ଲିପି-ଶିକ୍ଷାକୁ ଉତ୍ତମଭାବେ କରିବାକୁ ଏ ସବୁର ବ୍ୟବହାର ସରକାରୀ ଭାବରେ ପ୍ରସାରିତ ହେବା ବି ଦରକାର ।

ବର୍ତ୍ତମାନ ସୁଦ୍ଧା ପ୍ରଧାନ ଭାଷାର ଲିପିମାନଙ୍କର ସଂସ୍କାର କାମ ଶେଷ ହୋଇ ନଥିବାରୁ ଲିପିଦ୍ରୀନ ଭାଷା ପାଇଁ ନୂତନ ଲିପି ପ୍ରଚଳନ ନ କରି ଯେଉଁ ଲିପି ଛାଡ଼ି ସେ ଗୁଡ଼କୁ ଲିପିଦ୍ରୀନ ଭାଷାର ଧ୍ବନି ଓ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଆବଶ୍ୟକତା ପୂରଣ ପାଇଁ ଯେପରି, ଧ୍ବନିର କମ ବେଶୀ ତାର-ତମ୍ୟ ଦର୍ଶାଇବାକୁ, ନାସିକ୍ୟ ଧ୍ବନିକୁ ଠିକ ଭାବରେ ପ୍ରକାଶ କରିବାକୁ, ଲେଖାରେ କମା, ପୂର୍ଣ୍ଣଚ୍ଛେଦ ଓ ପାରଗ୍ରାଫ ସ୍ପଷ୍ଟତାକୁ ନିୟମ ଅନୁସାରେ ଅନୁସରଣ କରିବାକୁ ଓ ନୂଆ ଧ୍ବନିର ଲିପି ପାଇଁ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଲିପିର ଆବଶ୍ୟକୀୟ ସାହାଯ୍ୟ ଓ ସୁଯୋଗ ନେବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ପ୍ରଧାନ ଭାଷାର ଲିପିରେ ସୀମିତ ଆବଶ୍ୟକୀୟ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ଉଦ୍ୟମ ହେବା ଉଚିତ ।

ଭାରତ ପରି ଏକ ବିକାଶଶୀଳ ରାଷ୍ଟ୍ରର ବହୁ ସମସ୍ୟା ଭିତରେ ନିରକ୍ଷରତା ଓ ତତ୍ତ୍ୱନିତ ଶିକ୍ଷାଦ୍ରୀନତା ଏକ ପ୍ରଧାନ ସମସ୍ୟା । ଏହି ସମସ୍ୟାର ଦୂରୀକରଣ ପାଇଁ ବିଭିନ୍ନ ଚିନ୍ତାଧାରା ଭିତରେ ମାତୃଭାଷା ମାଧ୍ୟମରେ ଶିକ୍ଷାଦାନ ଆରମ୍ଭ କରିବା ପ୍ରସ୍ତାବ ଅନ୍ୟତମ । ଆମର ଏତେଗୁଡ଼ିଏ ମାତୃଭାଷା ଥିଲେ ମଧ୍ୟ ମାତୃଲିପି ବୋଲି ତ କିଛି ନାହିଁ । ତେଣୁ ଲିପି ବିଭର କଥା ବିଭର କଲବେଳେ ନୂତନ ଲିପି ସୃଷ୍ଟି କରିବା ଅପେକ୍ଷା ବରଂ ପ୍ରଚଳିତ ଲିପିର ସାହାଯ୍ୟ ନେବା ବାଞ୍ଛନୀୟ । ଲିପି ସମସ୍ୟାର ସମାଧାନ ଭାଷାରେ ରହିଥିବା ଅଭାବ ଓ ଆବଶ୍ୟକତାକୁ ଆଖି ଆଗରେ ରଖି ଅତି ସାବଧାନତାର ସହିତ କରିବାକୁ ପଡ଼ିବ ଓ ରହିଥିବା ସୀମିତ ସମ୍ଭଳ ମଧ୍ୟରେ ସମାପିତ ବ୍ୟବସ୍ଥାକୁ କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ କରିବାକୁ ହେବ ।

—\*—

## ସହାୟକ ଗ୍ରନ୍ଥସୂଚୀ

1. CI L Adult Literary Series-3

'Literary Methodology'

Ed-by, G. Sambasiva Rao

2- 'Distribution of Languages in India

in States and Union Territories'

Ed.by — Dr. D.P. Pattanaik

୩ । 'ଓଡ଼ିଆ ବିଶ୍ୱନାଗରୀ' (ଉଚ୍ଚଳ ନାଗରୀଲିପି ପରିଷଦ)

୪ । 'ମଣିଷର ଭାଷା'—ଶ୍ରୀ ଗୋଲେକ ବିହାରୀ ଧଳ

୫ । ଜ୍ଞାନମଣ୍ଡଳ—ଶ୍ରୀ ବିନୋଦ କାନୁନ୍‌ଗୋ

—\*—

## ଦ୍ଵିତୀୟ ଭାଷା ଭାବରେ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ଅଧ୍ୟୟନ :

### କେତେକ ବିଚାର

ଭାରତରେ ଦ୍ଵିତୀୟ ଭାଷା ଅଧ୍ୟୟନର ଆବଶ୍ୟକତା ରହିଛି । ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାକୁ ଦ୍ଵିତୀୟ ଭାଷା ଭାବରେ ଆଲୋଚନା କରିବାକୁ ଯିବା ପୂର୍ବରୁ ଦ୍ଵିତୀୟ ଭାଷା ବିଷୟରେ କିଛି କହିବା ପ୍ରୟୋଗନ । ଦ୍ଵିତୀୟ ଭାଷା କାହାକୁ କୁହାଯିବ । ମାତୃଭାଷା ବ୍ୟତୀତ ଅନ୍ୟ ଯେ କୌଣସି ଗୋଟିଏ ଭାଷା ଶିକ୍ଷାକୁ ଦ୍ଵିତୀୟ ଭାଷା-ଶିକ୍ଷା ବୋଲି କୁହାଯାଇପାରେ । କିନ୍ତୁ ଭାରତରେ ଏକାଧିକ ଭାରତୀୟ ଭାଷା ପ୍ରଚଳନ ହେତୁ ଦ୍ଵିତୀୟ ଭାଷା କହିଲେ ଠିକ୍ କେଉଁ ଭାଷାକୁ ଗ୍ରହଣ କରାଯିବ ତାହା ବିଷୟ କରିବାର କଥା । ଭାରତୀୟ ସ୍କୁଲ ପାଠ୍ୟକ୍ରମରେ ମାତୃଭାଷା ବ୍ୟତୀତ ଅନ୍ଧୁରି ଦୁଇ ଡିନୋଟି ଭାଷା ଶିକ୍ଷା ଦେବାର ବ୍ୟବସ୍ଥା ଅଛି । ଯେପରି ଇଂରାଜୀ, ହିନ୍ଦି ଓ ସଂସ୍କୃତ । ଏଠାରେ ଇଂରାଜୀ ଭାଷାର ସ୍ଥାନ ସ୍ଵତନ୍ତ୍ର । ଏହାକୁ ଦ୍ଵିତୀୟ ଭାଷା ବୋଲି ଆଶ୍ୟା ଦିଆଯାଇପାରେ । କାରଣ ମାତୃଭାଷା ତଳକୁ ଏହି ଭାଷାର ସ୍ଥାନ । ଭାରତରେ ଦ୍ଵିତୀୟଭାଷା ଭାବରେ ଇଂରାଜୀ ଶିକ୍ଷାର ବ୍ୟବସ୍ଥା ମଧ୍ୟ ଅଛି । ଇଂରାଜୀକୁ ଯେତେ ବିରୋଧ କରାଗଲେ ମଧ୍ୟ ଏହାର ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ଏ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ରହିଛି ଓ ଅନ୍ଧୁରି କିଛିବର୍ଷ ବି ରହିପାରେ । ଯେଥିପାଇଁ ଇଂରାଜୀକୁ ଶିକ୍ଷା ଦେବାପାଇଁ ଆମ ଦେଶରେ ଯେତିକି ଚେଷ୍ଟା ହେଉଛି ତାକୁ ଦ୍ଵିତୀୟ ଭାଷା ଭାବରେ ଶିକ୍ଷାଦେବା ପାଇଁ ଦେଶ ବାହାରେ ତତୋପିକ ଉଦ୍ୟମ ହେଉଛି ଓ ସେ ଉଦ୍ୟମ ମଧ୍ୟ ସଫଳ ଉଦ୍ୟମ ।

ମାତୃଭାଷା ସହିତ ଅନ୍ୟ ଯେଉଁ ଭାଷାକୁ ଭାଷା ପରିବେଶ ଭିତରେ ଶିଖିବାକୁ ହୁଏ ସେହି ଭାଷା ହିଁ ଦ୍ଵିତୀୟ ଭାଷା । କିନ୍ତୁ ଭାରତରେ ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରଦେଶରେ ବିଭିନ୍ନ ଭାଷାର ପ୍ରଚଳନ ଦୃଷ୍ଟିରୁ ଓ ଭାଷା ସମସ୍ୟାର ସମ୍ୟକ ସମାଧାନ ଦୃଷ୍ଟିରୁ ନିଜ ମାତୃଭାଷା ବ୍ୟତୀତ ଅନ୍ୟ ଏକ ପ୍ରାଦେଶିକ

ଭାଷା ଅଧ୍ୟୟନକୁ ଦ୍ଵିତୀୟ ଭାଷା ଶିକ୍ଷା ଭାବରେ ଗ୍ରହଣ କରାଯାଉଛି ।  
ଏଇ ଦୃଷ୍ଟି କୋଣରୁ ବିଚାର କଲେ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା ଅନ୍ୟ ଯେ କୌଣସି  
ପ୍ରଦେଶର ଅନ୍ୟ ଭାଷାଭାଷୀ ଲୋକଙ୍କ ପାଇଁ ଏକ ଦ୍ଵିତୀୟ ଭାଷା ।

ଦ୍ଵିତୀୟ ଭାଷା ଶିକ୍ଷା ଦେବାପାଇଁ ଓ ଭାରତର ଅସଂଖ୍ୟ ଲିଖିତ  
ଓ ଅଲିଖିତ ଭାଷା ଉପରେ ଗବେଷଣା କରିବା ପାଇଁ ମହୀଶୂରସ୍ଥିତ  
'କେନ୍ଦ୍ରୀୟ ଭାଷା ସଂସ୍ଥାନ' ଏକମାତ୍ର ଅନୁଷ୍ଠାନ । ଏହି ଅନୁଷ୍ଠାନର  
ଶାଖା-ଅନୁଷ୍ଠାନମାନଙ୍କରେ ବିଭିନ୍ନ ଭାରତୀୟ ଭାଷାକୁ ଦ୍ଵିତୀୟ ଭାଷା  
ଭାବରେ ଶିକ୍ଷା ଦେବାର ଉଦ୍ୟମ କରାଯାଇଛି । ଭୂବନେଶ୍ଵରସ୍ଥିତ  
ପୂର୍ବାଞ୍ଚଳ ଭାଷାକେନ୍ଦ୍ର ଏହିପରି ଏକ ଶାଖା-ଅନୁଷ୍ଠାନ, ଯେଉଁଠାରେ କି  
ପୂର୍ବାଞ୍ଚଳର ଭାଷା ଶିକ୍ଷା ଦିଆଯାଇଥାଏ । ଏହି କେନ୍ଦ୍ରରେ ଓଡ଼ିଆ,  
ଝଙ୍କଳା ଓ ଅସମୀୟା, ଏଇ ତିନୋଟି ଭାଷାକୁ ଦ୍ଵିତୀୟ ଭାଷା ଭାବରେ  
ଶିକ୍ଷା ଦିଆ ଯାଉଛି ।

ମାତୃଭାଷା ଶିକ୍ଷା ଓ ଦ୍ଵିତୀୟଭାଷା ଶିକ୍ଷାରେ ବିଶେଷ ପାର୍ଥକ୍ୟ  
ରହିଛି । ଭାଷା କେନ୍ଦ୍ରରେ ଓଡ଼ିଆ ଶିକ୍ଷା କରୁଥିବା ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନେ  
ପ୍ରାୟ ଯେଉଁ ଅଣଓଡ଼ିଆ ଶିକ୍ଷକ । ଯେହିପରି ଅଣବଙ୍ଗଳା ଓ ଅଣ-  
ଅସମୀୟା ଶିକ୍ଷକମାନେ ଯଥାକ୍ରମେ ବଙ୍ଗଳା ଓ ଅସମୀୟା ଶିକ୍ଷା କରନ୍ତି ।  
ଶିକ୍ଷାଦାନର ସମୟ ଦଶମାସରେ ସମିତ ଏବଂ ଏଥିପାଇଁ ସ୍ଵତନ୍ତ୍ର ଶିକ୍ଷା  
ପଦ୍ଧତି ଅନୁସରଣ କରାଯାଏ ।

ସ୍ଵତନ୍ତ୍ର ଶିକ୍ଷା-ପଦ୍ଧତି ଅନୁସରଣ କରିବାର କାରଣ ଓ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ  
ବହୁବିଧ । ପୂର୍ବାଞ୍ଚଳୀୟ ଭାଷା ଭାବରେ ଓଡ଼ିଆ ବଙ୍ଗଳା ଓ ଅସମୀୟା  
ସମଗୋଷ୍ଠୀ ଭାଷା । ତିନୋଟି ଯାକ ଭାଷାର ଅକ୍ଷର ଲେଖା, ଶବ୍ଦ  
ବ୍ୟବହାର ଓ ବାକ୍ୟ ଗଠନରେ ଅନେକ ସାମଞ୍ଜସ୍ୟ ସୂକ୍ଷ୍ମ । ବ୍ୟାକରଣ-  
ଗତ ସମତା ମଧ୍ୟ ବିଶେଷ ଭାବରେ ଭାଷା-ଶିକ୍ଷାର ଅନୁକୂଳ । ବଙ୍ଗଳା  
ଓ ଅସମୀୟା ଭାଷାର ଲିପିଗୋଟିଏ । ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ଲିପି ସହିତ ଏ ଦୁଇ  
ଭାଷାର ଲିପିର ସାମଞ୍ଜସ୍ୟ ଅଛି । ଓଡ଼ିଆ ଅକ୍ଷରର ଆକୃତି ଗୋଲ ବା  
ସୁନ୍ଦଳାକୃତି ହେଲେ ମଧ୍ୟ ଚିକିଏ ବିଶେଷ ଦୃଷ୍ଟିଦେଇ ଲକ୍ଷ୍ୟକଲେ ଦେଖି-  
ହେବ ଯେ, ଏ, ଐ, ଓ, ଐ, ଥ, ପରି କେତେକ ସମାନ ଆକାରର  
ଅକ୍ଷରକୁ ଛାଡ଼ିଦେଲେ ଅନ୍ୟସବୁ ଅକ୍ଷରର ଆକାରରେ ସାମାନ୍ୟ ପରିବର୍ତ୍ତନ  
ସହିତ ଅନେକ ସାଦୃଶ୍ୟ ରହିଛି । ଉଦାହରଣ ସ୍ଵରୂପ ପ୍ରଥମ ଅକ୍ଷର 'ଅ'କୁ

ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାଯାଇପାରେ । ବଙ୍ଗଳା ବା ଅସମୀୟା ର ‘ଅ’ରେ ଉପରର ଗାରକୁ ଲିଭାଇ ଦେଇ ଓଡ଼ିଆ ‘ଅ’ର କେବଳ ଦୁଇ ମୁଣ୍ଡଳାକୁ ‘ଅକ୍ଷରର ବାମ ପଟେ ଯୋଡ଼ିଦେଲେ ଆମେ ଓଡ଼ିଆ ‘ଅ’ ଲେଖିପାରୁ । ଯେପରି ‘ଅ’, ସବୁ ଅକ୍ଷର ଗୁଡ଼ିକୁ ଏଇପରି ଅଳ୍ପ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରି ଓଡ଼ିଆ ଅକ୍ଷରରେ ପରିଣତ କରାଯାଇ ପାରେ । ପ୍ରାସ୍ତ-ବୟସ୍କ ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନଙ୍କୁ ଏ ବିଷୟରେ ସଚେତନ କରାଇ ଅକ୍ଷର ଲେଖାର ଢଙ୍ଗ ବା ଧାରାଟି ଧରାଇ ଦେବାକୁ ହୁଏ । ଓଡ଼ିଆ ଅକ୍ଷରର ଆଉ ଏକ ବିଶେଷତ୍ୱ ହେଉଛି, ଅଧିକାଂଶ ଅକ୍ଷରର ଲିଖିତ ଧାରା ଅବିଚ୍ଛିନ୍ନ, ଅର୍ଥାତ ଅକ୍ଷରର ଆରମ୍ଭ ବିନ୍ଦୁରୁ ଶେଷ ବିନ୍ଦୁ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ହାତକୁ ଅବିଚ୍ଛିନ୍ନ ଭାବରେ ଚଳାଇବାକୁ ହୁଏ । ଅକ୍ଷର ଆରମ୍ଭରୁ ଥରେ ଆରମ୍ଭକରି ଅକ୍ଷର ଲେଖା ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ହାତ ଉଠାଇବାକୁ ପଡ଼େନାହିଁ । କିନ୍ତୁ ଅନେକ ସମୟରେ ଏପରି ଧାରାବାହିକ ଅବିଚ୍ଛିନ୍ନ ଢଙ୍ଗଟି ଅଣ-ଭାଷୀଙ୍କ ପକ୍ଷରେ ନିଜ ମାତୃଭାଷାର ପ୍ରଭାବକୁ ଅତିକ୍ରମ କରି ଆୟତ୍ତ କରିବା କଠିନ ହୋଇପଡ଼େ । ଠିକ ଭାବରେ ଅକ୍ଷର ଲେଖା ପ୍ରଣାଳୀ ଅନୁସାରେ ଅକ୍ଷର ଲେଖା ନ ହେତାରୁ ଅଧିକାଂଶ ସମୟରେ ସେମାନଙ୍କ ଅକ୍ଷର ସବୁ ଆନ ଆଖିକୁ ବେଢ଼ଙ୍ଗିଆ ଦେଖାଯାଏ ।

ଅକ୍ଷର ପରି ଶବ୍ଦର ବ୍ୟବହାରରେ ମଧ୍ୟ ଦେଖାଯାଏ ଯେ ସମଗୋତ୍ରୀ ଭାଷାମାନଙ୍କର ସୃଷ୍ଟି ସଂସ୍କୃତରୁ ହୋଇଥିବାରୁ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିବା ଅଧିକାଂଶ ଶବ୍ଦ ଓ ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ସମଅର୍ଥକ । କେତେକ ଦେଶଜ ଶବ୍ଦ ଓ ଦେଶଜ ଶବ୍ଦରୁ ସୃଷ୍ଟି କଥିତ ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାରରେ ସାମାନ୍ୟ ତାରତମ୍ୟ ଦ୍ୱାରା ପାର୍ଥକ୍ୟ ବା ନୁହେଁ ଶବ୍ଦର ସୃଷ୍ଟି ହୋଇଥାଏ । ଯେପରି ଓଡ଼ିଆରେ ବ୍ୟବହୃତ ଶବ୍ଦ, ‘କଉ’ ବଙ୍ଗଳାରେ ‘କଇ’ ଓ ଅସମୀୟାରେ ‘କଓଇ’ । ଓଡ଼ିଆରେ ବ୍ୟବହୃତ ଇଂରାଜୀ ଶବ୍ଦ ‘ହଷ୍ଟେଲ୍’ ବଙ୍ଗଳା ଓ ଅସମୀୟା ଉଭୟରେ ‘ହୋଷ୍ଟେଲ୍’ । ଏପରି ଅସଂଖ୍ୟ ଶବ୍ଦଙ୍କ ବ୍ୟବହାର ରହିଛି ଏବଂ ସୁଚିତ୍ରିତ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଭାଷାରେ ଆବଶ୍ୟକୀୟ ନୂଆ ନୂଆ ଶବ୍ଦ ସୃଷ୍ଟି ହୋଇ ଭାଷାର ସ୍ୱତନ୍ତ୍ରତା ଦୃଢ଼ିତ୍ୱରେ ସାହାଯ୍ୟ କରୁଛି । ଏଇ ନୁହେଁ ଶବ୍ଦାବଳୀକୁ ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନଙ୍କୁ ଶବ୍ଦାବଳୀ ଲିଷ୍ଟଦ୍ୱାରା ପରିଚିତ କରାଇ ଦେବାକୁ ହୁଏ ।

ବାକ୍ୟ ଗଠନ ଧାରା ଓ ବ୍ୟାକରଣ ଶିକ୍ଷା ଦ୍ୱିତୀୟ ଭାଷା ଶିକ୍ଷାର ଏକ ପ୍ରଧାନ ଅଙ୍ଗ । ବାକ୍ୟ ଗଠନ ଧାରା ଶିକ୍ଷା ଦେବାପାଇଁ ନୁହେଁ ପଦ୍ଧତି ଅନୁସରଣ କରାଯାଏ । ମାତୃଭାଷା ଶିକ୍ଷା ଓ ଦ୍ୱିତୀୟ ଭାଷା

ଶିକ୍ଷା ପଦ୍ଧତିରେ ଏଇଠାରେ ପାର୍ଥକ୍ୟ । ମାତୃଭାଷା ଶିକ୍ଷାରେ ଶିଶୁ ଜନ୍ମରୁ ନିଜ ଭାଷାର ପରିବେଶ ଭିତରେ ବଢ଼େ ଓ ସେ ଭାଷା ବ୍ୟବହାର କରିବାକୁ ଆରମ୍ଭ କରିବାବେଳକୁ ଅନେକ ମୌଳିକ-ସରଳ ଓ ଜଟିଳ ବାକ୍ୟ ସେ ଆୟତ୍ତ କରି ସାରିଥାଏ । କିନ୍ତୁ ଦ୍ଵିତୀୟ ଭାଷା ଶିକ୍ଷା ଦେଲେବେଳେ ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନଙ୍କୁ ସରଳରୁ ଜଟିଳ ଏହି କ୍ରମରେ ବାକ୍ୟ ଗଠନ ଓ ବାକ୍ୟ ପ୍ରୟୋଗ ଏବଂ ବାକ୍ୟ ବ୍ୟବହାର ଶିକ୍ଷା କରିବାକୁ ହୁଏ । ଓଡ଼ିଆ, ବଙ୍ଗଳା ଓ ଅସମୀୟା ଭାଷାରେ ବାକ୍ୟ ଗଠନ ଓ ବାକ୍ୟ ବ୍ୟବହାରରେ ମଧ୍ୟ ଅନେକ ସାମଞ୍ଜସ୍ୟ ହେଉଛି । ଭାଷା ଡିନୋଟିବ ମୂଳାହଂସ୍ଵୃତ । ତେଣୁ ସଂସ୍କୃତ ବ୍ୟାକରଣ ଦ୍ଵାରା ଏହା ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ରୂପେ ପ୍ରଭାବିତ । କିନ୍ତୁ ବର୍ତ୍ତମାନର ଆବଶ୍ୟକତା ଦୃଷ୍ଟିରୁ ଓ ଦ୍ଵିତୀୟ ଭାଷା ଶିକ୍ଷାକୁ ସହଜ ଏବଂ ସୁଗମ କରିବାକୁ ବ୍ୟବହାରିକ ବ୍ୟାକରଣ ଅନୁସରଣ କରିବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ବ୍ୟବହାରିକ ବ୍ୟାକରଣ ପୁସ୍ତକ ରଚନା ପାଇଁ ନୂତନ ଉଦ୍ୟମ ହେଉଛି । ଏ ପଦ୍ଧତିରେ ଶିକ୍ଷା ଦେବାପାଇଁ ଦ୍ଵିତୀୟ ଭାଷା-ଶିକ୍ଷାର ସ୍ଵତନ୍ତ୍ର ପୁସ୍ତକ ଲେଖା ଯାଇଛି ।

ଏ ସବୁ ସାମଞ୍ଜସ୍ୟ ଓ ସମତା ଥିବା ସତ୍ତ୍ୱେ ଭାଷା ଡିନୋଟି ଯାକ ସ୍ଵୟଂ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ । ତେଣୁ ଏ ଭାଷା ଅଧ୍ୟୟନର ଆବଶ୍ୟକତା । ଏତେ ସମତା ଭିତରେ ଯେଉଁ ବୈଷମ୍ୟଟି ସର୍ବ ପ୍ରଥମେ ଦୃଷ୍ଟି ଗୋଚର ହୁଏ, ତାହା ହେଉଛି ସେମାନଙ୍କର ଉଚ୍ଚାରଣ ଓ କହିବାର ଭଙ୍ଗ । ଓଡ଼ିଆ କଥା, ବଙ୍ଗଳା କଥାଠାରୁ ଯେତିକି ଅଲଗା, ବଙ୍ଗଳା କଥା ଅସମୀୟା କଥାଠାରୁ ମଧ୍ୟ ଯେତିକି ଅଲଗା । ବଙ୍ଗଳା ଓ ଅସମୀୟା ଭାଷା ଅନଭିଜ୍ଞ ଜଣେ ଓଡ଼ିଆ ଲୋକ ସେ ଭାଷା ଶୁଣିଲେ କେଦଳ ସେଥିରେ କେତୋଟି ନିଜ ଜଣା ଶବ୍ଦ ଜାଣି ପାରିବା ବ୍ରତା ଭାଷା ଆଦୌ ଶୁଣିପାରେ ନାହିଁ । ଏକଥା ଶିକ୍ଷିତ ଓ ଅଶିକ୍ଷିତ ଉଭୟ ଲୋକଙ୍କଠାରେ ସମ୍ଭବ । ତେଣୁ ଜଣେ ଲୋକ ନିଜ ଭାଷାରେ ମାଲିକ ହେଲେ ମଧ୍ୟ ଅନ୍ୟଭାଷାର ସେ ଅତିଥି । ଅନ୍ୟଭାଷାକୁ ଆୟତ୍ତ କରିବାକୁ ବା ସେ ଭାଷାର ମାଲିକ ହେବାକୁ ତାକୁ ଅଜ୍ଞାନ ପରିଶ୍ରମ କରିବାକୁ ପଡ଼େ । ବିଶେଷ କରି ସେ ସ୍ଵେଚ୍ଛାକୃତ ଭାବରେ ସ୍ଵତଃପ୍ରବୃତ୍ତ ହୋଇ ସୀମିତ ସମୟ ସୀମା ଭିତରେ ଦ୍ଵିତୀୟ ଭାଷା ଆୟତ୍ତ କରିବାକୁ ଆଗ୍ରହୀ ହୁଏ ।

ଭାଷାକୁ ନିର୍ଭୁଲ ଭାବରେ ଉଚ୍ଚାରଣ କରିବା ଏବଂ ନିର୍ଭୁଲ ଭାବରେ କହିବା ପାଇଁ ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀକୁ ବାରମ୍ବାର ଅଭ୍ୟାସ କରିବାକୁ ପଡ଼େ । ଏହି



ଭକାଶେ କରିବାରେ ଓ କହିବାରେ ତାର ମାତୃଭାଷାର ପ୍ରଭାବ ହେଉଛି ପ୍ରଧାନ ଅନ୍ତରୟ । କିନ୍ତୁ ବାକ୍ୟ ଗଠନ ଓ ବାକ୍ୟ ବ୍ୟବହାରରେ ମାତୃଭାଷା ସହିତ ଇଂରାଜୀ ଭାଷାର ପ୍ରଭାବ ମଧ୍ୟ ଅନ୍ୟ ଏକ ଅନ୍ତରୟ । ଭକାଶକୁ ନିର୍ଭୁଲ କରିବା ପାଇଁ ଓ କଥନକୁ ସ୍ବାଭାବିକ କରିବା ପାଇଁ ଏବଂ ଭାଷାରେ ବର୍ଣ୍ଣିତ ବିଷୟ ବସ୍ତୁକୁ ବୋଧଗମ୍ୟ କରିବା ପାଇଁ ଦ୍ଵିତୀୟ ଭାଷାର ଶିକ୍ଷା-ପଦ୍ଧତିକୁ ଉଚିତ ଭାଗରେ ବିଭକ୍ତ କରାଯାଇଛି । ଶୁଣିବା, କହିବା ଭକାରଣ କରିବା ପଢ଼ିବା ଓ ଲେଖିବା—ଏଇ ଉଭେଟି ସ୍ତର ମାଧ୍ୟମରେ ଦ୍ଵିତୀୟ ଭାଷା ଅଧ୍ୟୟନ ନିୟନ୍ତ୍ରିତ ।

ଓଡ଼ିଆକୁ ଦ୍ଵିତୀୟ ଭାଷା ଭାବରେ ଅଧ୍ୟୟନ କରିବାକୁ ମଧ୍ୟ ଉପଗନ୍ଧେ ପଦ୍ଧତି ଅନୁସରଣ କରିବାକୁ ହୁଏ । କିନ୍ତୁ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା ଅଧ୍ୟୟନ କରିବାକୁ କେବଳ ଓଡ଼ିଆର ସମଗୋତ୍ରୀ ଭାଷା, ଅର୍ଥାତ୍ ବଙ୍ଗଳା ବା ଅସମୀୟା ଭାଷାର ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନେ ଯେ ଆସନ୍ତି ତା ନୁହେଁ । ଅନ୍ୟ ଅସମଗୋତ୍ରୀ ଭାଷାର ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନେ ମଧ୍ୟ ଆସନ୍ତି । ଯେପରି ଦକ୍ଷିଣ ଭାରତୀୟ ଭାଷା ଗୋଷ୍ଠୀରୁ କନ୍ନଡ଼, ତାମିଲ ତେଲୁଗୁ ଓ ମାଲୟାଲମ ଭାଷାର ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନେ ଆସନ୍ତି ସେପରି ହିନ୍ଦୀ ଭାଷା ଓ ବ୍ରଜବ୍ରାଜ ଭାଷା କନ୍ନୁଥିବା ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀମାନେ ଯଥାକ୍ରମେ ବିହାର ଓ ମଧ୍ୟ ପ୍ରଦେଶରୁ ମଧ୍ୟ ଆସନ୍ତି । ସମଗୋତ୍ରୀ ଭାଷାଙ୍କ ପକ୍ଷରେ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା ଶିକ୍ଷା କରିବା ଯେତିକି କଷ୍ଟକର, ଅସମଗୋତ୍ରୀ ଭାଷାଭାଷୀମାନଙ୍କ ପକ୍ଷରେ ଏହାକୁ ଆୟତ କରିବା ତାହାଠାରୁ ହେତୁ ବେଶୀ କଷ୍ଟସାଧ୍ୟ । ଭକାଶେ କରିବା, କହିବା ଓ ଲେଖିବା ଏହା ସ୍ତରରେ ମାତୃଭାଷାର ପ୍ରଭାବକୁ ଏଡ଼ାଇବା ଏବଂ ମାତୃ ଭାଷାତେଜସ୍ବୀୟକୁ ଏଡ଼ାଇବା ମଧ୍ୟ ଅତ୍ୟନ୍ତ କଷ୍ଟକର । ସମଗୋତ୍ରୀ ଭାଷାଭାଷୀଙ୍କ ପକ୍ଷରେ ଏହା ଯେପରି ଦୂରୁହ ଅସମଗୋତ୍ରୀଙ୍କ ପକ୍ଷରେ ମଧ୍ୟ ସେହିପରି ଆହୁରି ବେଶୀ ପରିମାଣରେ ଦୂରୁହ । ଉଦାହରଣ ସ୍ବରୂପ ଅସମୀୟା ଭାଷା ଭାଷୀଙ୍କ ପକ୍ଷରେ ସ ଓ ଚ, ନ ଓ ଶ, ସ ଓ ହ, ଲ ଓ ଲ, ଏବଂ ତ ଓ ର ଭକାରଣ ନିର୍ଭୁଲ କରିବା ଯେପରି କଷ୍ଟସାଧ୍ୟ ବଙ୍ଗଳା ଭାଷୀଙ୍କ ପକ୍ଷରେ, ସେହିପରି ସବୁ ଶବ୍ଦକୁ ଫଳନ୍ତ, ନ ଲଗାଇ ଭକାରଣ କରିବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ଲ, ଓ ଲ, ଏବଂ ତ ଓ ର, ନ ଓ ଶ' ମଧ୍ୟରେ ପାର୍ଥକ୍ୟ ରଖି ଭକାରଣ ନିର୍ଭୁଲ କରିବା ମଧ୍ୟ ସେହିପରି କଷ୍ଟକର ଲୋଧହୁଏ । ଅସମଗୋତ୍ରୀ ଭାଷା-ଭାଷୀଙ୍କ ପାଇଁ ଓଡ଼ିଆକୁ ଦ୍ଵିତୀୟ ଭାଷା ଭାବରେ ଅଧ୍ୟୟନ କରିବା ସମୟରେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ରୂପେ ଏକ ବିଦେଶୀ ଭାଷା ଶିକ୍ଷା କରିବା ପରି

ବୋଧହୁଏ । କାରଣ ଉକାରଣ କରିବା, ଅକ୍ଷର ଲେଖିବା ଓ ଶବ୍ଦ ଆହରଣ କରିବା ଏବଂ ବାକ୍ୟ ଗଠନ ପ୍ରୟୋଗ ସବୁ ସେମାନଙ୍କ ପାଇଁ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ନୂତନ । କିନ୍ତୁ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ଉକାରଣରେ ଅକ୍ଷର ଓ ଉକାରଣ ମଧ୍ୟରେ ବିଶେଷ ପାର୍ଥକ୍ୟ ଥିବାରୁ ଏହା ଅନ୍ୟ ଭାଷା ଦୁଳନାରେ ଅଧ୍ୟୟନ କରିବା ସହଜ । ଏ ଭାଷାର ପ୍ରତି ଅକ୍ଷରର ଉକାରଣ ସହିତ ଶବ୍ଦରେ ବ୍ୟବହୃତ ଅକ୍ଷରର ଉକାରଣ ସମାନ । ପ୍ରତି ଅକ୍ଷରର ଉକାରଣ ସ୍ପଷ୍ଟ ଓ ଧ୍ବନିଯୁକ୍ତ । ତେଣୁ ଉକାରଣ ଶିକ୍ଷାବେଳେ ଅକ୍ଷରର ଧ୍ବନି ଗୁଡ଼ିକୁ ନିର୍ଭୁଲ ଭାବରେ ଉକାରଣ କରିବାକୁ ଶିକ୍ଷା ଦେଇ ପାରିଲେ ମାତୃଭାଷାର ପ୍ରଭାବକୁ ଅନେକାଂଶରେ ଅତିକ୍ରମ କରିହୁଏ । ଉକାରଣ-ଅଭ୍ୟାସ ପାଇଁ ଆଧୁନିକ ଭାଷା-ବିଜ୍ଞାନାଗାରର ବ୍ୟବହାର ଏକ ଉପଯୋଗୀ ମାଧ୍ୟମ ।

ଦ୍ଵିତୀୟ ଭାଷା ଅଧ୍ୟୟନର ଇତିହାସ ଆମ ଗରତରେ ଖୁବ୍ ବେଶୀ ଦିନର ନୁହେଁ । ଓଡ଼ିଶାରେ ତ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାକୁ ଦ୍ଵିତୀୟ ଭାଷା ଭାବରେ ଶିକ୍ଷା ଦେବାର ବ୍ୟବସ୍ଥା, ଅନ୍ୟ ଭାରତୀୟ ଭାଷାମାନଙ୍କ ପରି, ମାତ୍ର କିଛି ବର୍ଷର ପ୍ରଚେଷ୍ଟା । ଏହା ମଧ୍ୟ ଏଇ ଏକମାତ୍ର ଅନୁଷ୍ଠାନ ଭାରତୀୟ ଭାଷା ସଂସ୍ଥାନ ଭରିଆରେ । ଦ୍ଵିତୀୟ ଭାଷା-ଅଧ୍ୟୟନ ଏକ ଆଧୁନିକ ଓ ଅଭିନବ ପରିକଳ୍ପନା ହେଲେ ମଧ୍ୟ ଭାରତୀୟ ଭାଷା-ସମସ୍ୟା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହାର ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ଓ ଆଦର ଦିନକୁ ଦିନ ବଢ଼ୁଥିବା ସ୍ପଷ୍ଟର କଥା ।



## ଭାଷା ପରମ୍ପରା

ଓଡ଼ିଆ ସାହିତ୍ୟରେ ଭାଷା ବିଷୟରେ ଆଲୋଚନା କଲେବେଳେ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ମୌଳିକତା ଓ ସ୍ୱାତନ୍ତ୍ରତା ପାଇଁ ସାବଧାନ ଦାସଙ୍କ ପରେ ଫକୀରମୋହନ ଓ ତାଙ୍କ ପରେ ଗୋପୀନାଥ ମହାନ୍ତିଙ୍କ ସ୍ଥାନ ଦୃଷ୍ଟିକୁ ଆସେ । ମାରଳା ଦାସଙ୍କ ବହୁ ପରେ ଫକୀରମୋହନ ଓ ଗୋପୀନାଥ ମହାନ୍ତି ଆସିଥିଲେ ମଧ୍ୟ ଭାଷା ବ୍ୟବହାରରେ ଏ ତିନିଜଣ ମୌଳିକତା ଓ ସେଇ ମୌଳିକତା ଭିତରେ ଏକ ଅବିଚ୍ଛିନ୍ନ କ୍ରମବିକାଶ ଦେଖିବାକୁ ମିଳେ । ଏଇ ଅବିଚ୍ଛିନ୍ନ କ୍ରମବିକାଶରେ ହିଁ ଭାଷାର ଅକୃତ୍ରିମ ଗତିଶୀଳ ଧାର ବା ପରମ୍ପରାକୁ ଦେଖିହୁଏ । ଭାଷାର ପରମ୍ପରାକୁ ଧରି ରଖିବା ପାଇଁ ଏକ ସଚେତନ ଓ ସ୍ୱାଭାବିକ ପ୍ରୟାସ ଏ ତିନି ଲେଖକଙ୍କର ରଚନାର ବିଶେଷତ୍ୱ । ଏ ସଚେତନ ପ୍ରୟାସ ପ୍ରଥମେ ସାରଳାଙ୍କଠାରୁ ହିଁ ଆରମ୍ଭ । ଏଣୁ ତାଙ୍କୁ ମୁଖ୍ୟ ବା ଶୂଦ୍ଧମୁନି ଭାବରେ ସାଜେ । ଦେବୀଙ୍କ ଭକ୍ତ ବୋଲି କହିବା ଦୁର୍ଦ୍ଦିନ ସେଇ ସମୟରେ ସମ୍ଭବ । କିନ୍ତୁ ବର୍ତ୍ତମାନ ସମୟରେ ଏହାକୁ ବିଶ୍ୱାସ କରିବା ବା ଗ୍ରହଣ କରିବା ଭୁଲ ହେବ । ପଣ୍ଡିତ ନୀଳକଣ୍ଠ ଦାସ ଯଥାର୍ଥରେ ତାଙ୍କ ବିଷୟରେ କହିଛନ୍ତି, “ଅଭୁତ କ୍ରିୟା ଯୋଗୁ ତାଙ୍କଠାରେ ଦେବତା ଆରୋପ ନକଲେ କେହି ମହାପୁରୁଷ ହୁଅନ୍ତି ନାହିଁ । ଭକ୍ତମାନେ ଏଇପରି ଆରୋପ କରି ମହାପୁରୁଷଙ୍କୁ ଭୁଷ୍ଟ କରନ୍ତି । ଭକ୍ତମାନେ ବୁଝନ୍ତି ନାହିଁ ଯେ, ତାଙ୍କ ଚରମ ଆଶ୍ରୟ ଈଶ୍ୱରଙ୍କର ଅଭୁତ କ୍ରିୟାରେ ମହାପୁରୁଷଙ୍କୁ ଦେଖାଇ ଲୋକଙ୍କୁ ମନେଇବା ଦରକାର ପଡ଼େନାହିଁ ।” (୧)

ଭାଷାକୁ ଜୀବନ ଦେଇ ତାକୁ ଓଡ଼ିଆ ପ୍ରାଣସ୍ପର୍ଶ କରାଇବା କେବଳ ସାରଳାଙ୍କ ପକ୍ଷରେ ପ୍ରଥମେ ସମ୍ଭବ ହେଇଥିଲା । ଭାବ ଓ ଚିନ୍ତାକୁ ଭାଷାରେ ସନ୍ଦର୍ଭ ଓ ସ୍ୱାଭାବିକ ଭାବରେ ଗତିଶୀଳ କରିବାକୁ ସେ ହିଁ ପ୍ରଥମେ ଉଦ୍ୟମ କରିଥିଲେ । ସାରଳାଙ୍କ ଭାଷା ଆଲୋଚନା କରିବାକୁ

ଯାଇ ଏ ବିଷୟରେ ସ୍ଥୂଳ ଭାବେ ପଣ୍ଡିତ ଗୋପିନାଥ ନନ୍ଦଗମ୍ଭୀ କହନ୍ତି,  
 “ସାରଳା ମହାଭାରତ ଗ୍ରନ୍ଥର ଭାଷା ସର୍ବତ୍ର ଅତି ସରଳତା ଓ  
 ପ୍ରାଞ୍ଜଳତାରେ ଏକପ୍ରଖ୍ୟ ଅଟେ । ସେ କୌଣସି ଅଂଶ ଦେଖିବେ ନିସନ୍ଦ  
 ଯୌତୁକରେ ମନୋହର ।” (୨) ପୁଣି ତାଙ୍କ ଭାଷା ବିଷୟରେ ପଣ୍ଡିତ  
 ନୀଳକଣ୍ଠ ମତ, ‘ସେ ଭାଷା ଖାଲି ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା ନୁହେଁ । ସଂସ୍କୃତର  
 ନିପୀଡ଼ନବେଳେ ସେ ହେଉଛି ଓଡ଼ିଆ ପ୍ରାୟ ସ୍ୱାଭାବିକ ସ୍ୱରୂପ ।  
 ବୈଷ୍ଣବ ଯୁଗରେ, ଭକ୍ତି ଯୁଗରେ ତଥା ଗୁପ୍ତାବ୍ଦୀ—ମଧ୍ୟଯୁଦ୍ଧ ଯୁଗରେ  
 ସେ ଭାଷାକୁ ଚିପି, ବୃତ୍ତାନ୍ତ ପୁଣି ମାରିଦେବାର ବହୁ ଉଦ୍ୟମ ହେଉଛି ।  
 ସେ ଉଦ୍ୟମର ଫଳ ଘୁନାଇ, ରହିବ ନାହିଁ । ଓଡ଼ିଶାରେ ଅତି  
 ସାହିତ୍ୟିକ ମରିବାର ନୁହନ୍ତି, ସେ ମରିବେ ନାହିଁ । ତାଙ୍କର ଦୁର୍ଦ୍ଦେଶନ  
 ପେପରି ବ୍ୟାପକ, ସେଇପରି ଚିନ୍ତନ ।” (୩)

ସାରଳାଙ୍କ ପରେ ଏଇ ବ୍ୟାପକତାର ପ୍ରଭାବ ଓ ପରିଣତିକୁ ଓ  
 ଚିରନ୍ତନତାକୁ ଦେଖିଲୁ ଏ ଫକୀରମୋହନଙ୍କ ଭାଷାରେ ଓ ସେଇ ଭାଷା  
 ଭିତର ଦେଇ ଏକ ସଫଳ ବିକଶିତ ରୂପରେ ଗୋପିନାଥ ମହାନ୍ତଙ୍କ  
 ଭାଷାରେ । ଭାବର ପ୍ରାଣବନ୍ଧ ସ୍ୱତଃସ୍ପୂର୍ତ୍ତ ପ୍ରକାଶ ସାରଳାଙ୍କଠାରୁ ଆରମ୍ଭ  
 ହେଇ ଗୋପିନାଥଙ୍କ ପାଖରେ ଯେପରି କି ପୂର୍ଣ୍ଣ ବିକାଶ ଲଭିକରିଛି ଓ  
 ଫକୀର ମୋହନ ଏ ଭାଷା ବିକାଶକୁ ଗୋପିନାଥଙ୍କ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଆଗେଇ  
 ଦେବାକୁ ହିଁ ସାହାଯ୍ୟ କରିଛନ୍ତି । ଭାଷାର ଅକୃତ୍ରିମ ପରିଭ୍ରମ ଓ  
 ବିକାଶକୁ ସ୍ପଷ୍ଟକରିବା ପାଇଁ ତିନି ଲେଖକଙ୍କର ରଚନାରୁ ତିନୋଟି ନମୁନା  
 ଉଦାହରଣ ସ୍ୱରୂପ ନିଆଯାଇ ଆଲୋଚନା କରାଯାଉଛି ।

୧ । ସାରଳା ଦାସ—

କୁମରର ଅତିନୟ ଦେଖି କୋପିଲେ ପାଆଳୀ  
 ଗଗଣେ ତ୍ରୁପକ୍ଷ ବେନି ନେତ୍ରୁ ଅଶ୍ରୁକଳ ଗଳି ।

ଅଧର କମ୍ପାଳଣ ସେ କ୍ରୋଧେଣ ମାହେଶ୍ୱରୀ  
 ଘଟଉଛନ୍ତି ବେନି ଗୁଞ୍ଜି ଆଗ୍ୟାଂ ଅବଧାରୀ ।

ଆରେ ଘଟଉଛନ୍ତି ତୁ ମାତାର ବୋଲି ପାଇଁ  
 ସୁକୁଞ୍ଚ ନମସ୍କାର ନୋହିଲୁ କିନ୍ତୁ ପାଇଁ ।

ମୁହିଁ ମହାଜିଉଁ ସେନୀ ମୁଖେଷି ଦେବଙ୍କର ପାଟବଂଶୀ  
ପାଣ୍ଡବେଂ ଶତରୁଣେ ମୁହିଁ ସେ ଅଟଇ ଗରୁଡ଼ଂସୀ ।

ବ୍ରାହ୍ମଣ ଗଢା ଦ୍ରୋପଦର ମୁହିଁ ଅଟଇ କୁମାରୀ  
ମାତା ନିଲମ୍ବଣୀ ତୋହର ଅଟଇ ଅସୁରୀ

x x x

ମାତା ପାମେରୀ ବାକ୍ୟେ ମୋତେ ଦୁହିଁ ହିଁସା କଲୁ  
ବିନାମୁଦେ ତୋହର ହୃଦେ ବ୍ରଜ ଶକତି ପଡୁ ।

x x x

ଦ୍ଵାରେଶ ଶୁଶ୍ରୁଷିଲ ତାହା ହିତମୁକି ବାଳି  
ରାଦକୁମାରକୁ ପେଲି ଭିତରେ ପଶିଲି ତଜାଳି

ଲଜ ଭୟ ସଙ୍ଗୋତ ସେ ସମସ୍ତ ଦେଖା କରି  
କୋପେଶ ଦ୍ରୋପଦୀକି ଆସି ବଚନ ଅବଧାରୀ

ଆଲେ ଦେଖୁ ଦେଖୁ ପାମେରୀ ଅଟୁ ତୁ ଅସତୀ  
ସେକା ସୁରୀକୁ କାହିଁ ଲେ ଅଟଇ ପଞ୍ଚୁପତି ।

x x x

ତୁ ତ ଆଶୁକୁଡି ପୁତ୍ର ତୋହର ନାହିଁ  
ତୁକୁଇ ଶାପ୍ୟ ଅବା ଦେବେ ମୁହିଁ କାହିଁ ।

(ଘଟୋହରକୁ ସଭାକୁ ଆନୟନ ଓ ହିତମୁକି ସହିତ ଦ୍ରୋପଦୀର କଳହ,  
ସଭାପର୍ବ, ୨ୟ ଖଣ୍ଡ, 'ସାରଳା ମହାଭାରତ ପୁ-୧୯୩, ୧୯୯)

୨ । ଫକୀର ମୋହନ ସେନାପତି—

“ଆଉ ନାକଫୋଡ଼ିଆ ମା ସମ୍ଭାଳି ହୋଇପାରିଲ ନାହିଁ ।  
ହେଁ ଲେ—ଅଇଁଠା ଖାଇ-ବାରତୁଲି-ପୋଇଲି । ମୁଁ ଚୁଣୀଆଣୀ-ମୁଁ  
ଝେରଣୀ-ମୁଁ ତାଆଣୀ”—ଏହିପରି ଗର୍ଜନ କରୁ କରୁ ବାହାଢକୁ

ଦେଇଁ ପଡ଼ିନ; ପାକୁଆ ପାଟିଟାରୁ ପାଣିପୁଅ ପରି କଥା ଲହରୀ ଛୁଟିଥାଏ ।  
 ଚିତ୍ରକଳା ପ୍ରଥମେ ଚମକି ପଡ଼ି ସନ୍ତପ୍ତ ଗଲା । ହେଲେ, ସେ , ଶ  
 ସମ୍ଭାଳି ହେବାର ମାଲକିନିଆ ! ଗର୍ଜନ କରି ବୁଢ଼ୀକି ଆକ୍ରମଣ କଲା ।  
 ନାକଫୋଡ଼ିଆ ମା'ର କୁଜ ଦେହର ଉପର ଅଧକ ଢେଙ୍କି ପରି ଉଠିପଡ଼ି  
 ହେଉଥାଏ । ଦେବିରି ହାତରେ ବାଡ଼ି, ଖାଇଲା ହାତ ସଂଆଳନଟା କୁଲ  
 ପାରୁଡ଼ା ଯଙ୍ଗରେ ଉପମା ଦିଆଯାଇପାରେ । ମଙ୍ଗଳା ଗଉଳ ରଣପା  
 ଗୋଡ଼ରେ ବାନ୍ଧ ନାଟିଲ ପରି ବାଦାର ଗୋଟାକ ଯାକରେ ଧାଇଁ ବୁଲୁ-  
 ଥାଏ । ଏଣେ ଦିକ୍ଷକଳା କଜଳପାଟି କାଢ଼ ଉପରେ ପଡ଼ିଲା ପରି ବୁଢ଼ୀ  
 ଉପରେ ଝାମ୍ପି ପଡ଼ୁଥାଏ । x x x ବୁଢ଼ୀଟା ଭାରି ହାଲିଆ  
 ହୋଇ ପଢ଼ିଲେ ପରି ଆଉ ସମ୍ଭାଳି ପାରିଲା ନାହିଁ । ଅସଲ କଥା ତାକୁ  
 ଜଣା—ହେଲେ ସାନ୍ତ ସାଙ୍ଗରେ କଥାଟା ଲଗା—ଶୁଣିଲେ ଖପା ହେଇ  
 ଦୁଆର ମନା କରିଦେବେ ପର । ଦେଉଳ ପଛରେ କଥାଟା ଫିଟେଇ  
 ହାଙ୍ଗି ଦେଲା—‘ହଁ ଲେ ଅଇଁଠାଖାଇ, ପୋଇଲୀ-ହାତଗୋଡ଼ ଖାଇ-  
 ରଣ-ଏତେ ଯେ ଗହଣା ଦିହରେ ଲଗେଇଛୁ, ତତେ କିଏ ଦେଇଛି ?  
 ନାଦରବାରୁ ଦେଇଛନ୍ତି । ସାନ୍ତଙ୍କ ସାଙ୍ଗରେ ପୀରତୀ—x x x  
 ସାନ୍ତାଣୀ ବାରଣ୍ଡାରେ ଗୋଡ଼ ଯୋଡ଼ାକ ଲମ୍ବେଇ ଦେଇ ବସି ମାଲକିନିଆ  
 ଯୋଡ଼ାକର ମାତଗୋଳ ଦେଖି ଭାରୀ ଖୁସୀ ହେଉଥିଲେ । ନାକଫୋଡ଼ିଆ  
 ମା କଥାଗୁଡ଼ାକ ଯେମନ୍ତ କିଏ ତାଙ୍କ ଦେହରେ ଜଳନ୍ତା ନିଆ ଗୁଡ଼ାକ  
 ଭାଳିଦେଲା । x x x ‘ହଇଲେ ପୋଇଲୀ ଅଇଁଠାଖାଇ’  
 କହି ସାନ୍ତାଣୀ ବାରଣ୍ଡା ଉପରୁ ତଳକୁ ଖପିକରି ତେଇଁ ପଡ଼ିଲେ । ତାଙ୍କ  
 ମୁଣ୍ଡରେ ଲୁଗା ନଥିଲା । ଲୁଗା ପିନ୍ଧାରେ ସାନ୍ତାଣୀ ସବୁଦିନେ ଟିକେ  
 ହେଙ୍ଗଳୀ—ପଣତ କାନିଟା ଭୁଇଁରେ ଲେଟି ଯାଉଥାଏ ।’

(ସମରଭିନୟ, ‘ମାମୁ’, ପୃ-୬୮, ୭୦)

୩ । ଗୋପିନାଥ ମହାନ୍ତି —

“ରୁରବୋଉ ଦୁନି ଥିଲେ, ଫଁ କରି ଗର୍ଜିଉଠି କହିଲେ, ‘କୋଉ  
 କଥାକୁ ଚୁଆଟାକୁ ଉଲୁଗୁଣା ଦେଇ ଶେଷ ଶେଷ କରି ହାଣ୍ଡଟ ବା, ସେ  
 ଜିଉ ରହିବଟି ? ସେ ପାଟିରେ ପୋକ ପଡ଼ବ ନାହିଁ ? ହେ ମହାପୁରୁ, ହେ  
 ଧର୍ମ ପୁରୁଷ, ତେମେ ସାଣୀ ଯୋଉମାନେ କହୁଛନ୍ତି ତାଙ୍କ ପାଟିରେ  
 ପୋକ ପଡ଼ୁ, ପୋକ ପଡ଼ୁ, ପୋକ ପଡ଼ୁ । ହଇଲେ ଦୁହେଇକି ଏମିତି  
 କଣ୍ଟାବାଡ଼ରେ ଲୁଗାପକେଇ କଳି କରି ମରିବାକୁ ମନ ହୁଏ, ଏ ?’

“ସମସ୍ତେ ସତେକି ଏତିକି କଥାକୁ ଅପେକ୍ଷା କରିଥିଲେ, ଲଗ ଚଲ ଘମାଘୋଟ । ହାଉ ହାଉ ଗର୍ଜନ, କଳି, ଋଷିଆରୁ ରୁରବୋଉ ଉପରେ ବାଣ ବରଷିଲ । ‘ହଁ, ସେ ମୁହଁକୁ ଲଜ ନାହିଁ’, ଫେର୍ କଥା କହୁଛନ୍ତି ।’

‘ଆଲେ ହଜଲେ ଦୁଟିକା, ଆଲେ ଯେ କ’ଣ କହିବେ, ଯାଙ୍କ ଗଲ କ’ଣ ଆମକୁ ଜଣା ନାହିଁ ? ସତେଇ ପଣରେ ମାଧେଇ, କ’ଣ ନା ଯା ରୁଲି ଯା ଗାଧେଇ ବେଲେ ବେଲେ । ଡିଲେଇ ଆଖିରୁକି ଦୁଧ ପିଉଛି । କଣ ନା ଲୁଚିଛି ଗୋଡ଼ ଦୋଟି ଦିଶୁଛି ।’

ଆଲେ ଦାଣ୍ଡରେ ପଡ଼ି ହାତରେ ଗଡ଼ଗଡ଼ାଉଛି, ଛୋପର ହଉ-ଛନ୍ତି । ବାରିଆଡ଼ ବାଟେ ଡାକିଆଣି ନିତି ନିତି ତାମସା ଲଗେଇ ମାୟାଧୁଳି ପକେଇ ଡୋଇ ବରଣ ରୁଲିଛି, ଫେର୍ କୋଉ ମୁହଁରେ ଭଲେଇ ହଉଚ ମ, ଆଉ କୋଉ ମହତରା ବାକି ରହିବ ।’ x x x କୁକୁର ମାଛି ପରି ରୁରେଇ ଦୁରେଇ ହେଇ ଲାଗିଗଲେ । ରୁରବୋଉ ଏକୁଟିଆ, ତହିଁରେ ପୁଣି ଦୁର୍ବଳିଆ । ଛବି ଅଖିରୁ ଧାର ଛୁଟିଛି, ଗାଳିର ଭାଷା ତାକୁ ଜଣାନାହିଁ ।

ହଠାତ୍ ସେଇ ଗାଧୁଆ ଦୁଠରା ହିଁସ୍ତ ହୋଇ ଉଠିଛି । କିଏ କଲରେ ଠିଆହୋଇ ନଇଁପଡ଼ି ଗୋଡ଼ ରଗଡ଼ ହେଉଛି, କିଏ ହାଟିଏ ପାଣିରେ ଡୁବ ଦେଉଛି ଉଠୁଛି, କିଏ ଲୁଗା ହଜାଳୁଛି, କିଏ ଅବା ଶେଷ ହାଣିବ ଯୋଲି ଲାଗିଆସି ପାଖରେ ଠିଆହୋଇଛି । କିନ୍ତୁ ସମସ୍ତଙ୍କ ପାଣିରେ ସେହି ଏକା ପ୍ରକାର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ଫୁଟିଉଠୁଛି, ଯେପରି କି ହିଁସ୍ତକ ଅଣ୍ଟା ମଣିଷ ହାତରେ ଛେଲ କାଟି, ସାମ୍ନାରେ ନିରୀହ ଗୋଡ଼, ହାଣି ହାଣି ଚେନାଏ ଚେନାଏ ନେବାକୁ ହିଁପଡ଼ିବ ।

ରୁରବୋଉ ଝଅଟି ଝଅଟି କାମସାରି କହିଲା, ‘ରୁଲ ଯିବା ଛବି ! ହୁଁକୁ ଥାଅଛୁବା ଏରୁଡ଼ାକ । କଥାରେ କହନ୍ତି ନାହିଁ, ହାତୀ ରଲେ ବୋର ନା କୁକୁର ଭୁଲେ ହଜାର୍ ।’

‘ମାଟି ମଗାଳ’, ପୃ-୨୦୪, ୨୦୪)

ସାବଳା ମହାଭାରତର ପଦ୍ୟଭାଷାକୁ ଉପନ୍ୟାସର ଗଦ୍ୟଭାଷା ସହିତ ତୁଳନା କରିବା ଅବସର ମନେହେଲେ ହେଁ ଏହା ଅବସର

ନୁହଁ । କାରଣ ଫଦ୍ୟରେ ବ୍ୟବହୃତ ଭାଷା ଓ ସେଥିରେ ପ୍ରକାଶ କର-  
ଯାଉଥିବା ଭାବକୁ ଏକ କ୍ରମ ବିକଶିତ ରୂପରେ ଉପନ୍ୟାସର ଭାଷା ଓ  
ଭାବରେ ଦେଖିହୁଏ ।

ଉପରେକ୍ତ ତିନୋଟି ଯାକ ଉଦାହରଣର ବିଷୟ ସ୍ଥୁଳ ନାହିଁ କଳହ  
ଓ କଳହର ଅନ୍ତର୍ନିହିତ ମୁଖ୍ୟ ସ୍ୱର ‘କ୍ଷର୍ଣ୍ଣ’ । କିନ୍ତୁ ଏଇ ‘କ୍ଷର୍ଣ୍ଣ’ ଭାବ-  
ପ୍ରକାଶର ଉଚ୍ଚ ପାଞ୍ଚାଳୀ ଓ ହିତ୍ତିମୂଳୀଙ୍କ ଭିତରେ ଏକପ୍ରକାର ତ,  
ନାକପୋତିଆ ମା, ଚିତ୍ରକଳା ଓ ସାଂନ୍ୟାଶୀଙ୍କ ଭିତରେ ଆଉ ପ୍ରକାରେ ।  
ପୁଣି ରୁରବୋଉ ଓ ନଳଦୁର୍ଗର ଚିନ୍ତାମାଳପଙ୍କ ଭିତରେ ଅନ୍ୟ ପ୍ରକାରର ।  
ତିନି ସ୍ତରର ଭାଷା ବ୍ୟବହାରକୁ ଲକ୍ଷ୍ୟକଲେ ସ୍ପଷ୍ଟ ହୁଏ ଯେ ଭାଷାର  
ଗାନ୍ଧ୍ୟଗନ୍ଧରେ ଯାହା କୁହାଯାଉଛି ଭାବପ୍ରକାଶରେ ତା ଠାରୁ ଢେର  
ଅଧିକ କିଛି ସୂକ୍ଷ୍ମ ଦିଆଯାଇଛି ଏବଂ ଏଇ ସୂକ୍ଷ୍ମବଦନା ଭାବରେ ହିଁ  
ଭାଷାର କ୍ରମବିକାଶ ଓ ପୂର୍ଣ୍ଣତା ଆଡ଼କୁ ଗତି । ଭାବ ସଂଳେ ହେଲେ ଭାଷା  
ସରଳ ଓ ଏହାର ଗତି ଶୀଘ୍ର । କିନ୍ତୁ ଭାବ ଜଟିଳ ହେଲେ ଭାଷାର ଗତି  
କ୍ଷିପ୍ର ଓ ପ୍ରକାଶ ଉଚ୍ଚୀରେ ସୁଷ୍ପୃତା ପରିଦୃଷ୍ଟ ହୁଏ ।

ସାରଳା ମହାଭାରତରେ ପାଞ୍ଚାଳୀ ଓ ହିତ୍ତିମୂଳୀଙ୍କ କଳହରେ  
ପରସ୍ପର ପ୍ରତି ବ୍ୟବହୃତ ଭାଷାରେ କ୍ରୋଧ, ଅହଙ୍କାର ଓ କ୍ଷର୍ଣ୍ଣ ପ୍ରଭୃତି  
ଭାବର ପ୍ରକାଶ ଅତି ସହଜ ଓ ସ୍ୱାଭାବିକ । କ୍ରୋଧ ପ୍ରକାଶ ପାଇଁ  
‘ରାଗେଣ ହ୍ରୀପଣ ବେନିନେତ୍ର’, ‘କ୍ରୋଧେଣ ଅଧର କମ୍ପାଭଣ’,  
‘କୋପେଣ ଲଜ ଭୟ ସଂକୋଚ ତେଜ୍ୟାକରି’ ପ୍ରଭୃତିରେ କ୍ରୋଧ ସହିତ  
ଶାରୀରିକ ପରିବର୍ତ୍ତନକୁ ମାଧ୍ୟମ କରାଯାଇଛି । ସେହିପରି ଅହଙ୍କାର ଓ  
କ୍ଷର୍ଣ୍ଣଭାବ ପ୍ରକାଶ ପାଇଁ କ୍ରୌପଦୀଙ୍କ ଭାଷାରେ ‘ମୁହିଁ ମହାଜିଗ୍ମସେନୀ’,  
‘ପୁଷ୍ପେଷ୍ଠି ଦେବଜର ପାଟବଂଶୀ’, ‘ପାଣ୍ଡୁହେଁ ଶତେରୁଣେ ମୁହିଁ  
ଗରୁଡ଼ଂସୀ’, ‘ବ୍ରାହ୍ମଣ ରଜା କ୍ରୌପଦର କୁମାରୀ’, ମାତା ନିଲକଣ୍ଠୀ  
ଅସୁରୀ ଅଟଇ’ ଏବଂ ହିତ୍ତିମୂଳୀଙ୍କ ଭାଷାରେ ‘ପାମେରୀ ଅବୁ ଦୁ  
ଅସତୀ’, ‘ୟେକା ହିରୀକି ପଞ୍ଚୁପତି’, ‘ଦୁ ତ ଆଣ୍ଟୁକୁଡ଼ି’ ପ୍ରଭୃତିର  
ପ୍ରୟୋଗ ଉଲ୍ଲେଖଯୋଗ୍ୟ । ସାରଳାଙ୍କ ଭାଷା ବ୍ୟବହାର ସ୍ପଷ୍ଟ ଓ  
ସ୍ୱାଭାବିକ ହେଲେ ମଧ୍ୟ ଭାଷାବିକାଶର ଏହା ଅରମ୍ଭ ଅଟେଇ ଯୋଗ-  
ଥିବାରୁ ଭାବପ୍ରକାଶ ଏକ ପ୍ରକାର ସୀମିତ ମନେହୁଏ ।

ଏ ଭାଷା ବ୍ୟବହାରର ଋଷି ପାଞ୍ଚ ଶହ ବର୍ଷ ପରେ ଫକୀର  
ମୋହନଙ୍କ ଧର୍ମଯଜ୍ଞ ଭାଷା ଯେତେବେଳେ ଅନୁରୂପ ଅଧିକ ସ୍ପଷ୍ଟ ଓ ଅଧିକ



ସକ୍ଷମ ହୋଇପାରିଲେ ସେତେବେଳେ ଏହା ଅଧିକ ସୁସ୍ଥଭାବ ପ୍ରକାଶ  
 କରିବାକୁ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇପାରିଲା । ‘ମାମୁ’ର ‘ସମରଭିନୟ’ର କଳହ  
 ଏଇ ଦୃଷ୍ଟିରୁ ବିଶଦ୍ଧ । ଏଠାରେ କଳହ ଅବଶ୍ୟ କେବଳ ବାକ୍ୟ ବିନି-  
 ମୟରେ ସମ୍ପିତ ନ ହୋଇ ସମର ଓ ସମର ଭିନ୍ନ ଶାରିରୀକ କ୍ରିୟା-  
 ପ୍ରକ୍ରିୟାକୁ ପ୍ରସାରିତ । ତେଣୁ କଳହ ବର୍ଣ୍ଣନାରେ ସୁନ୍ଦର ଅଭିନୟ ସହିତ  
 ଭାଷାର ପ୍ରୟୋଗ ଅଧିକ ମୁକ୍ତ ହୋଇପାରିଛି । ଏ କଳହର ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଧିତ  
 ସ୍ବର ମଧ୍ୟ ଅସହିଷ୍ଣୁତା ଓ କଷ୍ଟ । ଏବଂ ଅସହିଷ୍ଣୁତାରୁ ଜାତ ଉଗ୍ର କ୍ରୋଧ  
 ଉଦ୍ଭବ । ଚିତ୍ରକଳାର ନାକଫୋଡ଼ା ମା ପ୍ରତି ଆଚରଣ ଓ ଏ ଆଚରଣର  
 ପ୍ରଧାନ ଶରଣ୍ୟ ସାମ୍ରାଣୀଙ୍କଠାରେ ଏହା ସ୍ପଷ୍ଟ । ‘ସମରଭିନୟ’ର ଆରମ୍ଭରୁ  
 ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଭାଷାର କ୍ରମମୁକ୍ତ ବ୍ୟବହାରକୁ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାଯାଇ ପାରେ ।  
 ନାକଫୋଡ଼ା ମା ସମ୍ଭାଳି ନପାରି ଗର୍ଜନ କରୁ କରୁ ବାହାରକୁ ଡେଇଁ  
 ପଡ଼ିଲା—“ହେଁ ଲୋ ଅଇଁଠାଖାଇ ବାଉଁଶୁ—ପୋଇଲୀ । ମୁଁ  
 ଚୁଣିଅଣୀ—ମୁଁ ଚୋରଣୀ—ମୁଁ ଡାଆଣୀ !” କଳହ ଅବସ୍ଥାର ସୁନ୍ଦର  
 ଶାରିରୀକ ବର୍ଣ୍ଣନାରେ ମଧ୍ୟ ଭାଷା ଅଧିକ ମୁକ୍ତ, ଯେପରି—‘ନାକ-  
 ଫୋଡ଼ା ମା’ର କୁଜ ଦେହର ଉପର ଅଧକ ଡେଇଁପରି ଉଠିବୁ’  
 ହେବା, ‘ଜାଲେ ହାତ ସଞ୍ଚାଳନଟା କୁଲ ପାଛୁଡ଼ା ସଙ୍ଗରେ’ ତୁଳନା,  
 ମଙ୍ଗଳା ରଢ଼ଳ ଶେପା ଗୋଡ଼ରେ ବାନ୍ଧ ନାଗିଲ ପରି ବାହାର  
 ଗୋଟାକପାକ ଧାଇଁ ଚାଲି, ପୁଣି ଚିତ୍ରକଳା କଳକପାତି କାଉ ଉପରେ  
 ପଡ଼ି ପରି ଚାଲି ଉପରେ ଯାମି ପଡ଼ିବା, ପ୍ରଭୃତି ଅସଂଖ୍ୟ ବର୍ଣ୍ଣନା  
 ଭିତରୁ କେତୋଟି । ପୁଣି ସାମ୍ରାଣୀଙ୍କୁ ଘେରି-ସତେନେ କରାଯାଉ  
 ନାକଫୋଡ଼ା ମା ହାଙ୍ଗିଦେଲା ‘ହଁ ଲୋ ଅଇଁଠା ଖାଇ ପୋଇଲୀ—  
 ହାତଗୋଡ଼ଖାଇ ରଣୀ ଏତେ ଯେ ଗହଣା ଦିହରେ ଲଗେଇଛୁ ତତେ  
 କିଏ ଦେଇଛି ? ନାଡ଼ର ବାବୁ ଦେଇଛନ୍ତି । ସାନ୍ତଙ୍କ ସଙ୍ଗେ ପୀରତି—ଆଉ  
 ସାନ୍ତ ଦୁନି ଦୁନି ତତେ ପଇସା ଦିଅନ୍ତି ...’ ଅଉ ପରିଣାମରେ ସାମ୍ରାଣୀ  
 ‘ହଇଲୋ ପୋଇଲୀ ଅଇଁଠାଖାଇ’ କହି ବାଉଁଶ ଉପରୁ ତଳକୁ ଡେଇଁ  
 ପଡ଼ିଲେ । ତାଙ୍କ ମୁଣ୍ଡରେ ଲୁଗା ନଈଲା । ଲୁଗା ପିନ୍ଧାରେ ସାମ୍ରାଣୀ  
 ସବୁଦିନେ ଚିକେ ହେଙ୍ଗଳ ।

ସାରଳାଙ୍କ ଭାଷାରେ ଏପରି ମୁକ୍ତ ବିସ୍ତାରିତ ବର୍ଣ୍ଣନାର ଅଭାବ  
 ଦେଖାଯାଏ । କିନ୍ତୁ ଫକୀର ମୋହନଙ୍କ ଭାଷା ବିକଶିତ ରୂପ ହିଁ ଗୋପି-  
 ନାଥ ମହାନ୍ତିଙ୍କ ଭାଷା । ଉଭୟ ଜଟିଳତର ସୂକ୍ଷ୍ମ ପ୍ରକାଶ ଗୋପିନାଥଙ୍କ

ପ୍ରସାର ବିଶେଷତା । ସାରଳାଙ୍କ ଭାଷାରେ ଥିବା ଅଭବ ଫକୀମୋହନଙ୍କ  
 ବାଟ ଦେଇ ଗୋପିନାଥ ମହାନ୍ତିଙ୍କ ପାଖରେ ପହଞ୍ଚି ଏକ ଡକ୍ଟର  
 ଶୈଳୀରେ ପରିଣତ ହୋଇଛି । ତେଣୁ ତାଙ୍କ ଭାଷାରେ ବୁଢ଼ାପାଉଣି ।  
 କଥା ସର୍ବୋତ୍ତମ । ସୀମାକୁ ଚାପି ଏକାଧିକ ମୁଦ୍ରାଦ୍ୱାରା ଦର୍ଶାତ୍ମାକୁ  
 ସମ୍ମାନ । ଏହି ‘ମାଟି ଟାଳ’ରେ ଭାଷାର ଏକ ଅକୃତ୍ରିମ ମୂଳ ସ୍ୱଚ୍ଛନ୍ଦ  
 ରୂପ ପ୍ରକାଶ ହେବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ମାଟି ସହିତ ସମ୍ପର୍କିତ ଲୋକଙ୍କ  
 କଥାଭାଷାରେ ଏକ ଲାଳିତ୍ୟପୂର୍ଣ୍ଣ ପଦ୍ୟମୟ ସ୍ୱରୂପ ଗଢ଼ି କରିପାରିଛି ।  
 ଏହାକୁ ସୁନ୍ଦର ଏକ ଦଦାହରଣ ନଈ ଘାଟର ଗାଧୁଆ ଦୁଠରେ ଗାଁ  
 ମାଳପଙ୍କ କଳହରେ ବର୍ଣ୍ଣିତ । ଗାଁ ମାଳପଙ୍କ କଳିରେ କଥାବୁଦ୍ଧକ ଯେପରି  
 ପଦ୍ୟ ପଦ ପଦ ନଈ ସେତାତ ପରି ପ୍ରବାହିତ ଆଉ ସେଇ ସେତାତ ସହିତ  
 ପ୍ରବାହିତ ତାର ଅନ୍ତର୍ନିହିତ ହିଂସ୍ର ସ୍ୱର ଓ ଦଂଶନ ଏବଂ ପ୍ରତିଦଂଶନ  
 କରିବାର ଉଚ୍ଚ ମନୋଭାବ । କିନ୍ତୁ ଭାଷାର ବର୍ଣ୍ଣନାରେ ଏ ଉଚ୍ଚଭାବ ପ୍ରକ୍ତମ ।  
 ସାରଳା ଦାସ ଓ ଫକୀର ମୋହନଙ୍କ ଭାଷା ସହିତ ଗୋପିନାଥଙ୍କ ଭାଷା  
 ବ୍ୟବହାରରେ ଏହାହିଁ ଏକ ମୁଖ୍ୟ ବିଶେଷତା । ଭାଷାର ଉଚ୍ଚତାକୁ ପ୍ରକଟିତ  
 ଭାବେ ଉଚ୍ଚତାକୁ ପ୍ରକାଶ କରିବାର ଶକ୍ତିଶାଳୀ ଶୈଳୀରେ ଏହା ପରିଣତ  
 ହୋଇଛି । କଥାର ଉତ୍ତର ପ୍ରତ୍ୟୁତ୍ତରେ ଯେପରି କି ପଦକ୍ରମର ପଦ  
 ଗୀତରନନା କରାଯାଉଛି—‘ହଲଲୋ ଦୁହେଲକି ଏମିତି କଣ୍ଠା-  
 ବାତରେ ଲୁଗାପକେଇ କଳିକରି ମରିବାକୁ ମନେହୁଏ’, ‘ଘମାଘୋଟ  
 ହାଉହାଉ ଗଜନ’, ‘ଘରିଆତୁ ଗୁଳଦୋଉ ଉପରେ ବାଣ ବର୍ଷେଲା’,  
 ‘ହୁଁ ସେ ମୁହଁକୁ ଲାଜ ନାହିଁ’, ‘ଆଲୋ ହଜଲୋ ଦୁତିକା, ଆଲୋ, ଯେ  
 କ’ଣ କହିବେ, ଯାଙ୍କ ଗଜ କଣ ଅମକୁ ଖୋନାବ ?’ ଯଦେଇ ପଣରେ  
 ମାଧେଇ କଣ ନା ଯା ରଲିଯା ଗାଟେଇ, ବେଲେ ବେଲେ । ବିଲେଇ  
 ଆଖି ବୁଜି ହୁଏ ପିଉଟି । କ’ଣ ନା ଲୁଚିଛି ନା ଗୋଡ଼ ଦୋଟି ଦିହୁଟି’,  
 ଦୁଣି ‘ହାତୀ ଉଲେ ବଜାର ନା କୁକୁର ଭୁଲେ ହଜାର୍’ ଇତ୍ୟାଦି  
 ପ୍ରତ୍ୟେକ ଏକ ଏକ ଚମତ୍କାର ଉଦାହରଣ । ଏ ବର୍ଣ୍ଣନାର ଚରମ ପରିଣତି  
 —‘ହଠାତ୍ ସେଇ ଗାଧୁଆ ଦୁଠରା ହିଂସ୍ର ହୋଇ ଉଠିଛି । କିଏ  
 କଳରେ ଠିଆ ହୋଇ ନର ପଡ଼ ଗୋଡ଼ ଗେଡ଼ ହେଉଛି, କିଏ ହାଟିଏ  
 ପାଣିରେ ଭୁଲି ଦେଉଛି ଉଠୁଛି, କିଏ ଲୁଗା ହଳାଉଛି, କିଏ ଅବା ଗେଟ ହାଣିବ  
 ବୋଲି ଲାଗିଅଛି ପାଖରେ ଠିଆହେଇଛି । କିନ୍ତୁ ସମସ୍ତଙ୍କ ପାଣିରେ ସେହି  
 ଏକପ୍ରକାର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ଫୁଟିଉଠୁଛି, ଯେପରି କି ହିଂସ୍ରକ ଅରଣ୍ୟ ମଣିଷ,  
 ହାତରେ ହେଲା କାଟି, ସାମ୍ନାରେ ନିଶୀହ ଗୋରୁ ହାଣି ହାଣି ଚେନାଏ  
 ଚେନାଏ ନେବାକୁ ହିଁ ପଡ଼ିବ ।’

ତିନି ଉଦାହରଣକୁ ଏକତ୍ର ଆଣି ଆଗରେ ରଖିଲେ ବୁଝି ହେବ ଯେ ସାରଳା ଦାସଙ୍କ ‘ପାମେରୀ’, ‘ଅମ୍ବୁରୀ’, ‘ନିଲସଣୀ’, ‘ଅସତୀ’, ‘ଆଶୁ-କୁଡ଼ି’ ପ୍ରଭୃତି ଫକୀର ମୋହନଙ୍କଠାରେ ‘ଅଇଁଠାଖାଇ’, ‘ବାରବୁଲି’, ‘ପୋଇଲି’, ‘ଗୁଣୀଆଣୀ’, ‘ଝେରଣୀ’ ‘ଡାଆଣୀ’, ‘ହାତଗୋଡ଼ ଖାଇ’, ‘ଢେଣୀ’ । ପୁଣି ଏସବୁ ଗୋପିନାଥଙ୍କ ପାଖରେ କ୍ରମବିକଶିତ ରୂପରେ ହୋଇଛନ୍ତି ‘କଣ୍ଠାବାଡ଼ରେ ଲୁଗା ପକେଇ କଳିକଳାବାଲା’, ‘ମୁହକୁ ଲାଜ ନଥିବା ଲୋକ’, ‘ଦୁତିକା’ ଏବଂ ‘ନିତି ନିତି ତାମସା ଲଗେଇ ମାୟାଧୁଳି ପକେଇ ଭୋଇ’ ବଢ଼ଣ କରିବା ଲୋକ’ ଓ ଅଧୁରି କେତେ କିଏ । ସାରଳାଙ୍କ ଉଷାରେ ବର୍ଣ୍ଣିତ ରାଗ, ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନା, ଅନ୍ଧକାର, ନିଲତ ପଣିଆ ଓ ଲକ୍ଷ୍ମୀ ଫକୀରମୋହନଙ୍କ ଠାରେ ସମୟର ଅଭିନୟ ରୂପ ନେଇ ‘ଭେଙ୍କି ପରି ଉଠପଡ଼’, ‘କୁଳା ପାହୁଡ଼ା’, ‘କଡଳପାଟି କାଉ ଉପରେ ପଡ଼ିବା’, ‘ସାମନ୍ତ ସାଙ୍ଗରେ ପୀରତି’ରେ ପ୍ରକାଶିତ ହୋଇ ଗୋପିନାଥଙ୍କଠାରେ ଯେପରି ଶୀର୍ଷସ୍ଥାନରେ ପହଞ୍ଚିଛି । ଲକ୍ଷ୍ମୀ ଓ ଅପହଞ୍ଚିତା ଚରମ ହିଂସ୍ରତାରେହିଁ ପରଦର୍ଶିତ । ଏହି ଗୋପିନାଥଙ୍କ ବର୍ଣ୍ଣନାରେ ତା ହୋଇଛି ‘ହିଂସ୍ର ଗାଧୁଆ ଦୁଠ’, ସେଠାରେ ସମସ୍ତେ ହିଂସ୍ରକ ଅରଣ୍ୟ ମଣିଷ ହାତରେ ଢେଳାକାଟି, ସାମ୍ନାରେ ନିରୀହ ଗୋରୁ, ହାଣି ହାଣି ଚେନାଏ ଚେନାଏ ନେତାକୁ ହିଁ ପଡ଼ିବ ।

ଏ ବର୍ଣ୍ଣନାରେ ସାରଳା ଦାସ ଅଛନ୍ତି, ଫକୀର ମୋହନ ବି ଅଛନ୍ତି । ପତି ସାରଳା ଦାସ ନଥାନ୍ତେ ଫକୀର ମୋହନ ସୃଷ୍ଟି ହୋଇନଥାନ୍ତେ ଓ ଗୋପିନାଥ ମହାନ୍ତି ବି ନଥାନ୍ତେ । ସାରଳା ଦାସ ଓ ଫକୀର ମୋହନ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ମୌଳିକତାକୁ ଢ଼ଳା କରିବାକୁ ସଚେତନ ଚେଷ୍ଟା କରି ନଥିଲେ ବୋଧେ ଗୋପିନାଥଙ୍କ ଉଷା ସୃଷ୍ଟି ହେବାକୁ ଅଧୁରି ଅଧିକ ସମୟ ଲାଗିଥାନ୍ତା । ଉଷାର ଅକୃତ୍ରିମ ସାଫଲ୍ୟ, ସହଜ ପ୍ରକାଶ ହିଁ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ପମ୍ପେର ଓ ଏ ତିନି ଲେଖକଙ୍କର ଏହାହିଁ ପ୍ରଧାନ ବିଶେଷତ୍ତ୍ୱ । ପଣ୍ଡିତ ନୀଳକଣ୍ଠ ତୀର୍ଥ ଡ଼ାକି ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ଏଇ ପରମ୍ପରାକୁ ଠିକ ଧରି ପାରିଥିଲା ଓ ସେଇଥିପାଇଁ ସେ କହିଥିଲେ, “ସାରଳା ଦାସଙ୍କ ବେଳେ ଓଡ଼ିଆର ଯେ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ଢ଼ଳା ଓ ପର୍ମ୍ପରା ବାହାରିଥିଲା, ଚୈତନ୍ୟଙ୍କ କାଳଠାରୁ ମଧ୍ୟ, ରାଧାନାଥଙ୍କ କାଳ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଯେଉଁ ଆକ୍ରମଣ ଆସିଲା, ସେଥିରେ ସେ ପମ୍ପେର ଓ ସ୍ୱାତନ୍ତ୍ର୍ୟ ଲୁପ୍ତ ହେଲା ବୋଲି କହିଲେ ହୁଏ । ଏହାରି ମଧ୍ୟରେ ହେଉଛନ୍ତି ଫକୀର ମୋହନ ।”

(ହ) ଫକୀର ମୋହନଙ୍କ ପରେ ଏକ ପରମ୍ପରା ଧାରାକୁ ସଫଳତାର ସହିତ ଆଗେଇ ନେଇଛନ୍ତି ଗୋପୀନାଥ ମହାନ୍ତି । ବର୍ତ୍ତମାନ କୁହାଯାଉ ପାରେ ଯେ ସାରଳା ଓ ଫକୀର ମୋହନଙ୍କ ଚରିତ୍ରମାନେ ଭାଷା କଳ୍ପ-ସିଦ୍ଧାନ୍ତରେ ଗୋପୀନାଥଙ୍କ ଭାଷା ନିଜେ ଏକ ଚରିତ୍ରରେ ପରିଣତ ହୋଇଛି ଏବଂ ବର୍ତ୍ତମାନ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ପରମ୍ପରାରେ ଭାଷା ହିଁ ଏକ ବଳିଷ୍ଠ, ବିଶିଷ୍ଟ ଚରିତ୍ର । ଏଣୁ ପଣ୍ଡିତ ନୀଳକଣ୍ଠ କହିଥିବା କଥା, ଏବେ ବି ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକଙ୍କ ଭିତରେ ଫକୀର ମୋହନଙ୍କ ଉତ୍ତରାଧିକାରୀ ପ୍ରକାଶ ପାଇଛନ୍ତି ବୋଲି ମନେ ହେଉନାହିଁ । ଏ ଅସୁକ୍ତିକର ମନେ ହୋଇପାରେ । (ଝ) ଫକୀର ମୋହନଙ୍କର ଉତ୍ତରାଧିକାରୀ ହେଉଛନ୍ତି ଗୋପୀନାଥ ମହାନ୍ତି ଏବଂ ଗୋପୀନାଥଙ୍କ ଉତ୍ତରାଧିକାରୀ ମଧ୍ୟ କାଳକ୍ରମେ ଚାହାରିବେ । କାରଣ ଭାଷା ପରମ୍ପରା ଶେଷ ନାହିଁ, ଏହା ଏକ ଅବିଚ୍ଛିନ୍ନ ପ୍ରୋତ ।

## ୧-ସୂଚନା

- ୧ । “ସାରଳା ଦାସ”, ‘ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା ଓ ସାହିତ୍ୟ’, ନୀଳକଣ୍ଠ ଦାସ
- ୨ । ‘ଭାଷା ଓ ସାହିତ୍ୟ’, ଶ୍ରୀ ଭରତ ଦତ୍ତ’, ପଣ୍ଡିତ ଗୋପୀନାଥ ନନ୍ଦଗର୍ମା
- ୩ । ‘ସାରଳା ଦାସ’, ‘ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା ଓ ସାହିତ୍ୟ’, ନୀଳକଣ୍ଠ ଦାସ
- ୪ । “ଫକୀର ମୋହନ ଓ ଓଡ଼ିଆ ସାହିତ୍ୟ”, ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା ଓ ସାହିତ୍ୟ, ନୀଳକଣ୍ଠ ଦାସ
- ୫ । “ଫକୀର ମୋହନଙ୍କ ଆଦର୍ଶବାଦ”, ‘ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା ଓ ସାହିତ୍ୟ’ ନୀଳକଣ୍ଠ ଦାସ

## ସହାୟକ ପୁସ୍ତକ ସୂଚୀ

- ୧ । ‘ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା ଓ ସାହିତ୍ୟ’, ନୀଳକଣ୍ଠ ଦାସ
- ୨ । ‘ଶ୍ରୀ ଭରତ ଦତ୍ତ’, ପଣ୍ଡିତ ଗୋପୀନାଥ ନନ୍ଦଗର୍ମା

୩ । ‘ସାରଳା ମହାଭାରତ’, ହରିଶଚର, ୨ୟ ଖଣ୍ଡ

୪ । ‘ମାୟା’, ଫକୀର ମୋହନ ସେନାପତି

୫ । ‘ମାଟି ମଟାଳ’, ଶ୍ରୀ ଗୋପିନାଥ ମହାନ୍ତି

୬ । ‘ଓଡ଼ିଆ ସାହିତ୍ୟର ଇତିହାସ’, ଡଃ ମାୟାଧର ମାନସିଂ

୮ । ‘ସାରଳା ମହାଭାରତ’

୮ । ‘**There, where Trees flower**’ ଶ୍ରୀ ଯତିନ୍ଦ୍ର ମୋହନ  
ମହାନ୍ତି

—\*—